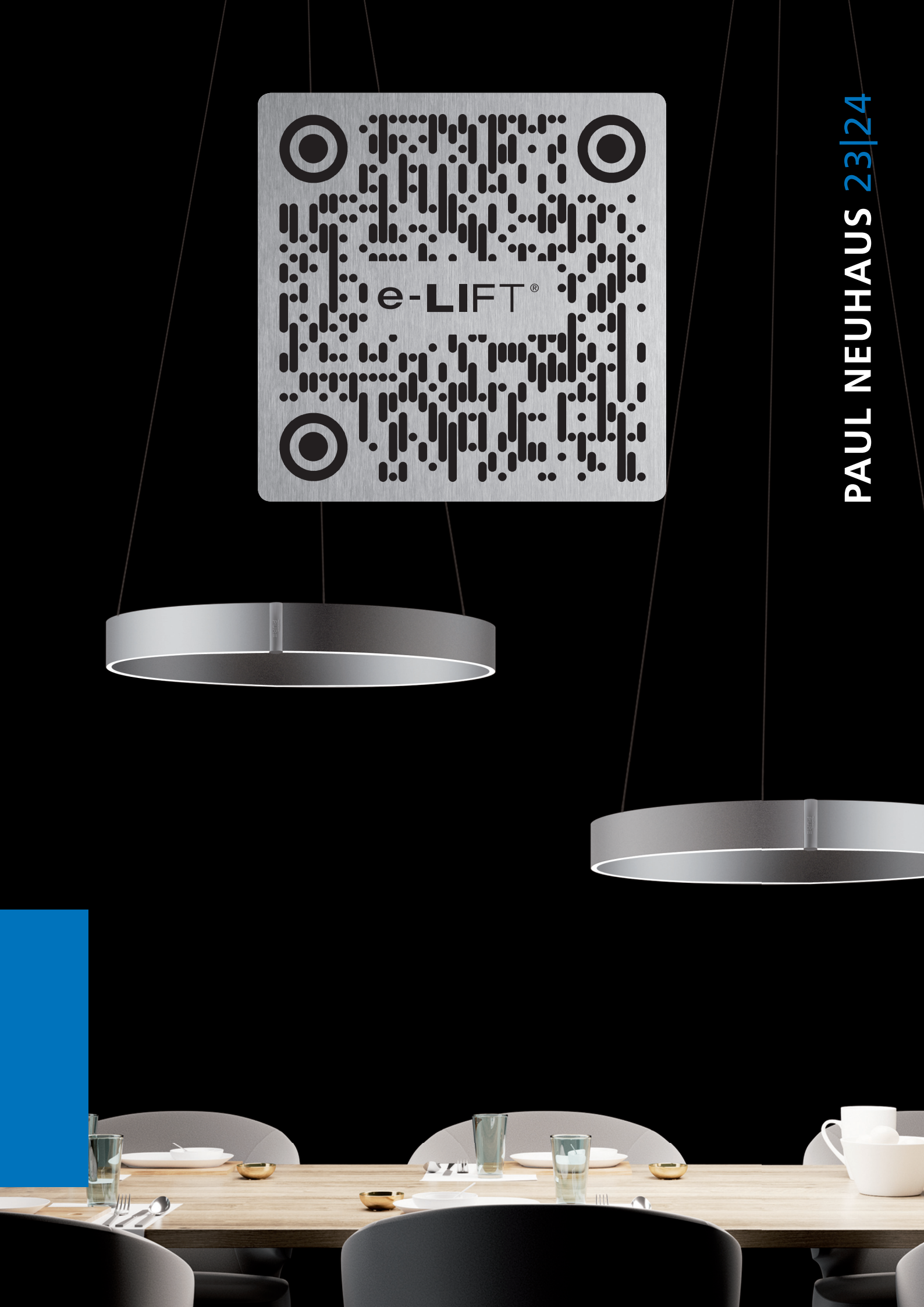


PAUL NEUHAUS 23|24

Neue Impulse durch innovative Wohnraumleuchten

New inspiration from innovative living space lights

Herzlich willkommen bei Paul Neuhaus Leuchten

Seit mehr als 60 Jahren innovatives Licht für den Wohnbereich – davon konnten sich die Besucher der diesjährigen 18. Lichtwoche Sauerland 2023 eindrucksvoll überzeugen. Präsentiert wurde dem Fachpublikum in den neu gestalteten Ausstellungsräumen u.a. die gebrauchsmustergeschützte Antriebstechnik von e-LIFT® und e-SLIDE®, welche die Produktlinie Neuhaus PURE um eine weitere Innovation erweitert. Diese neuartigen elektrischen Antriebe zur Höhen- und Breitenverstellung von Pendel- und Balkenleuchten zeigen die ganze Begeisterung, mit der die Mitarbeiter der Neuhaus Lighting Group stets marktgerechte und serienreife Leuchten-Innovationen entwickeln.

Auch die im Q-Leuchtenbereich ausgestellten Neuheiten unterstreichen, dass das Q-Produktsortiment mit dem ZigBee-Funkstandard weiterhin Benchmark im Bereich der Smart Home-gesteuerten Wohnraumleuchten ist.

Nun aber wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei der Durchsicht unseres neuen Katalogs und viel Erfolg für die Leuchtensaison 2023/24.

Mit herzlichem Gruß,
Ihr Ralf Neuhaus



Ralf Neuhaus –
Geschäftsführer I *Chief executive*



Welcome to Paul Neuhaus Leuchten

Innovative lighting for the home for more than 60 years – impressively showcased to visitors to the 18th Sauerland Lighting Week this spring. Products presented to trade visitors in the remodelled exhibition venue included the e-LIFT® and e-SLIDE® utility model-protected drive system, which is another new innovation added to the Neuhaus PURE product line. These novel electric drive systems for adjusting the height and width of pendant and batten lights demonstrate the great enthusiasm with which Neuhaus Lighting Group staff constantly develop lighting innovations in tune with the market and ready to go into full production.

The new products displayed in the Q lighting area also underline that the Q product range featuring the ZigBee wireless standard continues to be the benchmark in the field of domestic light fittings controlled by smart home technology.

Now, though, I wish you an enjoyable time looking through our new catalogue and every success for the 2023/24 lighting season.

With best regards,
Ralf Neuhaus

Die innovative Antriebstechnik von e-LIFT® und e-SLIDE® begeisterte das Fachpublikum während der Lichtwoche Sauerland.

The innovative e-LIFT® and e-SLIDE® drive system thrilled trade visitors during Sauerland Lighting Week.



Gemeinsam für mehr Nachhaltigkeit

In der Leuchtensaison 23/24 verfolgen wir auch weiterhin unsere, in den letzten Jahren begonnene Nachhaltigkeitsstrategie zur Erreichung einer klimaneutralisierten Produktions- und Vertriebsweise. Ziel ist es, nachhaltig auf allen Ebenen des Unternehmens zu wirtschaften, den Energieverbrauch unserer Leuchten zu senken und die Langlebigkeit unserer Produkte zu erhöhen.

Bei der Klimaneutralisierung unserer Produkte ist die im Frühjahr 2023 aufgestellte Unternehmensbilanz der Neuhaus Lighting Group ein hilfreicher Indikator. Zeigt sie doch auf, dass die verwendeten Materialien den größten Faktor der klimaschädlichen Emissionen ausmachen. Deshalb wird die Neuhaus Lighting Group bei der Produktentwicklung und der Produktpflege verstärkt darauf achten, recycelte bzw. leicht recycelbare Komponenten einzusetzen. Z. Zt. nicht vermeidbare Emissionen wird die Neuhaus Lighting Group durch den Erwerb weiterer Klimaschutzzertifikate der „MoorFutures"-Projekte der Ausgleichsagentur Schleswig-Holstein kompensieren. Es hat sich gezeigt, dass der Wiedervernässung von ehemaligen Moorflächen und deren Schutz eine besondere Bedeutung im Kampf gegen den Klimawandel zukommt – denn die weltweiten Moore speichern mehr CO_2 als alle Wälder zusammen.

Moor Futures



Zertifikat

Nr. 04935-05134

Die Ausgleichsagentur Schleswig-Holstein bescheinigt mit diesem Zertifikat, dass

Paul Neuhaus GmbH

einen freiwilligen Beitrag zur Wiedervernässung des Königsmoors-E, Kreis Rendsburg-Eckernförde, und damit zum Klimaschutz leistet. Die damit verbundene Treibhausgas-Emissionsminderung wird für einen Zeitraum von 50 Jahren zugesichert.
Weitere Informationen: www.moorfutures-sh.de

200 Tonnen

Beitrag zur CO_2- Einsparung

Molfsee, 13.03.2023

Ute Ojowski
Geschäftsführerin
Ausgleichsagentur Schleswig-Holstein GmbH

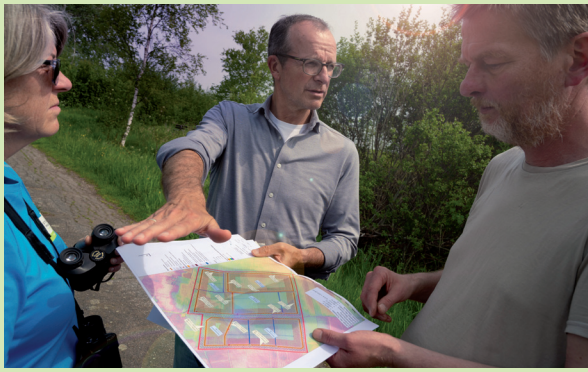


AUSGLEICHS AGENTUR Schleswig-Holstein

Working together for greater sustainability

In the 23/24 lighting season, we are continuing to pursue our sustainability strategy that we began over recent years aimed at achieving climate-neutral methods of production and sales. The objective is to run our business in a sustainable way on every level, to reduce our light fittings' energy consumption and to extend the life of our products.

In terms of making our products climate neutral, the Neuhaus Lighting Group balance sheet issued this spring is a helpful indicator. It shows, after all, that the materials used are the biggest factor in relation to emissions harmful to the climate. In our product development and upgrade processes, the Neuhaus Lighting Group will therefore pay even more attention to using recycled and/or easily recyclable components. The Neuhaus Lighting Group will compensate for currently unavoidable emissions through the purchase of further climate protection certificates issued for the Schleswig Holstein Offset Agency's 'MoorFutures' projects. It has been shown that the rehydration and protection of former moorland is of particular significance in the battle against climate change – because the moors across the world store more CO_2 between them than all the forests.



Ralf Neuhaus (m) informiert sich vor Ort beim Besuch des Königsmoor in Schleswig-Holstein.

Ralf Neuhaus (m) on a visit to the Königsmoor in Schleswig-Holstein.

INDEX



PURE
PURE

PURE-E-CLIPSE 8-11
PURE-E-LOOP 12-13
PURE-MOTO-RISE 14-19
PURE-MOTO 20-23
PURE-E-MOTION 24-25
PURE-LINES 26-33
PURE-LUME 34-35
PURE-LITE 36-37
PURE-GRAFO 38-39
PURE-TUTUA 40-43
PURE-MIRA 44-47
PURE-MUTIL 48-49
PURE-NOLA 50-53
PURE-TECHNIK 54-55
PURE-VEGA 56-59
PURE-COSMO 60-63
PURE-POS 64-65
GARANTIEERKLÄRUNG/
WARRANTY STATEMENT 67



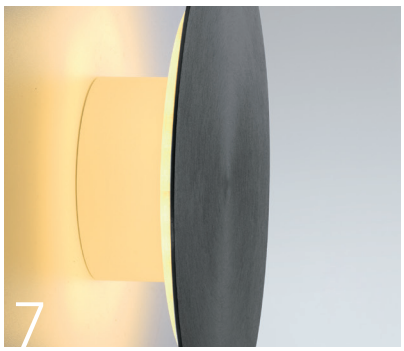
Q®-LICHTSTEUERUNG
Q®-SMART HOME LIGHTS

Q 68-69/142-149
Q-SWING 70-73
Q-BELUGA 74-75
Q-PIATO 76-77
Q-VITO 78-89
Q-ALTA 90-93
Q-KAAN 94-97
Q-ASMIN 98-99
Q-INIGO 100-103
Q-MARKO 104-105
Q-ARKOA 106-107
Q-KATE 108-111
Q-MIA 112-115
Q-FISHEYE 115
Q-ARIAN 116-117
Q-TOWER 118-119
Q-HENRIK 120-121
Q-MALINA 122-125
Q-ETIENNE 126-131
Q-BILA 132
Q-EMILIA 133
Q-FRAMELESS 134-137
Q-FLAG 138-139
Q-NIGHTSKY 140-141



FILIGRANE LED-LECUHTEN
DELICATE LED LIGHTS

MAILAK 152-153
SERPENT 154-155
FRAMELESS 156-157
TITUS 158-163
SCULLI 164-165
HULA 166-167
TESSARA 168-169
ALESSA 170-171
YUKI 172-173
PAAN 174-175
INIGO 176-177
POLINA 178-181/202-205
DANILO 182-183
KIRINGE 183
MELINDA 184-185/194-195
KIRIBI 186-187
TANJA 188-189
BRILLA 190-191
KRISTA 192-193
ROTAZO 193
LINDA 196-199



WANDLEUCHTEN
WALL LAMPS

AKKU-PUNTUA 298-301
CARLO 302-305
ORMA 306-307



STEH-/TISCHLEUCHTEN
FLOOR + TABLE

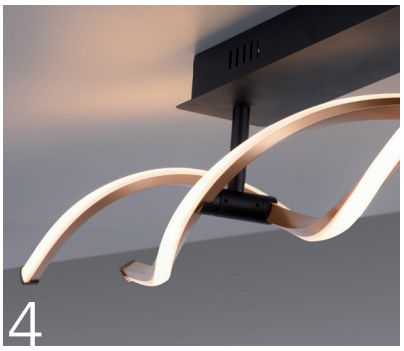
PETRO 310-311
MANI 311
ALFRED 312-313
ARTUR 314-315
PINO 316-317
DADOA 318-319
BOTA 319
TILL 320-321
SONJA 321
TYRA 322-323
BUBBA 323
ENOVA 324-325
ADRIANO 326-327
ALEX 327
BILL 327



UNTERBAULEUCHTEN
UNDER-CABINET LIGHTS

AMON 330-331
HELENA 332-335

Im neuen Katalog finden Sie neben der Angabe zum maximalen Lumenwert der verbauten LEDs auch den an der Leuchte gemessenen Lumenwert (). Dieser Wert kann durch die Bauart der Leuchte, z.B. durch Streuglasscheiben, geringfügig abweichen.



MATERIALMIX
MIXED MATERIAL

POLINA 202-205
BARRA. 206-207
FLUTE 207
SELINA. 208-211
CONTURA 212-215
BARIK 216-217
POPSICLE. 218-219
PILUA. 220-221
LUMA 222-223
SHITAKE 224-225
FUNGUS 226-227
HYDRA 228-229
ETON. 230-233
ELIZA 234-235
PALMA 236-243
NEVIS 244-245/248-255
ROMAN. 246-247
NASTRO. 247
PLATE 251
MAP 253
GRETA. 256-265
ABUJA. 266-267



DEKO + STYLE
DECO + STYLE

ICICLE 270-279
SAREA. 280-283
GRACIA. 284-285



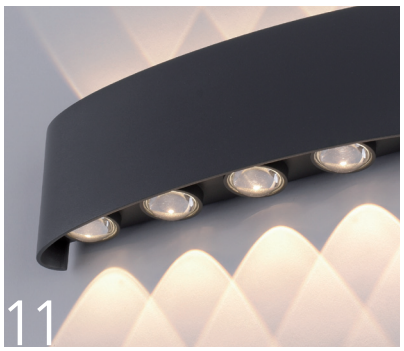
PENDELLEUCHTEN
PENDANT LAMPS

ADRIANA. 288-289
SINA 289
JANINA 290-291
NIKA 292-293
NELE 293
LAUTADA 294-295



BADLEUCHTEN
BATH

FLAG 338-339
LARS 339
SILEDA. 340-341
TIMON. 342-343



AUSSENLEUCHTEN
OUTDOOR

PUNTUA 346-347
ELSA 348-349
CARLO. 350-353
BLOCK. 354-355
MARCEL 355
RYAN. 356-357
ROBERT 358-359
HENDRIK 359



INFO
INFO

SCHUTZKLASSEN 360-361
SIMPLY DIM 362-363
CATALOGUES 365
COLOURS 366-367
BULBS 368
GARANTIEERKLÄRUNG /
WARRANTY STATEMENT . . . 369
ICONS 370-375
STAFF, DIVISIONS. 376-380
TECHNOLOGY 381
ARTIKELÜBERSICHT 382-387
ARTICLE NO. 388-390
NAMES 391

In the new catalogue, in addition to the maximum lumen level of the LEDs fitted in the light fitting, you will also find (💡) the lumen level measured directly in front of it. As a result of the style of the light fitting's construction (e.g. the use of diffusion glass) this figure may deviate slightly.

FORMING LIGHT.



Neuhaus PURE –
PERFECTION IN FORM AND FUNCTION.



1


Neuhaus
PURE®

PURE-E-CLIPSE – MAXIMUM FLEXIBILITY

ETWAS NEUES WAGEN – EINE PURE FORM FINDEN. DIE PURE-E-CLIPSE VERKÖRPERT DIE EXAKT KONTROLLIERTE VOLLENDUNG VON FORM UND FUNKTION.

TRY OUT SOMETHING NEW - FIND A PURE FORM. THE PURE-E-CLIPSE REPRESENTS THE PRECISELY CONTROLLED PERFECTION OF FORM AND FUNCTION.







PURE-E-CLIPSE – formal höchst ästhetisch, im Materialeinsatz minimalistisch und in der Funktion maximal flexibel. Mittels Fernbedienung ist die Pendelleuchte stufenlos elektrisch höhenverstellbar, dimmbar und über die CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) einstellbar.

PURE-E-CLIPSE – highly aesthetical in form, minimalistic in material input and highly flexible in function. Via remote control the pendant light is fully electrically height-adjustable, seamlessly dimmable and by virtue of the CCT light control its colour can be adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K).

PURE-E-CLIPSE





NEU | NEW

LED CCT MEMORY



incl.

400-3500 mm
e-LIFT®



2561-15
PURE-E-CLIPSE – Pendelleuchte/pendant lamp, grau/grey

Ø 700 – **Abh** 400-3500

2x LED-Board – 22W – 4500lm (2x 2250lm) – 2700-5000K
53W – 1120lm



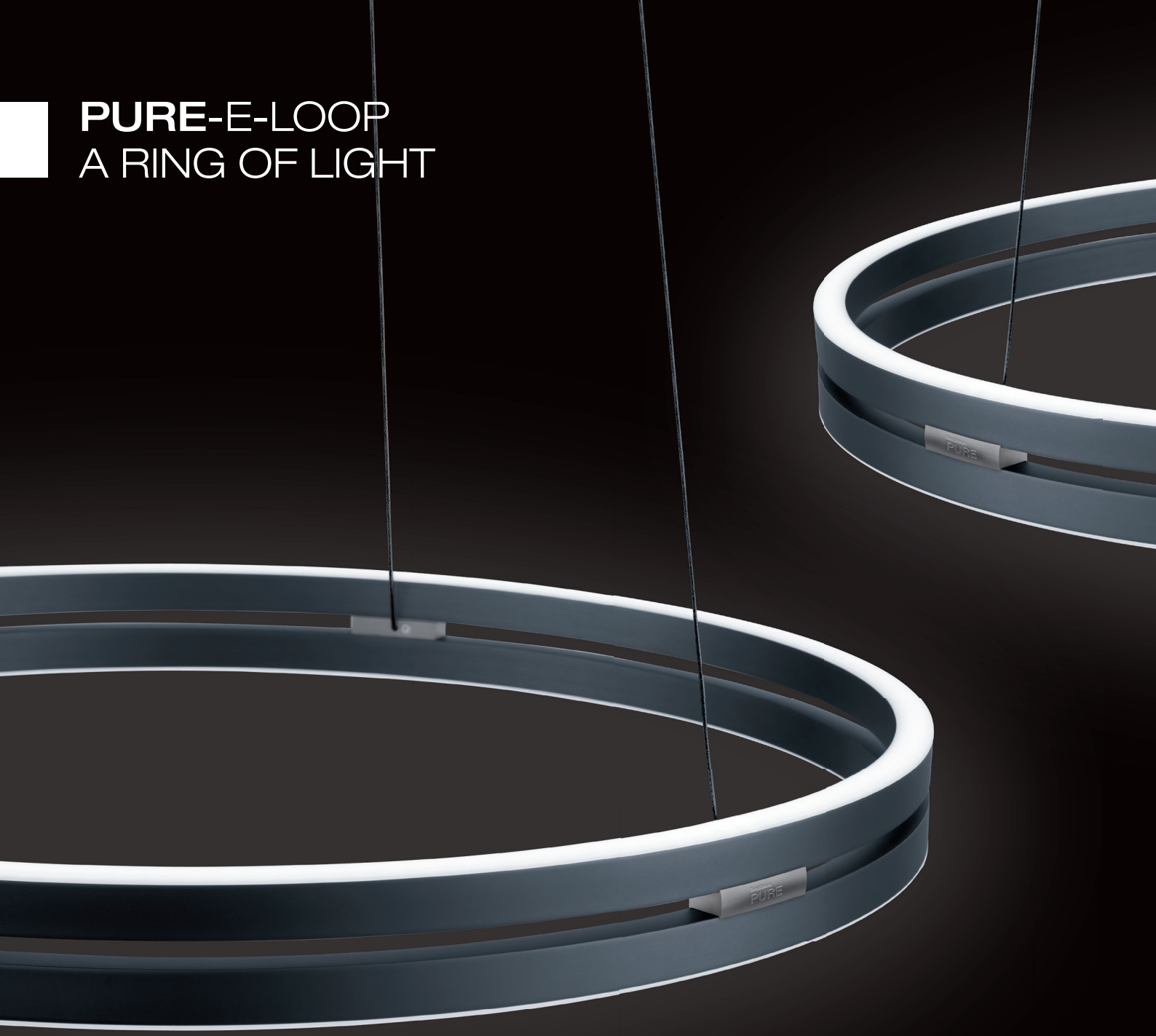
2561-95
PURE-E-CLIPSE
Pendelleuchte/pendant lamp,
aluminium
53W – 2000lm

Perfekte Form, perfekte Oberfläche, perfekte Funktion – die matt eloxierte PURE-E-CLIPSE Pendelleuchte besticht durch ihre handwerkliche Vollkommenheit. Die Farben aluminium und grau, kombiniert mit einem minimalistischen Lichtband (Profilbreite ca. 12 mm), verleihen der Leuchte ein geradezu mystisches Licht.

Perfect form, perfect surface, perfect function – the matt anodized PURE-E-CLIPSE pendant light captivates by its perfect craftsmanship. The colours aluminium and grey combined with a minimalistic lighting strip (profile c. 12 mm wide) give the light fitting an almost mystical light.

e-LIFT®

PURE-E-LOOP
A RING OF LIGHT



DER KREIS, SEIT URZEITEN SYMBOL FÜR DIE UNENDLICHKEIT, GEHÖRT ZU DEN ARCHAISCHEN FORMEN IN DER GEOMETRIE. DA DER KREIS KEINE RICHTUNG WEIST, VERMITTELT ER RUHE, HARMONIE UND GESCHLOSSENHEIT – GENAU WIE DIE PURE-E-LOOP PENDELLEUCHTE.

THE CIRCLE HAS BEEN A SYMBOL OF INFINITY SINCE TIME BEGAN, IT BELONGS TO THE ARCHAIC GEOMETRICAL FORMS. AS THE CIRCLE DOESN'T POINT IN ANY DIRECTION IT CONVEYS A SENSE OF CALM, HARMONY AND CLOSENESS – EXACTLY LIKE THE PURE-E-LOOP PENDANT LIGHT.





incl.

2551-60
PURE-E-LOOP – Pendelleuchte/pendant lamp, messing matt/matt brass

Ø 701 – **Abh** 400-3500

2x LED-Board – 22W – 4480lm (2x 2240lm) – 2700-5000K
53W – 1900lm



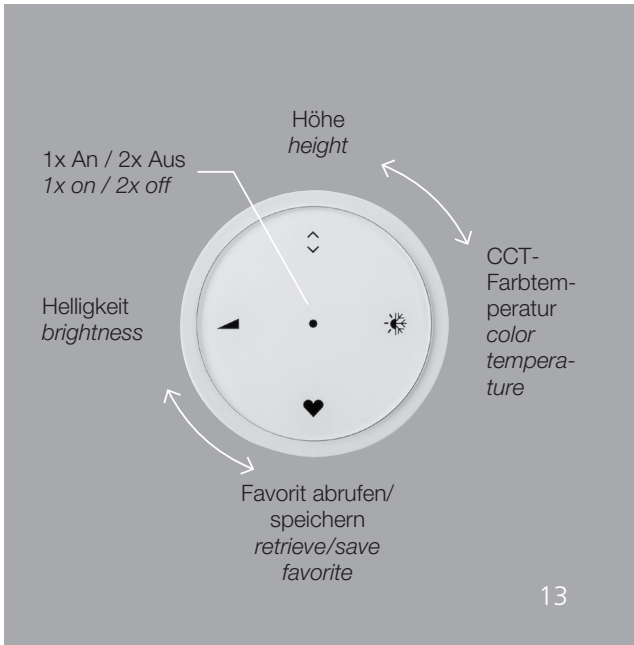
2551-15
PURE-E-LOOP –
Pendelleuchte/pendant lamp,
grau/grey
53W – 1600lm



2551-95
PURE-E-LOOP –
Pendelleuchte/pendant lamp,
aluminium
53W – 1950lm

Fernbedienung: Funktion durch kurzes Drücken auswählen und durch Drehen am äußeren Ring verändern.

Remote control: Select function by pressing briefly and change it by rotating the outer ring.



PURE-MOTO-RISE
ONE LIGHT – TWO FUNCTIONS





NEU | NEW

Die neu entwickelte runde Fernbedienung verfügt über einen umlaufenden Einstellring, der die angewählte Funktion in entsprechende Steuerbefehle umsetzt.
Die magnetische Fernbedienung kann mittels beiliegendem Wandhalter (55 x 55 mm) in die gebräuchlichsten Lichtschaltersysteme von Jung, Gira, Busch Jäger etc. integriert werden.

The newly developed round-shaped remote control features a circumferential adjusting collar that translates the function that has been selected into adequate control commands.
Using the supplied wall bracket (55 x 55 mm) the magnetic remote control can be integrated into the most common light switch systems by Jung, Gira, Busch Jäger, etc.





e-SLIDE®
e-LIFT®

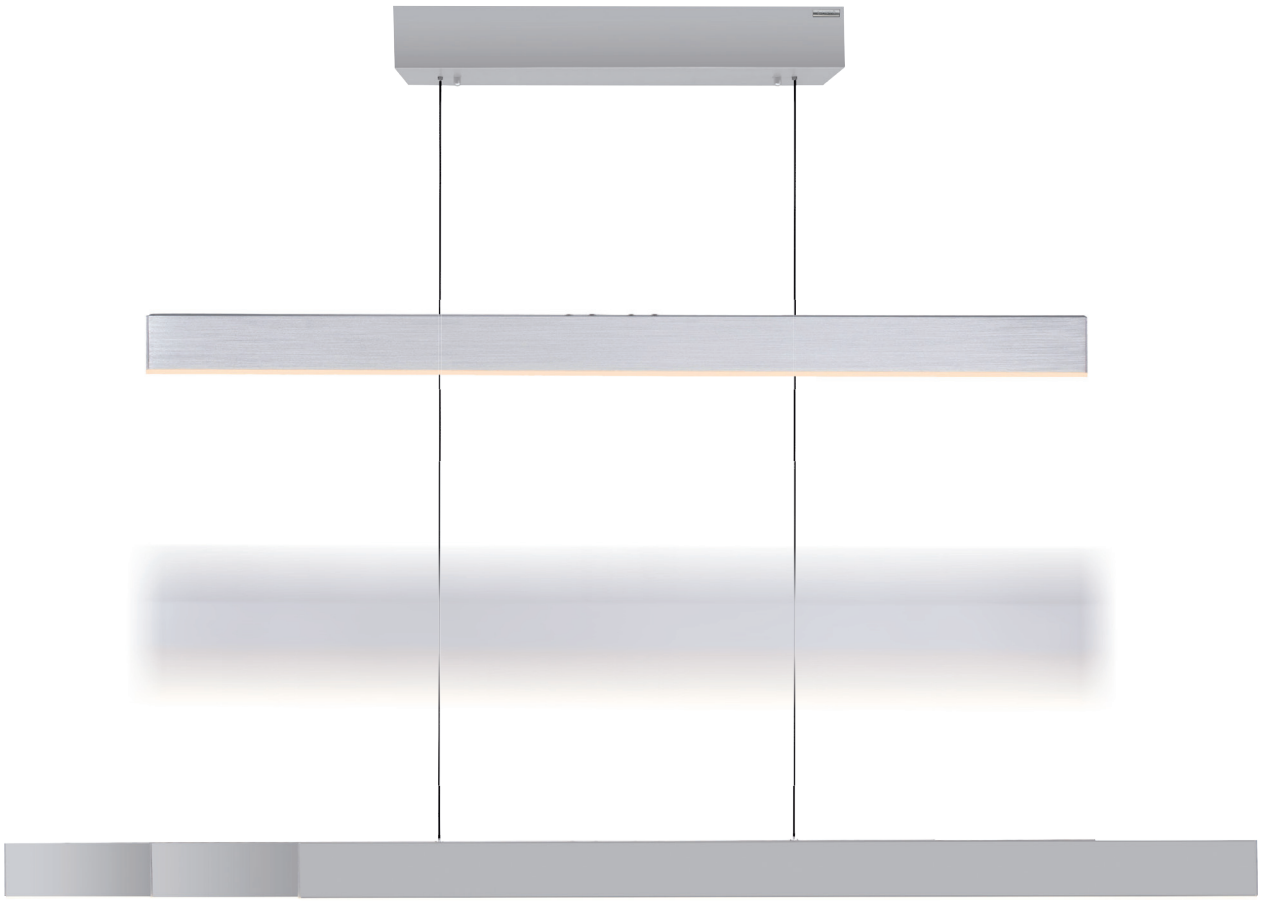
PURE-MOTO-RISE
HORIZONTAL AND VERTICAL DRIVE



Baldachin mit integrierter
e-LIFT® Höhenverstellung.

Baldachin with integrated
e-LIFT® height adjustment.

NEU | NEW





Horizontal und vertikal verstellbarer Lichtbalken mit integrierter e-LIFT® Steuerung.

Horizontally and vertically adjustable lighting bars with integrated e-LIFT® control.

PURE-MOTO-RISE – zwei Stellantriebe in einer Leuchte, die über eine Fernbedienung stufenlos horizontal und vertikal gesteuert werden, versprechen ein Leuchtenerlebnis der besonderen Art.

PURE-MOTO-RISE – Two actuators in one light fitting, smoothly remote-controlled both horizontally and vertically, promise an extraordinary lighting experience.

e-SLIDE®
e-LIFT®

PURE-MOTO-RISE
FOUR COLOUR PALETTE



Echtholzfurnier Eiche, geölt

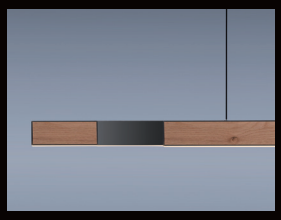
Real oak veneer, oiled

PURE-MOTO-RISE – die Pendelleuchte ist mittels Fernbedienung oder über die Sensortasten stufenlos dimmbar und von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) einstellbar.

PURE-MOTO-RISE – Via the remote control unit or sensor keys, the pendant light can be seamlessly dimmed and adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K).







CCT-Lichtsteuerung
stufenlos von 2700K bis 5000K

CCT light control
Seamlessly adjusted from 2700K to 5000K

stufenlos dimmen

seamlessly dimmable







NEU | NEW



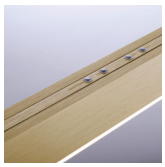


incl.

2545-15
PURE-MOTO-RISE – Pendelleuchte/pendant lamp, grau/grey

L 1200-2000 – **B** 82 – **Abh** 350-2400

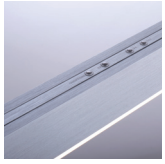
3x LED-Board – 13W – 4680lm (3x 1560lm) – 2700-5000K
45W – 1900lm



2545-60
PURE-MOTO-RISE –
Pendelleuchte/pendant lamp,
messing matt/matt brass
45W – 2500lm



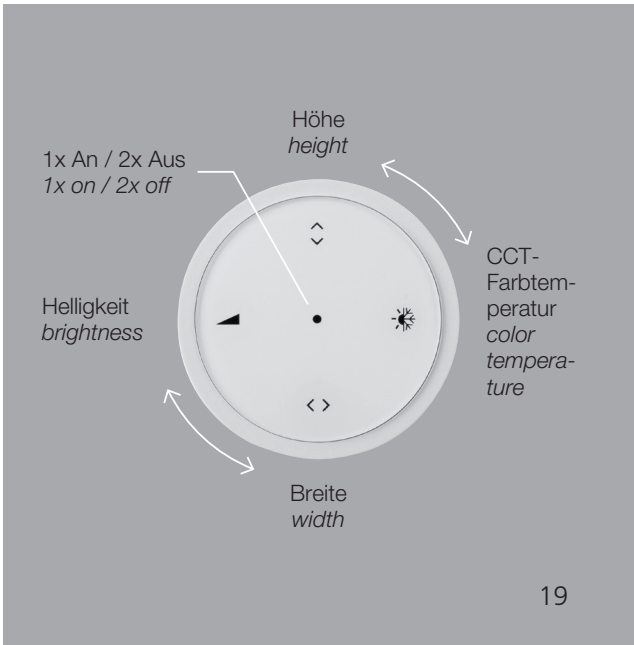
2545-79
PURE-MOTO-RISE –
Pendelleuchte/pendant lamp,
schwarz, eiche/black, oak
45W – 1900lm



2545-95
PURE-MOTO-RISE –
Pendelleuchte/pendant lamp,
aluminium
45W – 2600lm

Fernbedienung: Funktion durch kurzes Drücken auswählen und durch Drehen am äußeren Ring verändern.

Remote control: Select function by pressing briefly and change it by rotating the outer ring.



FORMING LIGHT.

Forming Light
Mit Neuhaus PURE wurden klassische Leuchtenformen zu neuem Leben erweckt. Die auf Minimalismus ausgerichteten Leuchtenkörper stellen das Licht in den Vordergrund. Daraus resultiert die besondere Ästhetik der Leichtigkeit, die Form und Funktion vereint.

Forming Light
With Neuhaus PURE, classic light fitting forms have been given new life. Geared to minimalism, the fittings put the focus on light. The result is a special lightweight look that brings together form and function.

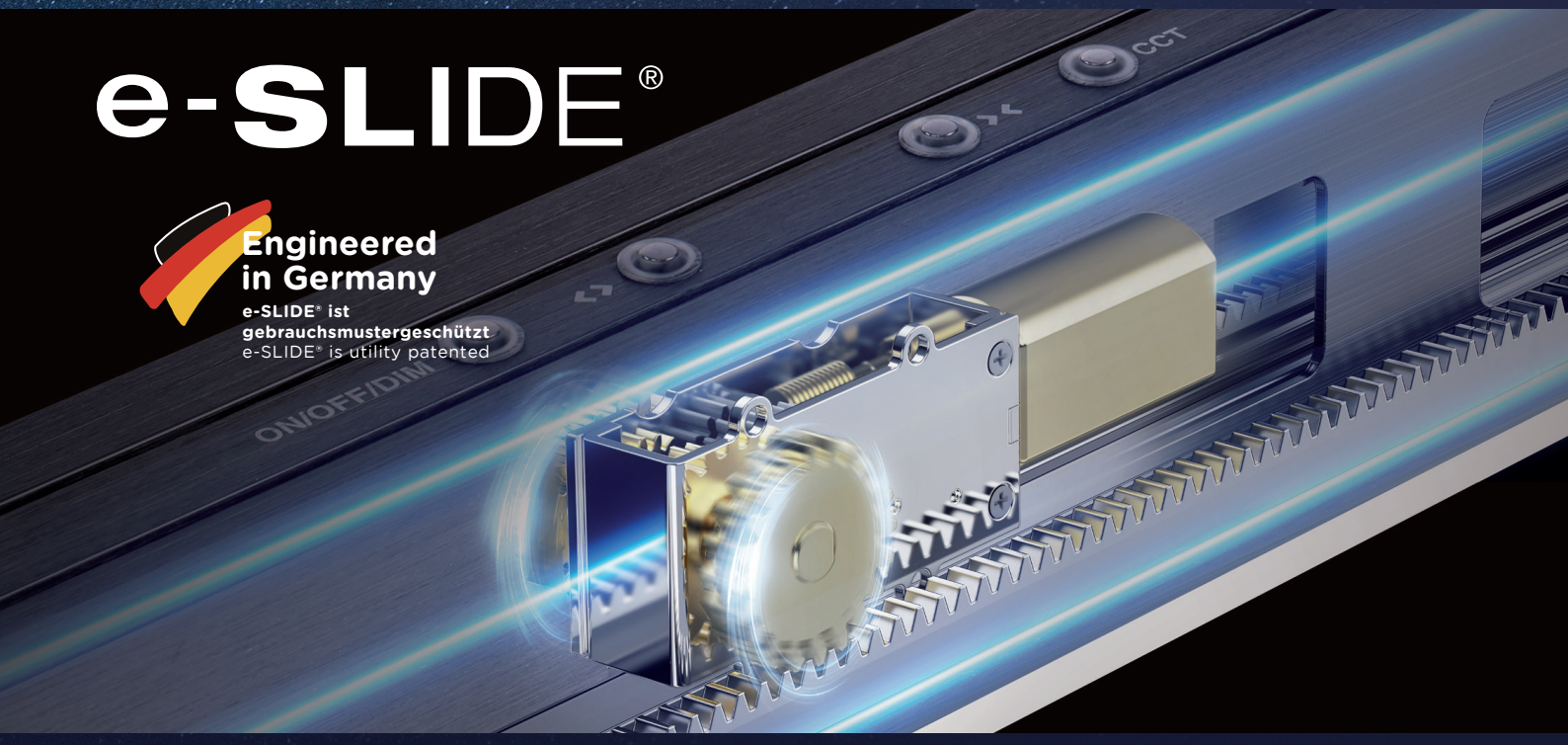


Neuhaus
PURE®

e-SLIDE®

Engineered in Germany

e-SLIDE® ist gebrauchsmustergeschützt
e-SLIDE® is utility patented



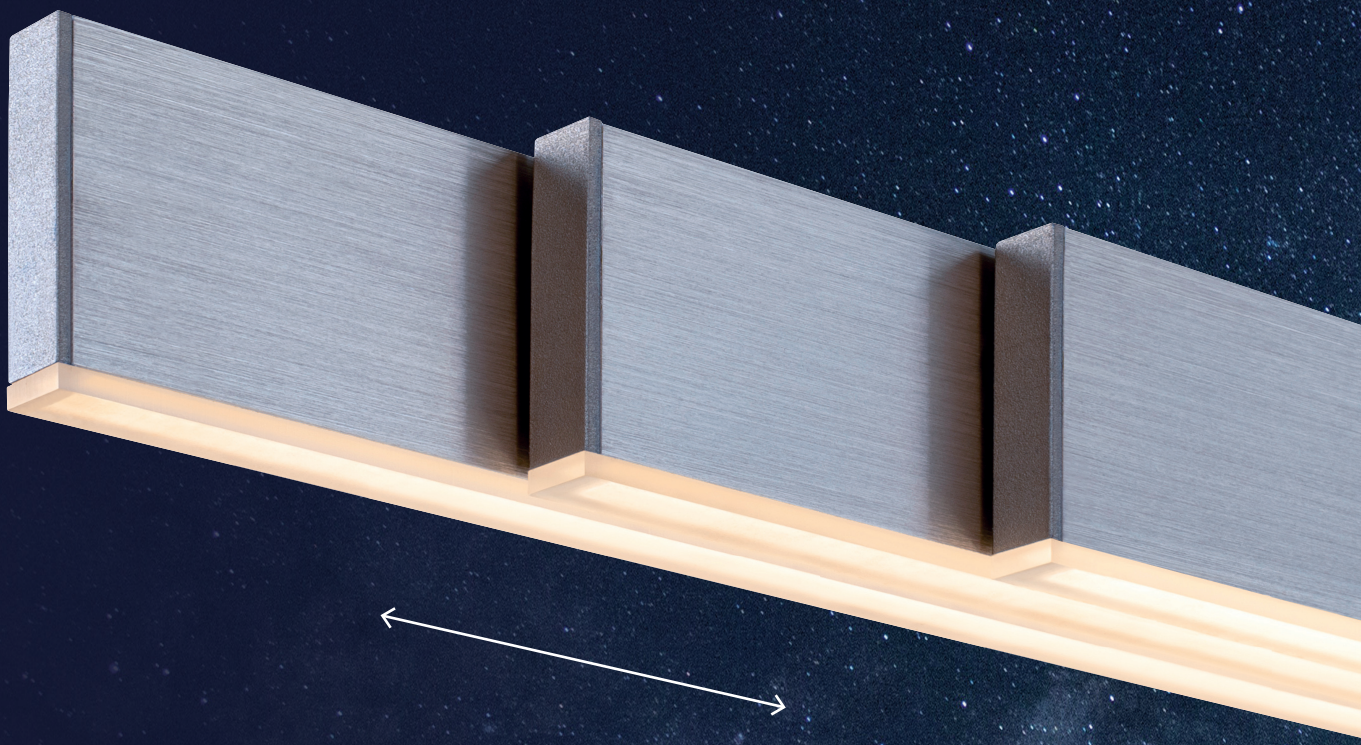
PURE-MOTO

Die Leuchtenserie PURE-MOTO verfügt über eine stufenlose CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) und ist über die Fernbedienung bzw. Sensortasten auch stufenlos dimmbar.

Mit der Funkfernbedienung lässt sich die Leuchte bequem in vollem Umfang steuern, schalten und in ihrer Länge variieren. Mit ihrer übersichtlichen Tastatur ist die Fernbedienung besonders intuitiv zu bedienen.

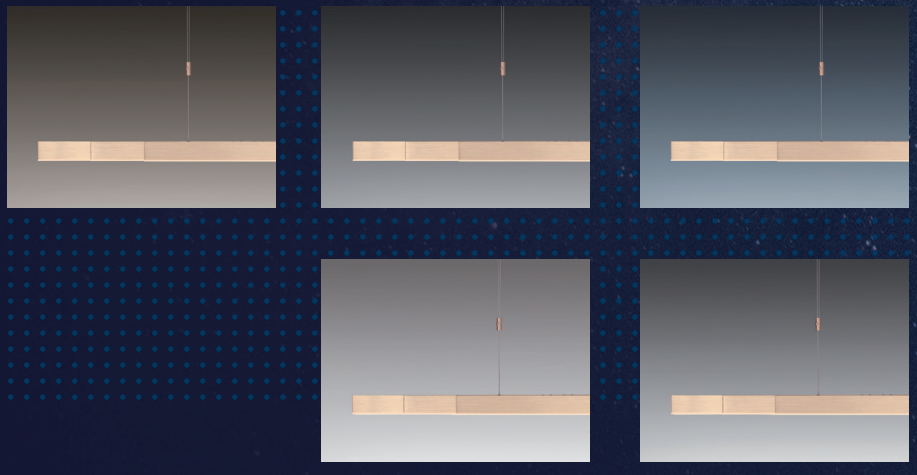
The PURE-MOTO range has seamless CCT lighting management from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and can also be seamlessly dimmed via remote control / sensor buttons.

Using the remote control the light can easily be fully controlled, switched on or off and varied in length. With its clearly laid-out keys the remote control unit is especially intuitive to use.



CCT-Lichtsteuerung
stufenlos von 2700K bis 5000K

CCT light control
Seamlessly adjusted from 2700K to 5000K



stufenlos dimmen

seamlessly dimmable



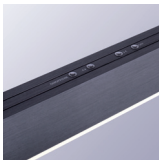


incl.

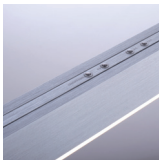
2525-60
PURE-MOTO – Pendelleuchte/pendant lamp, messing matt/matt brass

L 1200-2000 – **B** 55 – **Abh** 1100-2000

3x LED-Board – 13W – 4680lm (3x 1560lm) – 2700-5000K
45W – 2500lm



2525-15
PURE-MOTO –
Pendelleuchte/pendant lamp,
grau/grey
45W – 1900lm



2525-95
PURE-MOTO –
Pendelleuchte/pendant lamp,
aluminium
45W – 2600lm

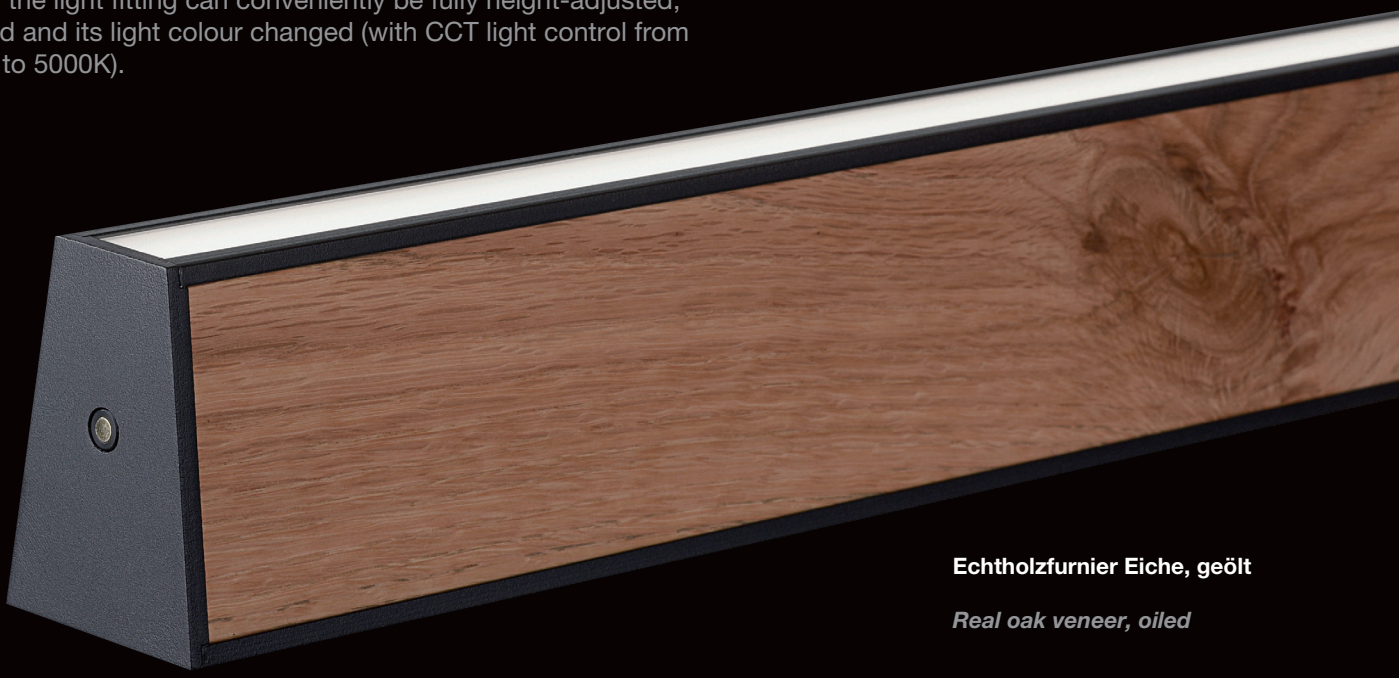




PURE-E-MOTION
THE BALANCE OF THE SHAPE

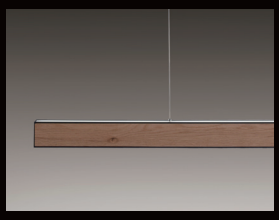
Die trapezförmige Leuchtenserie PURE-E-MOTION verkörpert die ausgewogene und zeitlose Formsprache einer klassischen Pendelleuchte. Der Lichtbalken verfügt über zwei getrennt schaltbare Lichtbänder und ermöglicht eine direkte bzw. indirekte Beleuchtung. Über die Fernbedienung kann die Leuchte bequem stufenlos in der Höhe verstellt, gedimmt und in der Lichtfarbe (CCT-Lichtsteuerung von 2700K-5000K) verändert werden.

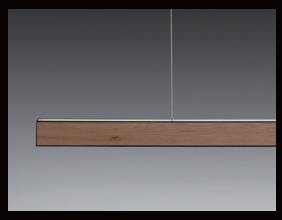
The trapezoidal PURE-E-MOTION lighting range represents the balanced and timeless language of form in a classical pendant light. The lighting bar has two lighting strips that can be switched separately and facilitates direct and indirect lighting. Via remote control the light fitting can conveniently be fully height-adjusted, dimmed and its light colour changed (with CCT light control from 2700K to 5000K).

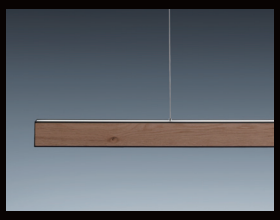


Echtholzfurnier Eiche, geölt

Real oak veneer, oiled





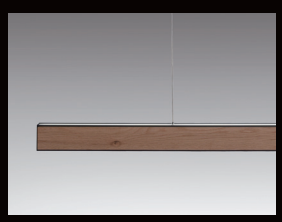


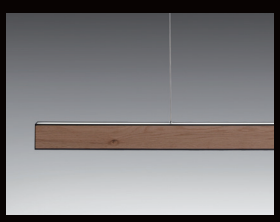
CCT-Lichtsteuerung
stufenlos von 2700K bis 5000K

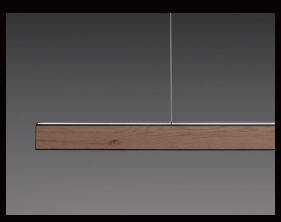
CCT light control
Seamlessly adjusted from 2700K to 5000K

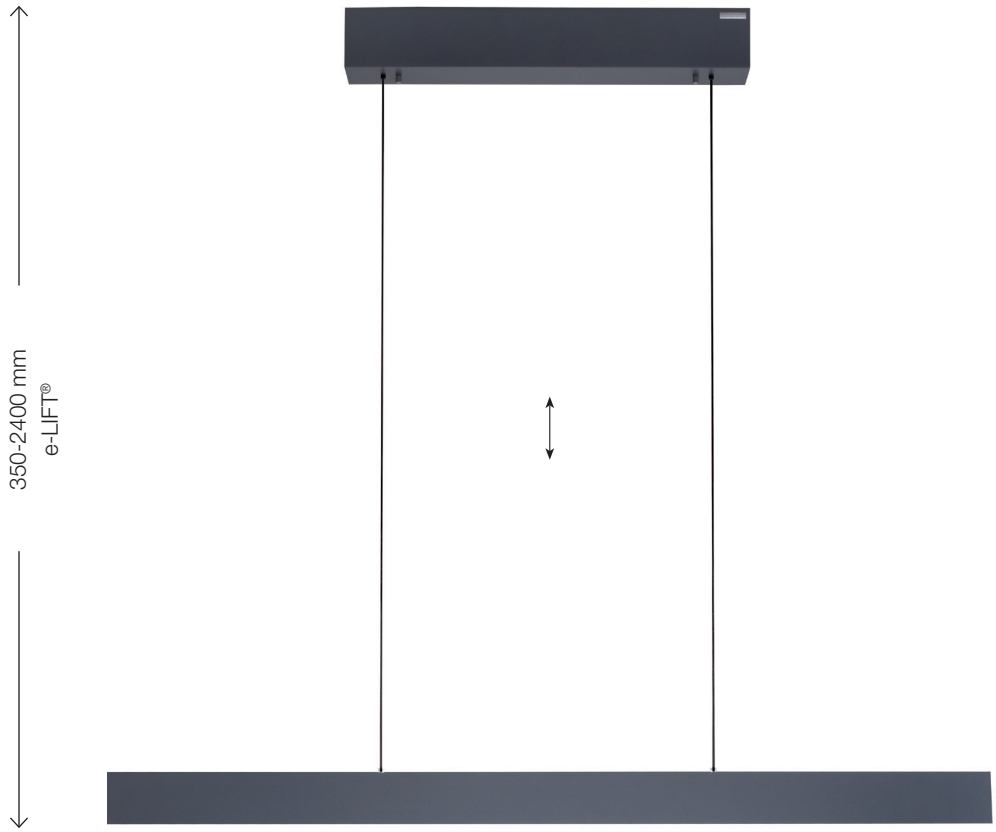
stufenlos dimmen

seamlessly dimmable









incl.

2570-15
PURE-E-MOTION – Pendelleuchte/pendant lamp, grau/grey

L 1200 – **B** 82 – **Abh** 350-2400

1x LED-Board – 13W – 1x LED-Board – 26W – 4350lm (1600lm + 2750lm) – 2700-5000K
45W – 1700lm



2570-60
PURE-E-MOTION
Pendelleuchte/pendant lamp,
messing matt/matt brass
45W – 2350lm



2570-79
PURE-E-MOTION
Pendelleuchte/pendant lamp,
schwarz, eiche/black, oak
45W – 1600lm



2570-95
PURE-E-MOTION
Pendelleuchte/pendant lamp,
aluminium
45W – 2600lm



Oberlicht/Unterlicht getrennt schaltbar
Uplight/Downlight separately switchable

PURE-LINES
OAK MEETS METAL



DIE KOMBINATION VON NATÜRLICHEM HOLZ UND PERFEKT VERARBEITETEN METALLOBERFLÄCHEN SCHAFFT EINEN BESONDERS ÄSTHETISCHEN KONTRAST IM WOHNBEREICH.

NATURAL WOOD AND PERFECTLY PROCESSED METAL SURFACES IN COMBINATION CREATE A PARTICULAR AESTHETIC CONTRAST IN THE LIVING AREA.



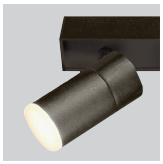


incl.

6121-79
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp,
schwarz, eiche/black, oak

L 1100-1200 – **B** 50-190 – **Abh** 115-155

1x LED-Board – 9W – 1080lm – 2700-5000K
4x LED-Board – 4W – 1920lm – 2700-5000K
32W – 1280lm



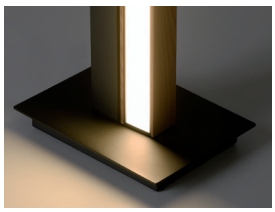
6121-13
PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
anthrazit/anthracite
32W – 1280lm

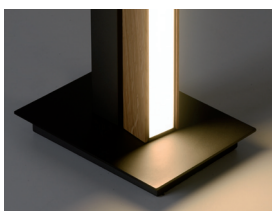


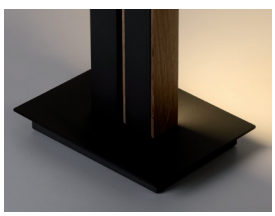
6121-95
PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
aluminium
32W – 1800lm

Die stringente Geradlinigkeit der Serie PURE-LINES wird durch die neue Stehleuchte mit drehbarem Lichtbalken und die Deckenleuchte mit schwenkbaren Spots komplettiert.

The strict linearity of the PURE-LINES range is completed by the new standard lamp with rotatable lighting bar and the ceiling light with pivoting spots.







Lichtbalken drehbar

Rotatable lighting bar





incl.

451-79
PURE-LINES – Stehleuchte/floor lamp,
schwarz, eiche/black, oak

L 220 – **B** 160 – **H** 1550

1x LED-Board – 21W – 2520lm – 2700-5000K
24W – 1100lm

421-13 / 421-95
PURE-LINES – Stehleuchte/floor lamp

L 220 – **B** 160 – **H** 1400

1x LED-Board – 20W – 2400lm – 2700-5000K



421-13
PURE-LINES –
Stehleuchte/floor lamp,
anthrazit/anthracite
23W – 950lm



421-95
PURE-LINES –
Stehleuchte/floor lamp,
aluminium
23W – 1300lm

PURE-LINES
COMPLEXITY OF SIMPLICITY



PURE ÄSTHETIK VERBUNDEN MIT MINIMALEM MATERIALEINSATZ SIND STETS AUSDRUCK DER BESONDEREN KOMPLEXITÄT VON DESIGN.

PURE AESTHETICS COMBINED WITH MINIMAL MATERIAL INPUT ALWAYS EXPRESS THE SPECIAL COMPLEXITY OF DESIGN.



NEU | NEW

LED CCT MEMORY



incl.



6306-13
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, anthrazit/anthracite

Ø 700 – **Abh** 39

1x LED-Board – 42W – 5040lm – 2700-5000K
53W – 4100lm



6306-95
PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
aluminium,
53W – 4700lm



6309-13
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, anthrazit/anthracite

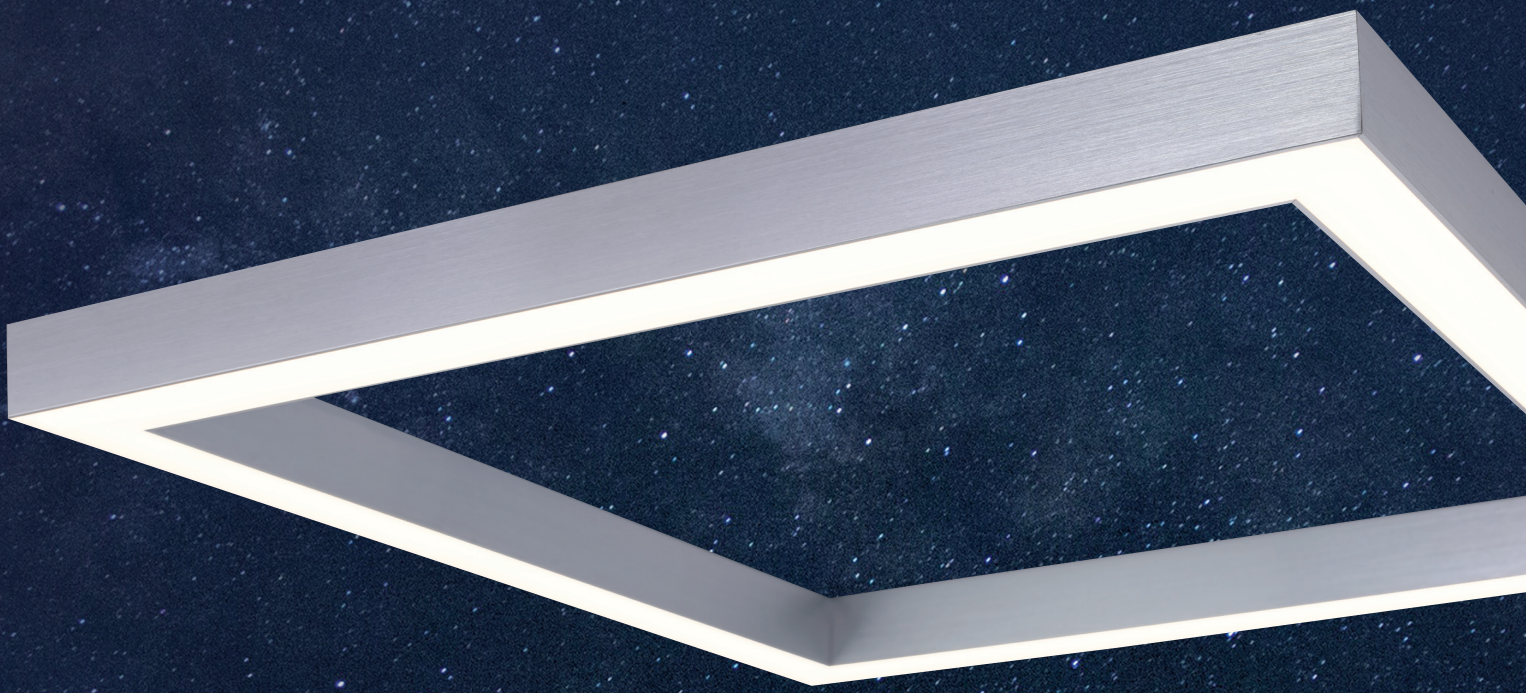
Ø 500 – **Abh** 39

1x LED-Board – 30W –3750lm – 2700-5000K
37W – 2800lm



6309-95
PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
aluminium,
37W – 3300lm

PURELY STRAIGHT LINES



PURE-LINES – stringente Geradlinigkeit und minimalen Materialeinsatz kombiniert die Serie PURE-LINES zu einer ästhetisch ausgewogenen Leuchtenkreation in aluminium-silber bzw. anthrazit eloxiert.

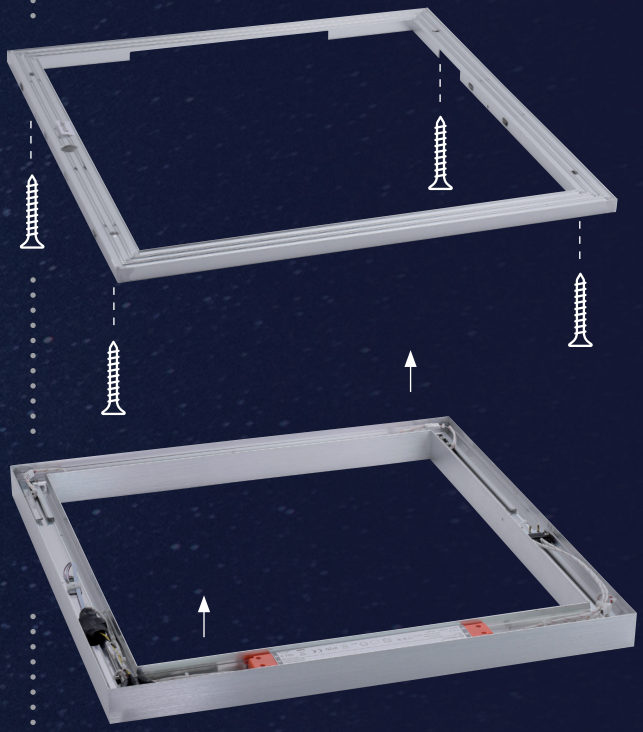
PURE-LINES – The PURE-LINES range combines strict linearity and minimal use of materials to produce an aesthetically balanced lighting creation in aluminium/silver or anodised anthracite.

PURE-LINES

Einfache 2-stufige Montage für perfekte Passgenauigkeit
Nach der Montage des Deckenprofils und dem elektrischen Anschluss wird der Leuchtenkörper schraubenlos auf das Deckenprofil geklipst.

Simple 2-step assembly for a perfect fit.
After the ceiling profile is assembled and the electrical connection made, the light is clipped onto the profile with no need for screws.





Das Leuchtengehäuse wird mit minimaler Profilstärke gefertigt und sitzt passgenau über dem Deckenprofil.

The light fitting housing is made with a minimum profile depth and fits perfectly above the ceiling profile.

PURE-LINES

Alle Artikel verfügen über eine CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) und können mittels beiliegender Funkfernbedienung gesteuert werden.

All products in the range have CCT light control and can be adjusted using the radio remote control supplied from warm white (2700K) to daylight white (5000K).







incl.



6022-95
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 550 – **B** 550 – **Abh** 39

1x LED-Board – 29W – 3480lm – 2700-5000K
36W – 2800lm



6022-13
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, anthrazit/anthracite
36W – 2500lm



6023-95
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 1100 – **B** 300 – **Abh** 39

1x LED-Board – 34W – 4080lm – 2700-5000K
42W – 3100lm



6023-13
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, anthrazit/anthracite
42W – 2900lm



6021-95
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 1100 – **B** 38 – **Abh** 39

1x LED-Board – 14,5W – 1740lm – 2700-5000K
18W – 1100lm



6021-13
PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, anthrazit/anthracite
18W – 1000lm

SIMPLY FLEXIBLE

CCT-Lichtsteuerung
Wird die Hand mehr als 3 Sek. über den oberen Sensor gehalten, beginnt die Leuchte langsam ihre Lichtfarbe von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) zu verändern bis man die Hand entfernt.

CCT light control
If you hold your hand over the top sensor for more than 3 seconds, the light begins to slowly change from warm white (2700K) to daylight white (5000K) until you take your hand away.



PURE-LUME – eine Pendelleuchte mit einem Höchstmaß an Flexibilität. Der beidseitig steuerbare Leuchtbalken mit Sensorsteuerung strahlt nach oben und unten ab und lässt sich von 1200 mm Ausdehnung auf 1790 mm strecken. Damit ist die Leuchte idealerweise für ausziehbare Esszimmertische geeignet. Die PURE-LUME verfügt über eine CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) und ist stufenlos dimmbar.

PURE-LUME – A pendant lamp with extreme flexibility. Controllable on both sides, the lighting bar with sensor management shines up and down and can be extended from 1200mm to 1790mm. The light is thus ideal for extendible dining room tables. The PURE-LUME has CCT light control from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and can be seamlessly dimmed.

Ein-/Ausschalten
Durch eine Wischbewegung mit der Hand wird die Leuchte ein- und ausgeschaltet.

Dimmen
Hält man die Hand länger als 3 Sek. unter den Sensor, beginnt die Leuchte langsam zu dimmen bis man die Hand entfernt.

Switching on/off
Making a wipe movement with your hand turns the light on and off.

Dim
If you hold your hand under the sensor for more than 3 seconds, the light begins to slowly dim until you take your hand away.

PURE-LUME



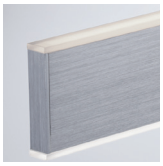
2738-13
PURE-LUME – Pendelleuchte/pendant lamp, anthrazit/anthracite

L 1200-1790 – **B** 65 – **Abh** 400-1200

6x LED-Board – 12W – 8640lm – 2700-5000K
76W – 2850lm

Die Pendelleuchte ist ausziehbar. Der Lichtaustritt nach oben und unten ist getrennt steuerbar.

The pendant is extendable. The light emission to bottom and top is separately controllable.



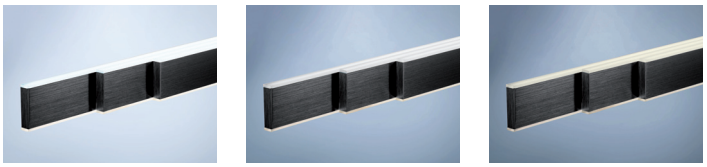
2738-95
PURE-LUME – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium
76W – 3550lm

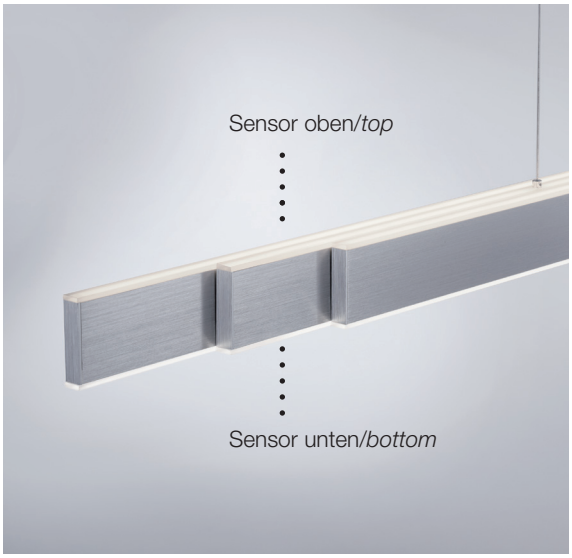
CCT-Lichtsteuerung
3-stufig 2700K/4000K/5000K oder stufenlos

CCT light control
3-step 2700K/4000K/5000K or seamless



stufenlos Dimmen/*seamlessly dimmable*





PURE-LITE

Sensorsteuerung
Die Leuchte lässt sich über die Sensoren oberhalb des Lichtbalkens steuern.

Sensor control
The light can be controlled via the sensors above the lighting strip.

Licht in seiner leichtesten Form – geradlinig gestreckt und minimalistisch mit Stahl umfangen. Die integrierte Sensorsteuerung unterstreicht die pure Leichtigkeit des Lichts.

Light in its simplest form – in a straight line with a minimalist steel surround. The integrated sensor control system underlines the pure simplicity of the light.











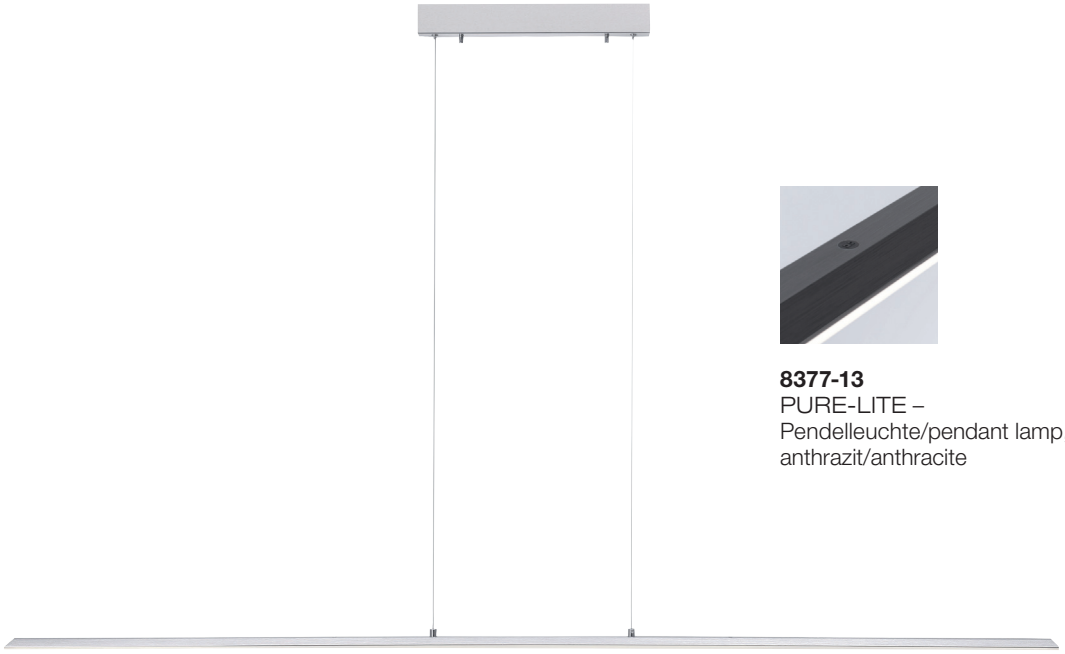


stufenlos dimmen

seamlessly dimmable

3-stufig CCT-Lichtsteuerung, 2700/3800/5000K

3-step CCT light control 2700/3800/5000K

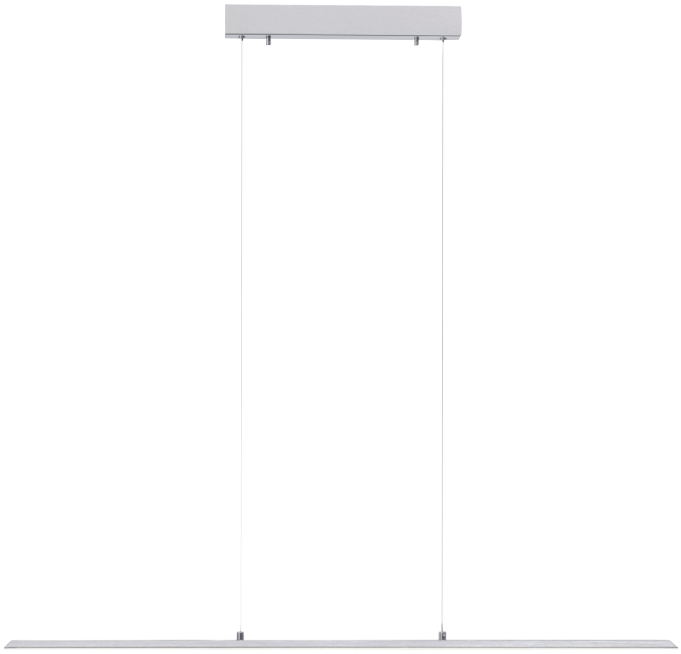


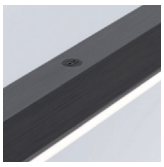
8377-13
PURE-LITE –
Pendelleuchte/pendant lamp,
anthrazit/anthracite

8377-55
PURE-LITE – Pendelleuchte/pendant lamp, stahl/steel

L 1600 – **B** 60 – **Abh** 600-1200

1x LED-Board – 40W – 4800lm – 2700/3800/5000K
47W – 2600lm



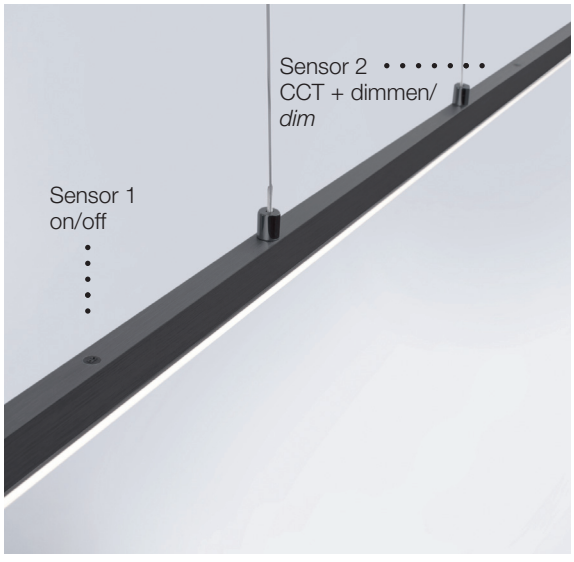


8375-13
PURE-LITE –
Pendelleuchte/pendant lamp,
anthrazit/anthracite

8375-55
PURE-LITE – Pendelleuchte/pendant lamp, stahl/steel

L 1000 – **B** 60 – **Abh** 600-1200

1x LED-Board – 25W – 3000lm – 2700/3800/5000K
27W – 1700lm



PERFECT STICK

Charakteristisch bei allen drei PURE-GRAFO Leuchten ist der schlanke, nur zu einer Seite hin leuchtende Lichtbalken, der für eine blendfreie Beleuchtung sorgt. Die Leuchten der Serie erstrahlen in warmweißem Licht von 3000K.

A characteristic feature of all three PURE-GRAFO lights is the sleek lighting bar that shines to one side only and ensures glare-free lighting. The range's lights radiate in warm white light of 3000K.



3-Stufen Sensordimmer
20% – 50% – 100%

3 step sensor dimmer
20% – 50% – 100%





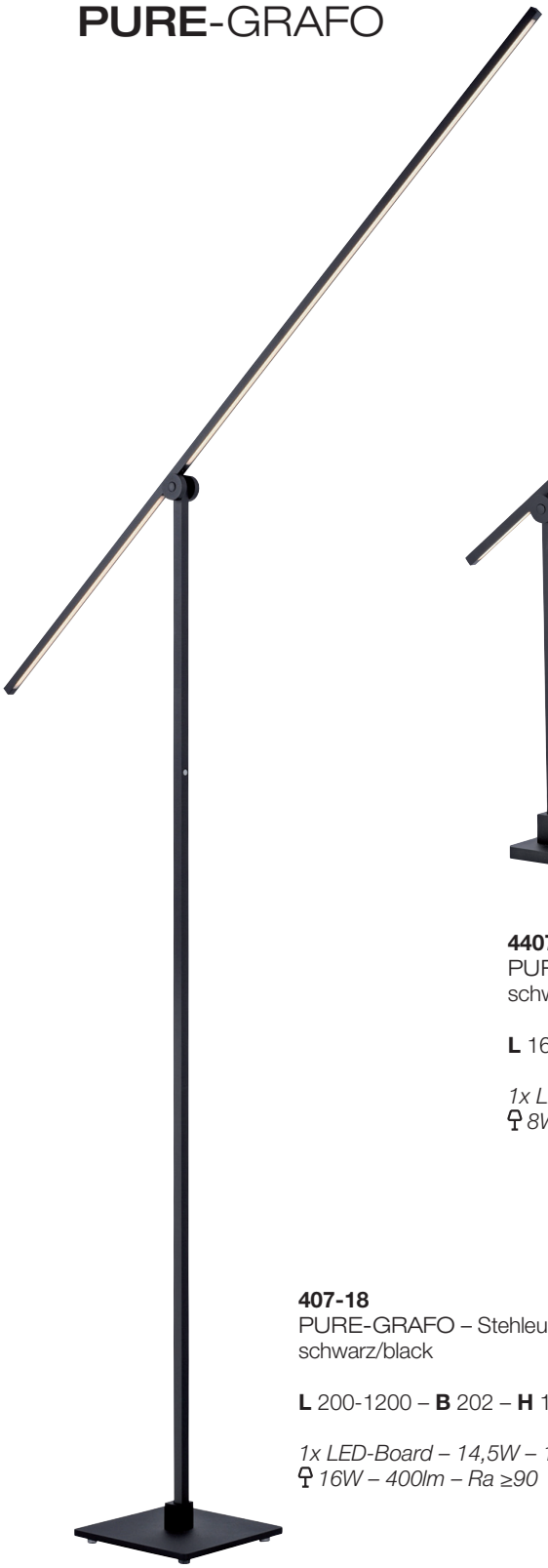
Die Serie PURE-GRAFO besteht aus drei unterschiedlichen Leuchten – als Tisch-, Steh- oder Wandleuchte. Alle drei Leuchten-Designs sind perfekt aufeinander abgestimmt und verfügen durch ihre mattschwarze, pulverbeschichtete Oberfläche über eine hohe Ästhetik.

The PURE-GRAFO range is made up of three different light fittings – as table, standard or wall light. All three light fitting designs are perfectly coordinated with each other and through their matt black, powder-coated surface have great aesthetics.

3-Stufen Sensordimmer
20% – 50% – 100%

3 step sensor dimmer
20% – 50% – 100%

PURE-GRAFO







LED

9407-18
PURE-GRAFO – Wandleuchte/wall lamp, schwarz/black

L 95-270 – **B** 85 – **H** 1170

1x LED-Board – 11W – 1400lm – 3000K
13W – 400lm – Ra ≥90

LED ON/OFF

4407-18
PURE-GRAFO – Tischleuchte/table lamp, schwarz/black

L 160-550 – **B** 100 – **H** 453-835

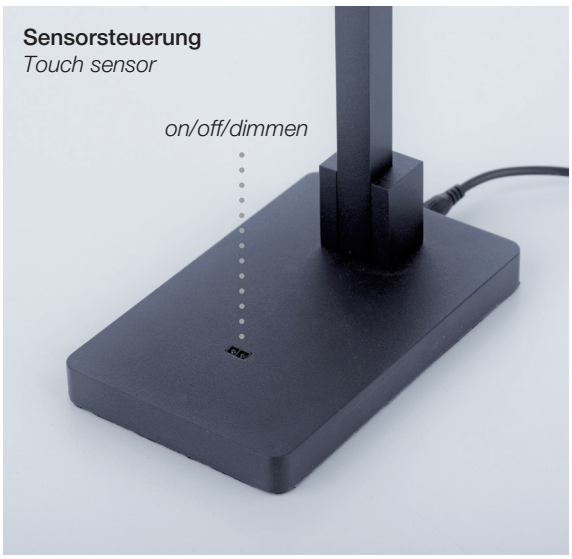
1x LED-Board – 6,5W – 640lm – 3000K
8W – 180lm – Ra ≥90

LED

407-18
PURE-GRAFO – Stehleuchte/floor lamp, schwarz/black

L 200-1200 – **B** 202 – **H** 1425-2190

1x LED-Board – 14,5W – 1550lm – 3000K
16W – 400lm – Ra ≥90



Ra Farbwiedergabe
Ra beschreibt die Farbwiedergabe einer künstlichen Lichtquelle verglichen mit dem Sonnenlicht. Ra ≥ 90 entspricht einem sehr guten Farbwiedergabewert, nahe an der natur-getreuen Wiedergabe von Farben (Ra = 100).

Ra colour rendering
Ra describes the colour rendering of an artificial light source compared to sunlight. Ra ≥ 90 is a very good colour rendering value, close to true-to-nature rendering of colours (Ra = 100).

Colour Rendering Index **Ra ≥90**

Unsere PURE-GRAFO Artikel entsprechen Ra ≥90
Our PURE-GRAFO articles correspond to Ra ≥90

LIGHT TUBE

PURE-TUTUA bietet Licht in seiner filigransten Form. Das in einer perfekt gestalteten schlanken Röhre integrierte LED-Leuchtmittel produziert einen warmweißen (3000K) Lichtkegel, der effektvoll den Wohnbereich beleuchtet. Die Deckenleuchten der Serie lassen sich via Tronic-Dimmer stufenlos in der Helligkeit regulieren: Tisch- und Stehleuchte sind mittels Berührungssensor am Ende des Leuchtenkopfes einstellbar.

PURE-TUTUA provides light in its finest form. Integrated within a perfectly designed slim tube, the LED bulb produces a warm white (3000K) cone of light, which illuminates the living space very effectively. The brightness of the range's ceiling lights can be seamlessly regulated via Tronic dimmers. Table and standard lamps are adjustable by means of touch sensors on the end of the luminaire head.



Die mattschwarze, pulverbeschichtete Oberfläche der Serie PURE-TUTUA verleiht den Leuchten eine hohe ästhetische Formensprache.

The matt black, powder-coated surface of the PURE-TUTUA range gives the light fittings premium, aesthetic styling.

PURE-TUTUA



2024-18
PURE-TUTUA – Pendelleuchte/pendant lamp, schwarz/black

L 2000 – **B** 55-250 – **Abh** 500-2000

4x LED-Board – 6W – 2640lm – 3000K
28W – 1400lm – Ra ≥90



6068-18
PURE-TUTUA – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black

L 300-470 – **B** 55-255 – **Abh** 343-460

2x LED-Board – 6W – 1320lm – 3000K
15W – 700lm – Ra ≥90



Colour Rendering Index Ra ≥90

Unsere PURE-TUTUA Artikel entsprechen Ra ≥90
Our PURE-TUTUA articles correspond to Ra ≥90

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer, z.B./e.g.
GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE,
BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U

PURE-TUTUA

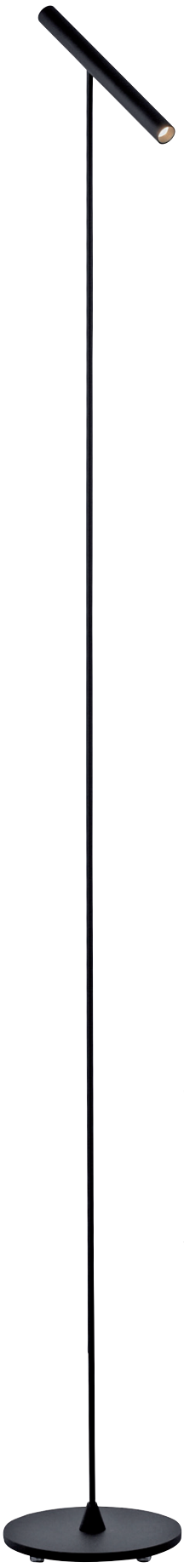


PURE-TUTUA bietet Licht in seiner filigransten Form. Das in einer perfekt gestalteten schlanken Röhre integrierte LED-Leuchtmittel produziert einen warmweißen (3000K) Lichtkegel, der effektvoll den Wohnbereich beleuchtet. Die Deckenleuchten der Serie lassen sich via Tronic-Dimmer stufenlos in der Helligkeit regulieren. Tisch- und Stehleuchte sind mittels Berührungssensor am Ende des Leuchtenkopfes einstellbar.

PURE-TUTUA provides light in its finest form. Integrated within a perfectly designed slim tube, the LED bulb produces a warm white (3000K) cone of light, which illuminates the living space very effectively. The brightness of the range's ceiling lights can be seamlessly regulated via Tronic dimmers. Table and standard lamps are adjustable by means of touch sensors on the end of the luminaire head.

Colour Rendering Index Ra ≥90

Unsere PURE-TUTUA Artikel entsprechen Ra ≥90
Our PURE-TUTUA articles correspond to Ra ≥90



405-18
PURE-TUTUA – Stehleuchte/floor lamp,
schwarz/black

L 202-270 – **B** 202 – **H** 1705-1780

1x LED-Board – 6W – 660lm – 3000K
8W – 350lm – Ra ≥90



4405-18
PURE-TUTUA – Tischleuchte/table lamp,
schwarz/black

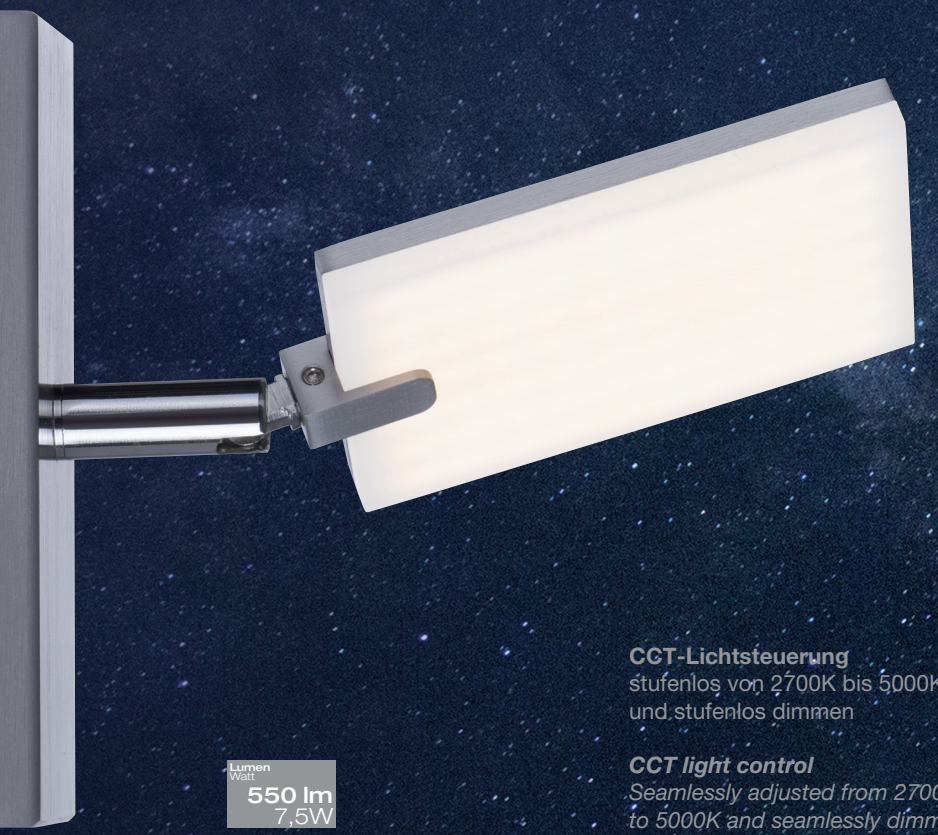
L 140-270 – **B** 140 – **H** 420-520

1x LED-Board – 6W – 660lm – 3000K
8W – 350lm – Ra ≥90

Sensordimmer
Sensor dimmer



FINELY PURE















CCT-Lichtsteuerung
stufenlos von 2700K bis 5000K
und stufenlos dimmen

CCT light control
Seamlessly adjusted from 2700K
to 5000K and seamlessly dimmed

Lumen
Watt
550 lm
7,5W

Die Spotserie PURE-MIRA präsentiert sich im minimalistischen Aluminium-Design, kombiniert mit weißen Acrylglasscheiben. Die präzise gearbeiteten Leuchtenköpfe erstrahlen stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K), sind stufenlos dimmbar und über die beigefügte Funkfernbedienung steuerbar. Die Memoryfunktion der Leuchten speichert nach dem Ausschalten stets die letzte Einstellung.

The PURE-MIRA spot range features minimalist aluminium design combined with white acrylic glass. The precisely crafted luminaire heads give out a seamless range of light from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and can be seamlessly dimmed via the remote control unit supplied with them. When the lights are switched off, their memory function always saves the most recent setting.

PURE-MIRA

356-95
PURE-MIRA – Stehleuchte/floor lamp, aluminium

L 220-600 – **B** 220-460 – **Abh** 1290-1380

1x LED-Board – 6,1W – 850lm – 2700-5000K
7,5W – 550lm



356-18
PURE-MIRA –
Stehleuchte/floor lamp,
schwarz/black



incl.





incl.

4356-95
PURE-MIRA – Tischleuchte/table lamp, aluminium

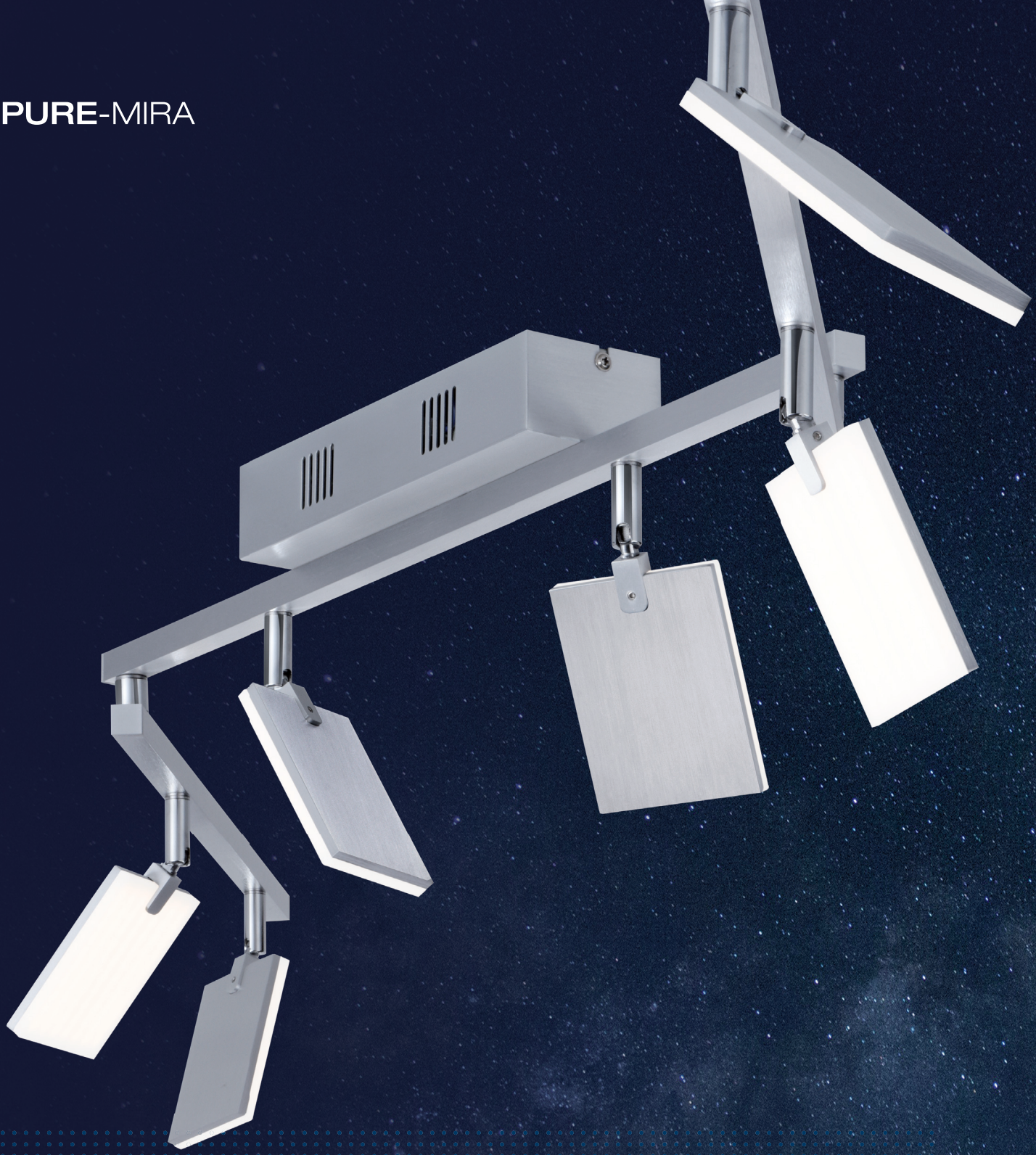
L 150-370 – **B** 165-240 – **H** 520-550

1x LED-Board – 6,1W – 850lm – 2700-5000K
7,5W – 550lm



4356-18
PURE-MIRA –
Tischleuchte/table lamp,
schwarz/black

PURE-MIRA



Die dreh- und schwenkbaren Leuchtenspots lassen sich nach Belieben in die gewünschte Position bringen.
Mit ihrer überzeugenden Materialhaftigkeit und perfektem Oberflächenfinish sind sie sowohl in aluminium-silber als auch schwarz-eloxiert erhältlich.

The spots can be rotated, pivoted and moved into any desired position. With its impressive use of materials and perfect surface finish, they are available both in aluminium silver and anodised black.





incl.

6358-95
PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 600-1610 – **B** 75-1040 – **Abh** 130-240

6x LED-Board – 6,1W – 5100lm – 2700-5000K
41W – 3550lm



6358-18
PURE-MIRA –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
schwarz/black



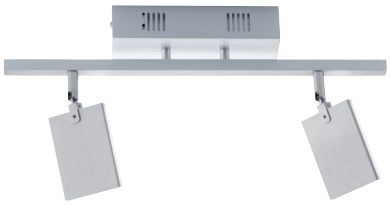
6356-95
PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 550-1010 – **B** 75-950 – **Abh** 125-230

4x LED-Board – 6,1W – 3400lm – 2700-5000K
28W – 2400lm



6356-18
PURE-MIRA –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
schwarz/black



6354-95
PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 455-525 – **B** 75-240 – **Abh** 115-225

2x LED-Board – 6,1W – 1700lm – 2700-5000K
15W – 1150lm



6354-18
PURE-MIRA –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
schwarz/black

9353-18
PURE-MIRA –
Wandleuchte/wall lamp,
schwarz/black





9353-95
PURE-MIRA – Wandleuchte/wall lamp, aluminium

L 155-195 – **B** 75-150 – **Abh** 85-195

1x LED-Board – 6,1W – 850lm – 2700-5000K
7,5W – 550lm

PURE-MUTIL



PURE-MUTIL – der klassische Deckenfluter mit oder ohne Lesearm. Die schwenkbar angeordneten Fluterköpfe mit beleuchtetem Leuchtenstiel interpretieren den eleganten Deckenfluter neu. In drei Farbvariationen von schwarz eloxiert über stahlfarben bis zum stilvollen messing verheißt die Leuchtenserie PURE-MUTIL atmosphärisches Licht für den Wohnbereich.

PURE-MUTIL – a classic uplight with or without reading arm. Able to be tilted and with an illuminated shaft, it is a reinterpretation of the elegant uplight. In three colour variations ranging from anodised black, via steel shades to stylish brass, the PURE-MUTIL light fitting range promises atmospheric lighting for the home.



678-13
PURE-MUTIL – Stehleuchte/floor lamp,
anthrazit/anthracite

L 300-870 – **B** 300-440 – **H** 1812-2021

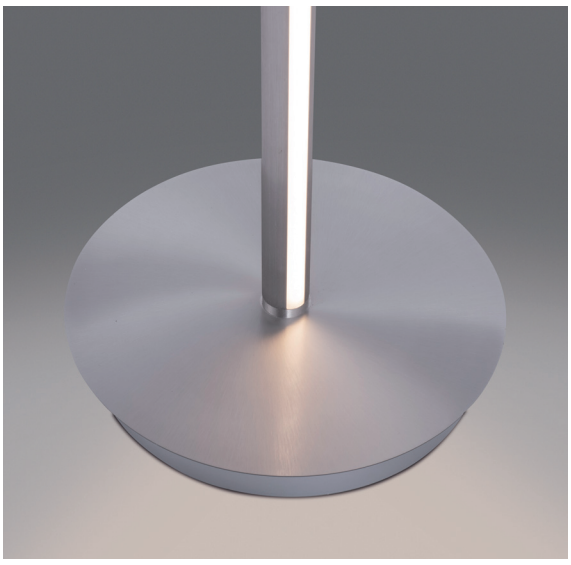
1x LED-Board – 50W – 6300lm – 2700-5000K
1x LED-Board – 6W – 700lm – 2700-5000K

64W – 3700lm

Lesearm wird separat gesteuert.
Reading arm is separately controlled.



678-55
PURE-MUTIL –
Stehleuchte/floor lamp,
stahl/steel
64W – 3700lm



PURE-NOLA
SPOTLIGHT ON



3-stufig dimmbar

three steps dimmable









Die Serie PURE-NOLA ist in den Farben -18/schwarz und -16/weiß als 1er-, 2er- und 4er-Spot erhältlich. Die Spotköpfe sind rundherum drehbar (350°) und um 90° schwenkbar. Mit integriertem Reflektor und einem Abstrahlwinkel von 38° lassen sich die PURE-NOLA Spots vielseitig einsetzen. Die PURE-NOLA Spotleuchten lassen sich in drei Stufen dimmen.

The PURE-NOLA range is available in -18/black and -16/white as single, double and quadruple spots. The spot heads can be fully turned (350°) and angled by 90°. With their integrated reflector and a beam angle of 38° the PURE-NOLA spots are versatile to use. All of the PURE-NOLA spotlights are dimmable in three steps.









PURE-NOLA
A SHADE OF WHITE



Die weiße Variante der PURE-NOLA Spots verfügt zusätzlich über einen Acrylzierring (optional).
Der 1er-Spot kann in beiden Farbvarianten sowohl auf Putz als auch unter Putz angebracht werden.

The white PURE-NOLA spotlights additionally have a decorative acrylic ring (optional).
In both colour variants the single spotlights can be fitted on or under plaster.



Die weiße Variante (-16) optional mit Acrylzierring.

The white variant (-16) optional with acrylic ring.

6864-16
PURE-NOLA – Deckenleuchte/ceiling lamp, weiß/white

L 290-410 – **B** 290-410 – **Abh** 125-140

4x LED-Board – 15W – 7600lm (4x 1900lm) – 3000K
66W – 6500lm



6454-18
PURE-NOLA –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
schwarz/black
66W – 6400lm



6862-16
PURE-NOLA – Deckenleuchte/ceiling lamp, weiß/white

L 400-560 – **B** 100-200 – **Abh** 105-130

2x LED-Board – 15W – 3800lm (2x 1900lm) – 3000K
34W – 3450lm



6452-18
PURE-NOLA –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
schwarz/black
34W – 3300lm



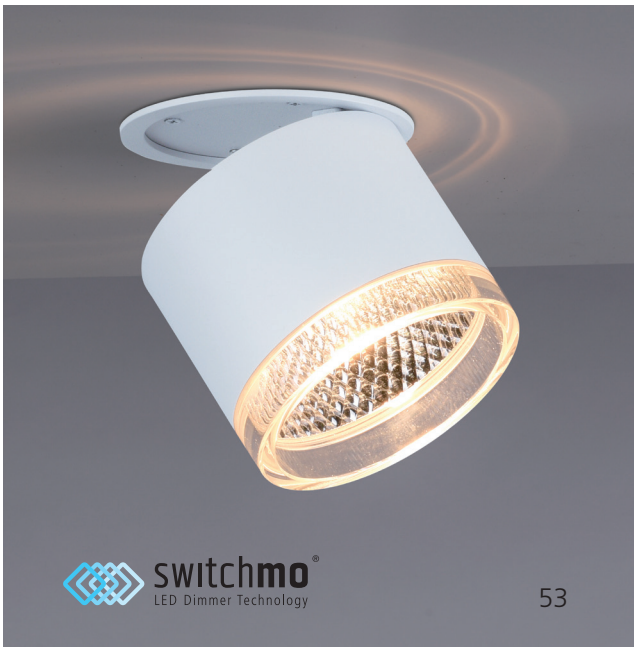
6861-16
PURE-NOLA – Einbau- und Aufbauleuchte/
built-in and surface-mounted lamp, weiß/white

L 100-150 – **B** 100-150 – **Abh** 130-180 – ⬚ 95 – ⬚ 45

1x LED-Board – 15W – 1900lm – 3000K
17W – 1750lm



6451-18
PURE-NOLA –
Einbau- und Aufbauleuchte/
built-in and surface-mounted lamp,
schwarz/black
17W – 1700lm



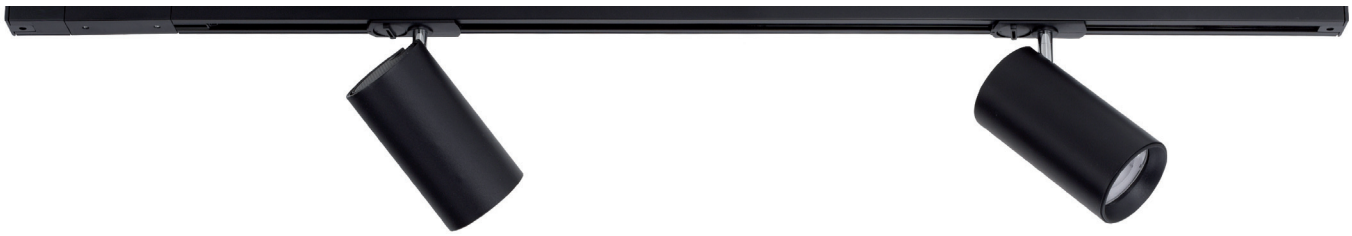
PURE-TECHNIK

Lumen
Watt
1600 lm
20W



PURE-TECHNIK – in der Formensprache zeitlos elegant, in der Technik reduziert auf das Wesentliche. In der Anwendung einfach und in der Montage unkompliziert erweiterbar. Das 1-Phasen-Schienensystem PURE-TECHNIK verfügt je Set über zwei lichtstarke, dimmbare Spots, die mittels einer integrierten Streuglasscheibe einen gleichmäßigen Lichtkegel abstrahlen. Über einen Tronic-Dimmer (siehe Produktdaten) kann das Schienensystem in der Helligkeit gedimmt werden.

PURE-TECHNIK – timelessly elegant in style, reduced to the essentials in form. Easy to use and in its assembly uncomplicated to expand. Each set of the 1-phase PURE-TECHNIK track system has two powerful, dimmable spots, which by means of integrated diffusion glass radiate an even cone of light. The track system can be dimmed in brightness via a Tronic dimmer (see product data).



6214-18
PURE-TECHNIK – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black

L 1140 – **B** 80-240 – **Abh** 130-180

2x LED-Board – 18W – 4320lm – 3000K
41W – 3280lm



9214-18
PURE-TECHNIK – Wand- und Deckenleuchte/wall and ceiling lamp, schwarz/black

L 110-160 – **B** 80-105 – **Abh** 130-200

1x LED-Board – 18W – 2160lm – 3000K
20W – 1600lm

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer, z.B./e.g.
GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE,
BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U

Einspeisung/Schienen-verbinder (im Lieferumfang enthalten).

Power feed/
Track connector (included).





ROTATION SHIFT

Lichtsteuerung
über drehbares Mittelsegment

Light control
via rotatable middle segment



Mit einer einfachen Drehbewegung am mittleren Segment der Pendelleuchte werden die unterschiedlichen Leuchtbereiche der PURE-VEGA geschaltet. Die Rotationsschaltung erlaubt sieben unterschiedliche Einstellungsmöglichkeiten, so das sich das Lichterlebnis individuell anpassen lässt und die Abstrahlung der Leuchten variiert werden kann. Auch bei den 3er-Pendelleuchten ist jedes Pendel getrennt schaltbar.

A simple rotary movement on the middle segment of the pendant lamp switches the different lighting areas of the PURE-VEGA on and off. The rotation switching permits seven different setting options, thus enabling the lighting experience to be individually adapted and the shine of the lights to be varied. With the set of 3 pendant lamps too, each pendant can be switched on and off separately.

PURE-VEGA



2211-95
PURE-VEGA – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

Ø 120 – **Abh** 1200

1x COB-LED – 4,5W – 540lm – 3000K
2x LED-Board – 1,5W – 260lm (2x 130lm) – 3000K
1x LED-Board – 2,5W – 210lm – 3000K
12W – 440lm



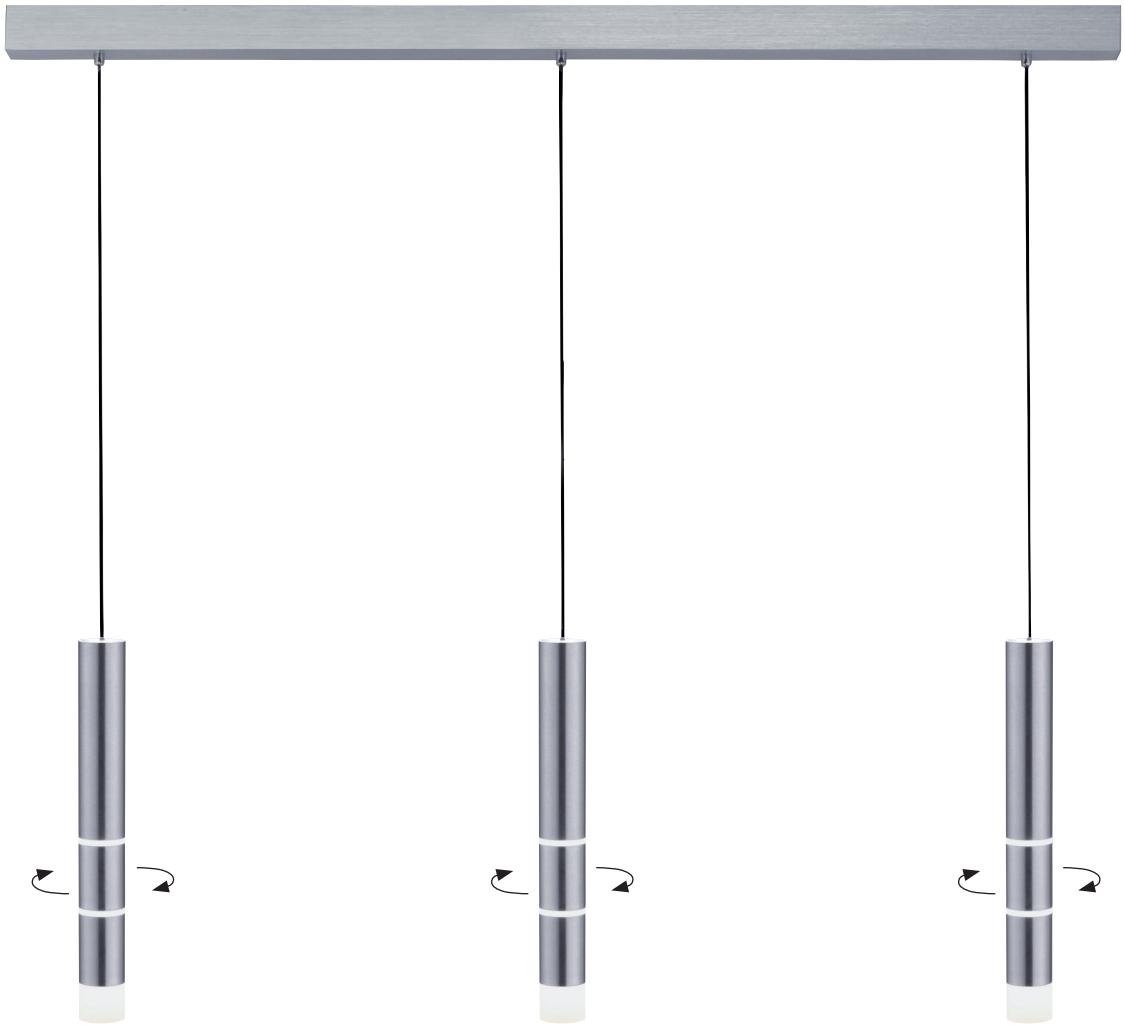
2211-18
PURE-VEGA –
Pendelleuchte/pendant lamp,
schwarz/black



2211-60
PURE-VEGA –
Pendelleuchte/pendant lamp,
messing matt/matt brass

PURE-VEGA





2213-95
PURE-VEGA – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1200 – **B** 50 – **Abh** 800-1200

3x COB-LED – 4,5W – 1620lm (3x 540lm) – 3000K
6x LED-Board – 1,5W – 780lm (6x 130lm) – 3000K
3x LED-Board – 2,5W – 630lm (3x 210lm) – 3000K
32W – 1300lm

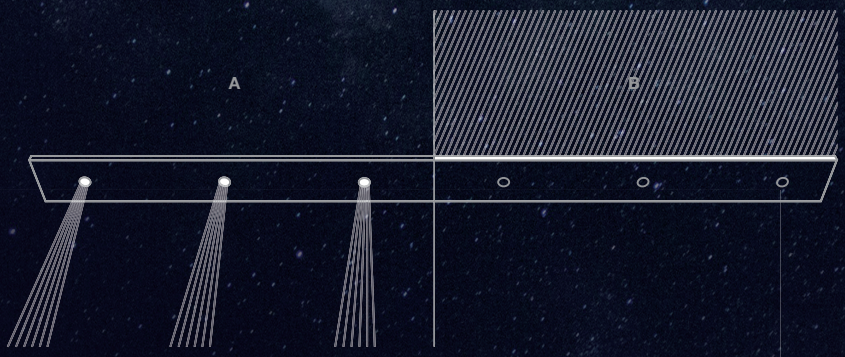


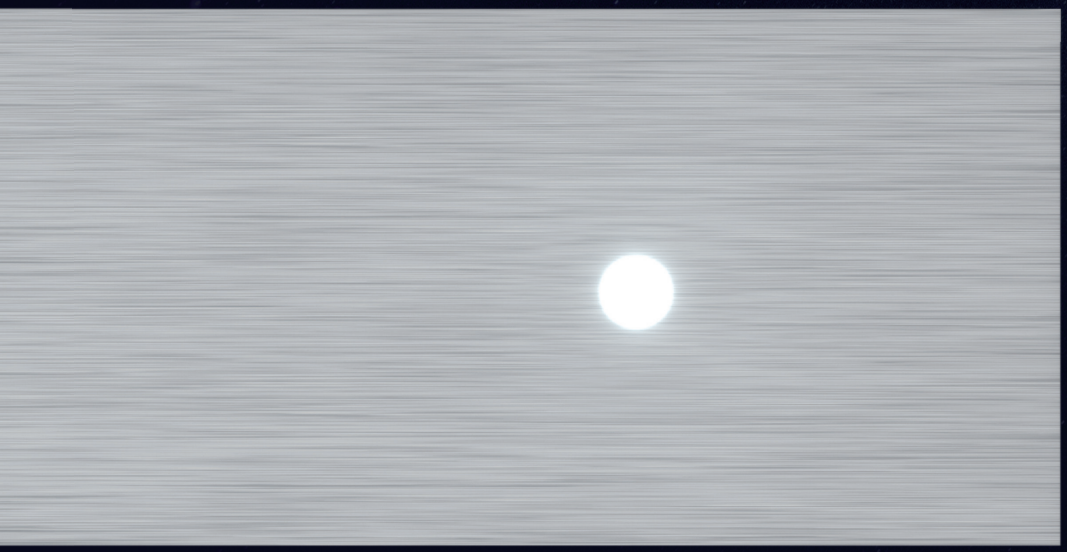
2213-18
PURE-VEGA –
Pendelleuchte/pendant lamp,
schwarz/black

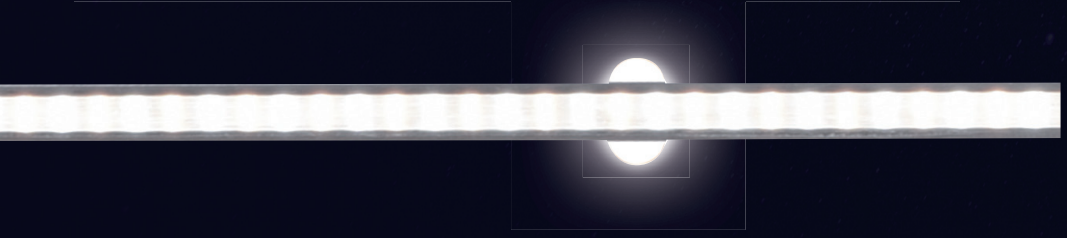
PURE-COSMO

Klassische Formen wurden von uns zu neuem Leben erweckt. Wir haben den Leuchtkörper auf Minimalismus ausgerichtet und das Licht in den Vordergrund gerückt. Entstanden ist eine Einheit aus Form und Funktion in absoluter Leichtigkeit.

Classic forms were brought back to life. We have aligned the luminaire to minimalism and put the light in the foreground. The result is a unity of form and function in absolute lightness.











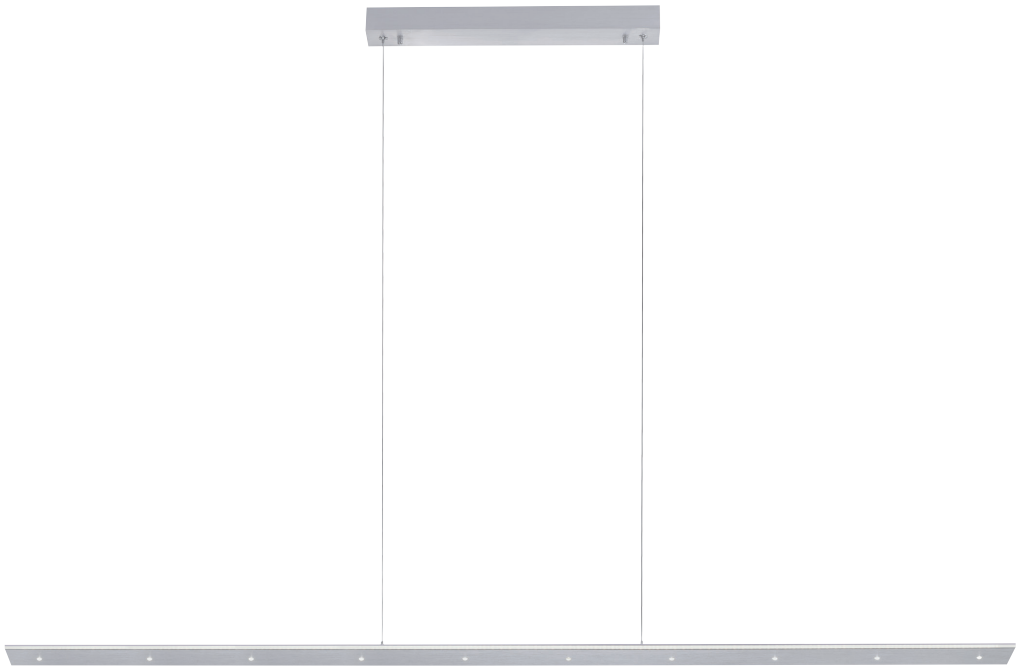
incl.

2532-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1100 – **B** 80 – **Abh** 100-2000

1x LED-Board – 10W – 1200lm – 2700-5000K
14x LED-Board – 1W (6x 1W oben/on top, 8x 1W unten/below) – 1680lm – 2700-5000K
29W – 1100lm

Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.



2533-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

L 1400 – **B** 80 – **Abh** 100-2000

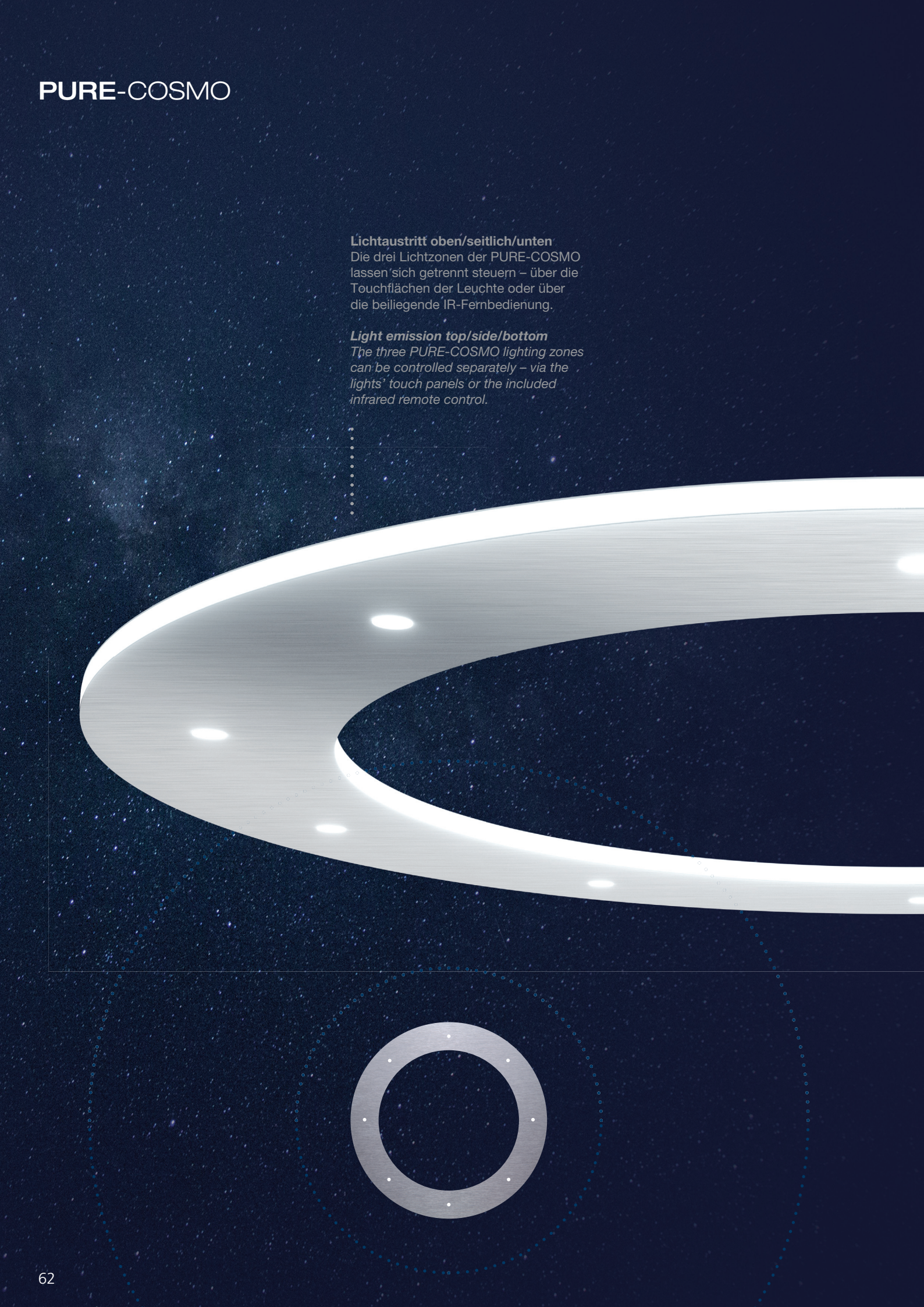
1x LED-Board – 14W – 1680lm – 2700-5000K
18x LED-Board – 1W (8x 1W oben/on top, 10x 1W unten/below) – 2160lm – 2700-5000K
37W – 1200lm

Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.

PURE-COSMO

Lichtaustritt oben/seitlich/unten
Die drei Lichtzonen der PURE-COSMO lassen sich getrennt steuern – über die Touchflächen der Leuchte oder über die beiliegende IR-Fernbedienung.

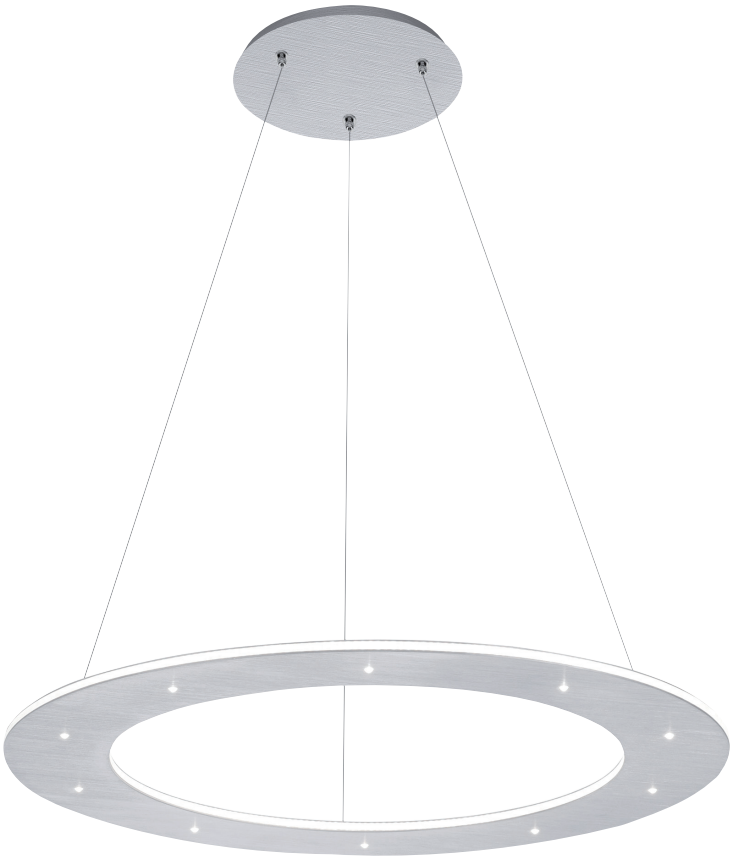
Light emission top/side/bottom
The three PURE-COSMO lighting zones can be controlled separately – via the lights' touch panels or the included infrared remote control.







incl.

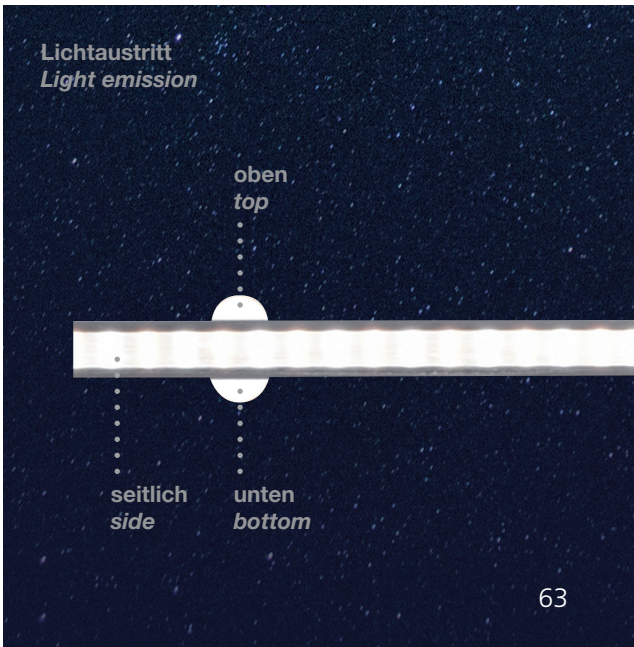


2537-95
PURE-COSMO – Pendelleuchte/pendant lamp, aluminium

Ø 550 – **Abh** 300-2000

1x LED-Board – 17W – 2040lm – 2700-5000K
16x LED-Board – 1W (6x 1W oben/on top, 10x 1W unten/below) – 1920lm – 2700-5000K
38W – 1400lm

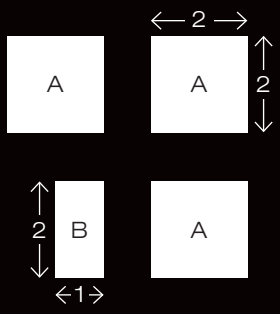
Lichtpunkte und Seitenflächen können separat gesteuert werden.
Light points and side surface can be controlled separately.



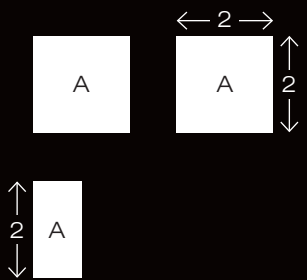
PURE POS-PRÄSENTER



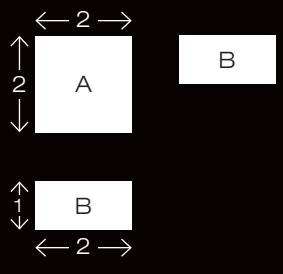
PURE A



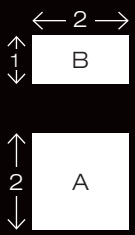
PURE B



Dach A



Dach B



PURE POS-PRESENTER





PURE A	P0000267	200 x 200 x 286 mm
PURE B	P0000268	100 x 200 x 286 mm
Dach A	E0201127	200 x 100 x 110 mm
Dach B	E0201128	100 x 100 x 110 mm

IT'S INSIDE



10 Jahre Garantie
Maximale Sicherheit und höchste Flexibilität. Dafür steht unsere exklusive 10 Jahre Neuhaus PURE Garantie.

10-year guarantee
Maximum safety and flexibility. Backed by our exclusive 10-year NeuhausPURE guarantee.



15 Jahre Serviceoption
Kompetente Beratung und fachgerechte Reparatur. Nach Ablauf der 10-jährigen Garantie bieten wir 5 weitere Jahre kostenpflichtigen Reparaturschutz.

15-year service option
Expert advice and professional repairs. After expiry of the 10-year guarantee we offer a service of paid-for repairs for 5 further years.



Deutsches Design
Innovatives Produktdesign und maximaler Purismus. NeuhausPURE steht für Qualität und Beständigkeit.

German design
Innovative product design and maximum purism. Neuhaus PURE stands for quality and durability.



Genormte Technik
Zertifizierte Komponenten und genormte Technik. Unsere Kunden sind auf der sicheren Seite.

Standards-compliant technology
Certified components and standards-compliant technology. Our customers are on the safe side.

GARANTIEERKLÄRUNG

GARANTIEERKLÄRUNG
der Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

die Leuchte, die Sie erworben haben, wurde mit Sorgfalt nach den geltenden europäischen Vorschriften (EN 60598) produziert, geprüft und verpackt.

Die Paul Neuhaus GmbH gewährt allen Verbrauchern und Unternehmern, die eine Paul Neuhaus-Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben haben, sowie allen Verbrauchern, die eine solche Leuchte von einem Unternehmer erworben haben, der seinerseits die Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben hat (berechtigter Unternehmer),

- auf alle Artikel der PURE-Serie und jede Leuchte deren Verpackung mit dem 10-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, eine kostenlose Herstellergarantie von zehn Jahren, und zwar sowohl auf die Leuchte als auch auf die Leuchtmittel, sofern die Leuchtmittel nicht auswechselbar und mit der Leuchte fest verbunden sind, – nachfolgend Leuchten –
- und die Leuchten nebst eingebauten Leuchtmitteln nach dem 01.07.2015 erworben worden sind.

INHALT DER GARANTIE:

1. Garantieschutz
Die Paul Neuhaus GmbH garantiert dem Verbraucher und/oder dem Unternehmer, dass die Leuchten über die in ihren Leistungs-/Artikelbeschreibungen zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Maßgeblich sind der Stand der Technik und die wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts.

Die Garantie erstreckt sich auf eine einwandfreie Funktion der Leuchten, der eingebauten elektronischen Komponenten sowie die Verwendung mangelfreier Werkstoffe, insbesondere ihrer Oberflächen aus Glas, Metall und/oder Kunststoff. Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen.

Die Garantie der Leuchtfunktion wird dadurch begrenzt, dass die Lichtleistung der LED-Leuchtmittel mit ihrer Lebensdauer nachlässt (gebrauchsbedingter Verschleiß).

Als Lebensdauer eines LED-Leuchtmittels wird der Zeitraum im Dauerbetrieb bezeichnet, in der die Leuchtkraft auf 70% des Ausgangswertes seit der Inbetriebnahme sinkt.

Paul Neuhaus garantiert LED-Leuchtmittel, die mindestens den Wert L70/B10 aufweisen. L70 bedeutet, dass die Lichtausbeute am Ende der Lebensdauer im Mittel nur auf 70% der Ausgangsleistung gesunken ist – B10, dass nur 10% der LEDs nicht mehr funktionieren.

2. Garantiebedingungen
Die Garantiezusage gilt unter folgenden Bedingungen:

- dem sachgemäßen Gebrauch der Paul Neuhaus-Leuchte gemäß ihrer Bedienungs- und Gebrauchsanleitung;
- der Wartung und Pflege der Leuchte gemäß der Gebrauchsanleitung;
- dem Anbau und der Installation gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und der Installationsvorschriften;
- der Einhaltung der Grenzwerte für Versorgungsspannung und Umgebungseinwirkung gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und Installationsvorschriften;
- der Vermeidung von chemischen und physikalischen Einwirkungen;
- dem Unterlassen von eigenmächtig vorgenommenen An- und Umbauten.

Von der Garantie ausgenommen sind generell Paul Neuhaus-Leuchten, die als Zweitewahl-Artikel oder Muster erworben worden sind. Ein abgewickelter Garantiefall führt nicht zu einer neuen Garantie von fünf Jahren, die von der ursprünglichen Garantiezeit verbliebene Restgarantiezeit gilt auch für das Ersatzprodukt.

3. Garantieleistungen
Die Garantie umfasst im Falle eines Defekts oder Mangels der Leuchte nach billigem Ermessen der Paul Neuhaus GmbH eine kostenfreie Reparatur oder eine kostenfreie Ersatzteillieferung oder Ersatzlieferung des gleichartigen oder entsprechenden Paul Neuhaus-Produkts. Die Paul Neuhaus GmbH behält sich vor, die Garantieleistung dem technischen Fortschritt gemäß anzupassen.

Kosten für Montage, Demontage und den Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen sind von der Garantie ausgenommen. Auch Folgeschäden, Betriebsausfallschäden und Gewinnverluste, die auf ein defektes oder mangelhaftes Paul Neuhaus Produkt zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantiezusage erfasst.

4. Garantieausschluss und Garantienachweis
Der Anspruch auf Garantieleistungen besteht nur, wenn innerhalb der Garantiezeit, spätestens jedoch bis zum Ende des dem Garantieendzeitpunkt folgenden Werktages, das fehlerhafte Produkt mit entsprechendem Kassenbon oder der mit Datum versehenen Rechnung der Paul Neuhaus GmbH oder dem berechtigten Unternehmer vorgelegt wird. Die entsprechenden Kaufbelege sind daher bis zum Ablauf der Garantiezeit aufzubewahren.

5. Garantiebeginn
Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Sie beginnt mit dem Kaufdatum, welches auf dem Kaufbeleg ausgewiesen ist, und endet nach 5 Jahren an diesem Datum. Eine Verlängerung der Garantie ist ausgeschlossen. Sie verlängert sich insbesondere nicht durch einen Garantiefall. Auch beginnt durch ein Ersatzprodukt keine neue Garantie. Die auf den berechtigten Unternehmer entfallenden Garantiezeiten werden nicht auf die des Verbrauchers angerechnet.

6. Andere Ansprüche
Die Garantie der Paul Neuhaus GmbH schränkt die gesetzlichen Rechte der Verbraucher, insbesondere die Rechte aus § 437 BGB (Nacherfüllung, Rücktritt oder Minderung, Schadensersatz) bei Mangelhaftigkeit der Leuchten nicht ein; die gesetzlichen Rechte bestehen unabhängig von der Leuchtengarantie.
Auch die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz wird durch die Garantie nicht eingeschränkt.

7. Geltendmachung der Garantie
Um die Garantie auszuüben, muss der Garantiefall unverzüglich gemeldet und das Produkt mit einer Kopie des Kaufbelegs entsprechend Ziffer 4 dieser Erklärung eingesendet werden. Die Meldung hat schriftlich gegenüber der

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

zu erfolgen. Das defekte oder mangelhafte Produkt ist ebenfalls, nach Erhalt des Retourenscheins, an die aufgeführte Adresse zu senden.

10 Jahre Garantie
Maximale Sicherheit
und höchste Flexibilität.
Dafür steht unsere
exklusive 10 Jahre
NeuhausPURE Garantie.

WARRANTY STATEMENT

WARRANTY DECLARATION:
by Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl, Germany

Dear Customer,

Paul Neuhaus GmbH grants all users and businesses that have procured a luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH and also to all users who have procured such a luminaire from a dealer, who, in turn, has procured the luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH (authorized dealer)

- *if not otherwise stated, the legal warranty for a period of 2 years*
- *for all luminaires that have the 10 year warranty seal affixed on the packaging, a free-of-cost manufacturer's warranty for a period of 10 years covering the luminaire as well as the lamp, however, only if the lamp cannot be replaced and is permanently fixed to the luminaire, – the following luminaires –*

SUBSTANCE OF THE WARRANTY:

1. Warranty protection
Paul Neuhaus GmbH warranties the user and/or business that its luminaires possess the properties that have been assured in the performance and item descriptions and that the luminaires are free of design faults, material and manufacturing defects. The state of the art and the scientific findings at the time of the manufacture of the product shall be decisive.

The warranty extends to the faultless functioning of the luminaires, the built-in electronic components and the use of faultless materials, in particular their surfaces made of glass, metal and/or plastic. Wear parts are excluded from the warranty.

The guarantee of the lighting function is limited by the fact that the light output of the LED lamp decreases with its service life (wear and tear due to use).

The service life of an LED light source is defined as the period of time in which it is in continuous operation and during which the luminosity drops to 70% of the output value which it had at commissioning.

Paul Neuhaus warranties that the LED lamps shall have, at least, the value of L70/B10. L70 means that 70% of the initial luminosity is assured after the expiry of the service life of the LEDs. – B10 means that only 10% of the LEDs will undershoot this value after the end of the service life of the LEDs.

2. Terms of the warranty
The warranty is valid under the following conditions:

- *The proper use of the Paul Neuhaus luminaire in accordance with its instructions for operation and use*
- *Maintenance and care of the luminaire in accordance with the instructions for use*
- *The mounting and installation in accordance with the instructions for operation and use and the installation instructions*
- *Complying with the limit values for the supply voltage and the environmental effects in accordance with the instructions for operation and use as well as the installation instructions*
- *Avoidance chemical and physical adverse effects*
- *The omission of unauthorized additions and conversions carried out on your own.*

What is excluded from the warranty are all items that have been procured from Paul Neuhaus, which are second-choice articles or samples. A settled warranty claim does not lead to a new warranty of five years. The remaining warranty period from the original warranty period shall also apply to the replacement product.

3. Warranty services
In the event of a defect or deficiency in the luminaire, the warranty shall cover, at the discretion of Paul Neuhaus GmbH, a free of charge repair or a free of charge replacement delivery or a replacement delivery of a similar or corresponding Paul Neuhaus product. Paul Neuhaus GmbH reserves the right to adapt the warranty service to technical progress.

Costs for assembly, disassembly and transport, as well as expenses, postage and the like are excluded from the warranty. Also consequential damages, loss of business and loss of profit, which are attributable to a defective or defective Paul Neuhaus product, are not covered by the assured warranty.

4. Warranty exclusion and warranty certificate
Warranty claims are only valid if, within the warranty period, but no later than the end of the working day following the end of the warranty period, the defective product is presented accompanied by a receipt or a dated invoice from Paul Neuhaus GmbH or the authorized dealer. The corresponding purchase receipts must therefore be kept until the end of the warranty period.

5. Commencement of warranty
For each luminaire, whose packaging carries the 5-year warranty seal, the warranty period is 5 years. It begins on the date of purchase, which is stated on the proof of purchase and ends 5 years after that date. An extension of the warranty is excluded. In particular, it shall not be extended by a warranty claim. Also, no new warranty begins through the provision of a replacement product. The warranty periods that are applicable to the authorized agent shall not be added on to that of the end user.

6. Other claims
The warranty by Paul Neuhaus GmbH does not restrict the statutory rights of consumers, in particular, the rights arising from § 437 of the BGB (German Civil Code) (supplementary performance, withdrawal or reduction, compensation due to damage) in the event of a defect in the luminaire, these statutory rights exist independently of the warranty for the luminaire. Liability under the Product Liability Act is also not limited by the guarantee.

7. Enforcement of the warranty
In order to enforce the warranty, the warranty case must be reported immediately and the product must be returned along with a copy of the proof of purchase in accordance with Section 4 of this declaration. The notification must be made in writing to:

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

The defective or faulty product must also be sent to the address given above after receipt of the return form.

10-year guarantee
Maximum safety and flexibility. Backed by our exclusive 10-year NeuhausPURE guarantee.



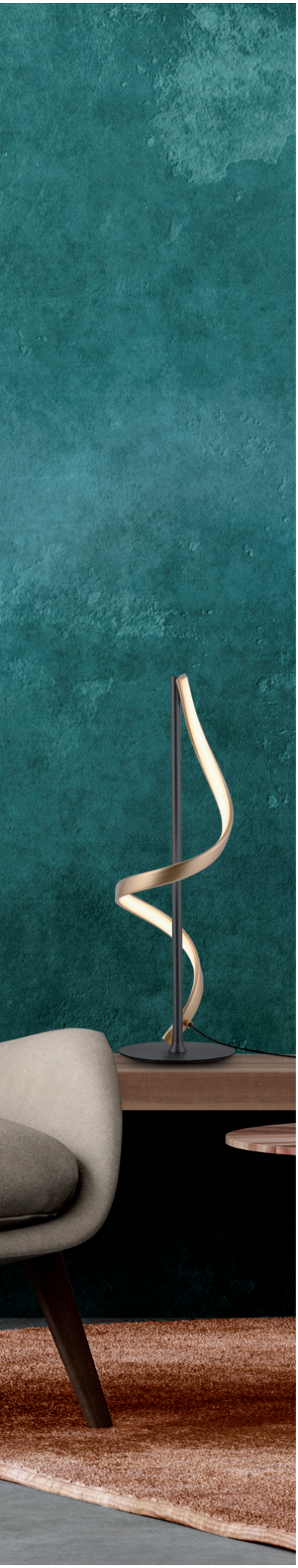
2



SMART HOME LIGHTS

Q®-SWING







Q-SWING 438-55 | 438-13
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 24W, 2940lm incl.,
438-55: 27,5W, 1750lm incl.,
438-13: 27,5W, 1590lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 240, ⊥ 1410







Q-SWING 4385-13 | 4385-55
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 10,5W, 1235lm incl.,
4385-13: 13,5W, 590lm incl.,
4385-55: 13,5W, 610lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 155, ⊥ 500





Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

NEU | Q-SWING – schwungvolle Leichtigkeit und filigranes Design

NEW | Q-SWING – Jaunty airiness and sophisticated design











Q-SWING 2385-55 | 2385-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 24W, 3100lm incl.,
2385-13 28W, 1350lm incl.,
2385-55 28W, 1450lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1210 x 180, ⊤ 600-1200



Q-SWING 6385-55 | 6385-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 24W, 3100lm incl.,
6385-13 28W, 1350lm incl.,
6385-55 28W, 1450lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1210 x 180, ⊤ 210



Das elegante Design der Leuchtenserie Q-SWING sucht das Gleichgewicht aus Proportion, Emotion und Überraschung. Sie ist in zwei Farbvarianten erhältlich und besteht aus Decken-, Pendel-, Tisch- und Stehleuchte. Über den ZigBee-Funkstandard ist die Leuchtenserie Q-SWING komplett in die Smart Home-Steuerung integrierbar. Mittels der beiliegenden IR-Fernbedienung kann die Serie auch ohne zusätzliche App direkt gesteuert, gedimmt bzw. in der Lichtfarbe (2700K-5000K) verändert werden.

The elegant design of the Q-SWING range seeks a balance of proportion, emotion and surprise. It is available in two colour variants and comprises ceiling, pendant, table and standard lamps. Via the ZigBee wireless standard the Q-SWING lighting range is fully integrable into the smart home control system. By virtue of the enclosed IR remote control the products of this range can be directly controlled, dimmed or changed in light colour (2700K-5000K) with no need for any extra App.



Garantie
5
Warranty

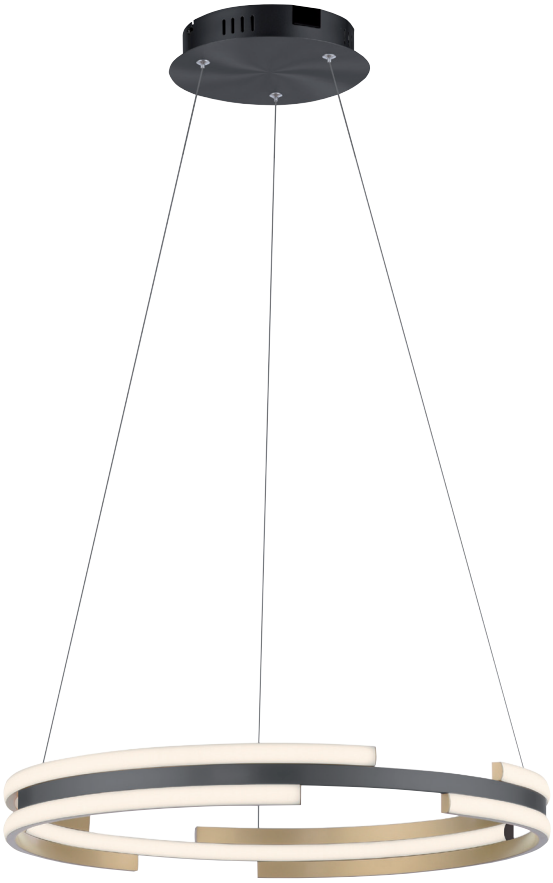
CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-BELUGA



NEU | Q-BELUGA – klassische Eleganz
und innovative Funktionalität
NEW | Q-BELUGA – Classic Elegance
and innovative functionality







Q-BELUGA 2051-60
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 55W, 6900lm incl.,
62W, 3050lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 600, T 600-1200



Q-BELUGA 6739-60 | 6739-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 38W, 4800lm incl.,
6739-55 43W, 2100lm incl.,
6739-60 43W, 1980lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 595, T 135-255



Die klassisch gestaltete Leuchtenserie Q-BELUGA kombiniert kreisrunde schwarz- und messingfarben eloxierte Profile mit lichtstarken LED-Boards zu stillvoll eleganten Deckenleuchten. Über den ZigBee-Funkstandard können die Q-Leuchten in vorhandene Smart-Home Steuerungen integriert oder mittels beiliegender Infrarot-Fernbedienung einfach und bequem ohne zusätzliche App gesteuert werden. So lassen sich die Q-Leuchten stufenlos dimmen, über die CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) einstellen oder die vorprogrammierten Lichtstimmungen anwählen.

The classically designed Q-BELUGA lighting range combines round black and brass-coloured, anodised profiles with powerful LED boards to form stylishly elegant ceiling lights. Via the ZigBee wireless standard the Q-lights can be integrated into existing smart home control systems. Alternatively, they can be easily and conveniently controlled via the supplied IR remote control with no need for any extra App. So you can dim the Q-lights, adjust their temperature from warm white (2700K) to daylight white (5000K) via the CCT light control system or select the programmed lighting moods.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



NEU | Q-PIATO – dekorative Leuchtenlandschaften

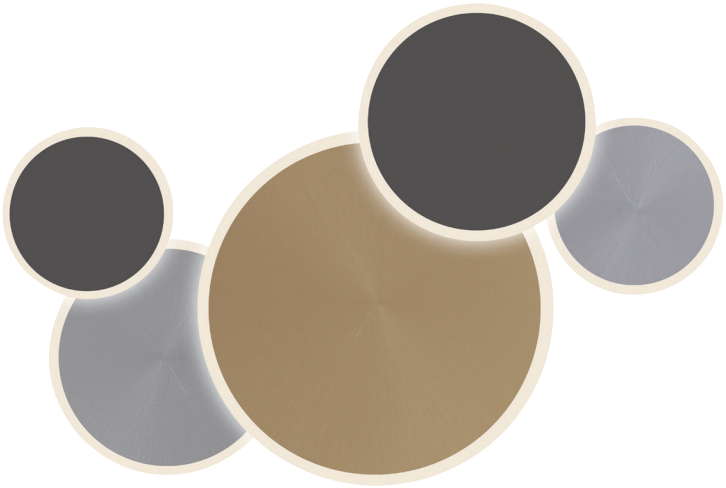
NEW | Q-PIATO – Decorative lighting landscapes





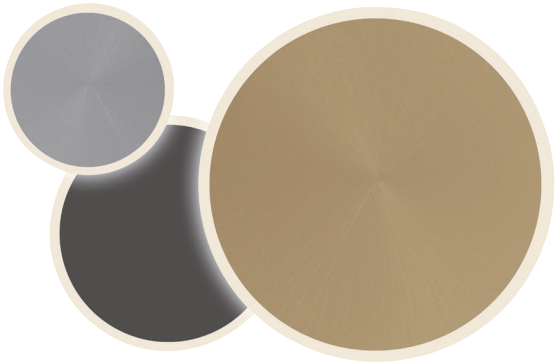


Q-PIATO 6081-70
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 46W, 6000lm incl.,
53W, 3900lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 545 x 510, ⊤ 285



Q-PIATO 8008-70
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 49W, 7100lm incl.,
56W, 3300lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 850 x 495, ⊤ 65

Q-PIATO 8007-70
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 35W, 5100lm incl.,
40W, 2800lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 650 x 400, ⊤ 50



Licht im Wohnbereich hat neben seiner funktionalen Qualität auch immer einen dekorativen Anspruch. Die flach aufeinander aufbauenden und aus drei bzw. fünf kreisrunden Metallscheiben bestehende Leuchtenserie Q-PIATO ist über den ZigBee-Funkstandard der Smart Home-Steuerung oder über die beiliegende IR-Fernbedienung steuerbar. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von 2700K-5000K eingestellt werden.

In the living area light has always a decorative claim in addition to its functional quality. The Q-PIATO lighting range consists of three or five flat circular metal discs that overlap each other. They can be controlled via the ZigBee wireless standard of the smart home control system or via the supplied IR remote control. Via the CCT lighting control system the lights can be seamlessly adjusted from 2700K-5000K.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



Q®-VITO

Mit puristischer Eleganz zu einer zeitlosen Inszenierung des Lichts.

Creating a timeless presentation of light with purist elegance.





Q-VITO





Q-VITO – verstellbare Deckenleuchte in drei Materialvarianten

Q-VITO – Adjustable ceiling light in three material variants







Q-VITO 8420-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 33W, 1 x 23W, 7300lm incl.,
65W, 2150lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
Leuchtringe höhenverstellbar/Light rings height adjustable,
ZigBee kompatibel/ZigBee compatible,
Memory-Function, ⌀ 590, T 1200-2000

LED · IR · CCT · ZIGBEE · MEMORY

Die höhenverstellbare Q-VITO-Deckenleuchte verfügt über zwei kreisförmige Lichtprofile mit seitlich und nach unten ausgerichteten Lichtaustrittsflächen. Über die beiliegende IR-Fernbedienung ist die Q-VITO-Deckenleuchte über eine stufenlos dimmbare CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) steuerbar.

The height-adjustable Q-VITO ceiling light has two circular light profiles with light-emitting surfaces pointing down and to the side. Using the IR remote control unit included with it, the Q-VITO ceiling light can be controlled via a seamlessly adjustable CCT lighting control system from warm white (2700K) to daylight white (5000K).



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-VITO



Q-VITO 8420-60 | 8420-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 33W, 1 x 23W, 7300lm incl.,
65W, 2150lm incl.,
Leuchtringe höhenverstellbar/
Light rings height adjustable,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 590, T 1200-2000

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY

Q-VITO – Wohnraumleuchten in variantenreichen Designs

Q-VITO – Living space lights in highly varied designs

5000K
2700K
CCT



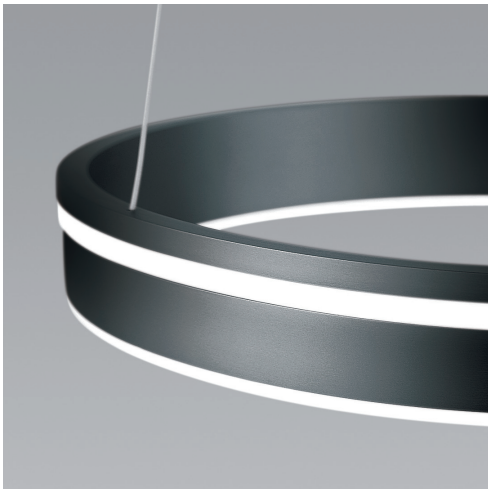




Q-VITO 8412-55 | 8412-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 58W, 5800lm incl.,
⏚ 65W, 2600lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 794, ⊤ 600-1200

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY











Q-VITO 8411-60 | 8411-55 | 8411-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 38W, 4550lm incl.,
⏚ 44W, 1650lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 590, ⊤ 600-1200

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY







Q-VITO 8410-55 | 8410-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 27W, 3250lm incl.,
⏚ 33W, 1150lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 400, ⊤ 600-1200

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY

Die Wohnraumleuchten der Serie Q-VITO verfügen über ein breites Spektrum von unterschiedlichen Designs. Neben kreisrunden Pendel- und Deckenleuchten sind auch Tisch- und Stehleuchten im Programm. Als verbindendes Design-Merkmal fungieren die doppelten Leuchtbänder, die das Licht gleichmäßig verteilen und so die Eleganz der Serie unterstreichen.
Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-VITO range of domestic lights features a broad spectrum of differing designs. In addition to pendant and ceiling lights, the range also includes table and floor lamps. Acting as a linking design feature are double frosted lighting bands that evenly distribute the light and thus underline the elegance of the range. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q-VITO

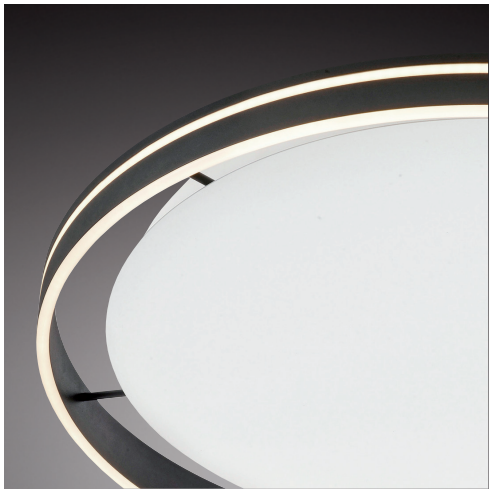


Q-VITO – variantenreiche Wand- und Deckenleuchten in Stahl-, Messing- und Anthrazitoptik

Q-VITO – A varied range of wall and ceiling lights in steel, brass and anthracite look









Q-VITO 8418-55 | 8418-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 58W, 7000lm incl.,
⏚ 65W, 2600lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 794, ⊤ 80

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY









Q-VITO 8416-13 | 8416-55 | 8416-60
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 38W, 4570lm incl.,
⏚ 44W, 1550lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 590, ⊤ 80

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY





Q-VITO 8414-60 | 8414-55 | 8414-13
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 27W, 3250lm incl.,
⏚ 33W, 1150lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 400, ⊤ 55

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Kreisrunde Formen kombiniert mit weißen Streulichtringen kennzeichnen die Designsprache der Wohnraumleuchtenserie Q-VITO. Die weiß satinierten Leuchtbänder geben ihr Licht einmal nach unten in den Raum und zum anderen seitlich an die Decke ab. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Circular shapes combined with white diffuser rings characterise the design style of the Q-VITO living space lighting range. The diffuser rings in frosted white bands emit their light both down into the room and laterally onto the ceiling. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q-VITO



Q-VITO – Stehleuchte mit schwenkbarem, kreisrunden Leuchtring

Q-VITO – Standard lamp with swivelling, circular light ring







Die neue Q-VITO Stehleuchte verfügt über einen kreisrunden Leuchtring mit zwei Abstrahlungsoptionen – seitlich und nach unten. Ergänzt wird das Design durch einen beidseitig leuchtenden Stiel, der in einem minimalistischen Tellerfuß mündet.
Die in den drei Ausführungen stahl, messing und anthrazit erhältliche Stehleuchte verfügt über die CCT-Lichtsteuerung und kann durch die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-VITO lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren.

The new Q-VITO standard lamp has a circular light ring with two directional lighting options – to the side or down. The design is supplemented on both sides by an illuminated upright that flows into a minimalist base plate.
Available in steel, brass or anthracite finish, the standard lamp features CCT lighting management and can be seamlessly adjusted using the Q remote control unit supplied from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and/or dimmed from bright to dark. Like all Q lights, the Q-VITO range can be integrated into existing smart home systems that are based on the ZigBee wireless standard.







Q-VITO 618-60 | 618-55 | 618-13
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 27W, 2 x 15W, 7510lm incl.,
62W, 2350lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 400, ⊥ 1820-1970

LED | IR | CCT | ZIGBEE | ON/OFF | MEMORY



Die Infrarotfernbedienung (IR) verfügt über vorprogrammierte Lichtstimmungen sowie über die gewohnten Dimm- und Lichtsteuerungsfunktionen.

The infrared (IR) remote control has pre-programmed lighting moods and the usual dimming and light control functions.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode


Q-VITO

Q-VITO – Tisch- und Stehleuchte in geschwungenem Design

Q-VITO – Table and standard lamps in a sweeping design











Q-VITO 4425-13 | 4425-60
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 10W, 1300lm incl.,
13,5W, 600lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.
⟷ 410 x 180, ⊥ 420

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Q-VITO 445-13 | 445-55 | 445-60
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 30W, 3600lm incl.,
35W, 1550lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.
⟷ 920 x 300, ⊥ 1720

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



Q®-ALTA

Markantes Spiel der Geometrie kontrastiert durch Material und Funktion.

Striking play of the geometry contrasted by material and function.









Q-ALTA – geometrische Deckenleuchten mit drei unterschiedlichen Schaltmöglichkeiten

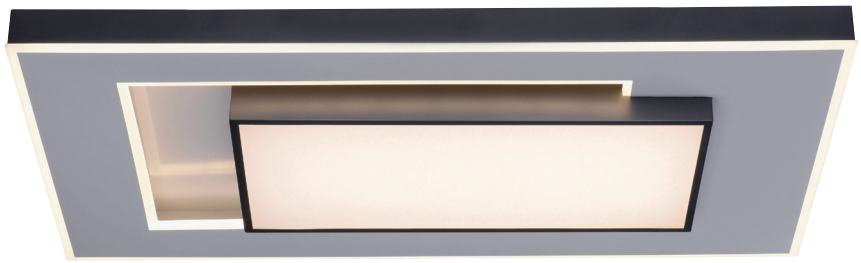
Q-ALTA – Geometric ceiling lights with three different options for switching on and off

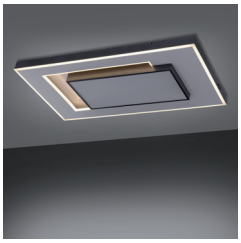




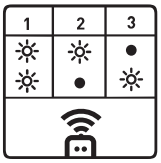
Q-ALTA 6125-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 63W, 7700lm incl.,
70W, 2750lm incl.,
Lichtflächen getrennt steuerbar/
Areas of light separately controllable,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1000 x 550, ⊤ 90













Q-ALTA 6124-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 45W, 6400lm incl.,
50W, 1900lm incl.,
Lichtflächen getrennt steuerbar/
Areas of light separately controllable,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 550 x 550, ⊤ 90

Die elegante Deckenleuchtenserie Q-ALTA besticht durch ihr markantes Spiel aus unterschiedlichen Materialien und verschachtelt angeordneten Leuchtflächen, die unabhängig voneinander geschaltet und gesteuert werden können.
Ausgestattet mit CCT-Lichtsteuerung können die Q-ALTA-Leuchten über die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-ALTA lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren.

The elegant Q-ALTA range of ceiling lights captivates through its striking interplay of different materials and nested lighting surfaces, which can be controlled and switched on and off independently of each other.
Equipped with CCT light management, the Q-ALTA lights can be adjusted smoothly from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and dimmed from bright to dark using the supplied Q remote control. Like all Q lights, the Q-ALTA range can be integrated into existing smart home systems that are based on the ZigBee wireless standard.



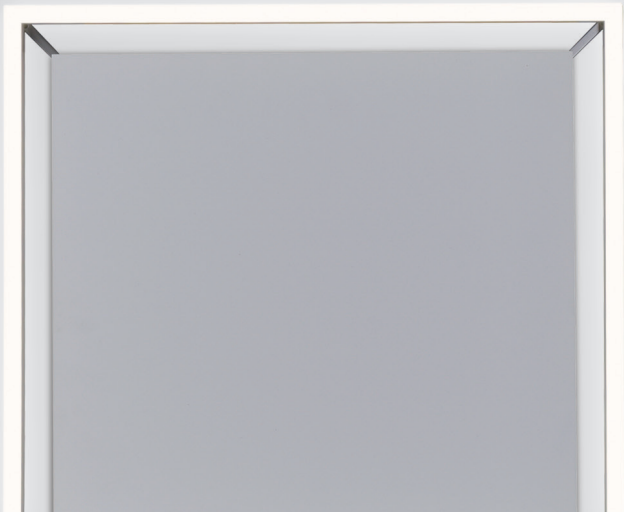
Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-KAAN

Puristische Leuchtprofile und differenzierte Schaltbarkeit verschmelzen zu zeitloser Ästhetik.

Purist light profiles and differentiated switching capability merge to create timeless aesthetics.





Q-KAAN – filigrane Leuchtprofile mit unterschiedlichen Schaltmöglichkeiten

Q-KAAN – Delicate light profiles with different switching options



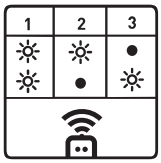




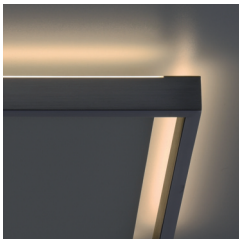


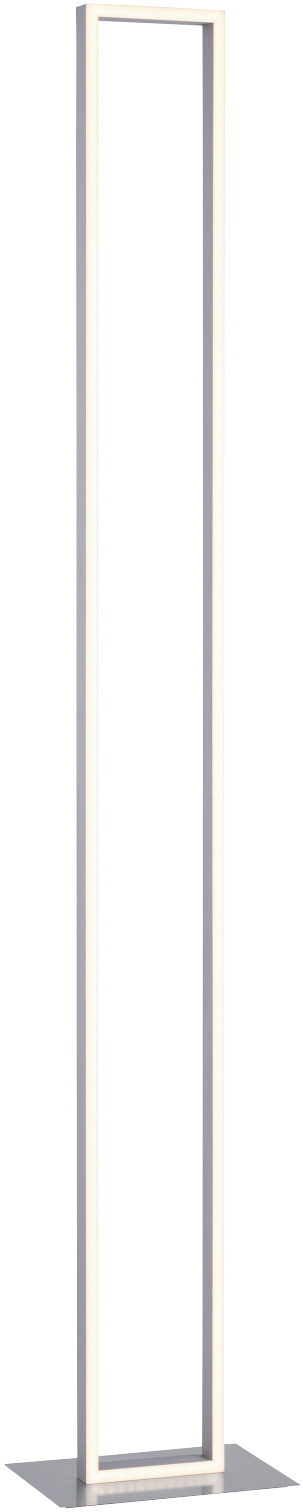
Q-KAAN 6532-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 14,2W, 1 x 5,3W, 2340lm incl., 24W, 1150lm incl.,
Uplight und Downlight getrennt steuerbar/
Uplight and downlight can be controlled separately,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 450 x 450, ⊤ 56

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY











Q-KAAN 6531-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 20W, 1 x 7W, 3350lm incl., 32W, 1600lm incl.,
Uplight und Downlight getrennt steuerbar/
Uplight and downlight can be controlled separately,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1000 x 250, ⊤ 56

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Die Leuchtenserie Q-KAAN aus gebürstetem Edelstahl, kombiniert mit schmalen Lichtbändern, besticht durch ihre getrennt schaltbaren filigranen Leuchtprofile, die der Serie eine besonders puristische Eleganz geben.
Über die CCT-Lichtsteuerung schaffen Sie mittels Q-Fernbedienung eine Atmosphäre ganz nach Ihrem Wohlbefinden, von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K).
Die Leuchten lassen sich ebenso stufenlos dimmen und über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-KAAN lighting range of brushed stainless steel, combined with slim lighting strips, captivates through its separately controllable delicate light profiles, which give the range an especially purist elegance.
With the CCT lighting control, you use the Q remote control to create an atmosphere of warm white (2700K) through to daylight white (5000K) that is fully in balance with your sense of well-being. The lights can also be seamlessly dimmed and integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems.

Q-KAAN 531-55
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 29W, 3350lm incl., 33W, 1750lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 260 x 150, ⊥ 1505

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-ASMIN





Q-ASMIN – filigrane Deckenleuchten mit getrennt steuerbaren Lichtaustrittsflächen

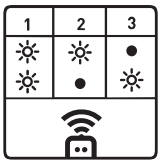
Q-ASMIN – Delicately ornate ceiling lights with separately controllable light-emitting surfaces



Q-ASMIN 6074-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED, 2700-5000K,
1 x 34W, 3500lm, 1 x 10W, 1100lm incl.,
54W, 2900lm incl.,
dimmbar über Fernbedienung inkl./
dimmable with remote control incl.,
⟷ 1100 x 1100, ⊤ 60

LED · CCT · ZIGBEE · MEMORY







Die Deckenleuchtenserie Q-ASMIN verfügt über zwei getrennt steuerbare Lichtaustrittsflächen. So lassen sich die filigranen Lichtprofile und das lumenstarke Deckenpaneel mittels Fernbedienung unabhängig ein- und ausschalten, ansteuern und stufenlos über die CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) dimmen. Die Leuchten der Serie Q-ASMIN sind über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrierbar.

The Q-ASMIN ceiling light range has two separately controllable surfaces from which light is emitted. Using remote control, the delicately ornate light profiles and the high-lumen ceiling panel can thus be independently turned on and off, controlled and seamlessly adjusted via the CCT lighting control system from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The lights of the Q-ASMIN range can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



Q-ASMIN 6073-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED, 2700-5000K,
1 x 34W, 3500lm,
1 x 10W, 1100lm incl.,
54W, 3200lm incl.,
dimmbar über Fernbedienung inkl./
dimmable with remote control incl.,
⟷ 800 x 800, ⊤ 60

LED · CCT · ZIGBEE · MEMORY



Garantie
5
Warranty

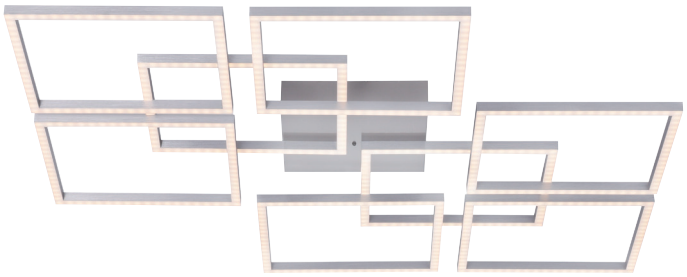
CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q-INIGO – zwei Gestaltungsvarianten im linearen Design

Q-INIGO – Two styling variants in linear design



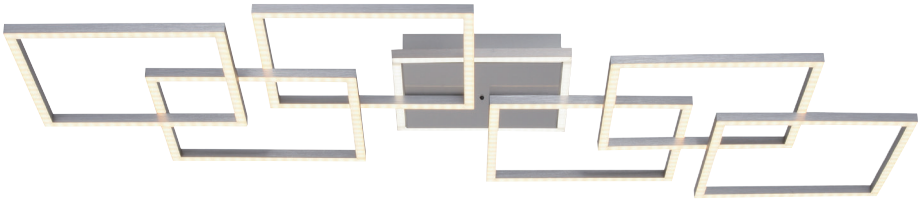






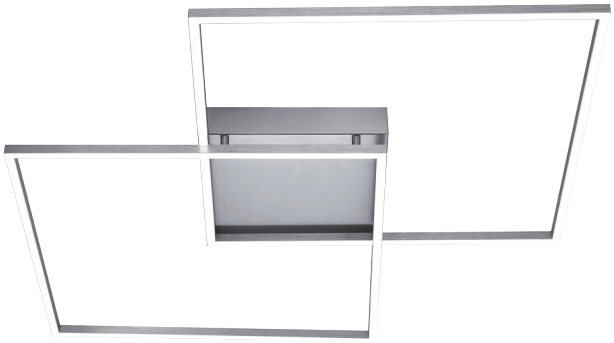
Q-INIGO 6015-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
8 x 7,3W, 7600lm incl.,
66W, 4650lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 797 x 767, ⊤ 68

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Q-INIGO 6014-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
7 x 7,5W, 7000lm incl.,
60W, 4000lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1075 x 488, ⊤ 68

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Q-INIGO 6430-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 21W, 3600lm incl.,
47W, 2460lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 677 x 677, ⊤ 68

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Das lineare Design der umfangreichen Leuchtenserie Q-INIGO wird durch zwei weitere Spielarten in der Gestaltung ergänzt. Verspielt ineinander verschachtelte Leuchtprofile bilden so einen besonders reizvollen Blickfang für Wand oder Decke. Ausgestattet mit CCT-Lichtsteuerung können die Q-INIGO-Leuchten über die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-INIGO lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren.

The linear design of the comprehensive Q-INIGO lighting range is supplemented in its styling by two further variations.
Playfully nested within each other light profiles thus form a particularly attractive eye-catching feature for wall or ceiling. Equipped with CCT light management, the Q-INIGO lights can be adjusted smoothly from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and dimmed from bright to dark using the supplied Q remote control. The Q-INIGO series, like all Q lights, can be integrated into existing smart home systems that are based on the ZigBee wireless standard.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

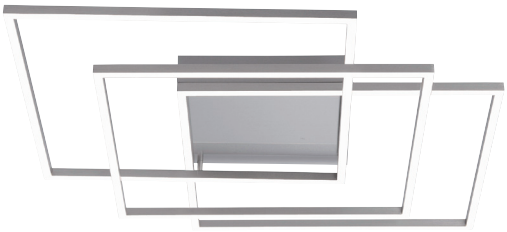
Q®-INIGO

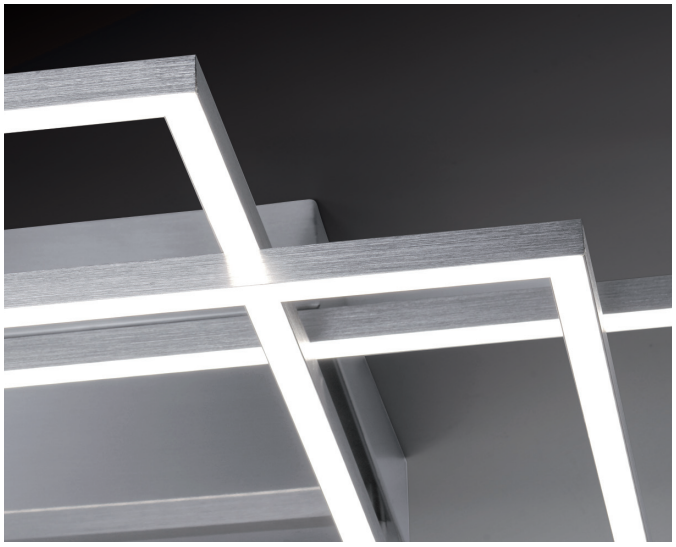


Q-INIGO – lineares Leuchten-Design mit CCT-Lichtsteuerung

Q-INIGO – Linear light design with CCT lighting control

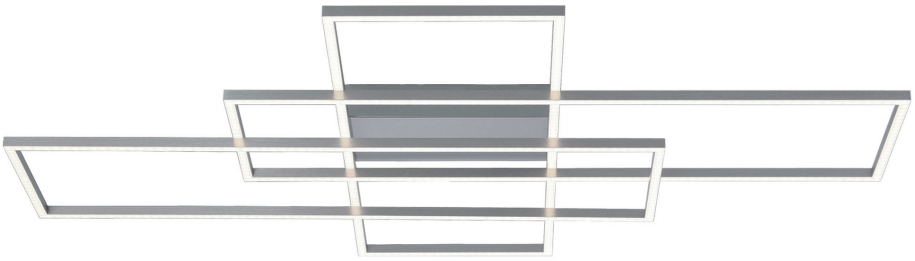






Q-INIGO 8196-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 16,5W, 5940lm incl.,
55W, 3600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 600 x 600, ⊤ 80

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY





Q-INIGO 8195-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 18W, 6600lm incl.,
60W, 3300lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1010 x 750, ⊤ 80

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Q-INIGO 6429-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 12,9W, 3096lm incl.,
31W, 1800lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 527 x 527, ⊤ 68

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Das lineare Design der Wand- und Deckenleuchtenserie Q-INIGO besticht durch ihre filigran ausgeführten lichtstarken LED-Lichtprofile und durch die klare Designsprache der geometrischen Formgebung. Ausgestattet mit CCT-Lichtsteuerung können die Q-INIGO-Leuchten über die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-INIGO lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren.

The linear design of the Q-INIGO wall and ceiling light series features delicately designed luminous LED lighting profiles and the clear design language of geometric shaping. Equipped with CCT lighting control, the Q-INIGO lights can be adjusted smoothly from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and dimmed from bright to dark using the supplied Q remote control. The Q-INIGO series, like all Q lights, can be integrated into existing Smart Home systems that are based on the ZigBee wireless standard.

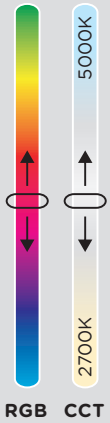


Garantie
5
Warranty

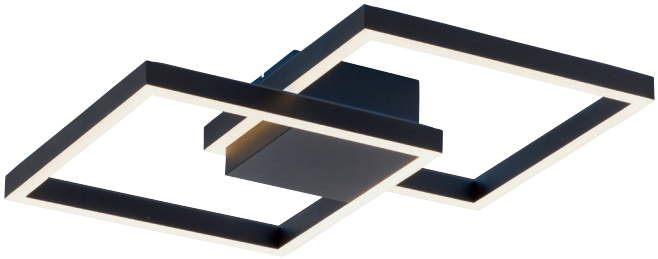
CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q-MARKO – minimalistische Wand- und Deckenleuchte mit direkter und indirekter Lichtabstrahlung

Q-MARKO – Minimalist wall and ceiling light with direct and indirect light emission

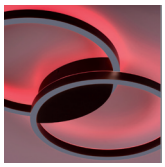












Q-MARKO 6144-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED,
1 x 38,5W, 2700-5000K, 5000lm,
1 x 12,5W/RGB incl.,
42,5W, 1550lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⟷ 535 x 535, ⊤ 95



Q-MARKO 6145-18
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED,
1 x 38W, 2700-5000K, 4900lm,
1 x 12,5W/RGB incl.,
42W, 1500lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⟷ 740 x 450, ⊤ 95

Die minimalistischen Leuchtprofile der Leuchtenserie Q-MARKO verfügen über zwei getrennt steuerbare Lichtaustrittsflächen. Die Abstrahlung zum Raum hin verfügt über eine stufenlos dimmbare CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die zweite Lichtaustrittsfläche erstrahlt zu Wand oder Decke und verfügt über eine stufenlos dimmbare RGB-Lichtsteuerung. Die Leuchten der Serie Q-MARKO sind über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home Steuerungen integrierbar.

The minimalist light fitting profiles of the Q-MARKO range have two separately controllable surfaces from which light is emitted. The light shining into the room can be seamlessly adjusted using CCT lighting control from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The second light-emitting surface shines onto wall or ceiling and has seamlessly adjustable RGB lighting control. The lights of the Q-MARKO range can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



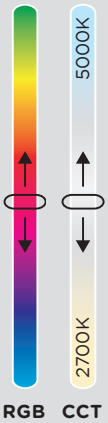


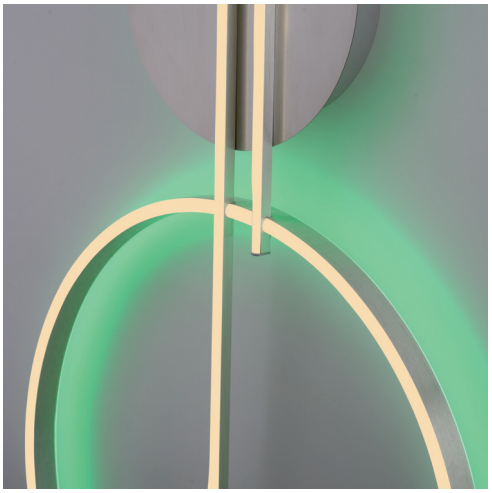
Q-ARKOA

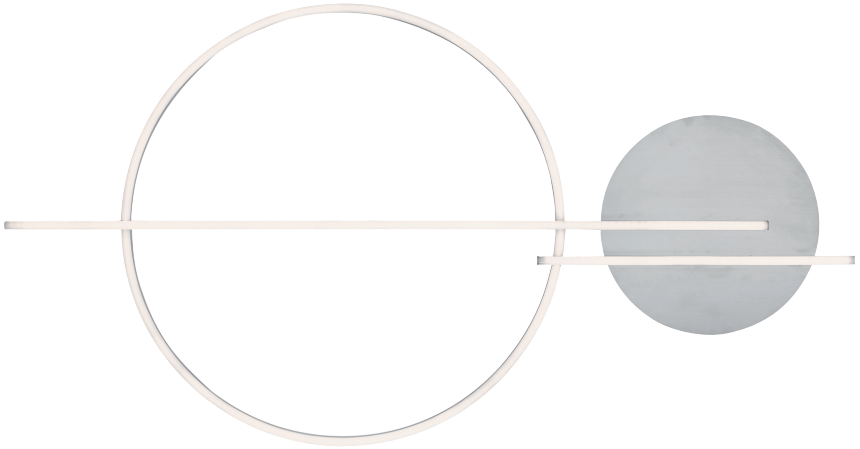


Q-ARKOA – Leuchte mit beidseitig abstrahlenden Lichtprofilen

Q-ARKOA – Light fittings with light profiles emitting on both sides





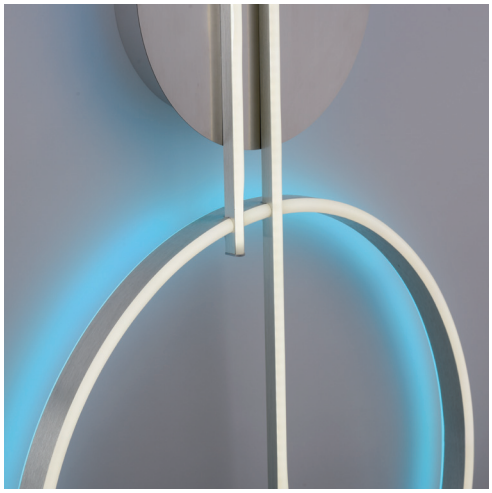


Q-ARKOA 6154-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED,
1 x 28W, 2700-5000K/2900lm,
1 x 8W/RGB incl.,
33W, 1500lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⟷ 1146 x 600, ⊤ 56

LED · IR · RGB CCT · ZIGBEE · MEMORY

Das filigrane Design der Leuchte Q-ARKOA besticht durch ihren minimalen Materialeinsatz und ihre exzellente Verarbeitung. Ohne sichtbare Verschraubung überlagern sich die nach oben und unten leuchtenden Lichtprofile. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden.
Zur Decke hin erstrahlen die Lichtprofile im einstellbaren RGB-Modus. Mittels ZigBee-Funkstandard lässt sich die Leuchte in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren und über Sprachassistenzsysteme steuern.

The intricate design of the Q-ARKOA light impresses with its minimal use of materials and excellent finish. Illuminating upwards and downwards, the lighting profiles overlap each other without any visible screw connections. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K).
The lighting profiles shine towards the ceiling within the adjustable RGB mode. Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems and controlled via voice assistants.









Q®-KATE

Die schwebende Schnittmenge des Lichts –
ringförmige Lichtbahnen in vollendeter Präzision.

A hovering intersection of light – ring-shaped
strips of light in perfect precision.





Q®-KATE



Q-KATE 6579-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 18W, 6480lm incl.,
62W, 2870lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 931 x 911, ⊤ 85

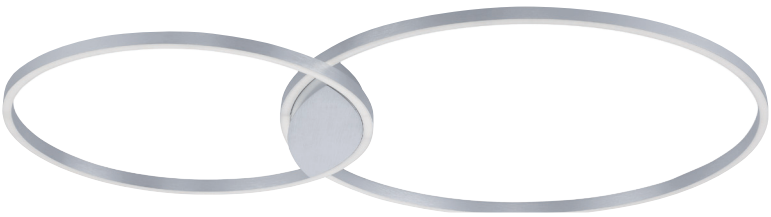
LED CCT ZIGBEE MEMORY

Q-KATE – dekorative Design-Leuchten in gebürsteter Aluminiumoptik

Q-KATE – Decorative designer light fittings in brushed aluminium look



CCT



Q-KATE 6590-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 20W, 1 x 26W, 5520lm incl.,
52W, 2600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1245 x 800, T 52

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY

Q-KATE 6589-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 17W, 1 x 20W, 4440lm incl.,
42W, 2200lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 964 x 600, T 52

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Die schwebende Eleganz des ringförmigen Designs der Leuchten-Serie Q-KATE besticht durch ihren minimalen Materialeinsatz und ihre exzellente Verarbeitung. Ohne sichtbare Verschraubung überlagern sich die filigranen Ringe, in deren Schnittmenge sich die Deckenbefestigung und das Steuerungsmodul befinden.
Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren und über Sprachassistenz-systeme steuern.

The floating elegance of the ring-shaped design of the Q-KATE lighting range impresses with its minimal use of materials and excellent finish. With no visible screw connection the delicate rings overlap, with the ceiling fixing and control module located within their intersection. Via the CCT lighting control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K). Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems and controlled via voice assistant systems.





Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-MIA

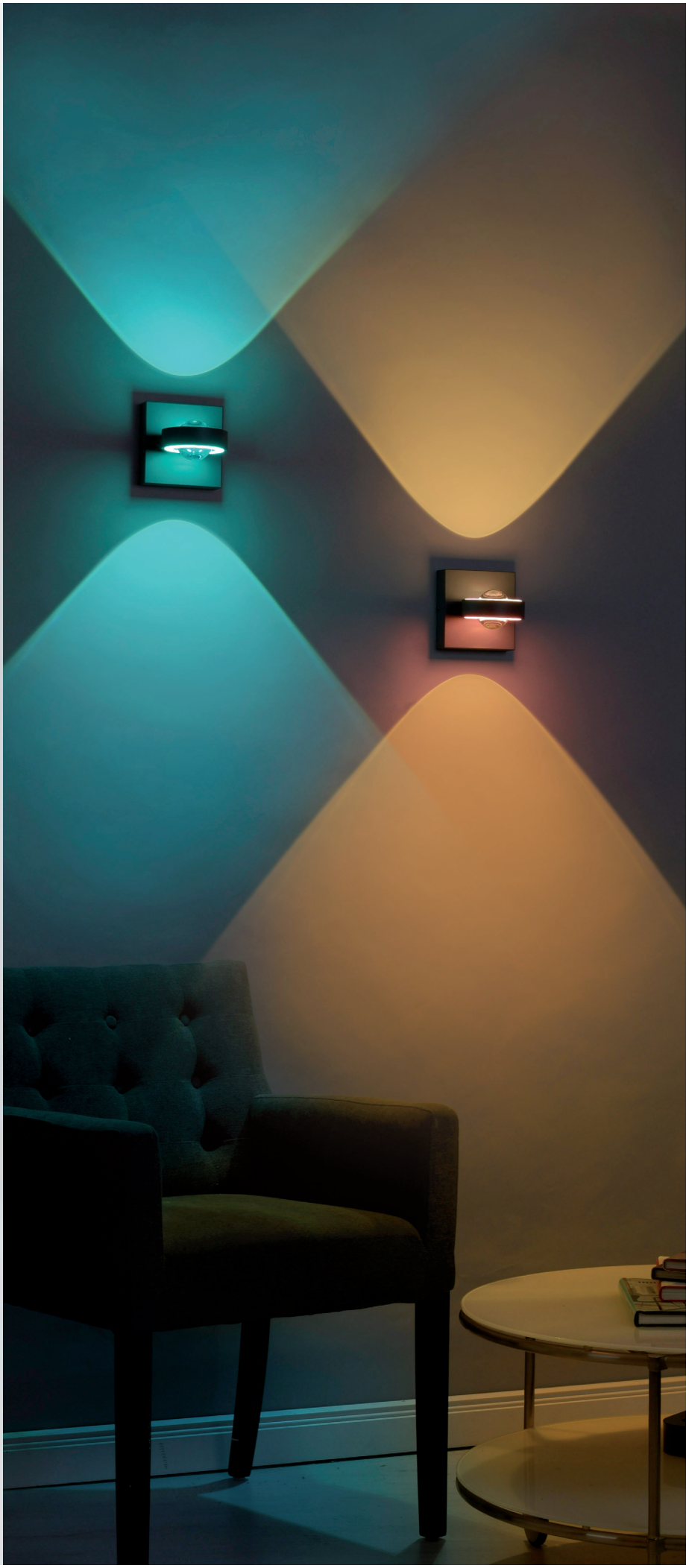
Eine hinreißende Projektion des Lichts verleiht dem Raum mehr Anmut und Individualität.

An enchanting projection of the light gives the room more charm and individuality.



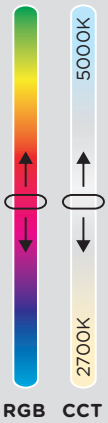


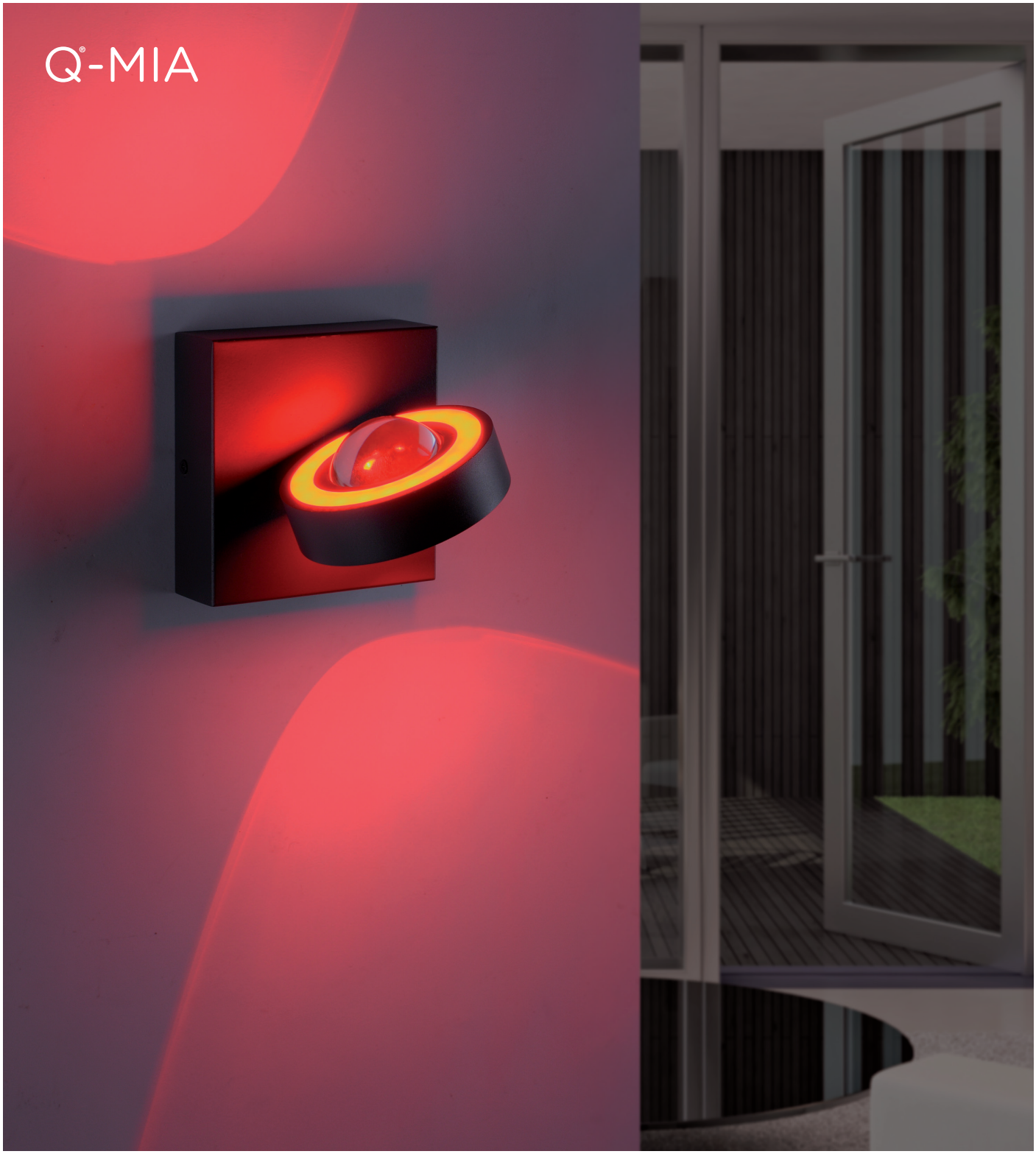




Q-MIA – Wandleuchten mit konvexer Glasoptik und beleuchtetem Zierring

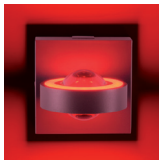
Q-MIA – Wall lights with convex glass lens and illuminated decorative ring







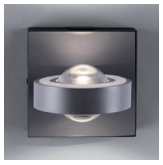
Q-MIA 9185-55
Wandleuchte/wall lamp,
LED, 2700-5000K/RGB,
2 x 4,6W, 2 x 2,8W, 1100lm incl.,
11W, 580lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 125 x 125, ⊢ 160



RGB

Bei dieser Funktion leuchten die RGB-fähigen LEDs im Ring und in der Linse und können stufenlos über das gesamte Farbspektrum angepasst werden.

With this function, the RGB-compatible LEDs produce light in the ring and the lens and can be seamlessly adjusted across the entire colour spectrum.



CCT

Im CCT-Modus lassen sich die weiß leuchtenden LEDs der Linse stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändern.

In CCT mode the white LEDs of the lens can be seamlessly changed from warm white (2700K) to daylight white (5000K).

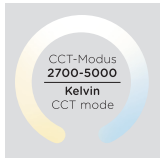
Q-MIA 9185-13
Wandleuchte/wall lamp,
LED, 2700-5000K/RGB,
2 x 4,6W, 2 x 2,8W, 1100lm incl.,
11W, 580lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 125 x 125, ⊢ 160









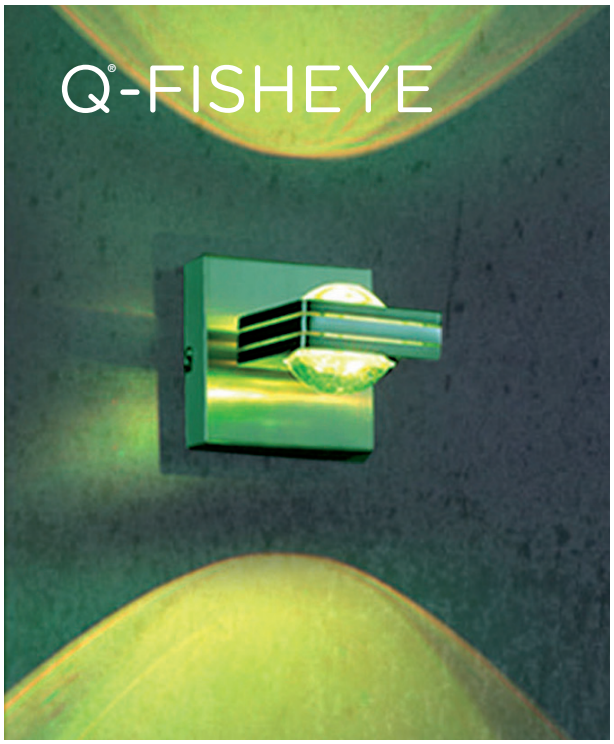


Die Leuchtenserie Q-MIA verbindet eine konvexe Glasoptik mit einem beidseitig beleuchteten Zierring, der mit einem samtigen Lichtschein blendfrei nach oben und unten abstrahlt. Die konvexe Glasoptik der Leuchte wirft hingegen einen scharf umrissenen Lichtkegel an die Wand.

Die im puristischen Stahl/Chrom-Design gestaltete Leuchtenserie Q-FISHEYE verfügt über eine drehbare konvexe Glasoptik, die das Licht in einem Kegel bündelt und an die Wand abstrahlt. Durch die Q-Licht-steuerungstechnik (RGB + warmweiß 3000K) lässt sich der Lichtkegel mittels Q-Fernbedienung in die gewünschte Helligkeit und Lichtfarbe bringen. Beide Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The Q-MIA lighting range combines a convex glass lens with a decorative ring illuminated on both sides that radiates gentle, glare-free light up and down. The light fitting's convex glass lens on the other hand casts a crisply outlined cone of light onto the wall.

With a purist steel/chrome design, the Q-FISHEYE range of lights has a rotatable convex glass lens that pools the light into a cone and projects it onto the wall. Thanks to the intelligent Q lighting control technology (RGB + warm white 3000K), the cone of light can be set to the desired brightness and lighting colour using the Q remote control. Both lights can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



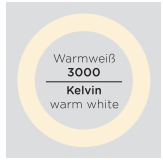


Q-FISHEYE 9115-55
Wandleuchte/wall lamp,
LED-Board, 3000K/RGB,
2 x 3,5W, 760lm incl.,
8,5W, 610lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 110 x 110, ⊢ 150





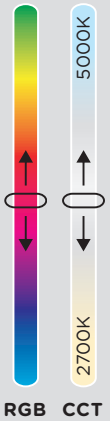




Q®-ARIAN

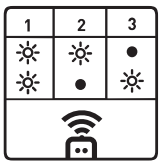


Pendelleuchte mit beleuchtetem Baldachin
Pendant lamp with illuminated baldachin







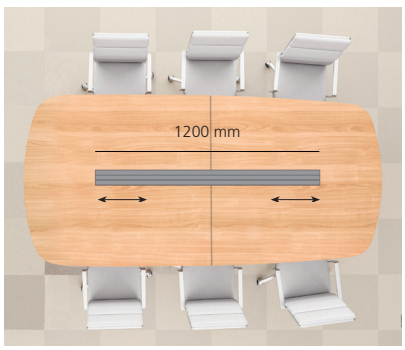


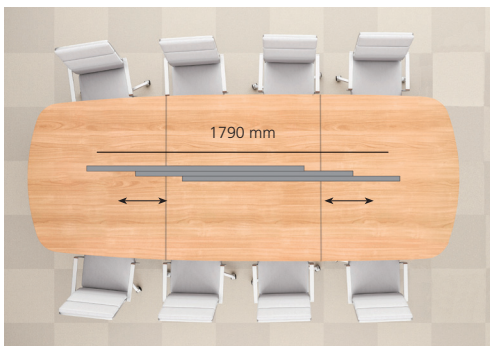
Q-ARIAN 2569-13
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board,
3 x 13W, 2700-5000K,
1 x 7W, 2700-5000K/RGB, 5520lm incl.,
55W, 2000lm incl.,
Deckenkasten- und Hauptbeleuchtung getrennt steuerbar/
Ceiling box and main lighting can be controlled separately,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1200-1790 x 105, T 800-1200

LED | RGB CCT | ZIGBEE | MEMORY

Die Pendelleuchte Q-ARIAN verfügt über einen flexibel einstellbaren Leuchtbalken, der sich je nach Wunsch von 1200 mm Spannweite auf 1790 mm vergrößern lässt. Die Pendelleuchte lässt sich mittels der mitgelieferten Q-Fernbedienung oder über die entsprechende ZigBee-Anbindung stufenlos von warmweiß (2700 Kelvin) bis tageslichtweiß (5000 Kelvin) einstellen und in der gewünschten Lichtwirkung abspeichern.

The Q-ARIAN pendant lamp has a flexibly adjustable lighting bar, which can be increased as desired from a width of 1200 mm to 1790 mm. Via the Q remote control unit supplied with it or appropriate ZigBee integration, the pendant lamp can be seamlessly adjusted from warm white (2700 Kelvin) to daylight white (5000 Kelvin) and the setting for the desired lighting effect saved.

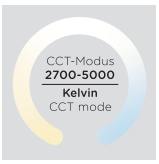












Q®-TOWER

Q-TOWER 6228-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 14W, 4950lm incl.,
45W, 2150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1200-1790 x 55, T 190

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY

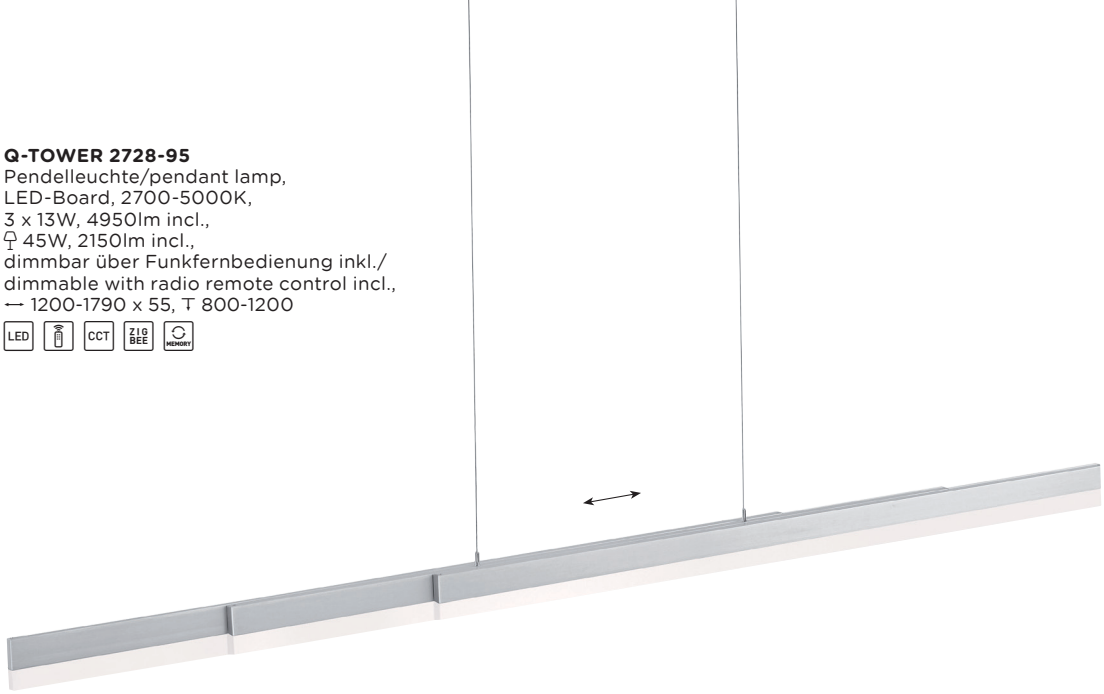
Q-TOWER – Leuchtenfamilie im puristischen Aluminium-Design

Q-TOWER – Lighting range in purist aluminium design

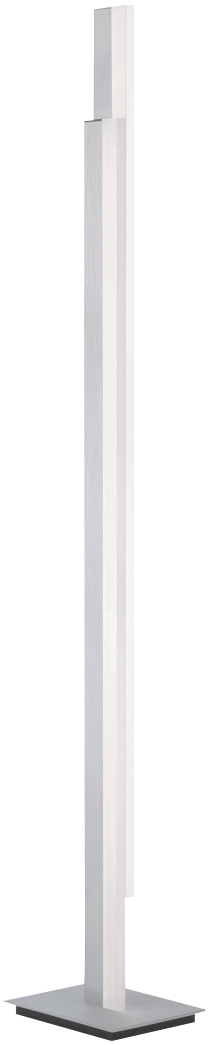


CCT



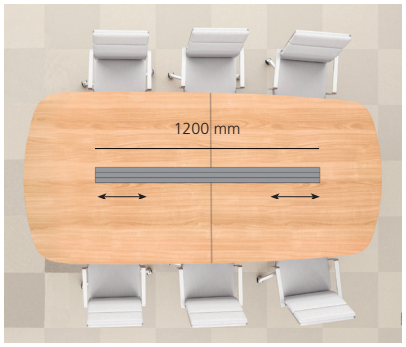


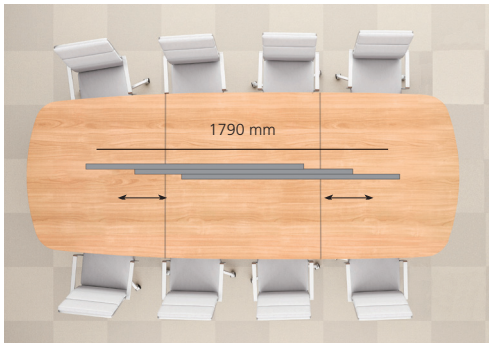
Q-TOWER 2728-95
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 13W, 4950lm incl.,
45W, 2150lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1200-1790 x 55, ⊤ 800-1200



Q-TOWER 728-95
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 13W, 3120lm incl.,
30W, 1500lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 220 x 170, ⊥ 1470







Q-TOWER 4728-95
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 4W, 1000lm incl.,
10W, 530lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 160 x 120, ⊥ 480

Die Leuchtenserie Q-TOWER besticht durch die Kombination von satinierten Streuglasscheiben, gefasst in gestaffelt angeordneten Aluminium-Profilen. Die eloxierten Profile der Pendel- und Deckenleuchte können gegeneinander verschoben werden, so dass sich die Spannweite der Leuchten von 1.200 bis 1.790 mm flexibel variieren lässt. Über die Q-Lichtsteuerung kann die Lichtfarbe der Q-TOWER Serie stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verstellt und gedimmt werden. Ausgestattet mit einer Memory-Funktion behalten die Leuchten auch nach der Trennung vom elektrischen Anschluss ihre programmierte Einstellung gespeichert. Alle Leuchten der Serie lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Fernbedienung steuern.

The Q-TOWER range features a captivating combination of pieces of frosted diffusion glass, framed within aluminium sections arranged in a tiered layout. The anodised sections of the pendant and ceiling light can be pushed up against each other, enabling the lights' span to be flexibly varied from 1,200 to 1,790mm. Via the Q lighting control system it is possible to seamlessly adjust/dim the Q-TOWER's lighting colour from warm white (2,700K) to daylight white (5,000K). Equipped with a memory function, the lights keep their programmed setting stored even after being disconnected from the power supply. All lights from this range can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or be controlled using the Q remote control unit provided with it.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-HENRIK



Pendelleuchte mit flexibel einstellbarem Leuchtbalken
Pendant lamp with flexibly adjustable lighting bar





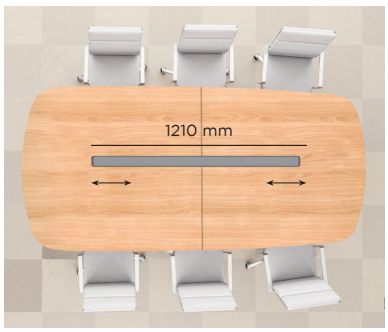


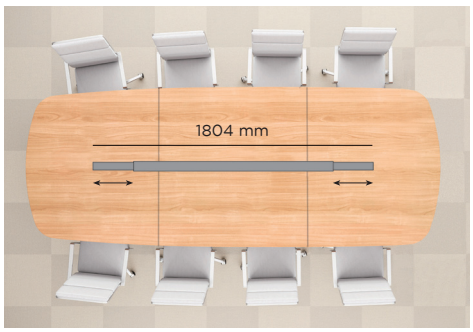
Q-HENRIK 2618-95
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 15W, 5400lm incl.,
50W, 2300lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1210-1804 x 55, ⊤ 800-1200

LED CCT ZIGBEE MEMORY

Die Pendelleuchte Q-HENRIK verfügt über einen flexibel einstellbaren Leuchtbalken, der sich je nach Wunsch von 1210 mm Spannweite auf 1804 mm vergrößern lässt. Dies ist besonders hilfreich bei variablen Esszimmertischen, die im ausgezogenen Zustand nun gleichmäßiger ausgeleuchtet werden können. Die Pendelleuchte lässt sich mittels der mitgelieferten Q-Fernbedienung oder über die entsprechende ZigBee-Anbindung stufenlos von warmweiß (2700 Kelvin) bis tageslichtweiß (5000 Kelvin) einstellen und in der gewünschten Lichtwirkung abspeichern.

The Q-HENRIK pendant lamp has a flexibly adjustable lighting bar, which can be increased as desired from a width of 1210 mm to 1804 mm. This is particularly helpful for lighting adjustable dining tables, which can now be evenly illuminated when in their pulled out state. Via the Q remote control unit supplied with it or appropriate ZigBee integration, the pendant lamp can be seamlessly adjusted from warm white (2700 Kelvin) to daylight white (5000 Kelvin) and the setting for the desired lighting effect saved.







Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-MALINA



Elegant geschwungene Leuchtenserie
in Stahloptik

Elegantly curved range of lamps
in a steel look







Q-MALINA 2339-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 17,5W, 4600lm incl.,
40W, 2200lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1110 x 105, ⊤ 1200

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY



Q-MALINA 6339-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 17,5W, 4600lm incl.,
40W, 2200lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1110 x 108, ⊤ 180

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY

Die geschwungenen Lichtstäbe der Design-Leuchtenserie Q-MALINA erhellen formschön jeden Wohnbereich. Die in stahl gefertigten Decken-, Tisch-, Steh- und Pendelleuchten sind mit der lichtstarken CCT-Lichtsteuerung ausgestattet und können über die mitgelieferte Q-Fernbedienung stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden.
Die Leuchtenserie lässt sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

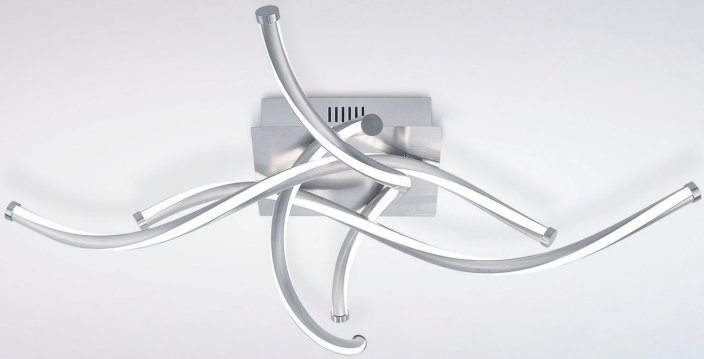
The curved light bars of the Q-MALINA range of design lights brighten every living space with attractive shapes. The steel ceiling lights, table lamps, floor lamps and pendant lights are equipped with luminous CCT lighting control and can be adjusted smoothly from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and dimmed from bright to dark using the supplied Q remote control. The range of lamps can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.

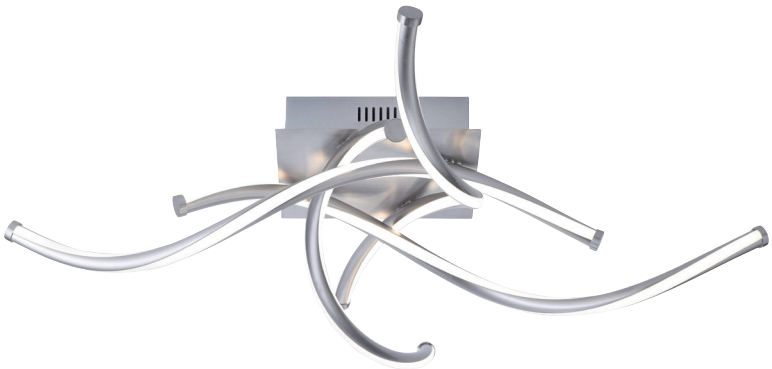


Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-MALINA







Q-MALINA 6539-55
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
4 x 9W, 5000lm incl.,
40W, 2300lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 745, T 160

LED | IR | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Q-MALINA 439-55
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 24W, 1 x 29W, 6400lm incl.,
59W, 3100lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⌀ 220, ⊥ 1405

LED | IR | CCT | ZIGBEE | ON/OFF | MEMORY



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



Q®-ETIENNE

Klassische Eleganz gepaart mit schwebender Leichtigkeit.

Classic elegance coupled with floating airiness.





Q-ETIENNE – klassisches Wohnraum-leuchtendesign mit leuchtendem Baldachin

Q-ETIENNE – Classic living space lighting design with glowing baldachin

5000K
2700K
CCT

Q®-ETIENNE







Q-ETIENNE 2076-18 | 2076-55 | 2076-60
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 8W, 1 x 5,7W, 2600lm incl.,
25,5W, 1300lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⟷ 650 x 200, ↧ 1200-2000

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY









Q-ETIENNE 2079-18 | 2079-55 | 2079-60
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
4 x 8W, 1 x 6W, 4500lm incl.,
44W, 2650lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⟷ 1085 x 200, T 1200-2000

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY







Q-ETIENNE 2078-60 | 2078-18 | 2078-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 8W, 1 x 5,7W, 3550lm incl.,
35W, 2000lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⟷ 440 x 400, T 1200-2000

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY







Q-ETIENNE 2075-60 | 2075-18 | 2075-55
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 27,5W, 1 x 6,3W, 4350lm incl.,
38,5W, 2700lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⌀ 350, T 1200-2000

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY

Die Leuchtenserie Q-ETIENNE interpretiert das klassische Pendelleuchtendesign auf ihre eigene Art. Mit leuchtendem Baldachin und höhenverstellbaren Pendelleuchten verfügt die Serie Q-ETIENNE über eine zentrale CCT-Lichtsteuerung und kann stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-ETIENNE lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren. Die Leuchtenserie verfügt über eine Infrarotfernbedienung, die mittels Plug+Play-Funktion vorprogrammierte Licht- und Farbstimmungen abrufen kann.

The Q-ETIENNE lighting range interprets the classic pendant lamp design in its own unique way. Featuring glowing baldachin and height-adjustable pendant lamps, the Q-ETIENNE range has a central CCT lighting management system and can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and/or dimmed from bright to dark. Like all Q lights, the Q-ETIENNE range can be integrated into existing smart home systems that are based on the ZigBee wireless standard. The lighting range has infrared remote control, which can activate pre-programmed lighting moods and colour schemes by means of a plug+play function.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-ETIENNE



Q-ETIENNE – Steh- und Tischleuchte in den Farben schwarz, stahl und messing

Q-ETIENNE – Floor and table lamp in the colours black, steel and brass





Q®-ETIENNE









Q-ETIENNE 4071-55 | 4071-18 | 4071-60
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 8W, 950lm incl.,
10W, 550lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⌀ 200, ⊥ 380

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY





Q-ETIENNE 271-18 | 271-55 | 271-60
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 24W, 2850lm incl.,
27,5W, 1700lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
⌀ 350, ⊥ 1520

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-BILA





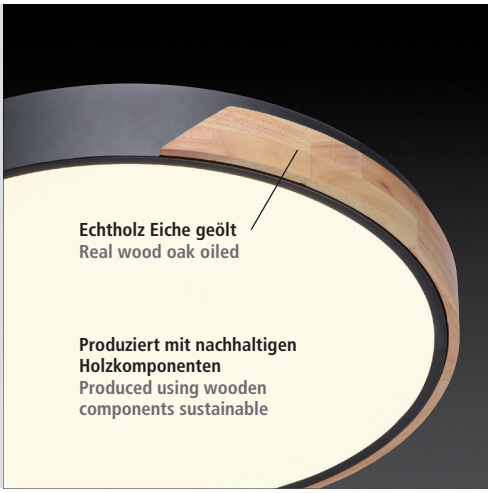
Q-BILA 6071-18
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 35W, 3800lm incl.,
40W, 2000lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
Ø 510, T 73

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY

5000K
2700K
CCT

Q-BILA – kreisrunde Wand- und Deckenleuchte mit Echtholz-Dekor

Q-BILA – Round wall and ceiling light with real wood trim



Q-EMILIA – Wand- und Deckenleuchte mit zusätzlicher rückwärtiger Abstrahlung

Q-EMILIA – Wall and ceiling light with additional emission of light to the rear









Q-EMILIA 6118-15
Wand- und Deckenleuchte/ wall and ceiling lamp, LED-Board, 2700-5000K, 1 x 36W, 3720lm incl., 40W, 1500lm incl., dimmbar über Infrarot-fernbedienung (IR) inkl./ dimmable with infrared remote control (IR) incl., Ø 496, T 115

LED IR CCT ZIGBEE MEMORY

Die Leuchten Q-BILA und Q-EMILIA sind stufenlos in ihrer Lichtfarbe von 2700K-5000K veränder- bzw. dimmbar. Durch ihre Memory-Funktion speichern sie nach dem Ausschalten ihre zuletzt gewählte Einstellung und lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Infrarot-Fernbedienung steuern.

The Q-BILA and Q-EMILIA lights can be seamlessly changed in their lighting colour / dimmed from 2700K-5000K. Using their memory function, they save the last selected setting when they are switched off, and can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or controlled via the accompanying Q infrared remote control unit.



Garantie
5
Warranty

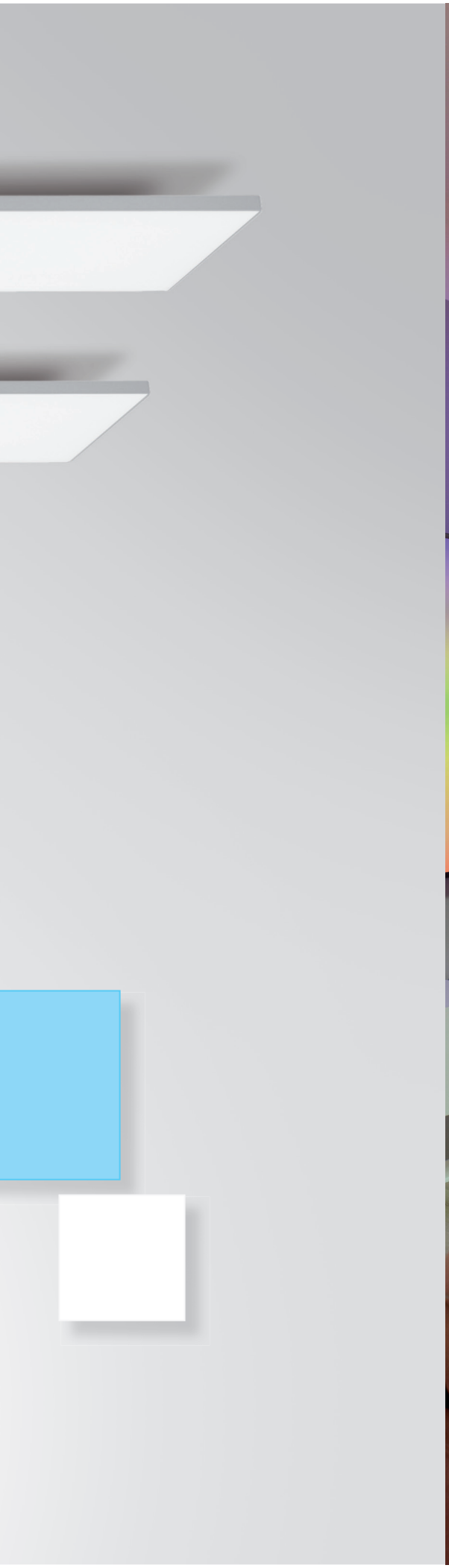
CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



Q®-FRAMELESS

Die Reduktion auf das Wesentliche sorgt für Klarheit und Funktionalität in der Gestaltung mit Licht.

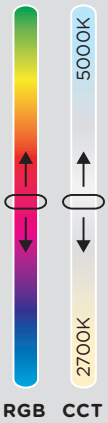
Focussing on the essentials ensures clarity and functionality in lighting design.





Rahmenlose LED-Leuchtenpaneele mit homogen ausgeleuchteten Acrylglasscheiben

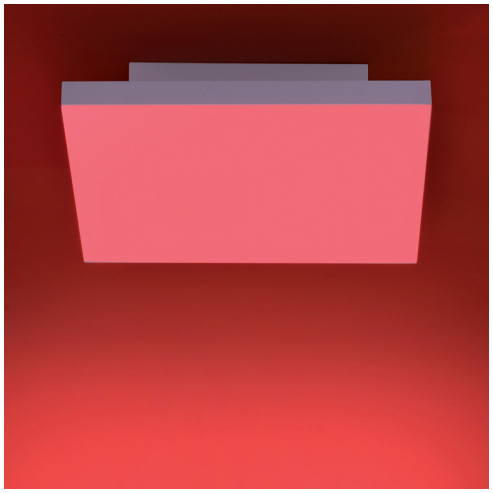
Frameless LED lighting panels with homogeneously illuminated acrylic panes







Q-FRAMELESS 8288-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 39W, 4900lm incl.,
45W, 3600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 620 x 620, ⊤ 68





Q-FRAMELESS 8286-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 19W, 2400lm incl.,
22W, 1800lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 300 x 300, ⊤ 66

Q-FRAMELESS 8287-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 26W, 3500lm incl.,
30W, 2600lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 450 x 450, ⊤ 66



Q-FRAMELESS 8289-16
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K/RGB,
1 x 39W, 4900lm incl.,
45W, 3600lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1200 x 300, ⊤ 68

Durch eine gleichmäßige Verteilung des Lichts erhalten die rahmenlosen Q-FRAMELESS Leuchtenpaneele eine besonders homogene Ausleuchtung bis in den Kantenbereich ihrer Acrylglasscheiben. So entsteht der Eindruck einer schwebenden Lichtfläche, die sich durch die nahezu nahtlose Anordnung von mehreren Leuchtenpaneelen zu einer puren Fläche aus Licht an Wand oder Decke ausweiten lässt. Durch die Q-Lichtsteuerungstechnik erstrahlen die Q-FRAMELESS Leuchtenpaneele wahlweise stufenlos im RGB-Farbmodus oder durch CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K). Die Leuchten lassen sich über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

Thanks to the even distribution of light, the Q-FRAMELESS light panels deliver exceptionally homogeneous illumination, all the way to the edges of their acrylic panes. This creates the impression of a floating light surface that can be expanded through almost seamless arrangement of multiple lighting panels into a pure expanse of light on wall or ceiling. The Q lighting control technology enables the Q-FRAMELESS lighting panels to shine as preferred in a seamless range of colour in RGB mode or through CCT lighting management in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The lights can be integrated with existing Smart Home systems based on the ZigBee wireless standard.





Flach aufbauende LED-Paneele mit reiner CCT-Lichtsteuerung
Flat lighting panel with pure CCT lighting control



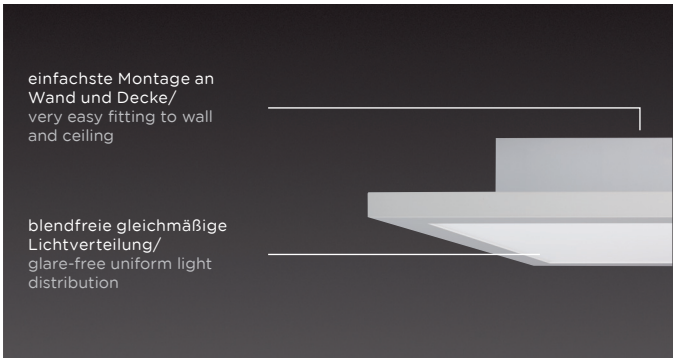
Q®-FLAG CCT



Q-FLAG 8079-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 46W, 5200lm incl.,
55W, 3600lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 620 x 620, T 56

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY

fotolia©Vadim Andrushchenko



Q-FLAG 8098-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 48W, 6200lm incl.,
55W, 4200lm incl.,
dimmbar über IR-Fernbedienung inkl./
dimmable with IR remote control incl.,
⟷ 1200 x 300, ⊤ 56

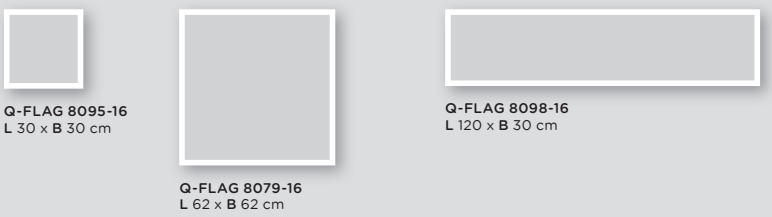


Die besonders flach aufbauende (56 mm) und quadratische Q-FLAG Paneelleuchte liefert ein blendfreies, gleichmäßiges Licht und kann durch einfache Montage an Wand und Decke eingesetzt werden. Die Leuchte wird mittels beiliegender Fernbedienung (ZigBee-fähig) oder über vorhandene Smart-Home Steuerungen (ZigBee-Funkstandard) stufenlos gedimmt und von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) gesteuert. Die Q-FLAG verfügt über eine Memory-Funktion, welche die zuletzt gewählte Lichteinstellung abspeichert.

The square, low-profile (56mm) Q-FLAG panel light provides glare-free, even lighting and is easy to install on wall or ceiling. Using the remote control unit supplied (ZigBee-compatible) or existing smart home control systems (ZigBee wireless standard), the light can be seamlessly dimmed and regulated from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The Q-FLAG has a memory function that stores the most recently selected light setting.



Q-FLAG 8095-16
Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 25W, 2900lm incl.,
28W, 1800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 300 x 300, ⊤ 56



Q-FLAG 8095-16
L 30 x **B** 30 cm

Q-FLAG 8079-16
L 62 x **B** 62 cm

Q-FLAG 8098-16
L 120 x **B** 30 cm

In vier verschiedenen Größen erhältlich! Alle Paneele sind einfach wie herkömmliche Wand- und Deckenleuchten zu installieren. Durch ihre gleichmäßige Lichtverteilung und ihr puristisches weißes Design sind sie ideal für eine moderne Raumgestaltung. Die Q-FLAG LED-Paneele sind als reine CCT-gesteuerte Leuchten erhältlich.

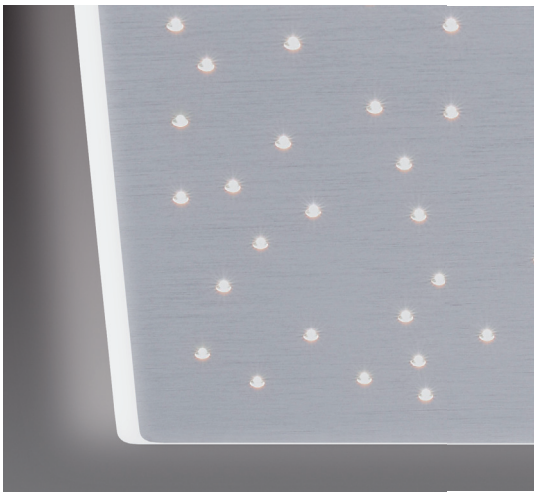
Available in four different sizes! All panels are as easy to install as conventional wall and ceiling lights. Thanks to their uniform light distribution and their purist white design, they are ideal for a modern interior design. The Q-FLAG LED panels are available as CCT-controlled model variants.



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

Q®-NIGHTSKY



Die Leuchten der Serie Q-NIGHTSKY verfügen über ein Sternendekor aus einzelnen LED-Lichtpunkten, das willkürlich über eine Aluminium- oder Holzoptik verteilt ist und ein umlaufendes satiniertes Lichtband, das zusätzlich für einen seitlichen Lichtaustritt sorgt.
Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden.
Mittels ZigBee-Funkstandard lassen sich die Leuchten in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren.

The lights of the Q-NIGHTSKY range feature star-like decoration made up of individual spots of LED light that are arbitrarily spread out across an aluminium or woodlike surface and a frosted lighting strip around the edge that additionally emits light to the side.
Via the CCT lighting control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K).
By means of the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems.

Q-NIGHTSKY Deckenpaneele mit Sternendekor und umlaufendem Lichtband

Q-NIGHTSKY ceiling panels with star-like decoration and all-round lighting strip



CCT



Q-NIGHTSKY 8038-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 30W, 3600lm incl.,
36W, 1800lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 1005 x 255, ⊤ 50

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Q-NIGHTSKY 8039-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 50W, 6000lm incl.,
53W, 2560lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⟷ 605 x 605, ⊤ 50

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Q-NIGHTSKY 8037-95
Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 25W, 3000lm incl.,
29W, 1610lm incl.,
dimmbar über Funkfernbedienung inkl./
dimmable with radio remote control incl.,
⌀ 485, ⊤ 50

LED | CCT | ZIGBEE | MEMORY



Garantie
5
Warranty

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode



INFO

Q-Smart Home Leuchten – informativ
Q-Smart Home light fittings – Informative



Die neue Generation der Q-Leuchten – mit einem zusätzlichen Plus durch intuitive Plug+Play Infrarot-Fernbedienung

The new generation of Q lights – with an added plus through intuitive plug+play infrared remote control



Q-Infrarot-Fernbedienung (IR) –
Zappen Sie mit der neuen Q-Infrarot-Fernbedienung bequem vom Sofa aus durch ihr Lichtprogramm, so einfach und so simpel, wie Sie es von ihrem Fernseher gewohnt sind. Ohne zusätzlichen Programmieraufwand, ohne weitere Installationsgeräte und ohne zusätzliche App wählen sie aus den vorprogrammierten Lichtstimmungen nach Lust und Laune die passende Lichteinstellung aus und kehren per Knopfdruck stets zu den Grundeinstellungen zurück – so einfach kann lichtsehen sein.

Die neue Q-Infrarot-Fernbedienung bietet jedem einen einfachen und sicheren Weg zur Inbetriebnahme des Smart Home-fähigen Q-Leuchtensortiments – und wer gerne noch mehr will, der kann mit der programmierbaren ZigBee-fähigen Q-Remote Funkfernbedienung (als Zubehör erhältlich) den Schritt in die Smart Home-Steuerung der Q-Leuchten machen.

Q infrared remote control (IR) –
Use the new Q infrared remote control unit to zap through your lighting programme from the comfort of your sofa, as simply and easily as you are used to doing with your TV. With no additional programming effort, no other installation devices and no additional app, pick the light setting that takes your fancy from the pre-programmed lighting moods or return at the press of a button to the basic settings – seeing the light can really be that easy.

The new Q infrared remote control unit offers everyone an easy and secure way to commission the smart-home-compatible Q light fittings range – and those who want even more can make the step into Q lights' smart home management using the programmable ZigBee-compatible Q-Remote wireless remote control unit (available as an accessory).

Eine Fernbedienung für RGB- und CCT-Lichtsteuerung
Die Leuchten des Q-Sortiments sind mit unterschiedlichen Lichtsteuerungsmodulen ausgestattet, die entweder eine RGB/CCT- oder nur eine CCT-Lichtsteuerung ermöglichen. Die Q-Infrarot-Fernbedienung wird jedoch baugleich für beide Steuerungen ausgeliefert, so dass bei den rein CCT-gesteuerten Q-Leuchten die RGB-Farbstimmungen nicht und vorprogrammierte Lichtstimmungen nur eingeschränkt über die Fernbedienung aktiviert werden können. Siehe dazu den entsprechenden Hinweis in der jeweiligen Artikelbeschreibung der Q-Leuchten.

Über die IR-Fernbedienung können die Q-Leuchten nicht in Gruppen gesteuert werden und bilden auch kein lokales Mesh-Netzwerk. Dies ist nur mittels der Q-Remote Funkfernbedienung möglich, die als Zubehör erhältlich ist.

Alle mit einer IR-Fernbedienung ausgelieferten Q-Leuchten können via ZigBee-Funkstandard auch weiterhin über die Q-Remote Funkfernbedienung bzw. ZigBee-fähige Smart Home-Anbindungen gesteuert werden.

A remote control unit for RGB and CCT lighting control
The light fittings of the Q range are fitted with different lighting control modules, which facilitate either RGB/CCT control or CCT lighting control only. The Q infrared remote control unit supplied for both control systems has however the same construction. For the purely CCT-controlled Q lights it is thus not possible to activate the RGB colour moods via the unit and possible only to a limited extent to activate the pre-programmed lighting moods via it. See in relation to this the corresponding note in the respective Q lights product description.

Via the infrared remote control it is not possible to control the Q lights in groups and they also do not form a local mesh network. This is possible only using the Q-Remote wireless remote control unit, which is available as an accessory

All Q lights supplied with IR remote control unit can also continue to be controlled via the Q-Remote wireless remote control unit and/or ZigBee-compatible smart home connections.

nur im RGB-Modus
only RGB mode

Vorprogrammierte Lichtstimmungen für Q-Leuchten im RGB-Modus
Pre-programmed lighting moods for Q lights in RGB mode

An/Aus
On/off

Dimmen
Dimming

Weißbeimischung (-/+)
White admixture (-/+)

Blaues Licht
Blue light

Grünes Licht
Green light

Rotes Licht
Red light

Farbverlauf
color gradient

Farbstop
Color stop

Anwesenheitssimulation
At-Home Simulation

Kaminfeuer
Open fire

Relax
Relax

Sonnenuntergang
Sunset

Partybeleuchtung
Partylighting

Pastell-Farbverlauf
Pastel colors gradient

Waldspaziergang
Woodlandwalk

Wasser
Water

nur im CCT-Modus
only CCT mode

Vorprogrammierte Lichtstimmungen für Q-Leuchten im CCT-Modus
Pre-programmed lighting moods for Q lights in CCT mode

5000K - 2700K in 9 Stufen oder stufenlos
5000K - 2700K in 9 steps, or continuous

CCT-Steuerung
2700K | 3000K | 4000K | 5000K
CCT control
2700K | 3000K | 4000K | 5000K

Nachtlicht
Night light

Schlaffunktion
Sleeping function

Aufwachen
Wake up

Arbeitslicht
Work light



Die ZigBee-kompatible Q-Remote Funkfernbedienung –
Mit der ZigBee-fähigen Q-Remote Funkfernbedienung, die als Zubehör erhältlich ist, kann man mit allen Q-Leuchten kommunizieren, ein eigenes Mesh-Netzwerk bilden und bis zu 20 Q-Leuchten unabhängig vom WLAN steuern. Mit ihren Gruppentasten (1/2/3) lassen sich die Q-Leuchten zusammenfassen und kleinere Lichtszenen programmieren. Sie ist darüber hinaus in die Smart Home-Steuerung integrierbar und der ideale Partner für Nutzer, die mit einer smarten Lichtsteuerung ohne kostenintensive Zusatzgeräte beginnen möchten.

The ZigBee-compatible Q-Remote radio remote control unit –
Using the ZigBee-compatible Q-Remote wireless remote control unit, which is available as an accessory, you can communicate with all Q lights, form your own mesh network and control up to 20 Q lights independently of any Wi-Fi. Using its group buttons (1/2/3), the Q lights can be grouped together and lighting schemes programmed. It can also be integrated into a smart home control system and is ideal for anyone who wants to start using smart lighting control without the need for expensive additional devices.

Hinweis:
Die Q-Leuchten sind mit unterschiedlichen Lichtsteuerungs-modulen ausgestattet, die entweder eine RGB/CCT- oder nur eine CCT-Lichtsteuerung ermöglichen.
Die Q-Remote Funkfernbedienung wird jedoch baugleich für beide Steuerungen geliefert.

Q-Remote E0040044 | RGB/CCT Funkfernbedienung/ radio remote control
ZigBee 3.0, 2,4 Ghz
inkl. magnetischem Wandhalter und Batterien, includes magnetic wall holder and batteries, 2 x AAA 1,5V incl.
⟷ 151 x 38, ⊥ 15

Note:
The Q Lights are fitted with different lighting control modules, which facilitate either RGB/CCT control or CCT lighting control only. The Q-Remote wireless remote control unit supplied for both control systems has however the same construction.

Q-Smart Home – im Verbund mit renommierten Markenherstellern, führenden Assistenzsystemen und Technologie-Unternehmen

Q-Smart Home – in combination with prestigious brand-name manufacturers, leading assistance systems and technology companies



Universal Home ist ein Verbund renommierter Markenhersteller, Dienstleister und technologisch führender Unternehmen, die sich für eine lebenswerte Zukunft einsetzen und Synergien zu unterschiedlichsten Entwicklungen im Smart Home-Bereich suchen. Die Neuhaus Lighting Group engagiert sich seit 2015 in diesem Netzwerk und beteiligt sich an der Entwicklung von Wohntrends und Zukunftsszenarien. Aus den daraus gewonnenen Erkenntnissen leitet die Neuhaus Lighting Group eine kontinuierliche Weiterentwicklung der intelligenten Q-Lichtsteuerung ab, die sicherstellt, dass die Q-Lichtsteuerung stets kompatibel zu den Anforderungen der Zukunft bleibt.

Universal Home is a network of high-profile brand-name manufacturers, service providers and technologically advanced businesses working towards a future that is good to live in and seeking synergies between the most diverse developments in the smart home field. The Neuhaus Lighting Group has been part of this network since 2015 and is involved in the development of home-living trends and future scenarios. Drawing on the insights gained from this, the Neuhaus Lighting Group continually develops the Q lighting control system, thus ensuring that it remains constantly compatible with the requirements of the future.



Sprachassistenzsysteme gehören zu den zukunftsweisenden Technologien bei der Entwicklung von Smart Home-Anwendungen. Sie halten mehr und mehr Einzug in die privaten Haushalte und sorgen so für mehr Komfort und Barrierefreiheit. Mittlerweile lassen sich eine Vielzahl von smarten Haushaltsgeräten über Sprachassistenten steuern und vernetzen. Bei der Entwicklung des Q-Leuchtenprogramms wurde von Anfang an auf eine maximale Kompatibilität mit den führenden Assistenzsystemen geachtet. Q-Produkte sind heute durch ihren ZigBee-Funkstandard problemlos mit Amazon Alexa, Google Home und T-Home vernetz- und steuerbar*.

Voice control is one of the trendsetting technologies in the development of smart home applications. Such systems are being seen more and more in the home, providing greater ease of use and accessibility. A multitude of smart household appliances can now be controlled and interconnected via voice control assistants. In the development of the Q lighting range attention was paid from the outset to maximum compatibility with the leading virtual assistant systems. Thanks to their compatibility with the ZigBee wireless standard, Q products can now easily be integrated with and controlled* by Amazon ALEXA, Google Home an T-Home.

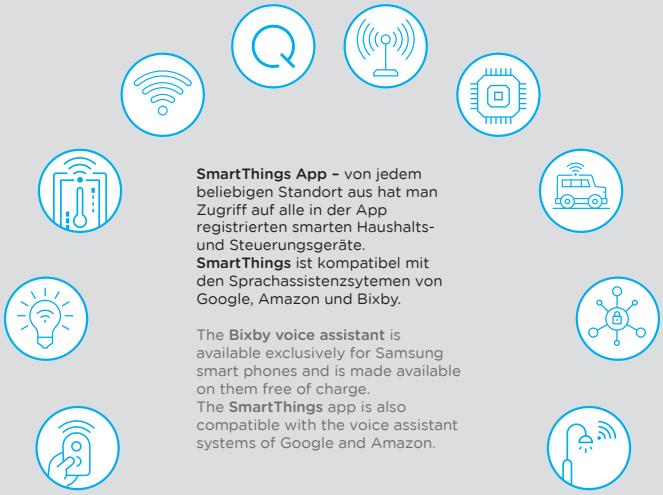
* Weitere Geräte erforderlich
* Additional equipment required

Q®-Smart Home Lights – kompatibel mit SmartThings von Samsung

Q®-Smart Home Lights – Compatible with SmartThings from Samsung

Mit **SmartThings** hat man die Kontrolle über alle in die App implementierten Geräte in Haus und Garten und kann bequem vom Sofa aus auf einen Blick das gesamte Zuhause verwalten.
Es lassen sich Informationen und Bilder auf dem Fernseher einspielen, um z.B. den ungestörten Schlaf der Kinder zu kontrollieren, einen Blick in den Garten zu werfen oder zu prüfen, wer da gerade vor der Eingangstür steht. SmartThings automatisiert alle im Haus befindlichen smarten Geräte und gibt dem Anwender einen Überblick über den Funktionszustand der Geräte.

With **SmartThings** you have control over every device in house and garden integrated into the app and can manage your whole home at a glance from the comfort of your sofa.
It is possible to have information and pictures shown on your TV screen in order, for example, to check that children are sleeping soundly, to take a look out into the garden or to check who it is at the front door. SmartThings automates all smart devices present in the house and gives the user an overview of the operating status of the devices.



SmartThings App – von jedem beliebigen Standort aus hat man Zugriff auf alle in der App registrierten smarten Haushalts- und Steuerungsgeräte.
SmartThings ist kompatibel mit den Sprachassistenzsytemen von Google, Amazon und Bixby.

The **Bixby voice assistant** is available exclusively for Samsung smart phones and is made available on them free of charge.
The **SmartThings** app is also compatible with the voice assistant systems of Google and Amazon.

Über das **Aeotec Smart Home Hub,** dem ersten Netzwerkverbinder welcher SmartThings kompatible Geräte über Z-wave, ZigBee oder WiFi einbinden kann, sind die Zigbee-fähigen Q-Produkte via SmartThings App ansteuerbar.

Via the **Aeotec Smart Home Hub,** the first network hub that can integrate SmartThings-compatible devices via Z-wave, ZigBee or WiFi, it is possible to control Zigbee-compatible Q products via the SmartThings app.





Alles ruhig/It's all quiet



matter – Allianz für einen weltweiten Konnektivitätsstandard

Apple, Tuya, Comcast, Google, Amazon usw. – die Liste der Mitglieder der neuen „connectivity standards alliance“ liest sich wie das „who is who“ der weltweit führenden Technologie-Konzerne.
Mit „matter“ wollen die mehr als 30 Initiatoren und über 222 Teilnehmer die Konnektivität ihrer Smart Home-fähigen Produkte und Dienstleistungen weiter steigern und dem **Internet der Dinge** weltweit einen verbindlichen Standard geben.

„matter“ wird in Zukunft dafür sorgen, dass die Kommunikation zwischen smarten Geräten, mobilen Apps, Cloud-Diensten und IP-basierenden Netzwerktechnologien ohne Schnittstellenprobleme funktioniert – und die Q-Produkte der Neuhaus Lighting Group sind mit dabei.

matter – Alliance for a global connectivity standard

Apple, Tuya, Comcast, Google, Amazon etc. – the list of the members of the new “connectivity standards alliance“ reads like a ‘Who’s who’ of the world’s leading technology firms.
With ‘matter’, the 30+ initiators and over 222 participants aim to further increase the connectivity of your smart-home-compatible products and services and to give the **Internet of things** a binding standard.

‘matter’ will in future ensure that the communication between smart devices, mobile apps, cloud services and IP-based network technologies works without any interface problems – and the Q products of the Neuhaus Lighting Group are part of this.

matter



Mit der intelligenten Lichtsteuerung Q von Paul Neuhaus kann man die Wohnraumbeleuchtung seinen Bedürfnissen individuell anpassen und sich die Lichtmenge und Lichtfarbe einstellen, die man je nach Jahreszeit für das persönliche Wohlbefinden braucht oder die für bestimmte Aktivitäten, wie z.B. Arbeiten, Kochen, Entspannen etc. erforderlich sind. Mittels Q-Fernbedienung lassen sich so die Leuchten dimmen und stufenlos im Farbwechselmodus RGB verändern.

Alle Q-Leuchten sind ZigBee-kompatibel und können in vorhandene Smart Media Steuerungen* integriert werden – dann steuert man Licht, Kaffeemaschine, Jalousien, HiFi und TV etc. digital über ein zentrales Steuergerät, z.B. Smartphone oder Tablet.

Q-RGB-Lichtsteuerung – warum die Lichtfarbe für unser Wohlbefinden so wichtig ist?

Q-RGB Lighting control – Why is the light color so important to our sense of well-being?



RGB

Using the Paul Neuhaus intelligent Q-lighting control system, you can individually adjust domestic lighting to your needs and set the amount of light and lighting colour that you need for a cosy sense of well-being at any given time of year or that is necessary for certain activities, such as working, cooking, relaxing, etc. Using remote control, the lights can be dimmed and seamlessly altered in the RGB colour change mode.

All Q-light fittings are ZigBee compatible and can be easily integrated into existing smart media control systems* – lights, coffee machine, blinds, hi-fi, TV, etc. can then all be controlled digitally via one central controller, e.g. a smart phone or tablet.

*Voraussetzung ZigBee 3.0 Standard / Requirement ZigBee 3.0 standard



Licht ist für viele physiologische Prozesse im menschlichen Körper verantwortlich. Es regelt unseren Tagesablauf, beeinflusst unsere Konzentration und kann entspannend, beruhigend oder belebend wirken. Die Hell-Dunkel-Informationen werden durch unsere Augen aufgenommen und stimulieren im Gehirn die Produktion von Botenstoffen, die unser Befinden steuern und unsere Aktivitäten beeinflussen. Während der „dunklen Jahreszeit“ bekommen viele Menschen zu wenig Licht. Dieser Lichtmangel beeinflusst stark unser emotionales Empfinden und unsere Leistungsfähigkeit, er kann zu Schlafstörungen und depressiven Verstimmungen führen.

Mit der Q-CCT-Lichtsteuerung (warmweiß bis tageslichtweiß) steuern Sie Ihr Licht ganz individuell – mal heller, mal dunkler – mal wärmer, mal kühler – so wie Ihr persönlicher Tagesrhythmus es braucht, Ihre Tätigkeiten es erfordern oder Ihre Stimmung es wünscht.

Q-CCT-Lichtsteuerung – von warmweiß bis tageslichtweiß stufenlos steuerbar!

Q-CCT-Lighting control – From warm white to daylight white, seamlessly controllable!



CCT

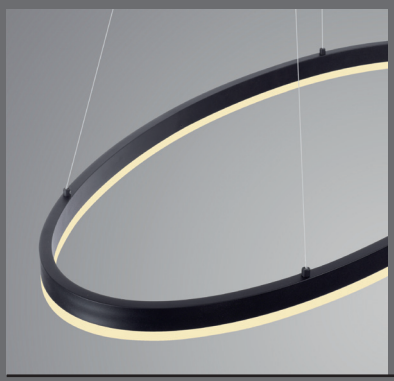
Light is responsible for many physiological processes in the human body. It governs our daily routine, influences our concentration and can have a relaxing, calming or invigorating effect. Bright/dark data gets absorbed by our eyes and stimulates in our brain the production of messengers that control how we feel and influence what we do. During the ‚dark season‘ many people get too little light. This lack of light has a major influence on our emotional state and our productivity and can lead to sleep problems and disgruntlement.

With the Q CCT (warm white to daylight white) lighting management system, you control your light just as you wish – sometimes brighter, sometimes darker – sometimes warmer, sometimes cooler – just as your personal daily rhythm needs, your activities require or your mood desires.

FILIGRANE LED-LEUCHTEN – FÜR DEN WOHN- UND ESSBEREICH
DELICATE LED LIGHTS – FOR LIVING AND DINING AREAS



3



NEU | TITUS – die puristische Pendelleuchte jetzt im ovalen Design.

NEW | TITUS – The purist pendant light now in oval design.

ab Seite 158 | from Page 158



NEU | SCULLI – verschachtelt angeordnete Pendelringe in schwarz eloxiert oder in Stahl-optik.

NEW | SCULLI – Nested pendant rings in black anodised or steel look.

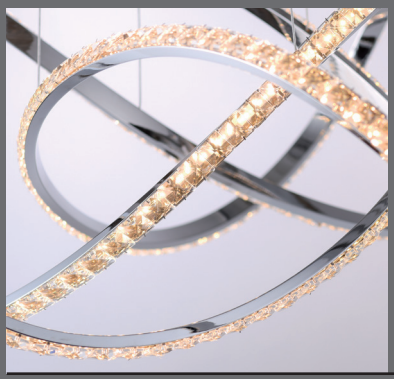
Seite 164 | Page 164



NEU | HULA – ringförmige Stehleuchte in zwei Größen.

NEW | HULA – Ring-shape standard lamp in two sizes.

Seite 166 | Page 166

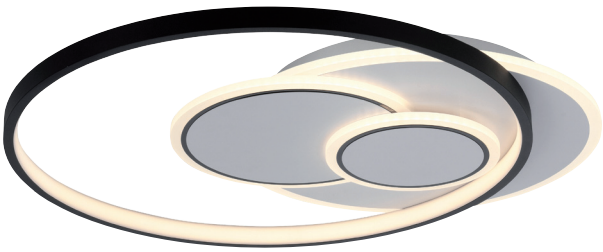


NEU | KIRIBI – Leuchtenserie mit facettierten oder satinierten Leuchtbändern.

NEW | KIRIBI – Lighting range with bevelled or satin-finish light strips.

Seite 186 | Page 186



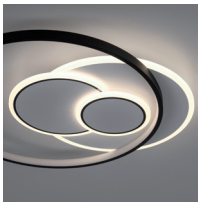


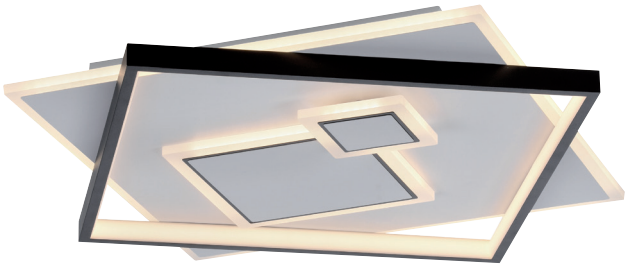
6392-16



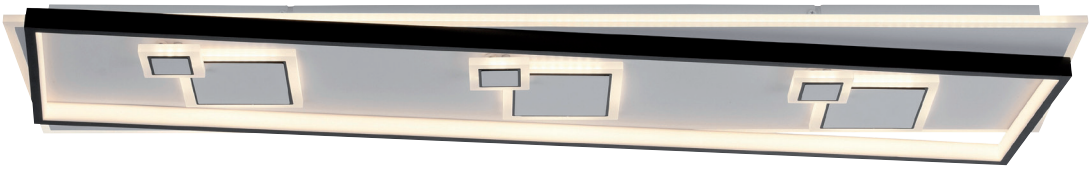








6390-16



6391-16

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

6390-16 MAILAK	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 1 x 11W, 4900lm incl., 39W, 2400lm incl., ⟷ 570 x 570, ⊤ 60	LED
6391-16 MAILAK	LED-Board, 3000K, 1 x 24W, 1 x 12W, 5100lm incl., 39W, 2100lm incl., ⟷ 975 x 300, ⊤ 55	LED
6392-16 MAILAK	LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 1 x 9W, 3800lm incl., 28W, 1800lm incl., ⟷ 550 x 480, ⊤ 60	LED





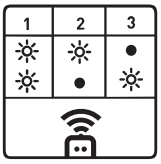


8275-18





CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (6000K)
CCT lighting control in a range from warm white (2700K) to daylight white (6000K)





8276-18



5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

8275-18 SERPENT	LED-Board, 2700-6000K, 1 x 15W, 1 x 7W RGB, 1800lm incl., 24W, 1280lm incl., ⟷ 450 x 450, ↧ 75	LED CCT RAINBOW RGB MEMORY
8276-18 SERPENT	LED-Board, 2700-6000K, 1 x 27W, 1 x 10W RGB, 3600lm incl., 43W, 2200lm incl., ⟷ 1000 x 300, ↧ 76	LED CCT RAINBOW RGB MEMORY



8491-16



8490-16



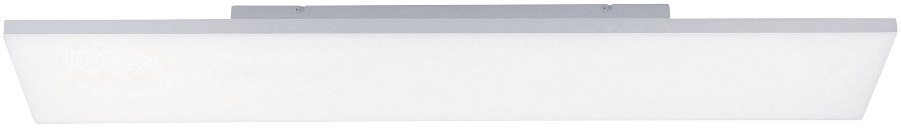
8492-16



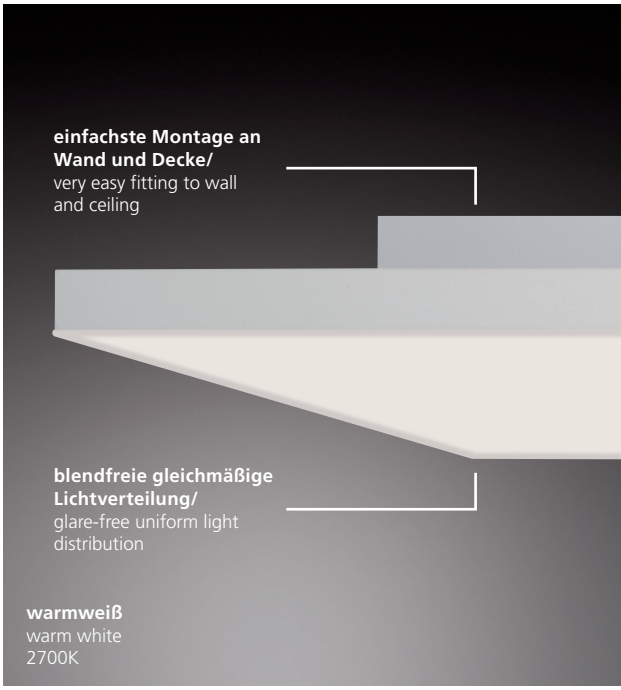
8487-16



8495-16

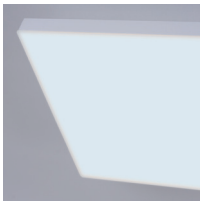


8494-16





neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K

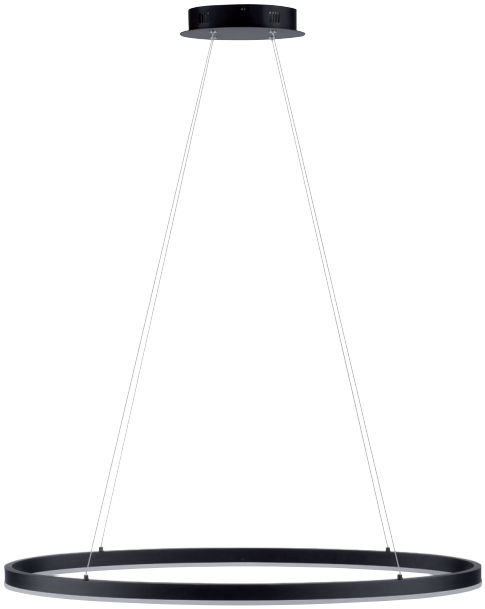


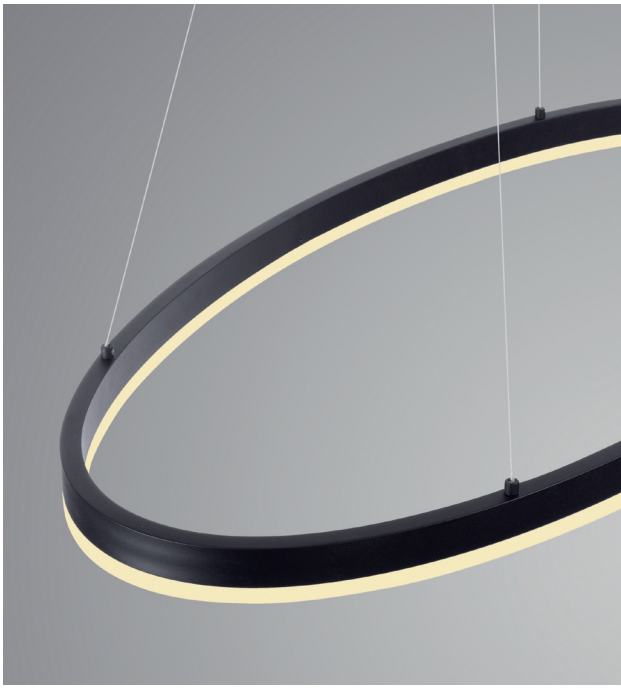
5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

8487-16 FRAMELESS	LED-Board, 3000K/RGB, 1 x 25W, 3400lm incl., 28W, 2600lm incl., ⟷ 600 x 300, ↧ 70	LED RGBW
8490-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 17W, 2200lm incl., 20W, 1500lm incl., ⟷ 300 x 300, ↧ 68	LED CCT
8491-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 3300lm incl., 28W, 2400lm incl., ⟷ 450 x 450, ↧ 68	LED CCT
8492-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 35W, 4500lm incl., 41W, 3500lm incl., ⟷ 620 x 620, ↧ 70	LED CCT
8494-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 3300lm incl., 28W, 2250lm incl., ⟷ 1000 x 250, ↧ 68	LED CCT
8495-16 FRAMELESS	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 3300lm incl., 28W, 2000lm incl., ⟷ 1000 x 100, ↧ 66	LED CCT

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode







2392-13



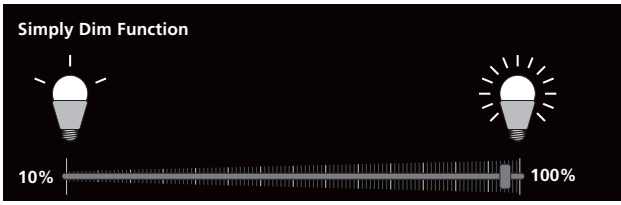
2393-13

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2392-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 38W, 5150lm incl., 43W, 1800lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 800 x 390, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
2393-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 57,5W, 7760lm incl., 65W, 2700lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1180 x 560, ⊤ 600-1200	LED MEMORY

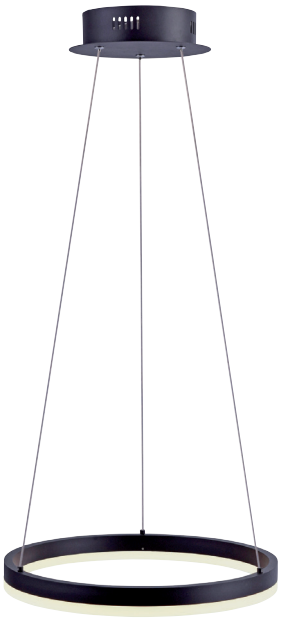
stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch







2382-16



2381-13



2383-60

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2381-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3866lm incl., 31W, 1350lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 400, T 400-1200	LED MEMORY
2381-16 TITUS	1650lm	
2381-60 TITUS	1650lm	
2382-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 38,5W, 5250lm incl., 44W, 1850lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 600, T 400-1200	LED MEMORY
2382-16 TITUS	2600lm	
2382-60 TITUS	2250lm	
2383-13 TITUS	LED-Board, 3000K, 1 x 52W, 6600lm incl., 61W, 2350lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 800, T 400-1200	LED MEMORY
2383-16 TITUS	3450lm	
2383-60 TITUS	3100lm	

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch

Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363


381-60







381-16

381-13

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

381-13 TITUS	LED, 3000K, 1 x 19,5W, 2570lm, ⟷ 720-805 x 400-455, ⊥ 1980-2150, 23,5W, 770lm incl.	LED
381-16 TITUS	1200lm	
381-60 TITUS	1170lm	





2507-55









Über Sensoren separat steuerbar: CCT, Dimmer, An/Aus, Licht oben/unten
Can be controlled separately via sensors: CCT, dimmer, on/off, uplight/downlight



2507-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2507-18 SCULLI	LED-Board, 2700-5000K, 2 x 28W, 6480lm incl., 60W, 3200lm incl., ⟷ 1100 x 950, ↧ 600-1200	LED, CCT, ON/OFF, MEMORY
2507-55 SCULLI	3500lm	







319-18









320-18

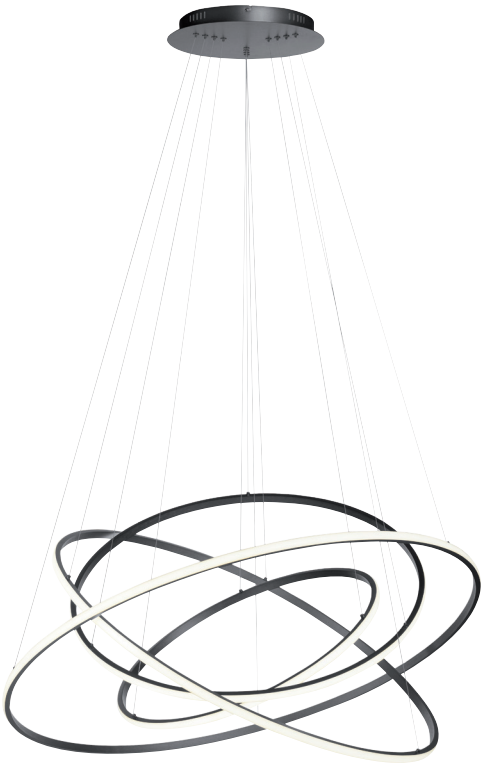


319-18 HULA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 21,5W, 2600lm incl., 23W, 840lm incl., incl. IR-Fernbedienung/incl. IR-remote control, ⌀ 800 x 250	LED IR CCT MEMORY
320-18 HULA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 31W, 3800lm incl., 34,5W, 1300lm incl., incl. IR-Fernbedienung/incl. IR-remote control, ⌀ 1000 x 350	LED IR CCT MEMORY

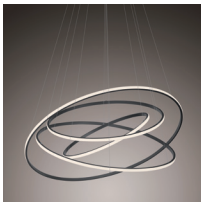


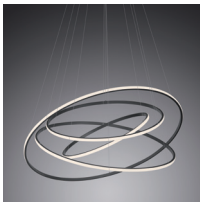


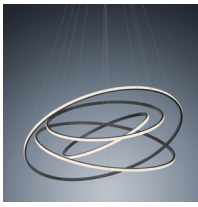




2124-13











2124-60



2124-13 TESSARA LED-Board, 2700-5000K, 1 x 97W, 10180lm incl., 100W, 2800lm incl., Ø Ringe/rings: 613 mm, 772 mm, 931 mm, 1090 mm, dimmbar/dimmable, ⌀ 1090, ⊤ 1000-3000

2124-60 TESSARA 3900lm

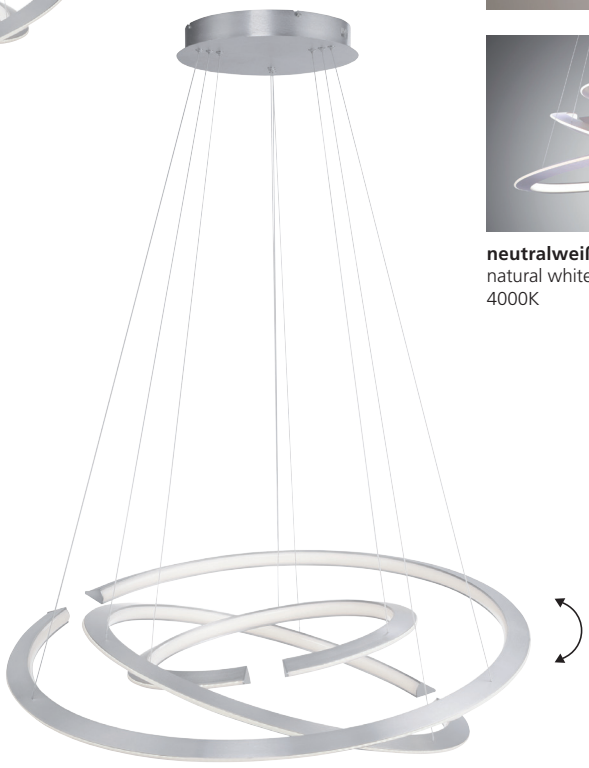




warmweiß
warm white
2700K



2491-55



2493-55

neutralweiß
natural white
4000K



tageslichtweiß
daylight white
5000K

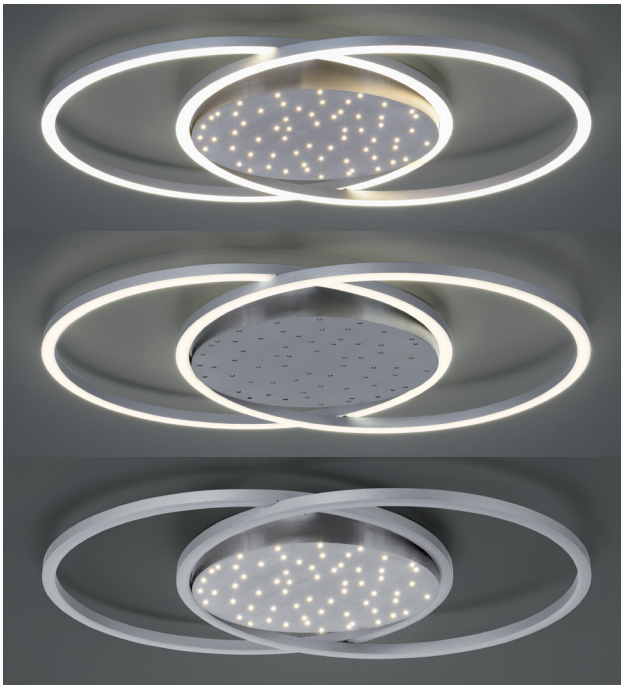


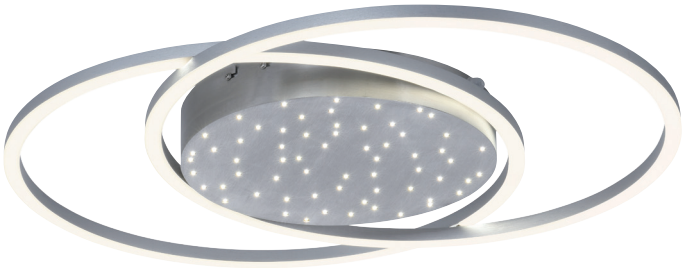
5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2491-55 ALESSA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 30W, 1 x 22W, 6850lm incl., 59W, 2690lm incl., ⌀ 715, ↧ 400-2000	LED CCT IR MEMORY
2493-55 ALESSA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 55W, 1 x 35W, 1 x 25W, 13800lm incl., 120W, 4500lm incl., ⌀ 930, ↧ 400-2000	LED CCT IR MEMORY

CCT-Modus
2700-5000
Kelvin
CCT mode

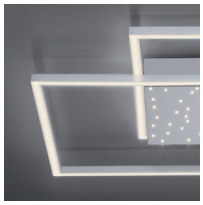






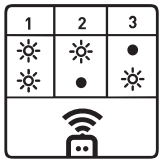
6025-55







getrennt schaltbar
can be controlled separatly





6024-55

6024-55 YUKI	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 9W, 2 x 20W, 5880lm incl., 57W, 3550lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 670 x 670, ↧ 50	LED CCT MEMORY
6025-55 YUKI	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 8,6W, 2 x 16W, 4920lm incl., 48W, 2840lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 668 x 500, ↧ 50	LED CCT MEMORY

stufenlos dimmbar mit Infrarotfernbedienung/can be smoothly dimmed using the infrared control

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode





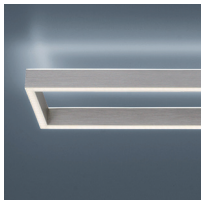
6233-55











CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K)
CCT lighting control in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K)

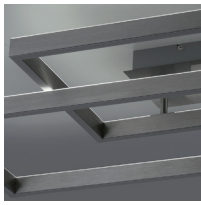


6232-55

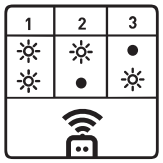








getrennt schaltbar
can be controlled separatly





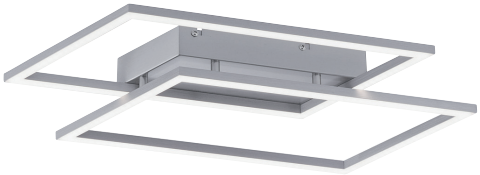
6231-55



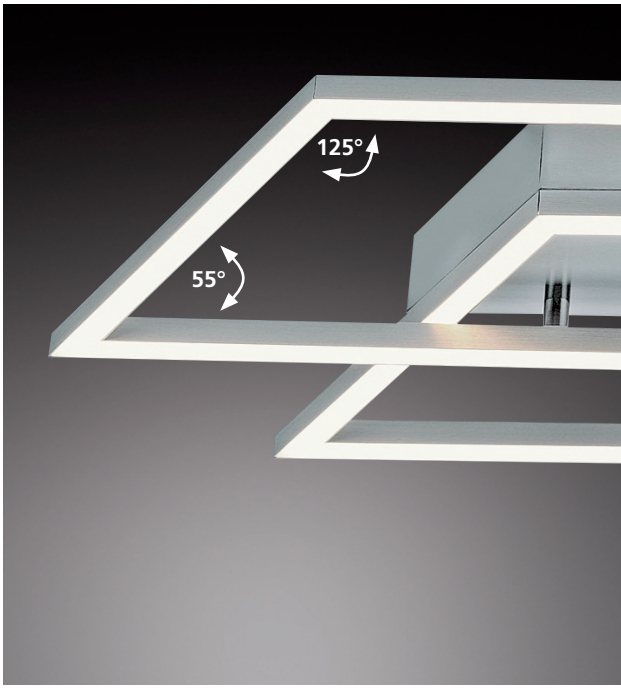


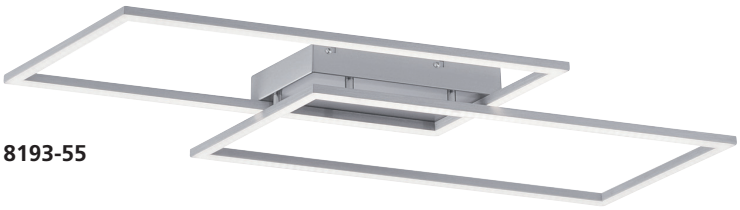
6231-55 PAAN	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 28W, 1 x 12W, 4850lm incl., 45W, 2400lm incl., ⟷ 1105 x 252, ⊤ 106	LED CCT MEMORY
6232-55 PAAN	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 38W, 1 x 7,5W, 4900lm incl., 52W, 2800lm incl., ⟷ 820 x 500, ⊤ 150	LED CCT MEMORY
6233-55 PAAN	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 40W, 1 x 8W, 5000lm incl., 52W, 2800lm incl., ⟷ 750 x 711, ⊤ 151	LED CCT MEMORY


8194-55
istock©costasss

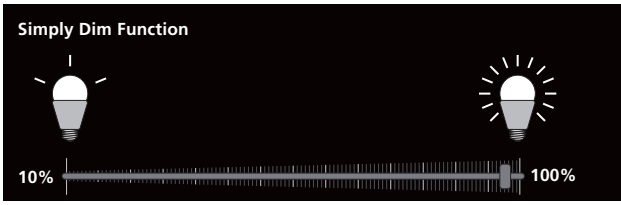


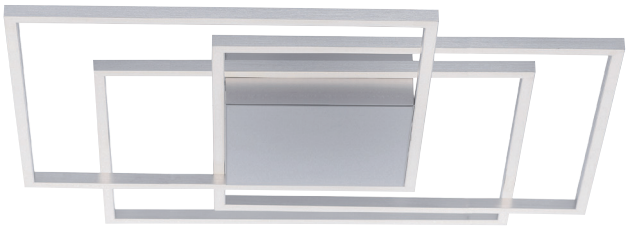
8192-55



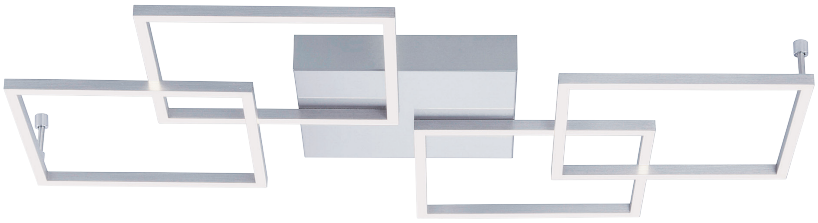


8193-55





8256-55



8190-55



8190-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 4 x 7,7W, 4000lm incl., 34W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 805 x 515, ⊤ 65	LED MEMORY
8192-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 2 x 12W, 3240lm incl., 27W, 1700lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 538 x 242, ⊤ 68	LED MEMORY
8193-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 2 x 15W, 3560lm incl., 35W, 2380lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 836 x 242, ⊤ 68	LED MEMORY
8194-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 41W, 5400lm incl., 46W, 2750lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1132 x 242, ⊤ 68	LED MEMORY
8256-55 INIGO	LED-Board, 3000K, 3 x 16W, 5760lm incl., 55W, 3000lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 750 x 750, ⊤ 70	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter /can be smoothly dimmed using a wall switch**

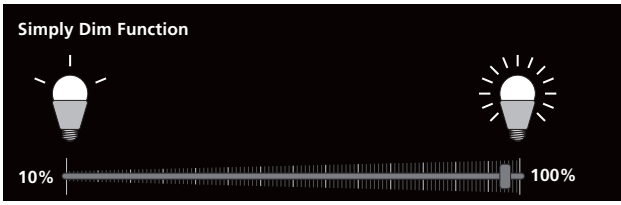
Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363





9142-55







Auch in schwarz (-18) erhältlich, siehe Seite 205
Also available in black (-18), see page 205



9144-55



9143-55

9142-55 POLINA	LED-Board, 3000K, 2 x 10,2W, 2526lm incl., 23,5W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1100 x 80, ↧ 600-1200	LED MEMORY
9143-55 POLINA	LED-Board, 3000K, 2 x 10,2W, 2526lm incl., 23,3W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1100 x 80, ↧ 155	LED MEMORY
9144-55 POLINA	LED-Board, 3000K, 4 x 6,77W, 4220lm incl., 33W, 2400lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 780 x 780, ↧ 170	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch







Auch in schwarz (-18) erhältlich, siehe Seite 203
Also available in black (-18), see page 203



9140-55



9141-55

9140-55 POLINA	LED-Board, 3000K, 22W, 3128lm incl., 25W, 1900lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⌀ 200, ⊥ 1340	LED
9141-55 POLINA	LED-Board, 3000K, 13,9W, 1670lm incl., 14,5W, 880lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 125, ⊥ 485	LED

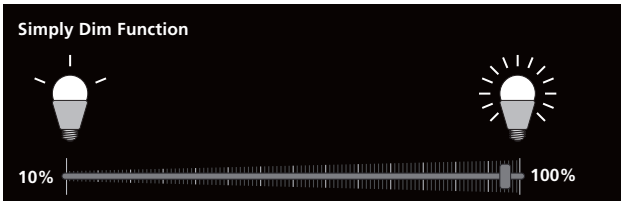
dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer **| ****Schnurdimmer/****Cord dimmer switch





8165-55





Neu | New



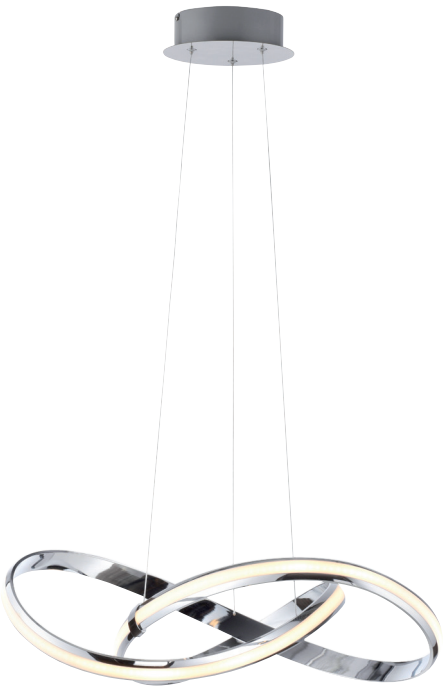
6183-16

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

8165-55 DANILO	LED-Board, 3000K, 3 x 12W, 4320lm incl., 40W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 700, ⊤ 100	LED MEMORY
6183-16 KIRINGE	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3700lm incl., 29W, 1660lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⟷ 870 x 315, ⊤ 60	LED

dimmbar mit Wandschalter/can be dimmed using a wall switch
****Switchmo 3-Stufendimmer/****Switchmo 3-steps dimmer





8291-17





8292-17



8331-17

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

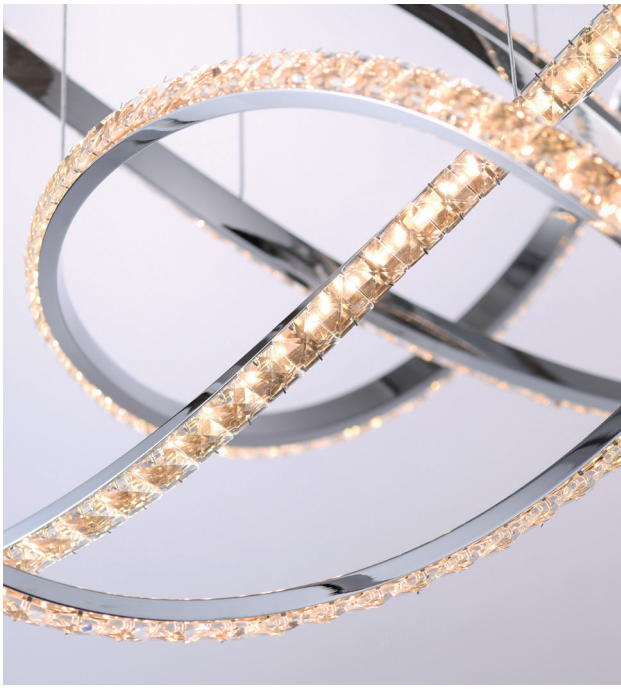
8291-17 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3950lm incl., 33W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 570, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
8292-17 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 39W, 5400lm incl., 45W, 3350lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 910 x 350, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
8331-17 MELINDA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., 33W, 2700lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 640 x 250, ⊤ 250	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter /can be smoothly dimmed using a wall switch





8294-17





8293-17

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE
5 AÑOS DE GARANTÍA



722-17



721-17

721-17 KIRIBI	LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 4250lm incl., 33W, 2400lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 250, ⊥ 1400	LED
722-17 KIRIBI	LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 4200lm incl., 33W, 2600lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 250, ⊥ 1400	LED
8293-17 KIRIBI	LED-Board, 3000K, 1 x 70W, 8700lm incl., 77W, 4200lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⌀ 800, ⊤ 600-1500	LED
8294-17 KIRIBI	LED-Board, 3000K, 1 x 70W, 8700lm incl., 77W, 4300lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⌀ 800, ⊤ 600-1500	LED

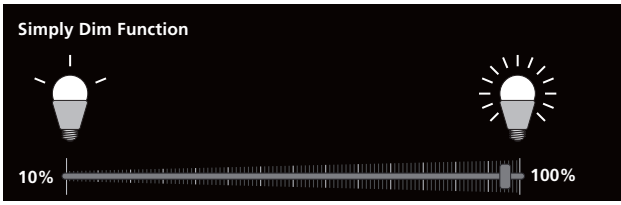
Schnurdimmer/Cord dimmer switch
****Switchmo 3-Stufendimmer/****Switchmo 3-steps dimmer





8221-17







8321-17



8222-17

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

8221-17 TANJA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3950lm incl., 33W, 2700lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 570, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
8222-17 TANJA	LED-Board, 3000K, 1 x 39W, 5400lm incl., 45W, 3500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 910 x 350, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
8321-17 TANJA	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., 33W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 640 x 250, ⊤ 250	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter /can be smoothly dimmed using a wall switch







831-17



4391-17

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

831-17 BRILLA	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3200lm incl., 29,5W, 1800lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 260 x 230, ⊥ 1400	LED
4391-17 BRILLA	LED-Board, 3000K, 1 x 11,4W, 1375lm incl., 13,5W, 650lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 170 x 150, ⊥ 385	LED

Schnurdimmer/Cord dimmer switch







6181-17



6267-17

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

6181-17 KRISTA	LED-Board, 3000K, 1 x 29W, 4000lm incl., 32W, 1725lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 320, ↧ 160	LED, MEMORY
6267-17 ROTAZO	LED-Board, 3000K, 1 x 32W, 4100lm incl., 37W, 2600lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⟷ 450 x 330, ↧ 220	LED

dimmbar mit Wandschalter/can be dimmed using a wall switch
****Switchmo 3-Stufendimmer/****Switchmo 3-steps dimmer

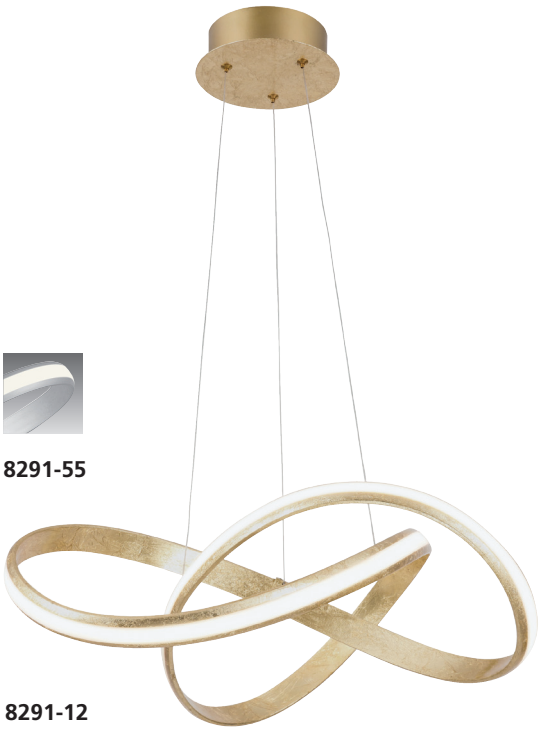


8292-12



8292-55

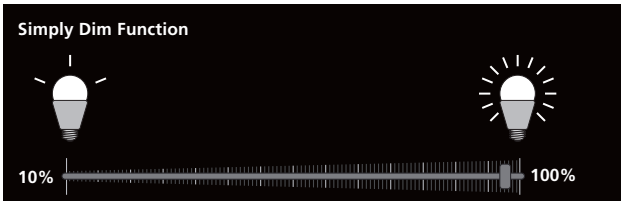
fotolia©3darcastudio



8291-55

8291-12







8331-12

8331-55





4531-12

4531-55

5 JAHRE GARANTIE
5 YEARS WARRANTY
5 ANS DE GARANTIE

4531-12 MELINDA **4531-55 MELINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 2400lm incl., 20W, 1350lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⟷ 340 x 170, ⊥ 340	LED
8291-12 MELINDA **8291-55 MELINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3950lm incl., 33W, 2100lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 570 x 570, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
8292-12 MELINDA **8292-55 MELINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 39W, 5400lm incl., 45W, 3100lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 910 x 350, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
8331-12 MELINDA **8331-55 MELINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 3795lm incl., 33W, 2050lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 640 x 250, ⊤ 250	LED MEMORY

Leuchtmittel nicht wechselbar/Bulb not changeable
stufenlos dimmbar mit Wandschalter /can be smoothly dimmed using a wall switch **| ****Schnurdimmer/****Cord dimmer switch

Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363



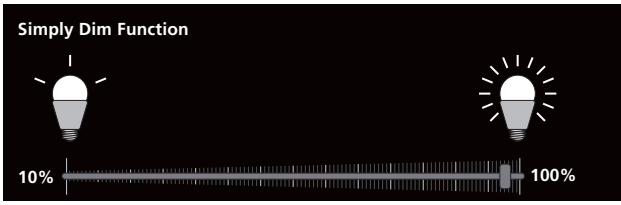


6474-12



6474-55







720-12



720-55



4720-12



4720-55



720-12 LINDA **720-55 LINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3215lm incl., 29,5W, 1750lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⌀ 260, ⊥ 1400	LED
4720-12 LINDA **4720-55 LINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 11,4W, 1375lm incl., 14W, 750lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⟷ 170 x 150, ⊥ 385	LED
6474-12 LINDA **6474-55 LINDA**	LED-Board, 3000K, 4 x 7,4W, 3840lm incl., 33W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 730, ⊤ 200	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch | ****Schnurdimmer/****Cord dimmer switch

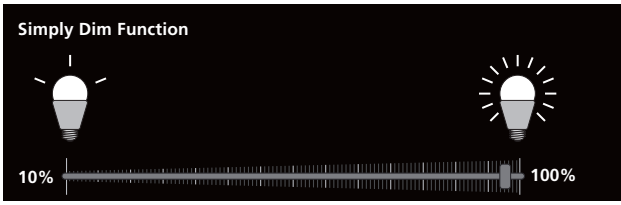
Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363





6474-48





Neu | New





720-17 720-48

Neu | New





4720-17 4720-48

720-17 LINDA **720-48 LINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3215lm incl., 29,5W, 2100lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⌀ 260, ⊥ 1400 1750lm	LED
4720-17 LINDA **4720-48 LINDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 11,4W, 1375lm incl., 14W, 830lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⟷ 170 x 150, ⊥ 385 750lm	LED
6474-48 LINDA	LED-Board, 3000K, 4 x 7W, 3400lm incl., 33W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 730, ⊤ 200	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch | ****Schnurdimmer/****Cord dimmer switch

KONTRAST UND EMOTIONEN IM WOHNTREND MATERIALMIX

CONTRAST AND EMOTIONS IN MIXED MATERIAL LIVING SPACE TREND



4





NEU | POLINA – kontraststarke Kombination von gold und schwarz.

NEW | POLINA – High-contrast combination of gold and black.

ab Seite 202 | from Page 202



NEU | POPSICLE – Bicolor-Glasleuchten im Bubble-Design.

NEW | POPSICLE – Bi-colour glass lights in bubble design.

Seite 218 | Page 218



NEU | NEVIS – echtholzfurniert für mehr Behaglichkeit.

NEW | NEVIS – Trimmed in real wood veneer for a cosier feel.

Seite 244 | Page 244







Auch in stahl (-55) erhältlich, siehe Seite 181
Also available in steel (-55), see page 181



9140-18



9141-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

9140-18 POLINA	LED-Board, 3000K, 1 x 22W, 3128lm incl., 25W, 1700lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 200, ⊥ 1340	LED
9141-18 POLINA	LED-Board, 3000K, 1 x 13,9W, 1670lm incl., 14,5W, 880lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⌀ 125, ⊥ 485	LED

Schnurdimmer/Cord dimmer switch
****Berührungsdimmer/****Touch dimmer





9142-18





Auch in stahl (-55) erhältlich, siehe Seite 179
Also available in steel (-55), see page 179



9144-18



9143-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

9142-18 POLINA	LED-Board, 3000K, 2 x 10,2W, 2526lm incl., 23,5W, 1300lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1100 x 80, ↧ 600-1200	LED MEMORY
9143-18 POLINA	LED-Board, 3000K, 2 x 10,2W, 2526lm incl., 23,3W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1100 x 80, ↧ 155	LED MEMORY
9144-18 POLINA	LED-Board, 3000K, 4 x 6,77W, 4220lm incl., 33W, 2200lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 780 x 780, ↧ 170	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch



2571-18



2110-18





2117-18



2111-18



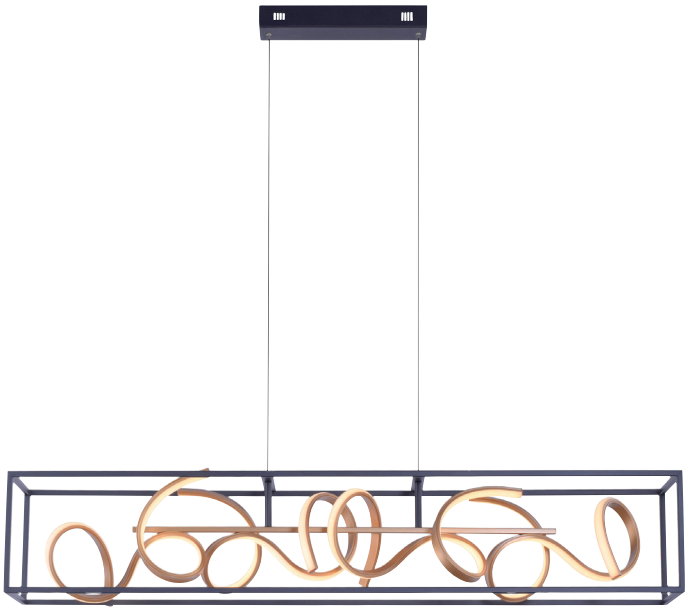
2111-60

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2110-18 FLUTE	LED-Board, 3000K, 10 x 4,2W, 5200lm incl., 47W, 3000lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 890 x 300, ↧ 800-1200	LED
2111-18 FLUTE **2111-60 FLUTE**	LED-Board, 3000K, 1 x 4,2W, 520lm incl., 6W, 360lm incl., ⌀ 150, ↧ 800-1200	LED
2117-18 FLUTE	LED-Board, 3000K, 7 x 4,2W, 3640lm incl., 35W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1000 x 80, ↧ 800-1200	LED
2571-18 BARRA	LED-Board, 3000K, 1 x 38W, 4400lm incl., 44W, 2640lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1095 x 60, ↧ 600-1200	LED

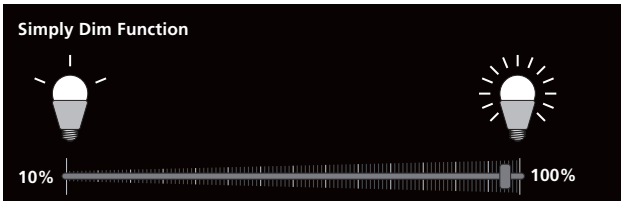
stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch





2416-18







6473-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2416-18 SELINA	LED-Board, 3000K, 4 x 10,2W, 5320lm incl., 45W, 2250lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1100 x 200, ⊤ 600-1200	LED MEMORY
6473-18 SELINA	LED-Board, 3000K, 4 x 10,2W, 5320lm incl., 45W, 2300lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1100 x 200, ⊤ 315	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch

Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363







415-18



4415-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

415-18 SELINA	LED-Board, 3000K, 3 x 10,8W, 3990lm incl., 37W, 1850lm incl., ⟷ 200 x 200, ⊥ 1395	LED
4415-18 SELINA	LED-Board, 3000K, 1 x 11W, 1350lm incl., 13W, 810lm incl., ⟷ 200 x 200, ⊥ 715	LED





9401-18



2441-18



4401-18



2441-18 CONTURA	LED-Board, 3000K, 4 x 8W, 3840lm incl., 42W, 850lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1050 x 200, ⊤ 600-1200	LED, ON/OFF, MEMORY
4401-18 CONTURA	LED-Board, 3000K, 2 x 2,2W, 528lm incl., 6,5W, 140lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 150 x 150, ⊥ 266	LED, ON/OFF, MEMORY
9401-18 CONTURA	LED-Board, 3000K, 2 x 2,2W, 528lm incl., 6,5W, 140lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 150 x 150, ⊥ 260	LED, ON/OFF, MEMORY

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer





Leuchte ohne Dekoration
Light fitting without decoration



401-18

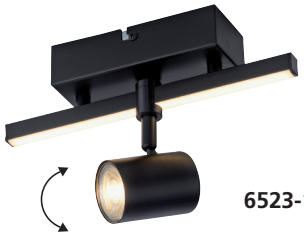
5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

401-18 CONTURA	LED-Board, 3000K, 4 x 3,5W, 1680lm incl., 19W, 245lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 200 x 200, ⊥ 1400	LED ON/OFF MEMORY

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer

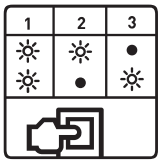


6524-18



6523-18







6526-18



6525-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

6523-18 BARIK	LED-Board, 3000K, 1 x 3W, 360lm, **LM** 08161, GU10, 3000K, 1 x 4,5W, 360lm incl., 9W, 600lm incl., ⟷ 255 x 75-140, ⊤ 160	LED MEMORY
6524-18 BARIK	LED-Board, 3000K, 1 x 5W, 600lm, **LM** 08161, GU10, 3000K, 2 x 4,5W, 360lm incl., 16W, 1100lm incl., ⟷ 400 x 60-105, ⊤ 155-180	LED MEMORY
6525-18 BARIK	LED-Board, 3000K, 1 x 10W, 1200lm, **LM** 08161, GU10, 3000K, 4 x 4,5W, 360lm incl., 32W, 2100lm incl., ⟷ 1230 x 60-105, ⊤ 170-180	LED MEMORY
6526-18 BARIK	LED-Board, 3000K, 1 x 15W, 1800lm, **LM** 08161, GU10, 3000K, 6 x 4,5W, 360lm incl., 47W, 3200lm incl., ⟷ 800-1880 x 60-105, ⊤ 195-210	LED MEMORY


2583-18



6583-18





585-18



4585-18



9583-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

585-18 POPSICLE	LED **LM** 08190N, G9, 230V, 3000K, 7 x 3W, 2100lm incl., ⌀ 350, ⊥ 1550	LED ON/OFF
2583-18 POPSICLE	LED **LM** 08190N, G9, 230V, 3000K, 10 x 3W, 3000lm incl., ⟷ 860 x 150, ⊤ 600-1200	LED
4585-18 POPSICLE	LED **LM** 08190N, G9, 230V, 3000K, 4 x 3W, 1200lm incl., Schnurschalter/Cord switch, ⌀ 240, ⊥ 480	LED ON/OFF
6583-18 POPSICLE	LED **LM** 08190N, G9, 230V, 3000K, 10 x 3W, 3000lm incl., ⟷ 850 x 280, ⊤ 560	LED
9583-18 POPSICLE	LED **LM** 08190N, G9, 230V, 3000K, 3 x 3W, 900lm incl., ⟷ 285 x 208, ⊢ 100	LED
Leuchtmittel/Bulb	LED LED **LM** 08190N, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 300lm	



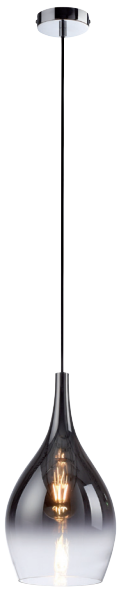




2063-17



2062-17



2061-17



9061-18



9062-18



9063-18



2061-17 PILUA	E27, 230V, 1 x 40W max., ⌀ 200, ↧ 800-2900	E27
2062-17 PILUA	E27, 230V, 3 x 40W max., ⌀ 430, ↧ 800-1200	E27
2063-17 PILUA	E27, 230V, 3 x 40W max., ⟷ 1100 x 200, ↧ 800-1200	E27
9061-18 PILUA	E27, 230V, 1 x 40W max., ⟷ 330 x 200, ↧ 500-1000	E27 ON/OFF
9062-18 PILUA	E27, 230V, 1 x 40W max., ⟷ 330 x 220, ↧ 500-1000	E27 ON/OFF
9063-18 PILUA	E27, 230V, 1 x 40W max., ⟷ 330 x 200, ↧ 500-1000	E27 ON/OFF







2410-18

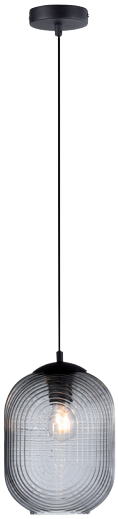


2411-18

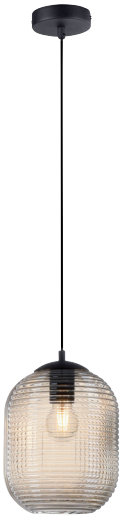
5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2410-18 LUMA	LED-Board, 3000K, 1 x 12,5W, 1900lm incl., E27, 1 x 40W excl., 15W, 640lm incl., ⌀ 300, ⊤ 1000-1500 (durch Knoten/requires knots)	LED E27
2411-18 LUMA	LED-Board, 3000K, 3 x 12,5W, 5700lm incl., E27, 3 x 40W excl., 42W, 1300lm incl., ⟷ 1000 x 300, ⊤ 1000-1500 (durch Knoten/requires knots)	LED E27





2000-25



2000-27





2001-25



2001-27

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2000-25 SHITAKE **2000-27 SHITAKE**	E27, 230V, 1 x 10W max., ⌀ 200, ↧ 600-1500	E27
2001-25 SHITAKE **2001-27 SHITAKE**	E27, 230V, 3 x 10W max., ⟷ 900 x 200, ↧ 600-1500	E27







4092-00



4092-25



4092-27

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

4092-00 FUNGUS
4092-25 FUNGUS
4092-27 FUNGUS

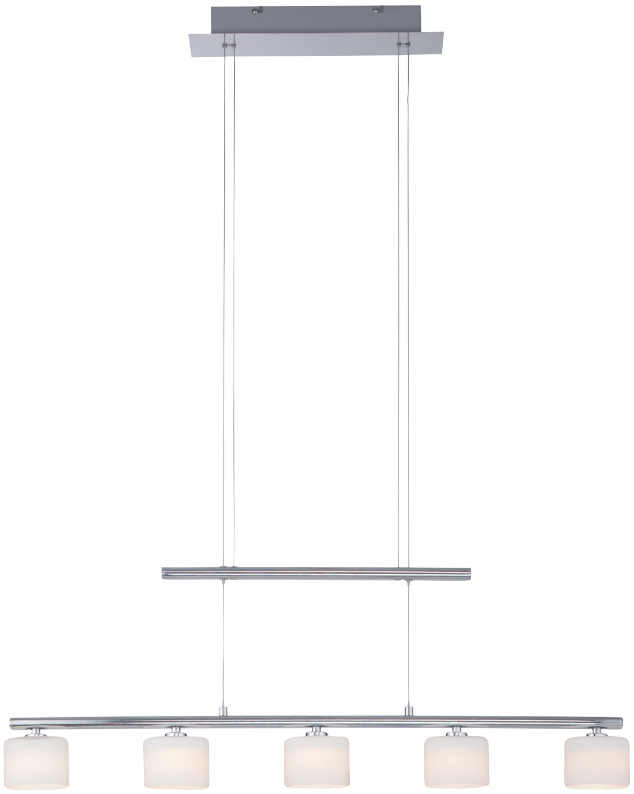
E27, 230V, 1 x 10W max., ⌀ 250, ⊥ 350

E27 ON/OFF



2209-18





2209-55

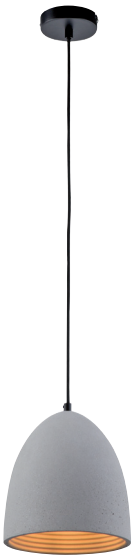


2209-60

2209-18 HYDRA	LED-Board, 3000K, 5 x 4W, 540lm incl., 23W, 1150lm incl., ⟷ 800 x 70, ⊤ 1030-1800
2209-55 HYDRA	2100lm
2209-60 HYDRA	2000lm

LED





2231-22





2233-22

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2231-22 ETON	E27, 230V, 1 x 40W max., ⌀ 210, ↧ 800-1200	E27
2233-22 ETON	E27, 230V, 3 x 40W max., ⟷ 1000 x 210, ↧ 800-1200	E27


MERLOT
MERLOT



6160-22



Abstrahlung/Radiance **Art. 9069-22**



6161-22



9069-22

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

6160-22 ETON	GU10, 1 x 10W excl., ⌀ 110, ↧ 140	GU10
6161-22 ETON	GU10, 1 x 10W excl., ⟷ 110 x 110, ↧ 140	GU10
9069-22 ETON	G9 excl., 230V, 1 x 25W, ⟷ 115 x 115, ⊥ 115	G9



Neu | New



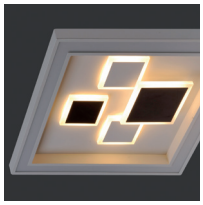
6283-79

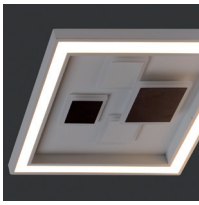


6283-16









Neu | New

Eiche Furnier
oak veneer



6284-79



6284-16

6283-16 ELIZA **6283-79 ELIZA**	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 1 x 18,5W, 5760lm incl., 55W, 2700lm incl., ⟷ 480 x 480, ⊤ 70 1800lm	LED
6284-16 ELIZA **6284-79 ELIZA**	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 1 x 25,5W, 6620lm incl., 63W, 2800lm incl., ⌀ 600, ⊤ 80 2200lm	LED



9479-79





2465-79









2465-79 PALMA	LED-Board, 2700-5000K, 38W, 4560lm incl., 43W, 1000lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1210 x 60, ⊤ 200-1200	LED CCT MEMORY
9478-79 PALMA	LED-Board, 3000K, 6 x 0,8W, 780lm incl., 6,5W, 500lm incl., ⟷ 320 x 120, ⊢ 60	LED
9479-79 PALMA	LED-Board, 3000K, 10 x 0,8W, 1300lm incl., 10,2W, 760lm incl., ⟷ 450 x 140, ⊢ 70	LED

stufenlos dimmbar mit Infrarotfernbedienung/can be smoothly dimmed using the infrared control

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode



PALMA – massive Naturholzleuchte mit CCT-Lichtsteuerung

PALMA – Solid natural wood light fitting with CCT light control

Die Pendelleuchte PALMA verfügt über einen Lichtbalken aus geöltem Naturholz, an dessen Unterseite sich ein eingefügtes LED-Lichtband befindet. Mit der beiliegenden IR-Fernbedienung kann das Lichtband über die CCT-Steuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) stufenlos verändert und die Leuchte in der Helligkeit gedimmt werden.
Die Oberseite des Lichtbalkens lässt sich mit entsprechenden Accessoires (nicht im Lieferumfang enthalten) zur Dekoration nutzen.

The PALMA pendant lamp has a lighting bar made of oil-impregnated natural wood, on the bottom of which there is an integrated LED lighting strip. Using the infrared remote control unit supplied, the lighting strip can be seamlessly adjusted via CCT control from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and the brightness of the light dimmed.
With appropriate accessories (not included), the top of the lighting bar can be used for decoration.













2625-79

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2625-79 PALMA LED-Board, 2700-5000K, 1 x 23W, 2750lm incl.,
27W, 1300lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1200 x 300, ⊤ 600-1200

LED CCT MEMORY

stufenlos dimmbar mit Infrarotfernbedienung/can be smoothly dimmed using the infrared control

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode





8328-79





8329-79









8330-79

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

8328-79 PALMA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 50W, 6000lm incl., 55W, 2250lm incl., ⟷ 650 x 625, ↧ 70	LED IR CCT MEMORY
8329-79 PALMA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 12W, 1 x 14W, 3120lm incl., 30W, 2200lm incl., ⟷ 700 x 440, ↧ 68	LED CCT MEMORY
8330-79 PALMA	LED-Board, 2700-5000K, 3 x 12W, 4320lm incl., 40W, 2500lm incl., ⟷ 820 x 500, ↧ 90	LED CCT MEMORY

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode













6141-79

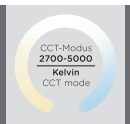


6142-79



6141-79 PALMA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 24W, 1 x 20W, 5100lm incl., 50W, 2500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 534 x 534, ⊤ 62	LED CCT MEMORY
6142-79 PALMA	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 23W, 1 x 19,5W, 5500lm incl., 48W, 1500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1070 x 188, ⊤ 60	LED CCT MEMORY

stufenlos dimmbar mit Funkfernbedienung/can be smoothly dimmed using the radio remote control





Neu | New



9011-79



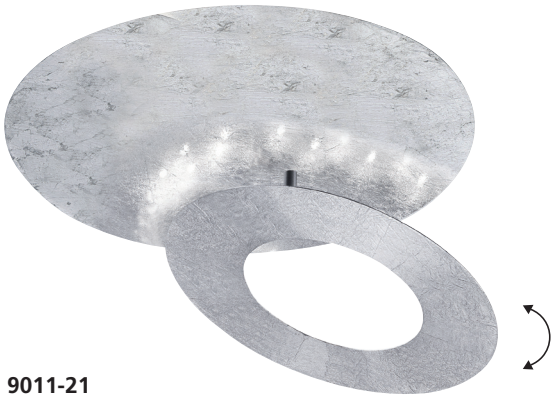








9011-12



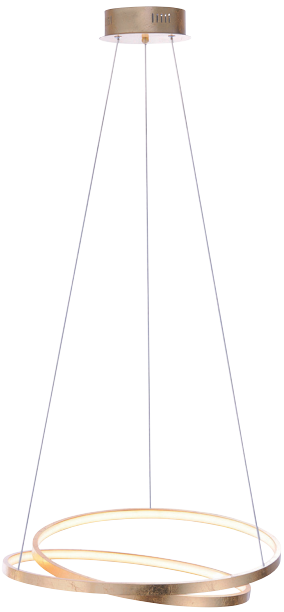
9011-21

9011-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 1 x 6W, 760lm incl., 8W, 550lm incl.,
9011-21 NEVIS	⌀ 240, ⊢ 80-210, Ring 350° drehbar/ring rotates 350°
9011-79 NEVIS	290lm



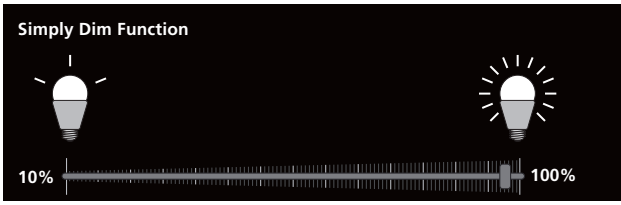


2474-12



2472-12

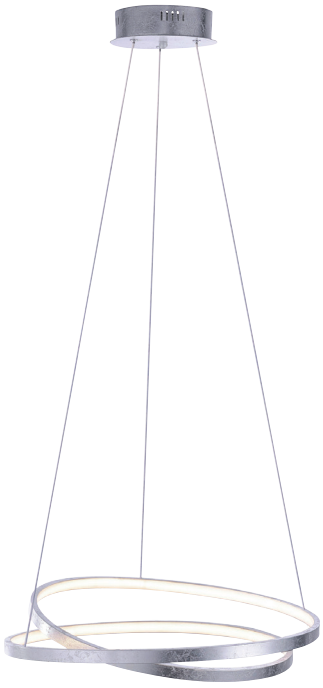




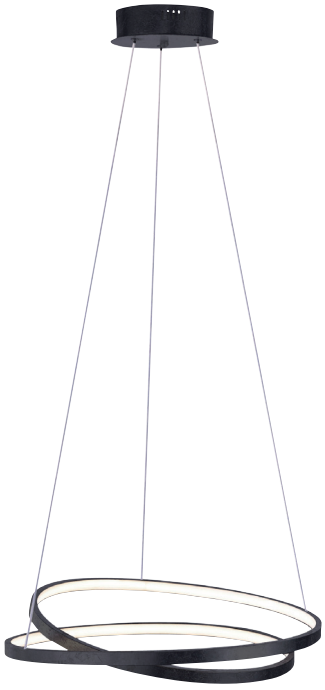
Neu | New



6189-12



2472-21



2472-18

5 YEARS WARRANTY – 5 JAHRE GARANTIE – 5 ANS DE GARANTIE

2472-12 ROMAN **2472-18 ROMAN** **2472-21 ROMAN**	LED-Board, 3000K, 1 x 30W, 4000lm incl., 32W, 2350lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 550, ↧ 300-1200	LED, MEMORY
2474-12 ROMAN	LED-Board, 3000K, 1 x 41W, 5100lm incl., 46W, 3250lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 720, ↧ 1200	LED, MEMORY
6189-12 NASTRO	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3700lm incl., 30W, 2000lm incl., dimmbar**/dimmable**, ⟷ 700 x 650, ↧ 110	LED, TRONIC

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch
****dimmbar mit/****dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U

Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363

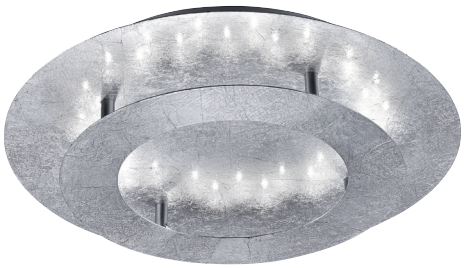


fotolia©Aleksandr Zholobov



9620-12





9620-21



9621-12



9621-21

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

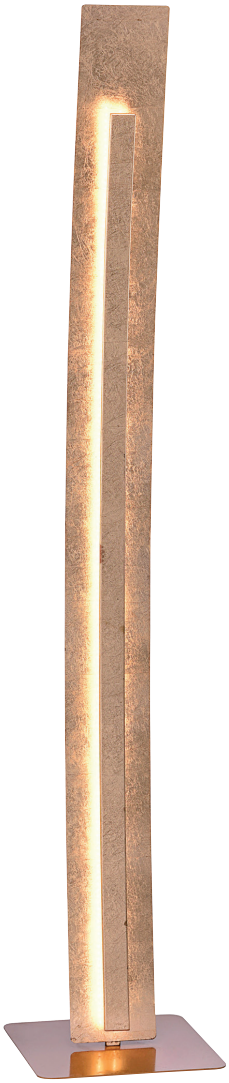
9620-12 NEVIS **9620-21 NEVIS**	LED-Board, 3000K, 18W, 2270lm incl., 20W, 1260lm incl., ⌀ 400, ↧ 80	LED
9621-12 NEVIS **9621-21 NEVIS**	LED-Board, 3000K, 4 x 6W, 3000lm incl., 26W, 1600lm incl., ⌀ 500, ↧ 80	LED





8132-12





603-12



4603-12

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

4603-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 10W, 1490lm incl., 11,5W, 690lm incl., ⟷ 120 x 120, ⊥ 405	LED ON/OFF
603-12 NEVIS	LED-Board, 3000K, 27W, 3670lm incl., 30W, 2120lm incl., ⟷ 260 x 260, ⊥ 1410	LED ON/OFF
8132-12 PLATE	LED-Board, 3000K, 1 x 22W, 2900lm incl., 25W, 1400lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 500, ⊤ 110	LED TRONIC

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U





9030-12



9030-21



Neu | New



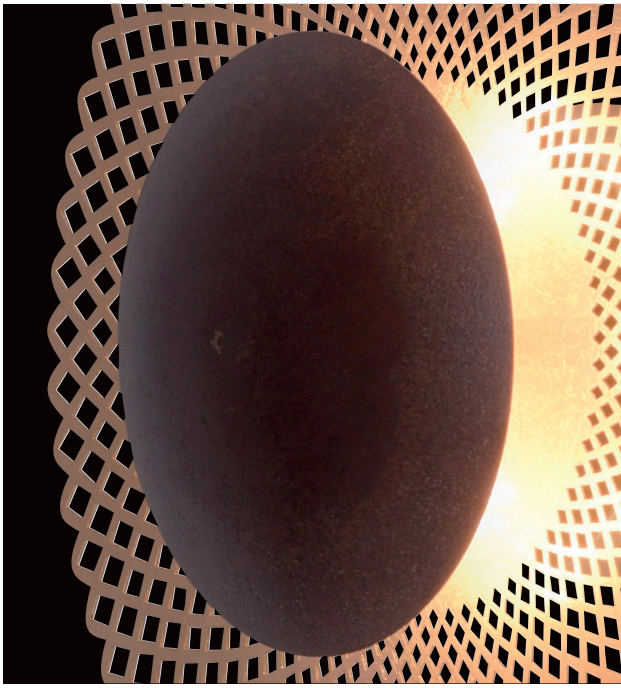
9056-48

9030-12 NEVIS **9030-21 NEVIS**	LED-Board, 3000K, 2 x 3W, 738lm incl., 7W, 425lm incl., ⟷ 310 x 100, ⊢ 100	LED ON/OFF
9056-48 MAP	LED-Board, 3000K, 1 x 25W, 3250lm incl., 28W, 1250lm incl., ⟷ 600 x 300, ⊢ 45	LED



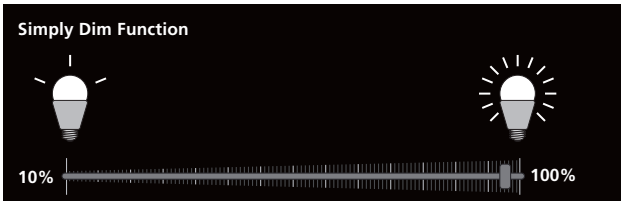


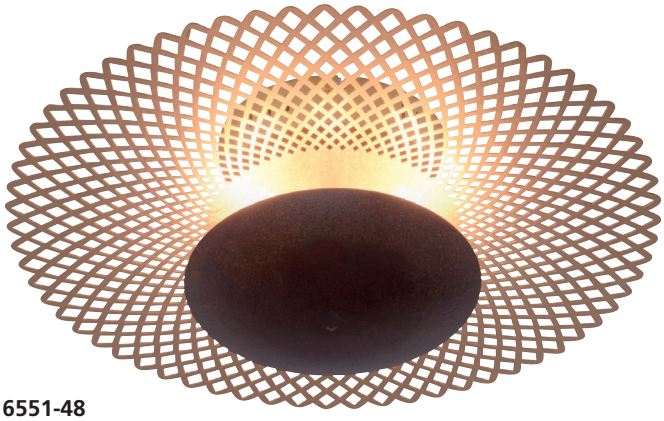
6982-48





6983-48





6551-48



6551-48 NEVIS	LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 2250lm incl., 21W, 1150lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 450, ⊤ 160	LED MEMORY
6982-48 NEVIS	LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3250lm incl., 28W, 2240lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 300, ⊤ 80	LED MEMORY
6983-48 NEVIS	LED-Board, 3000K, 1 x 42W, 5250lm incl., 47W, 3310lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 500, ⊤ 80	LED MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch

Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363





6238-48



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



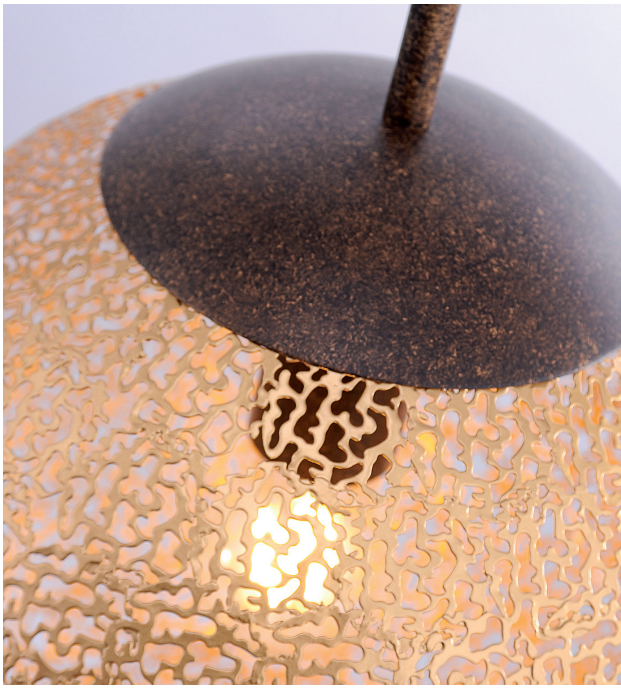
6234-48

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

6234-48 GRETA	G9, 230V, 5 x 40W max., ⟷ 270 x 270, ⊤ 471	G9
6238-48 GRETA	G9, 230V, 9 x 40W max., ⟷ 305 x 305, ⊤ 554	G9

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit







2421-48



2420-48

kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

2420-48 GRETA	E27, 1 x 60W max., ⌀ 300, ⊤ 800-1400	E27
2421-48 GRETA	E27, 1 x 60W max., ⌀ 400, ⊤ 800-1500	E27

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit





kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



398-48



4032-48



4031-48

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

398-48 GRETA	G9, 230V, 6 x 40W max., ⟷ 338 x 291, ⊥ 1812	G9 ON/OFF
4031-48 GRETA	G9, 230V, 1 x 40W max., ⌀ 100, ⊥ 125	G9 ON/OFF
4032-48 GRETA	G9, 230V, 2 x 40W max., ⟷ 160 x 200, ⊥ 520	G9 ON/OFF

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit







6398-48

kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



6395-48

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

6395-48 GRETA	G9, 230V, 4 x 40W max., ⟷ 650 x 390, ⊤ 138	G9
6398-48 GRETA	G9, 230V, 6 x 40W max., ⟷ 680 x 660, ⊤ 155	G9

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit



2040-48





9032-48

kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



9031-48

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

2040-48 GRETA	G9, 230V, 5 x 40W max., ⟷ 1320 x 100, ⊤ 600-1500	G9
9031-48 GRETA	G9, 230V, 1 x 40W max., ⌀ 120, ⊢ 130-180	G9, ON/OFF
9032-48 GRETA	G9, 230V, 2 x 40W max., ⟷ 440 x 190, ⊢ 140	G9, ON/OFF

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit

Afrika







1929



1923

kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

1923 ABUJA	E27, 230V, 3 x 40W max., ⟷ 230 x 230, ⊥ 1500	E27 ON/OFF
1929 ABUJA	E27, 230V, 2 x 40W max., ⟷ 380 x 200, ⊥ 1500	E27 ON/OFF

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit

DEKOR UND STYLE – FÜR OPULENTE LICHTINSZENIERUNG
DECORATION AND STYLE – FOR OPULENTLY STAGED LIGHTING



5



ICICLE – organisch gestaltete Leuchtenserie mit kaskadenartig angeordneten Glastropfenanhängern, die das Licht brechen.

ICICLE – light fitting range with an organic look and cascading glass drop pendants that break up the light.

ab Seite 270 | from Page 270



NEU | SAREA – jetzt auch als Deckenleuchte in den Farben silber und gold erhältlich.

NEW | SAREA – Now also available as a ceiling light in silver or gold.

ab Seite 280 | from Page 280



GRACIA – klassische Glaslüster in transparent und champagnerfarben.

GRACIA – Classic glass lustre in transparent and champagne colours.

Seite 284 | Page 284


2031-18



2192-18





8090-18



8092-18

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2031-18 ICICLE	G9, 230V, 15 x 40W max., ⟷ 1500 x 750, ↧ 1000-2500	G9
2192-18 ICICLE	G9, 230V, 10 x 40W max., ⟷ 1000 x 500, ↧ 1000-2500	G9
8090-18 ICICLE	G9, 230V, 4 x 40W max., ⟷ 600 x 300, ↧ 350	G9
8092-18 ICICLE	G9, 230V, 14 x 40W max., ⌀ 1000, ↧ 500	G9





8090-55



Neu | New



8092-55



8091-55



8090-55 ICICLE	G9, 230V, 4 x 40W max., ⟷ 600 x 300, ↧ 350	G9
8091-55 ICICLE	G9, 230V, 9 x 40W max., ⌀ 500, ↧ 500	G9
8092-55 ICICLE	G9, 230V, 14 x 40W max., ⌀ 1000, ↧ 500	G9


2031-55



2192-55



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



232-55

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

232-55 ICICLE	G9, 230V, 5 x 40W max., ⌀ 700, ⊥ 1800	G9 ON/OFF
2031-55 ICICLE	G9, 230V, 15 x 40W max., ⟷ 1500 x 750, ⊤ 1000-2500	G9
2192-55 ICICLE	G9, 230V, 10 x 40W max., ⟷ 1000 x 500, ⊤ 1000-2500	G9

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit


2031-11



2192-11



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für
RETROFIT LED
Suitable for



232-11

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

232-11 ICICLE	G9, 230V, 5 x 40W max., ⌀ 700, ⊥ 1800	G9, ON/OFF
2031-11 ICICLE	G9, 230V, 15 x 40W max., ⟷ 1500 x 750, ↧ 1000-2500	G9
2192-11 ICICLE	G9, 230V, 10 x 40W max., ⟷ 1000 x 500, ↧ 1000-2500	G9

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit


8092-11



8091-11



kompatibel mit
compatible with
LM 08186-3, G9, LED

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



8090-11

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

8090-11 ICICLE	G9, 230V, 4 x 40W max., ⟷ 600 x 300, ↧ 350	G9
8091-11 ICICLE	G9, 230V, 9 x 40W max., ⌀ 500, ↧ 500	G9
8092-11 ICICLE	G9, 230V, 14 x 40W max., ⌀ 1000, ↧ 500	G9

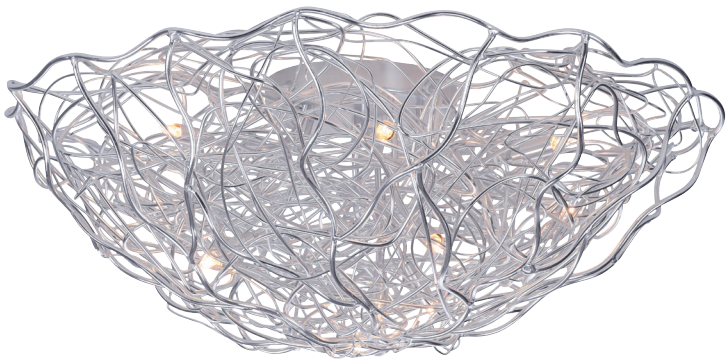
Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit







6190-12



6190-21



6190-12 SAREA
6190-21 SAREA

G9, 230V, 10 x 40W max., ⌀ 800, ⊤ 300









2019-12



2019-21

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2019-12 SAREA
2019-21 SAREA

G9, 230V, 15 x 40W max., ⌀ 750, ⊤ 1200-3000







Geeignet für RETROFIT LED Suitable for



5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

3081-00 GRACIA	E14, 8 x 40W max., ⟷ 710 x 710, ↧ 690-1800	E14
3081-97 GRACIA	E14, 8 x 40W max., ⟷ 710 x 710, ↧ 690-1800	E14

Fassung für Retrofit geeignet/Socket suitable for retrofit

VERSTELLBARE PENDELLEUCHTEN
ADJUSTABLE PENDANT LIGHTS



6





ADRIANA – höhenverstell- und ausziehbare Pendelleuchte.

ADRIANA – Adjustable and extendible pendant light.

Seite 288 | Page 288



JANINA – geschwungene Pendelleuchte mit CCT-Lichtsteuerung in den Oberflächenfarben anthrazit und stahl.

JANINA – Curved pendant lamp with CCT light control, in surface colours anthracite and steel.

Seite 290 | Page 290

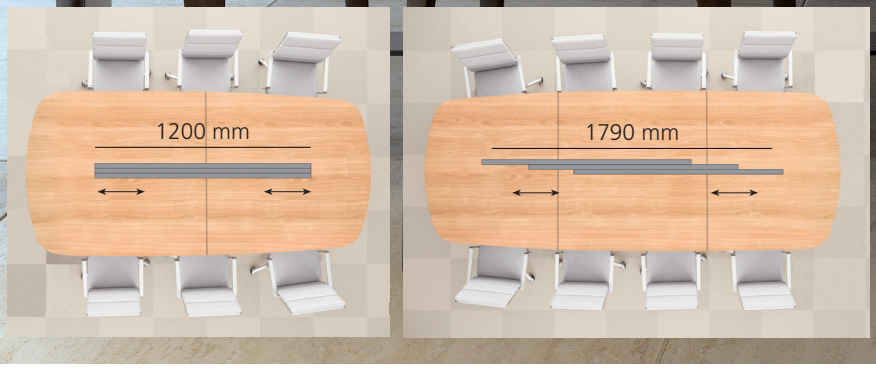


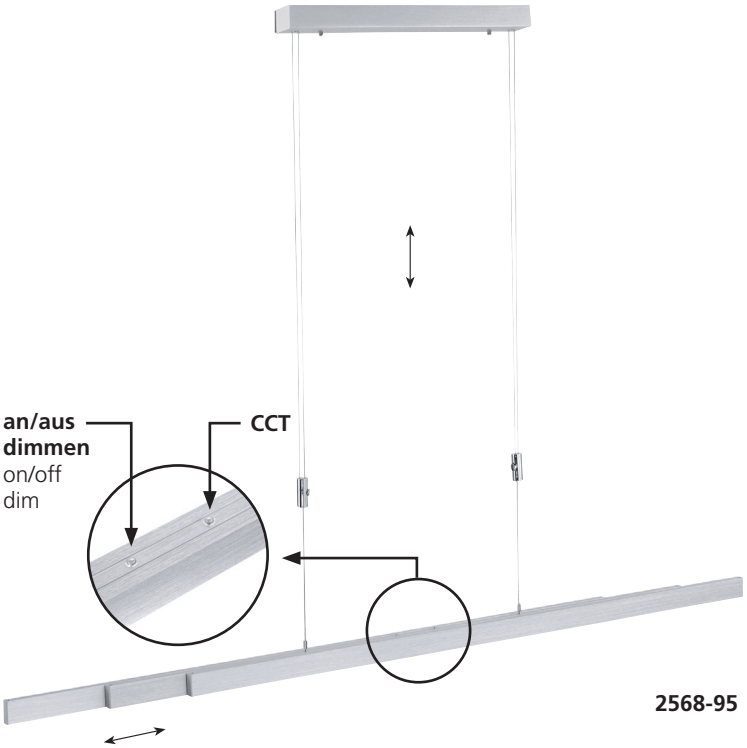
LAUTADA – klassische Zugpendelleuchte mit Höhenverstellung.

LAUTADA – Classic pulley pendant light with height adjustment.

Seite 294 | from Page 294

2568-60





2568-95

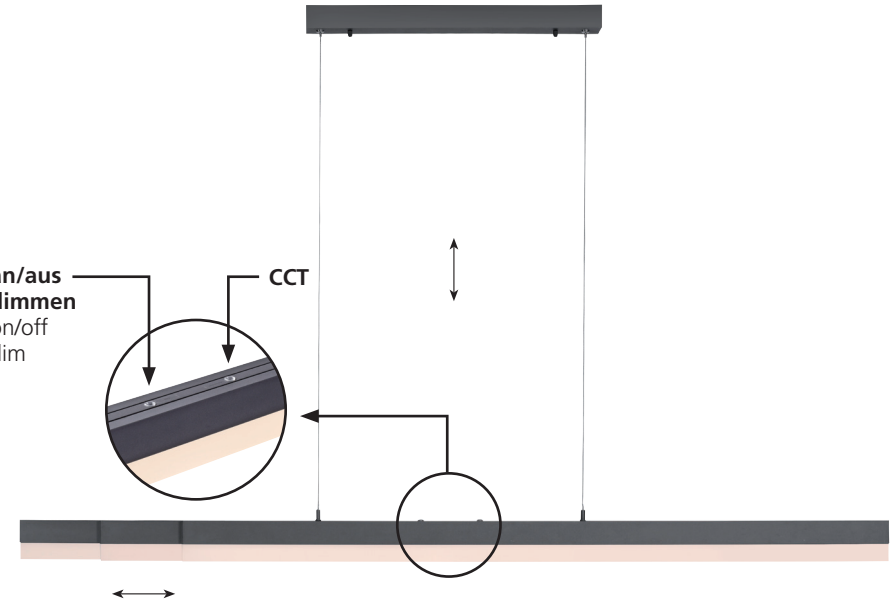


2568-24









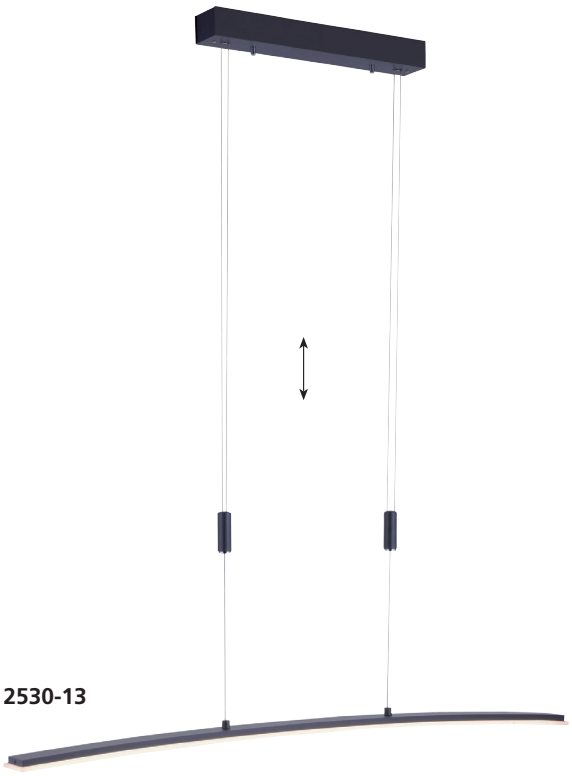
2585-13

2568-24 ADRIANA **2568-60 ADRIANA** **2568-95 ADRIANA**	LED-Board, 2700-5000K, 3 x 13W, 4680lm incl., 45W, 2085lm incl., Berührungsdimmer/touch dimmer, ⟷ 1200-1790 x 55, ↧ 1000-1800	LED CCT ON/OFF MEMORY
2585-13 SINA	LED-Board, 2700-5000K, 3 x 13W, 4680lm incl., 45W, 1810lm incl., Berührungsdimmer/touch dimmer, ⟷ 1200-1790 x 55, ↧ 800-1200	LED CCT ON/OFF MEMORY

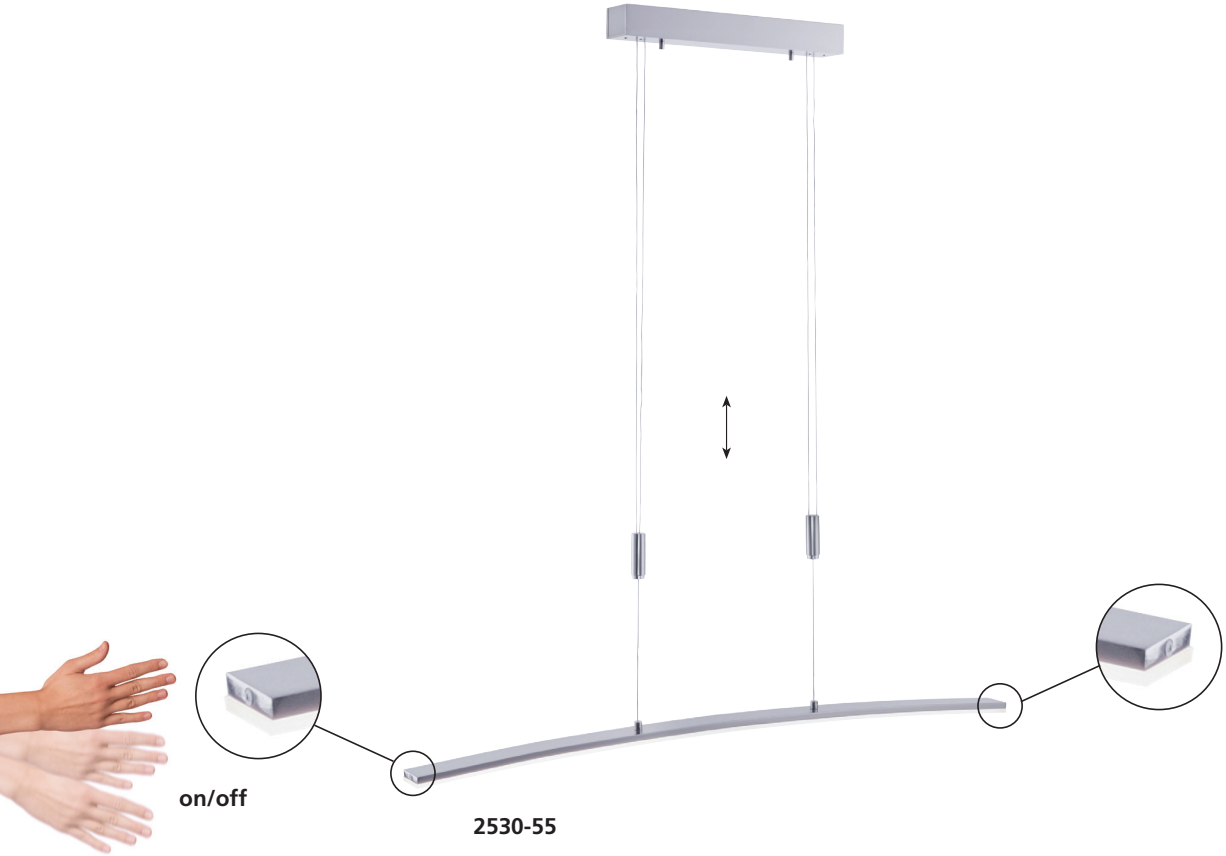
CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode







2530-13



on/off

2530-55

3-Stufen-CCT
3-stage-CCT
2700K
3800K
5000K

>3 sec. stufenlos dimmbar
can be smoothly dimmed





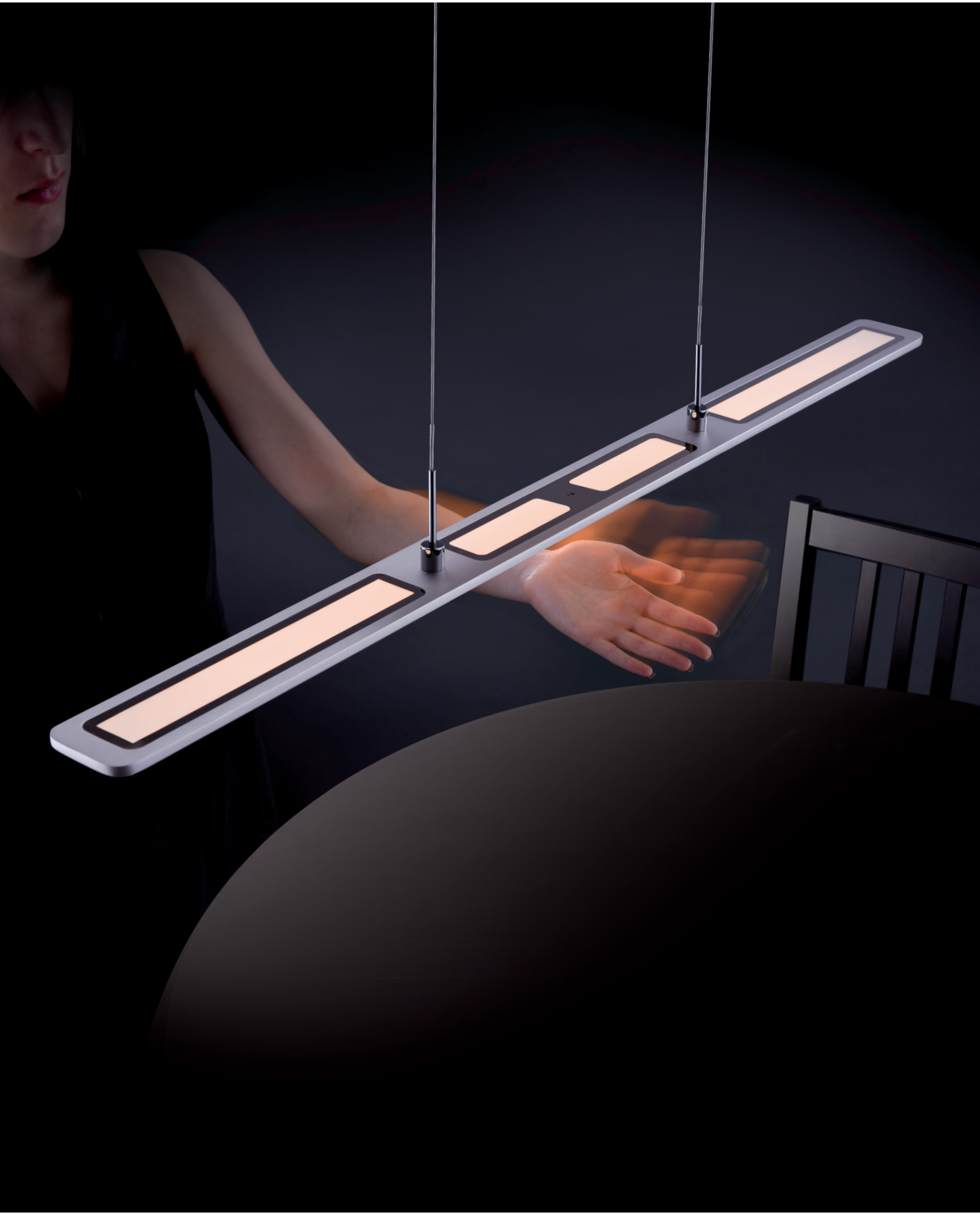
5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2530-13 JANINA
2530-55 JANINA

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 27W, 2900lm incl., 31W, 1880lm incl.,
Sensordimmer/sensor dimmer, ⟷ 1000 x 60, ⊤ 1000-1800

LED CCT

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode

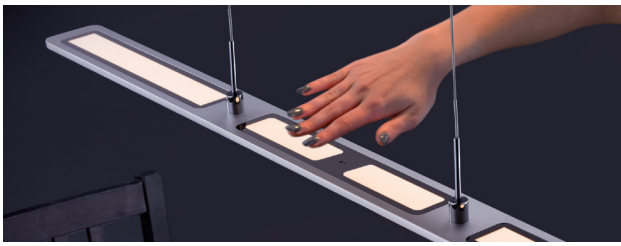




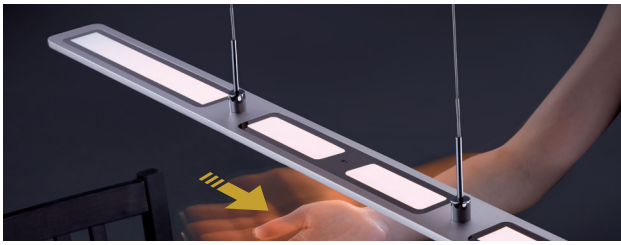
2565-95



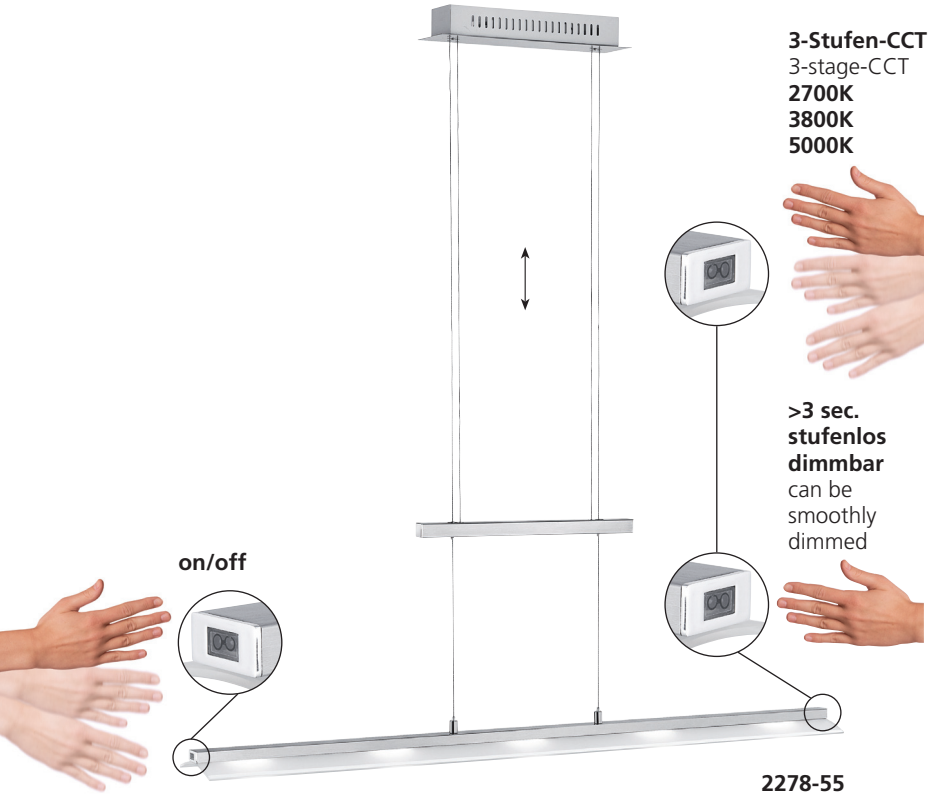
CCT-Tageslichtstimmung |
Bewegt man die Hand im Aktionsbereich des Sensors hin und her, so lässt sich die Lichtstimmung (Lichtfarbe) in drei Stufen verstellen.
CCT daylight ambience |
Move your hand to and from within the sensor's field and the lighting ambience (light colour) can be set to any of three levels.



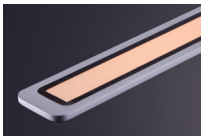
Stufenlos auf- und abdimmen |
Wird die Hand für mehr als 3 Sek. in die Nähe des oberen Sensors gehalten, beginnt die Leuchte stufenlos zu dimmen bis die Hand aus dem Aktionsbereich des Sensors entfernt wird.
Dimming up and down |
Hold your hand for more than 3 seconds close to the top sensor and the light starts to seamlessly dim. It continues to do so, until you move your hand out of the sensor's field.



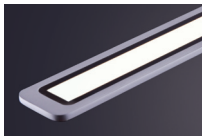
Ein-/Ausschalten |
Durch eine Wischbewegung mit der Hand vor dem unteren Sensor wird die Leuchte eingeschaltet bzw. ausgeschaltet.
Switching on/off |
The light is switched on/off by making a swipe movement with your hand in front of the bottom sensor.



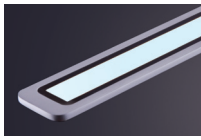
2278-55



warmweiß/
warm white
2700K



neutralweiß/
natural white
4000K



tageslichtweiß/
daylight white
5000K

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

2565-95 NIKA	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 35W, 3400lm incl., 40W, 2200lm incl., Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable), ⟷ 1000 x 70, ↧ 930-1660	LED CCT
2278-55 NELE	LED-Board, 2700/3800/5000K, 5 x 4W, 2250lm incl., 24W, 1215lm incl., Sensordimmer/sensor dimmer, ⟷ 1000 x 120, ↧ 870-1600	LED CCT

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode





2081-55



2081-18



2081-60





2082-18



2082-55



2082-60



2080-60



2080-18



2080-55



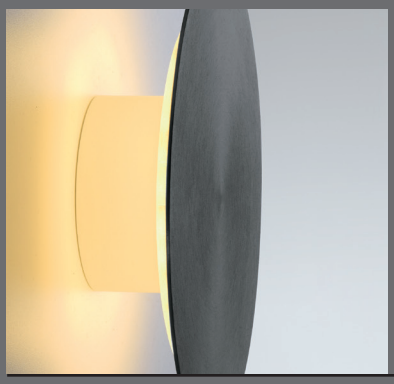
2080-18 LAUTADA **2080-55 LAUTADA** **2080-60 LAUTADA**	LED-Board, 3000K, 1 x 7,5W, 950lm incl., dimmbar*/dimmable*, 9,5W, 600lm incl., ⌀ 230, ↧ 1200-2000	LED MEMORY
2081-18 LAUTADA **2081-55 LAUTADA** **2081-60 LAUTADA**	LED-Board, 3000K, 3 x 7,5W, 2850lm incl., dimmbar*/dimmable*, 26W, 1800lm incl., ⟷ 1160 x 230, ↧ 1200-2000	LED MEMORY
2082-18 LAUTADA **2082-55 LAUTADA** **2082-60 LAUTADA**	LED-Board, 3000K, 3 x 7,5W, 2850lm incl., dimmbar*/dimmable*, 26W, 1800lm incl., ⌀ 530, ↧ 1200-2000	LED MEMORY

DEKORATIVE LED-WANDLEUCHTEN-SERIEN
DECORATIVE LED WALL LAMPS SERIES



7





NEU | AKKU-PUNTUA – neuartige Wandleuchte für den Innenbereich.

NEW | AKKU-PUNTUA – Novel wall light for indoor use.

ab Seite 298 | from Page 298



CARLO – Wandleuchte mit konvexen Glasoptiken für effektvolle Lichtkegel.

CARLO – Wall light with convex glass look for dramatic cone of light.

ab Seite 302 | from Page 302



Durch die Kombination von energieeffizienten LED-Boards und leistungsstarken Lithium-Ionen Akkus können Akku-Leuchten nun auch im Wohnbereich eingesetzt werden. Egal wo im Haus oder der Wohnung eine Leuchte fehlt, mit innovativen Akku-Leuchten genießen Sie überall dort Licht, wo Sie es brauchen. Maximale Laufzeit auf hellster Stufe 6 Std., mittlerer Stufe 11 Std., niedrigster Stufe 54 Std. Hochwertige, abnehmbare Dekorplatte (Klett-Pad) für indirekte Beleuchtung, bei Art. 8153-17 Spiegelplatte.

Aufgrund der zwei unterschiedlichen Wandabstände der Leuchten von 45 mm und 65 mm können die Leuchten überlappend montiert werden.

Ohne Steckdose oder Elektroeinspeisung lassen sich die neuen AKKU-PUNTUA Wandleuchten nahezu an jeder beliebigen Position auf der Wand einsetzen.

Thanks to the combination of energy-efficient LED boards and powerful rechargeable lithium-ion batteries the battery-operated lights can now also be used in the living area. Wherever a lamp is missing in your house or flat – with the innovative battery-operated lights you enjoy light wherever you need it. Maximum runtime at brightest level 6 hours, medium level 11 hours, lowest level 54 hours. High-quality, detachable decorative Velcro® pad for indirect illumination, with Art. 8153-17 mirror panel.

The two different wall distances of 45 mm and 65 mm allow the lights to be mounted overlapping.

Without socket or electric power supply the new AKKU-PUNTUA wall lights can be used in nearly every position on the wall.

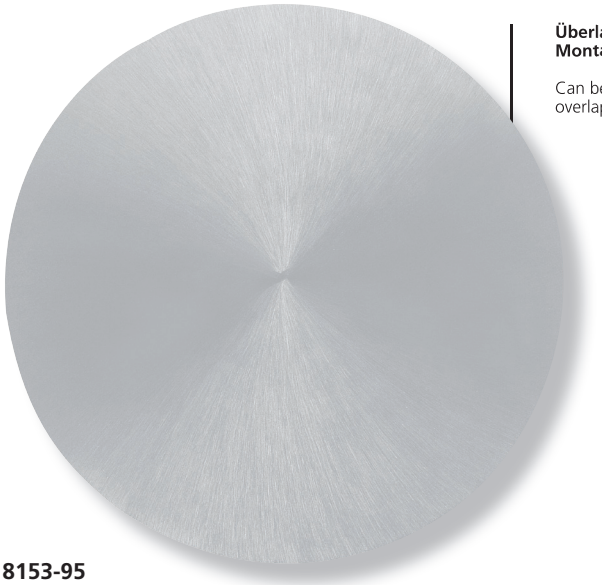




8153-15

8153-17
Spiegel/mirror

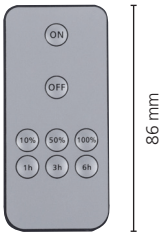
8153-60



8153-95

Überlappende Montage möglich

Can be mounted overlapping



86 mm



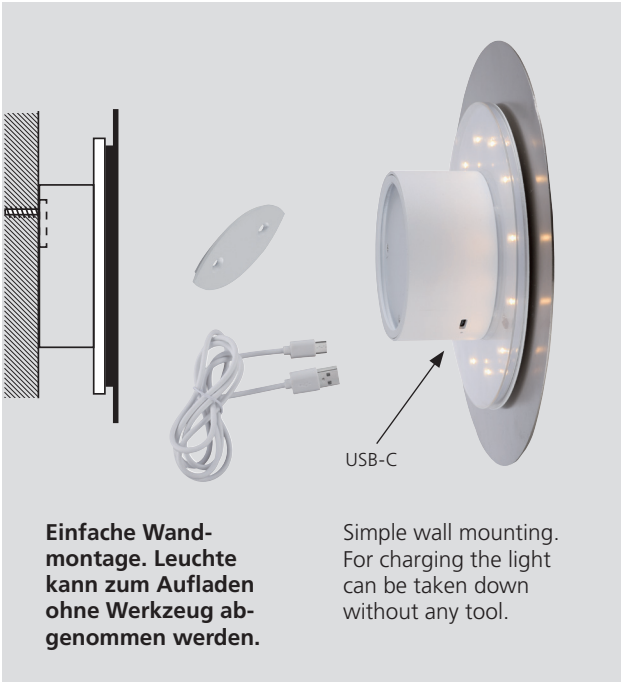
8153-79
eiche/oak

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

8153-15 AKKU-PUNTUA **8153-17 AKKU-PUNTUA** **8153-60 AKKU-PUNTUA** **8153-79 AKKU-PUNTUA** **8153-95 AKKU-PUNTUA**	LED-Board, 3000K, 1 x 1,3W, 180lm incl., 125lm incl., dimmbar*/dimmable*, USB-C-Ladekabel ohne Netzteil/USB-C charging cable (no power supply unit), handelsüblicher Akku (1 x 18650, 2200mAh, wechselbar)/ customary rechargeable battery (1 x 18650, 2200 mAh), Ladezeit/Charging time 8 Std./h, Timer 1 Std./h, 3 Std./h, 6 Std./h, ⌀ 250, ⊢ 65	LED IR MEMORY

3-Stufendimmer/3-stage dimmer: 100%, 50%, 10%





Einfache Wandmontage. Leuchte kann zum Aufladen ohne Werkzeug abgenommen werden.

Simple wall mounting. For charging the light can be taken down without any tool.



8152-79
eiche/oak



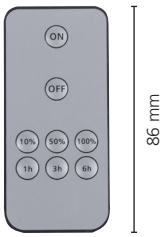
8152-95

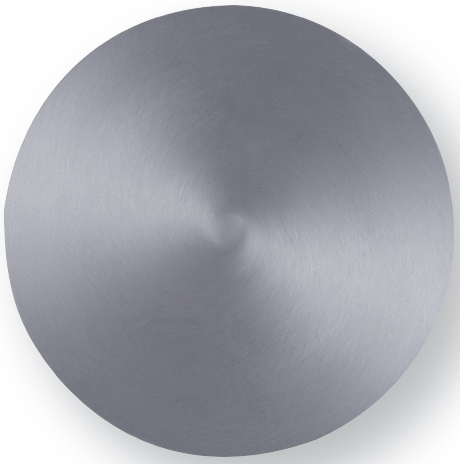


8152-60

Überlappende Montage möglich

Can be mounted overlapping





8152-15

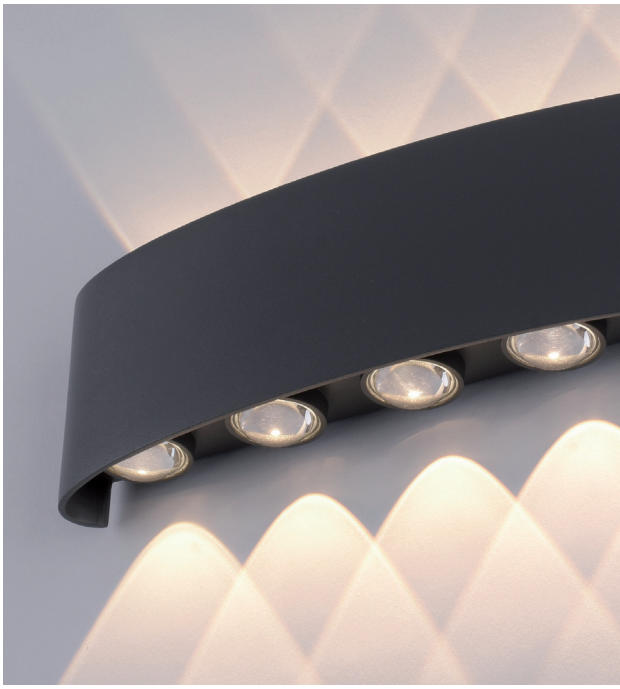
8152-15 AKKU-PUNTUA **8152-60 AKKU-PUNTUA** **8152-79 AKKU-PUNTUA** **8152-95 AKKU-PUNTUA**	LED-Board, 3000K, 1 x 1W, 160lm incl., 100lm incl., dimmbar*/dimmable*, USB-C-Ladekabel ohne Netzteil/USB-C charging cable (no power supply unit), handelsüblicher Akku (1 x 18650, 2200mAh, wechselbar)/ customary rechargeable battery (1 x 18650, 2200 mAh), Ladezeit/Charging time 8 Std./h, Timer 1 Std./h, 3 Std./h, 6 Std./h, ⌀ 180, ⊢ 45	LED, IR, MEMORY

3-Stufendimmer/3-stage dimmer: 100%, 50%, 10%



9487-13







INDOOR
OUTDOOR

9488-13



9489-13

9487-13 CARLO	LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., 4,5W, 410lm incl., ⟷ 130 x 80, ⊢ 37	LED IP54
9488-13 CARLO	LED, 3000K, 6 x 0,8W, 720lm incl., 6,5W, 510lm incl., ⟷ 170 x 80, ⊢ 40	LED IP54
9489-13 CARLO	LED, 3000K, 10 x 0,8W, 1200lm incl., 10W, 960lm incl., ⟷ 270 x 80, ⊢ 47	LED IP54







9485-21



9489-21



9488-21

INDOOR
OUTDOOR



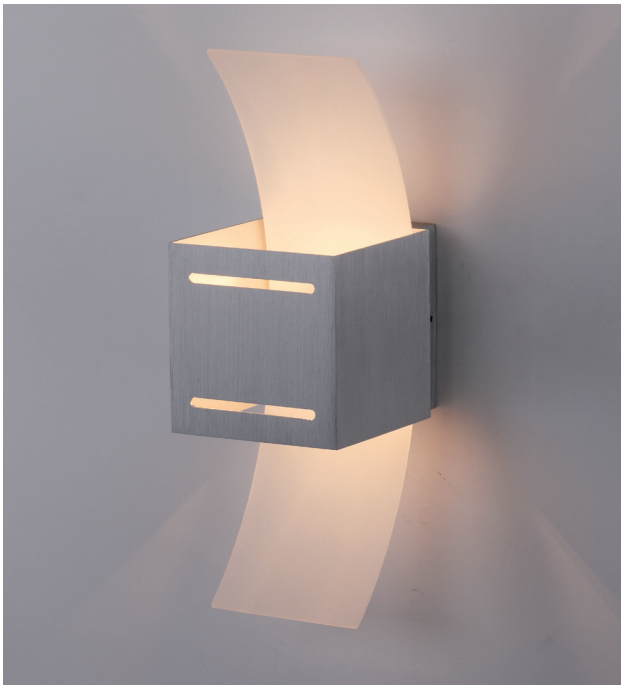
9487-21



9486-21

9485-21 CARLO	LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., 4,5W, 370lm incl., ⟷ 65 x 65, ⊢ 56	LED IP54
9486-21 CARLO	LED, 3000K, 2 x 1,7W, 440lm incl., 4,5W, 320lm incl., ⟷ 76 x 80, ⊢ 32	LED IP54
9487-21 CARLO	LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., 4,5W, 410lm incl., ⟷ 130 x 80, ⊢ 37	LED IP54
9488-21 CARLO	LED, 3000K, 6 x 0,8W, 720lm incl., 6,5W, 510lm incl., ⟷ 170 x 80, ⊢ 40	LED IP54
9489-21 CARLO	LED, 3000K, 10 x 0,8W, 1200lm incl., 10W, 960lm incl., ⟷ 270 x 80, ⊢ 47	LED IP54







9007-13



9007-95



9007-13 ORMA
9007-95 ORMA

G9, 230V, 1 x 40W max., ⟷ 126 x 100, ⊢ 300

TISCH- UND STEHLEUCHTEN
TABLE AND FLOOR LAMPS



8





PETRO – stylishe Stehleuchte mit Stoff-Lampenschirm und Fußschalter.

PETRO – Stylish standard lamp with fabric shade and foot-operated switch.

Seite 310 | Page 310



BOTA und DADOA – kompakte LED-Tisch-leuchten in runder oder eckiger Form.

BOTA and DADOA – Compact LED table lamps in round or angular form.

Seite 318 | Page 318



ADRIANO, ALEX und BILL – multifunktionale Schreibtischleuchten.

ADRIANO, ALEX and BILL – Multi-functional desk lamps.

Seite 326 | Page 326


307-55





kompatibel mit
compatible with
LM 08130, E27, LED und/and
„EDISON KIOSK"
(LeuchtenDirekt-Katalog 2021/2022)

Geeignet für RETROFIT LED Suitable for

258-17

5 YEARS WARRANTY 5 JAHRE GARANTIE 5 ANS DE GARANTIE

258-17 MANI	E27*, 230V, 1 x 60W max., ⟷ 380, ⊢ 740-2000, ⊥ 2000-2240	E27 ON/OFF
307-55 PETRO	E27, 230V, 3 x 60W max., ⟷ 1600 x 500, ⊥ 2000	E27 ON/OFF

***Fassung für Retrofit geeignet/**Socket suitable for retrofit







655-55



655-60

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

655-55 ALFRED	LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 1 x 4W, 3900lm incl., 35W, 3300lm incl., ⟷ 430-575 x 430, ↧ 1810	LED
655-60 ALFRED	LED-Board, 3000K, 1 x 28W, 1 x 4W, 3900lm incl., 35W, 3300lm incl., ⟷ 430-575 x 430, ↧ 1810	LED



673-55









CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2.700K) bis tageslichtweiß (5000K)
CCT lighting control in a range from warm white (2,700K) to daylight white (5,000K)



687-55



673-60

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

673-55 ARTUR **673-60 ARTUR**	LED-Board, 2700-5000K, 1 x 41W, 1 x 5,7W, 5770lm incl., 54W, 4770lm incl., Tastdimmer/touch dimmer, ⟷ 440-620 x 440, ⊥ 1815-2003	LED CCT MEMORY
687-55 ARTUR	LED-Board, 2700-5000K, 2 x 21W, 1 x 6W, 6720lm incl., 51W, 4230lm incl., Tastdimmer/touch dimmer, ⟷ 384-650 x 430, ⊥ 1784-1990	LED CCT MEMORY

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode







Neu | New



4001-60



4001-55



4001-11

400-11

400-55

400-60



400-11 PINO **400-55 PINO** **400-60 PINO**	LED **LM** 08191N, G9, 230V, 3000K, 1 x 2,6W, 265lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 230, ⊥ 1110-1630, **GL** G00516	LED G9
4001-11 PINO **4001-55 PINO** **4001-60 PINO**	LED **LM** 08191N, G9, 230V, 3000K, 1 x 2,6W, 265lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 142, ⊥ 215-450, ⊢ 140-300, **GL** G00516	LED G9
Glas/Glass	OPAL **GL** G00516	

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer







4036-13



4036-55



4036-60



4037-13



4037-55



4037-60



4036-13 DADOA **4036-55 DADOA** **4036-60 DADOA**	LED-Board, 3000K, 1 x 5W, 580lm incl., 7W, 500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 120 x 120, ⊥ 160	LED
4037-13 BOTA **4037-55 BOTA** **4037-60 BOTA**	LED-Board, 3000K, 1 x 5W, 580lm incl., 7W, 500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 120, ⊥ 155	LED

dimmbar mit 3-Stufen Tastdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer







4078-60



4078-55



4146-55



4146-60

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

4078-55 TILL	LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 235lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 150, ⊥ 200	LED G9
4078-60 TILL	LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 235lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 150, ⊥ 200	LED G9
4146-55 SONJA	LED **LM** 08191, G9, 3000K, 1 x 3W, 235lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 145, ⊥ 230	LED G9
4146-60 SONJA	LED **LM** 08191, G9, 3000K, 1 x 3W, 235lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 145, ⊥ 230	LED G9

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer







4027-55



4013-60



4013-55



4013-11

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

4013-11 BUBBA **4013-55 BUBBA** **4013-60 BUBBA**	LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 235lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 150, ⊥ 175, **GL** G00518	LED G9
4027-55 TYRA	LED **LM** 08191, G9, 230V, 3000K, 1 x 3W, 235lm incl., dimmbar*/dimmable*, ∅ 110, ⊥ 350, **GL** G00526	LED G9
Glas/Glass	OPAL **GL** G00518	OPAL **GL** G00526

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer







4026-55



4026-11



4026-60

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

4026-11 ENOVA
4026-55 ENOVA
4026-60 ENOVA

LED **LM** 08191N, G9, 230V, 3000K, 1 x 2,6W, 265lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⌀ 200, ⊥ 280, **GL** 5683

LED

Glas/Glass

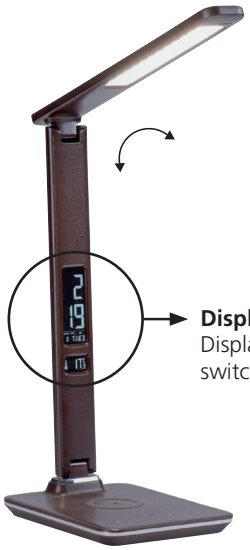
GL 5683

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer





4595-18



Display abschaltbar
Display can be switched off

4595-23











4590-18



4590-23



4591-95



4590-18 ALEX **4590-23 ALEX**	LED-Board, 3000K, 1 x 4W, 380lm incl., 7W, 260lm incl., dimmbar*/dimmable*, Kalender, Uhrzeit, Datum, Temperaturanzeige und Alarmfunktion, calendar, time, date, temperature display and alarm function, ⟷ 90-280 x 65, ⊥ 260-500	LED
4591-95 BILL	LED-Board, 3000-6500K, 1 x 5,7W, 1 x 1,6W RGB, 780lm incl., 10,6W, 460lm incl., USB-Output, Nachtlichtfunktion/night light function, dimmbar*|***/dimmable*|***, ⟷ 185-400 x 185-350, ⊥ 375-650	LED, RGB CCT, ON/OFF
4595-18 ADRIANO **4595-23 ADRIANO**	LED-Board, 3000-5500K, 1 x 6W, 620lm incl., 8W, 440lm incl., dimmbar**/dimmable**, Kalender, Uhrzeit, Datum, Temperaturanzeige und Ladefunktion für Smartphone, calendar, time, date, temperature display and charging function for smartphone, ⟷ 180-310 x 140, ⊥ 370-600	LED, CCT

dimmbar mit 3-Stufen Berührungsdimmer/dimmable with 3-stage touch dimmer**
****dimmbar mit 5-Stufen Berührungsdimmer/****dimmable with 5-stage touch dimmer**
*****stufenlos dimmbar mit Drehdimmer/*****can be smoothly dimmed using the rotary dimmer

CCT-Modus 3000-5500 Kelvin CCT mode

UNTERBAULEUCHTEN MIT INNOVATIVER LICHTSTEUERUNG
RECESSED LIGHT FITTINGS WITH INNOVATIVE LIGHTING CONTROL



9





AMON – Unterbauleuchtenserie in verschiedenen Designs, mit und ohne Sensorsteuerung.

AMON – downlight range in different designs with and without sensor control.

Seite 330 | Page 330



HELENA LED-Unterbauleuchte im superflachen Design und mit Sensorschalter.

HELENA LED down light in super-flat design and with sensor switch.

ab Seite 332 | from Page 332





Sensordimmer
Sensor dimmer



1125-21



1125-21-A



1125-21



1125-21-A

Zubehör für Oberflächen- und Eckmontage inkl.
Accessories for surface and corner mounting included.

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

1125-21 AMON Master	LED-Board, 3000K, 1 x 5,9W, 670lm incl., 7,2W, 440lm incl., Sensorschalter/sensor switch (on/off, dimmbar/dimmable), ⟷ 550 x 25, ⊤ 10	LED, ON/OFF
1125-21-A AMON Satellite	LED-Board, 3000K, 1 x 6,2W, 710lm incl., Erweiterungsleuchte ohne LED-Driver/expansion lamp without LED-Driver, ⟷ 550 x 25, ⊤ 10	LED



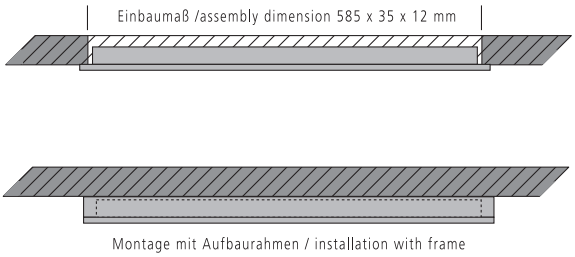




1119-55-3



1122-95



5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

1119-55-3 HELENA 3er Set	LED-Board, 3000K, 3 x 2,5W, 900lm incl., 8,4W, 690lm incl., ⟷ 130 x 125, ⊤ 45	LED ON/OFF
1122-95 HELENA	LED-Board, 3000K, 6W, 650lm incl., 8W, 350lm incl., ⟷ 595 x 40, ⊤ 18	LED ON/OFF





1120-95-2



1120-95-3





Sensorschalter
sensor switch



1121-95-2



1121-95-3

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

1120-95-2 HELENA 2er-Set **Aluminium/**aluminium	LED-Board, 3000K, 2 x 2W, 480lm incl., 5,2W, 320lm incl., Kabellänge je Leuchtpaneel/Cable length dependent on light panel 1,8 m, ⟷ 190 x 50, ↧ 8	LED ON/OFF
1120-95-3 HELENA 3er-Set **Aluminium/**aluminium	LED-Board, 3000K, 3 x 2W, 720lm incl., 7,5W, 450lm incl., Kabellänge je Leuchtpaneel/Cable length dependent on light panel 1,8 m, ⟷ 190 x 50, ↧ 8	LED ON/OFF
1121-95-2 HELENA 2er-Set **Kunststoff/**plastic	LED-Board, 3000K, 2 x 2W, 480lm incl., 5,2W, 320lm incl., Kabellänge je Leuchtpaneel/Cable length dependent on light panel 1,8 m, ⟷ 190 x 66, ↧ 7	LED ON/OFF
1121-95-3 HELENA 3er-Set **Kunststoff/**plastic	LED-Board, 3000K, 3 x 2W, 720lm incl., 7,3W, 480lm incl., Kabellänge je Leuchtpaneel/Cable length dependent on light panel 1,8 m, ⟷ 190 x 66, ↧ 7	LED ON/OFF

ELEGANTE BAD- UND SPIEGELLEUCHTEN
ELEGANT BATHROOM AND MIRROR LIGHTS

Zone 1

Im Bereich der Badewanne und/oder Dusche sind nur Leuchten mit Niedervoltspannung (12V) und hohem Schutzgrad (IP44/IP65 und höher) zu verwenden. Nur durch Fachmann installieren lassen!

Near to any bath and/or shower use only light fittings with a low voltage (12V) and a high level of protection (IP44/IP65 or higher)!
To be installed by electricians only!

Bitte beachten Sie die DIN VDE 0100-701!
Please observe DIN VDE 0100-701!

Zone 2

Oberhalb der Badewanne und/oder Dusche bzw. daneben und im Abstand von 60 cm oberhalb des Waschbeckens können alle unsere Bad-Leuchten mit dem Schutzgrad von IP44 montiert werden. Hier können sowohl Niedervolt- als auch Hochvoltleuchten eingesetzt werden.

Above a bath and/or shower and/or next to either and at a distance of 60cm above any washbasin any of our bathroom light fittings with a protection level of IP44 can be fitted. Here you can use both low voltage and high voltage fittings.

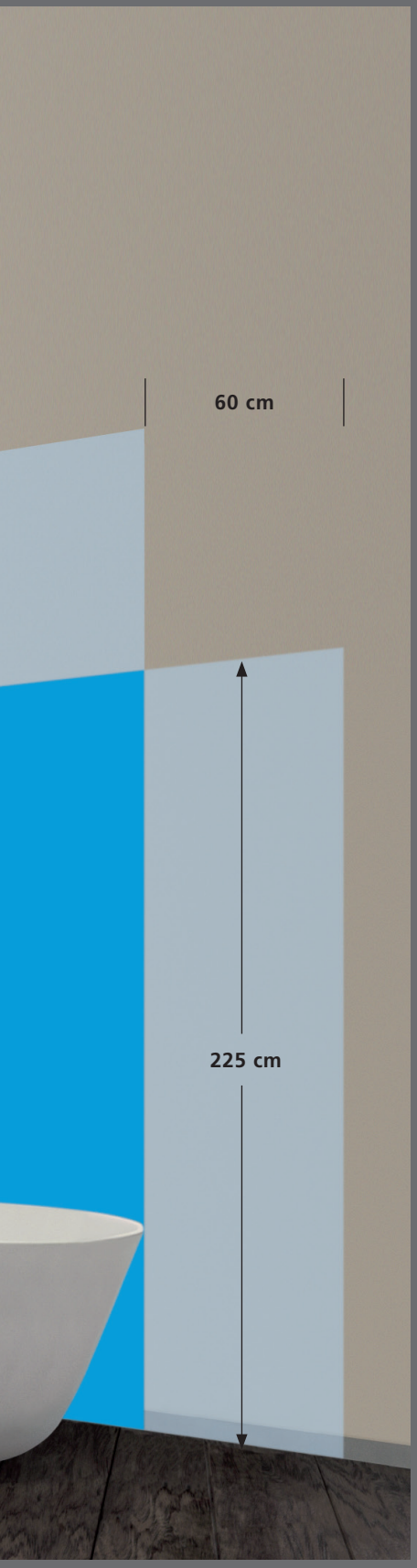
Zone 3

Hier sind in Deutschland sämtliche Leuchten ab einem Schutzgrad von IP20 einsetzbar. Jedoch sind Wasserdampf und Spritzwasser, die auf die Leuchte einwirken können, zu vermeiden. Wir empfehlen auch hier Leuchten der Schutzklasse IP44.

In Germany all light fittings with a protection level of IP20 and above can be used here. However, any steam or splashes that could affect the fittings should be avoided. Here too we recommend light fittings of protection class IP44.



10





FLAG – ultraflache Leuchtenpaneele mit dreistufiger CCT-Tageslichtsteuerung in eckiger Ausführung.

FLAG – ultra-flat light panels with three-stage CCT daylight control in angular design.

Seite 338 | Page 338

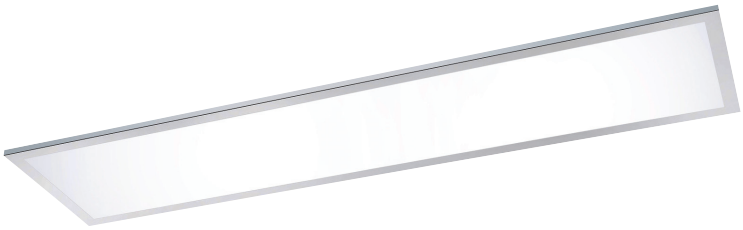


TIMON – filigrane Badleuchten im Glas-/ Chrom-Design für die senkrechte und waagerechte Wand- oder Deckenmontage.

TIMON – slender bathroom lights in glass/chrome design for vertical and horizontal wall or ceiling installation.

Seite 342 | Page 342


fotolia©dri26978



8112-17



8123-17



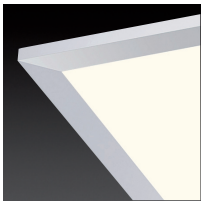
8111-17

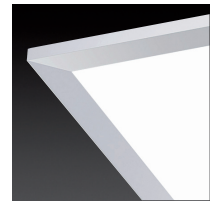


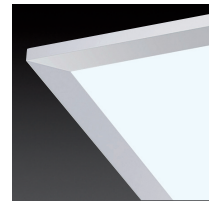
6480-17





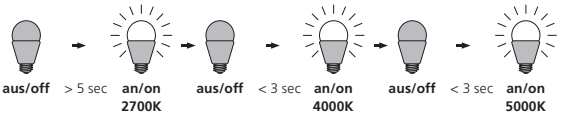






3-stufige CCT-Lichtsteuerung (warmweiß 2.700K, neutralweiß 4.000K, tageslichtweiß 5000K) durch wiederholtes Schalten über Wandschalter
3-stage CCT light control (warm white 2,700K, neutral white 4,000K, daylight white 5,000K) by repeated operation of the wall switch





5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

6480-17 LARS	LED-Board, 3000-6500K, 1 x 28W, 3800lm incl., 33W, 1400lm incl., ⌀ 450, ⊤ 100	LED CCT IR IP44
8111-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 23W, 2800lm incl., 28W, 1960lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 450 x 450, ⊤ 60	LED CCT TRONIC IP44
8112-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 33W, 4100lm incl., 41W, 2870lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1200 x 300, ⊤ 57	LED CCT TRONIC IP44
8123-17 FLAG	LED-Board, 2700/4000/5000K, 1 x 25W, 3100lm incl., 31W, 2170lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 1200 x 100, ⊤ 65	LED CCT TRONIC IP44

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer z.B./e.g. GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE, BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U

CCT-Modus 2700-5000 Kelvin CCT mode

6786-96



6786-13

fotolia©XtravaganT

6781-13





6781-96



6785-13





6785-96

6788-96



6788-13

6787-96





9785-96

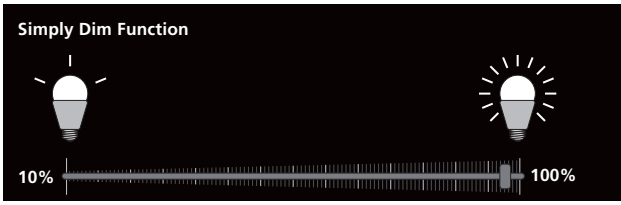


9785-13

6781-96 SILEDA **6781-13 SILEDA**	LED-Board, 3000K, 2 x 6,4W, 1700lm incl., 15W, 1070lm incl., ⟷ 445 x 80, ⊤ 110-190 650lm
6785-96 SILEDA **6785-13 SILEDA**	LED-Board, 3000K, 3 x 6,4W, 2550lm incl., 22W, 1600lm incl., ⟷ 605 x 80, ⊤ 110-190 1000lm
6786-96 SILEDA **6786-13 SILEDA**	LED-Board, 3000K, 4 x 6,4W, 3400lm incl., 29W, 2000lm incl., ⟷ 940 x 90, ⊤ 120-210 1200lm
6787-96 SILEDA	LED-Board, 3000K, 6 x 6W, 4500lm incl., 41W, 2800lm incl., ⟷ 1885 x 1280, ⊤ 112-220
6788-96 SILEDA **6788-13 SILEDA**	LED-Board, 3000K, 3 x 6,4W, 2550lm incl., 22W, 1600lm incl., ⟷ 275-335, ⊤ 85-165 900lm
9785-96 SILEDA **9785-13 SILEDA**	LED-Board, 3000K, 1 x 6,4W, 850lm incl., 8W, 590lm incl., ⟷ 165 x 90, ⊥ 150, ⊢ 150-195 360lm









9108-17



9107-17

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

9107-17 TIMON	LED-Board, 3000K, 1 x 15W, 1800lm incl., 18W, 1300lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 600 x 42, ⊢ 55	LED IP44 MEMORY
9108-17 TIMON	LED-Board, 3000K, 1 x 23W, 2760lm incl., 26W, 1550lm incl., dimmbar*/dimmable*, ⟷ 800 x 42, ⊢ 55	LED IP44 MEMORY

stufenlos dimmbar mit Wandschalter/can be smoothly dimmed using a wall switch

Informationen siehe Seite 362-363/Informations see page 362-363

LED-AUSSENLEUCHTEN FÜR HAUS UND GARTEN
LED OUTSIDE LIGHTS FOR HOMES AND GARDENS



11





NEU | PUNTUA – Wandleuchte für den Innen- und Außenbereich.

NEW | PUNTUA – Wall light for indoor and outdoor use.

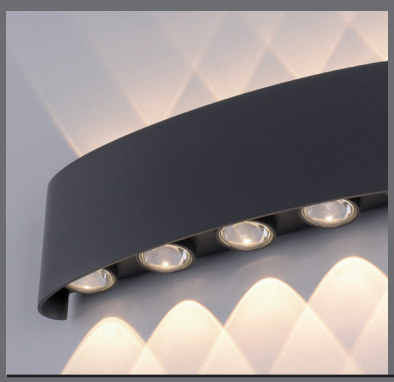
Seite 346 | Page 346



ELSA – Wandleuchte mit zwei satinierten Lichtbändern.

ELSA – Wall light with two satin-finish lighting strips.

Seite 348 | Page 348



CARLO – Wandleuchte mit konvexen Glas-optiken für effektvolle Lichtkegel.

CARLO – Wall light with convex glass look for dramatic cone of light.

ab Seite 350 | from Page 350



BLOCK – kubische Wandleuchte mit einstell-barem Abstrahlwinkel.

BLOCK – Cubic wall light with adjustable beam angle.

Seite 354 | Page 354







9203-13

INDOOR
OUTDOOR

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

9203-13 PUNTUA LED-Board, 3000K, 1 x 7W, 850lm incl., 9W, 480lm incl., ⌀ 150, ⊢ 50

LED IP65

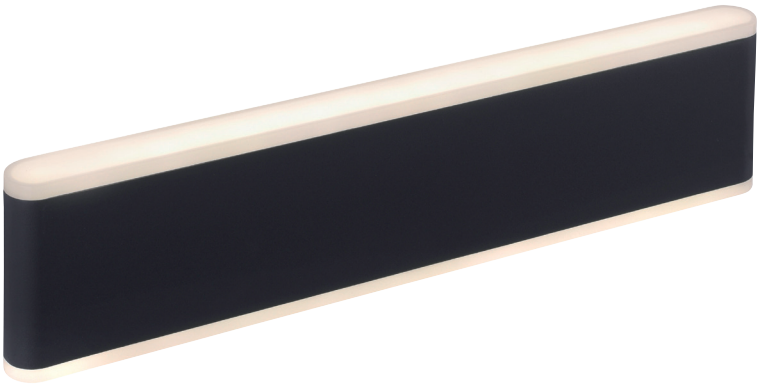




9483-13



INDOOR
OUTDOOR

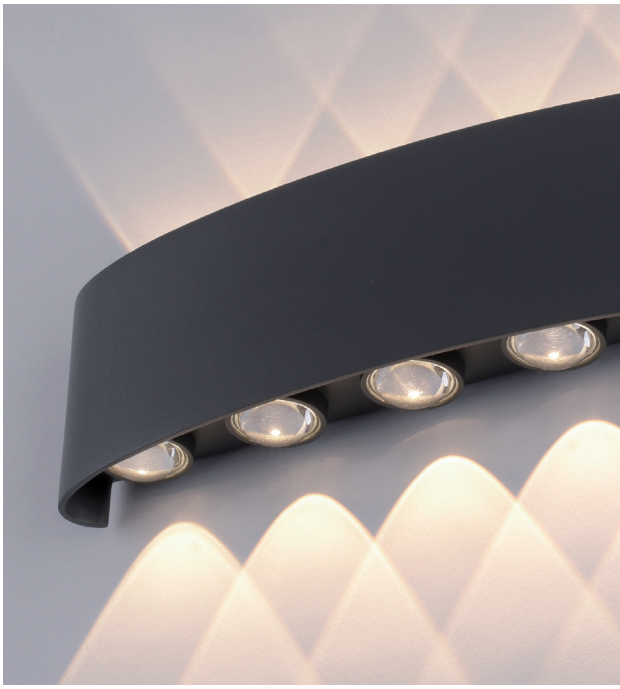


9484-13

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

9483-13 ELSA	LED-Board, 3000K, 2 x 5,4W, 1346lm, 13W, 600lm incl., ⟷ 175 x 110, ⊢ 30	LED IP65
9484-13 ELSA	LED-Board, 3000K, 2 x 9W, 2286lm, 22W, 1000lm incl., ⟷ 400 x 115, ⊢ 45	LED IP65


9487-13





9488-13

INDOOR
OUTDOOR



9489-13

9487-13 CARLO	LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., 4,5W, 410lm incl., ⟷ 130 x 80, ⊢ 37	LED IP54
9488-13 CARLO	LED, 3000K, 6 x 0,8W, 720lm incl., 6,5W, 510lm incl., ⟷ 170 x 80, ⊢ 40	LED IP54
9489-13 CARLO	LED, 3000K, 10 x 0,8W, 1200lm incl., 10W, 960lm incl., ⟷ 270 x 80, ⊢ 47	LED IP54







9485-21



9489-21



9488-21

INDOOR
OUTDOOR



9487-21



9486-21

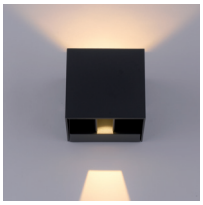
9485-21 CARLO	LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., 4,5W, 370lm incl., ⟷ 65 x 65, ⊢ 56	LED IP54
9486-21 CARLO	LED, 3000K, 2 x 1,7W, 440lm incl., 4,5W, 320lm incl., ⟷ 76 x 80, ⊢ 32	LED IP54
9487-21 CARLO	LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., 4,5W, 410lm incl., ⟷ 130 x 80, ⊢ 37	LED IP54
9488-21 CARLO	LED, 3000K, 6 x 0,8W, 720lm incl., 6,5W, 510lm incl., ⟷ 170 x 80, ⊢ 40	LED IP54
9489-21 CARLO	LED, 3000K, 10 x 0,8W, 1200lm incl., 10W, 960lm incl., ⟷ 270 x 80, ⊢ 47	LED IP54







9493-13







Abstrahlwinkel einstellbar
Direction adjustable

INDOOR
OUTDOOR

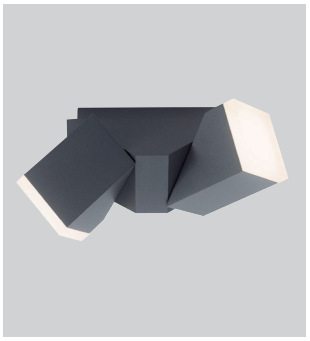


9658-13

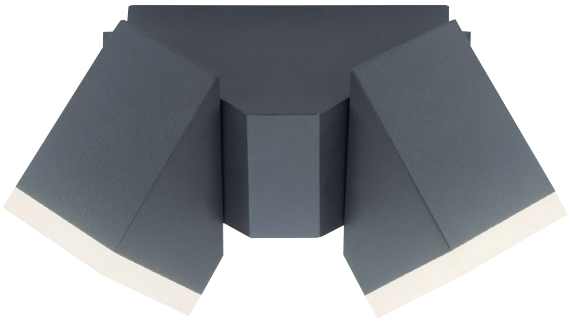
5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS DE GARANTIE

9493-13 BLOCK	LED-Board, 3000K, 2 x 3W, 700lm incl., 6,5W, 420lm incl., ⟷ 98 x 93, ⊢ 91	LED IP54
9658-13 MARCEL	LED-Board, 3000K, 2 x 4W, 800lm incl., 10W, 350lm incl., ⟷ 225 x 75, ⊢ 75	LED IP54

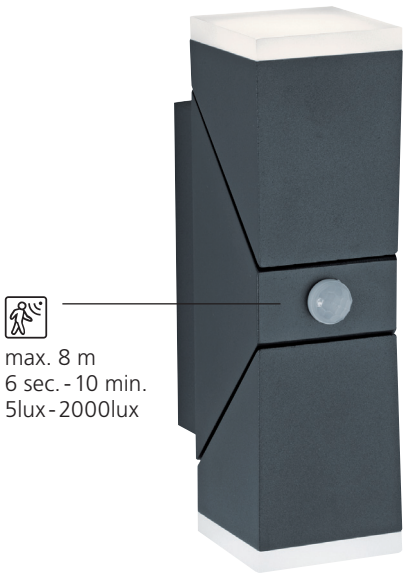






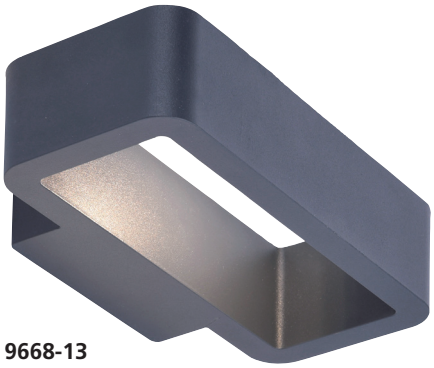
9722-13



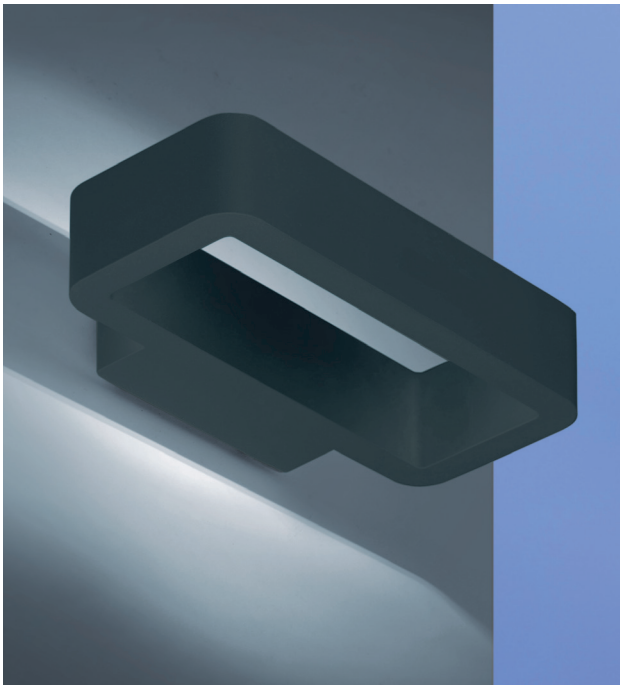
9772-13

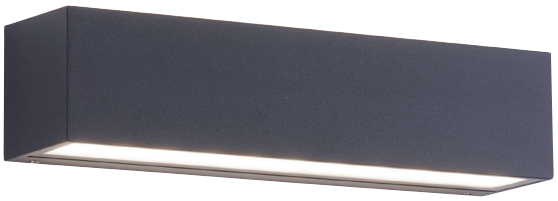
9722-13 RYAN	LED-Board, 3000K, 2 x 5W, 1400lm incl., 12W, 730lm incl., ⟷165-220 x 65-140, ⊢ 91-111	LED IP54
9772-13 RYAN	LED-Board, 3000K, 2 x 5W, 1400lm incl., 12W, 730lm incl., ⟷165-220 x 65-140, ⊢ 105-125	LED IP54


fotolia©Frank Boston

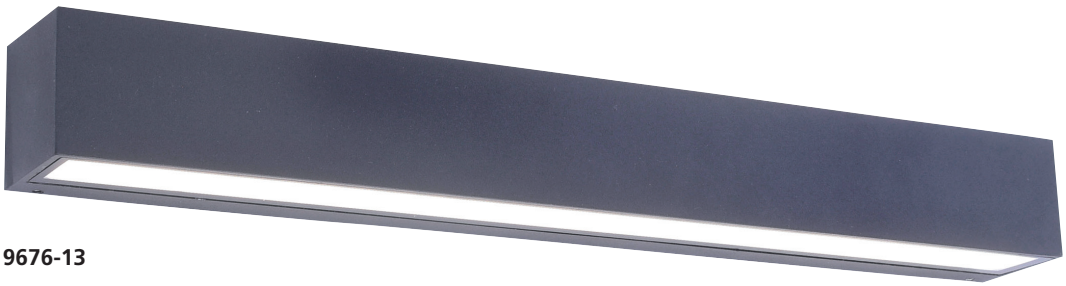


9668-13



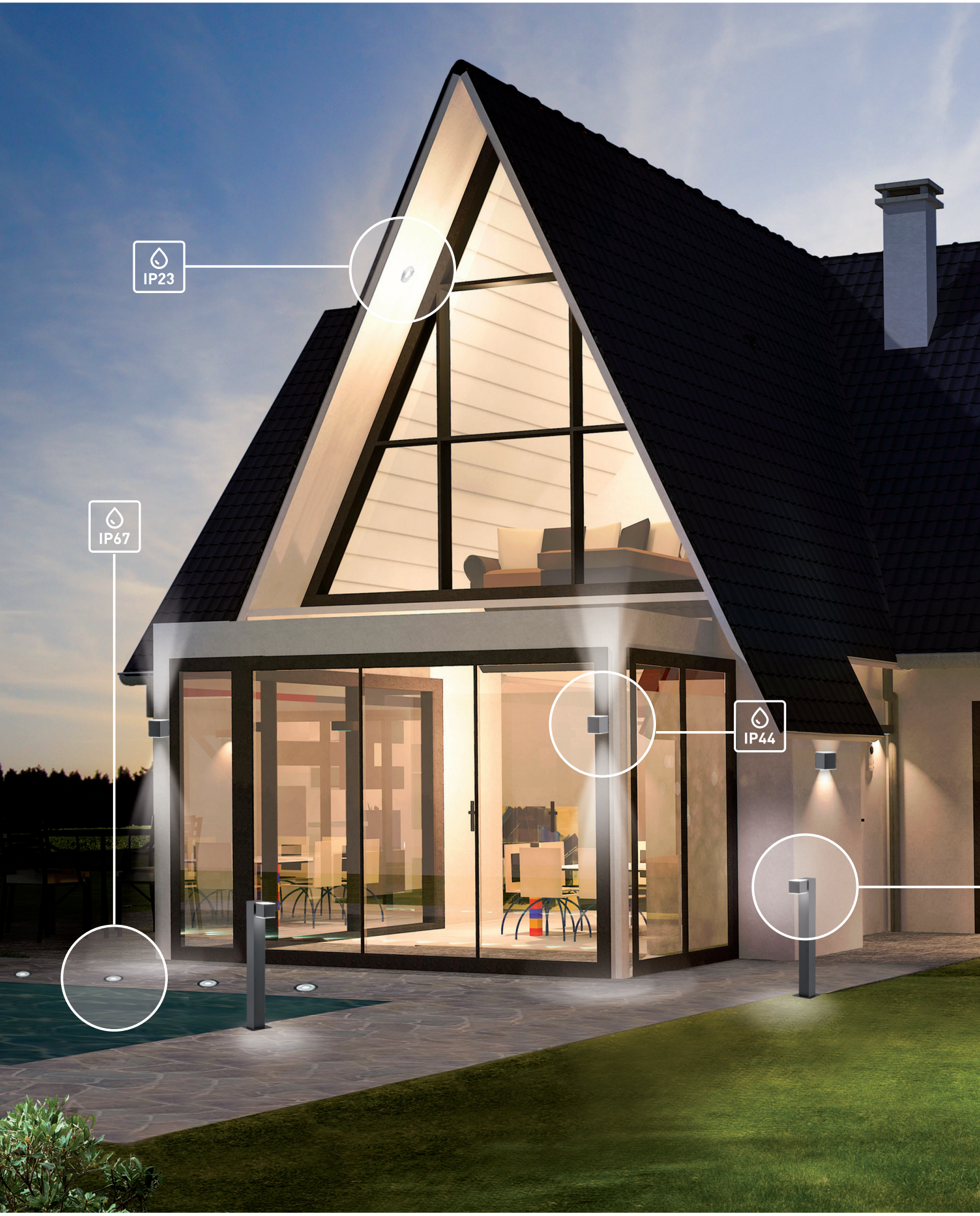


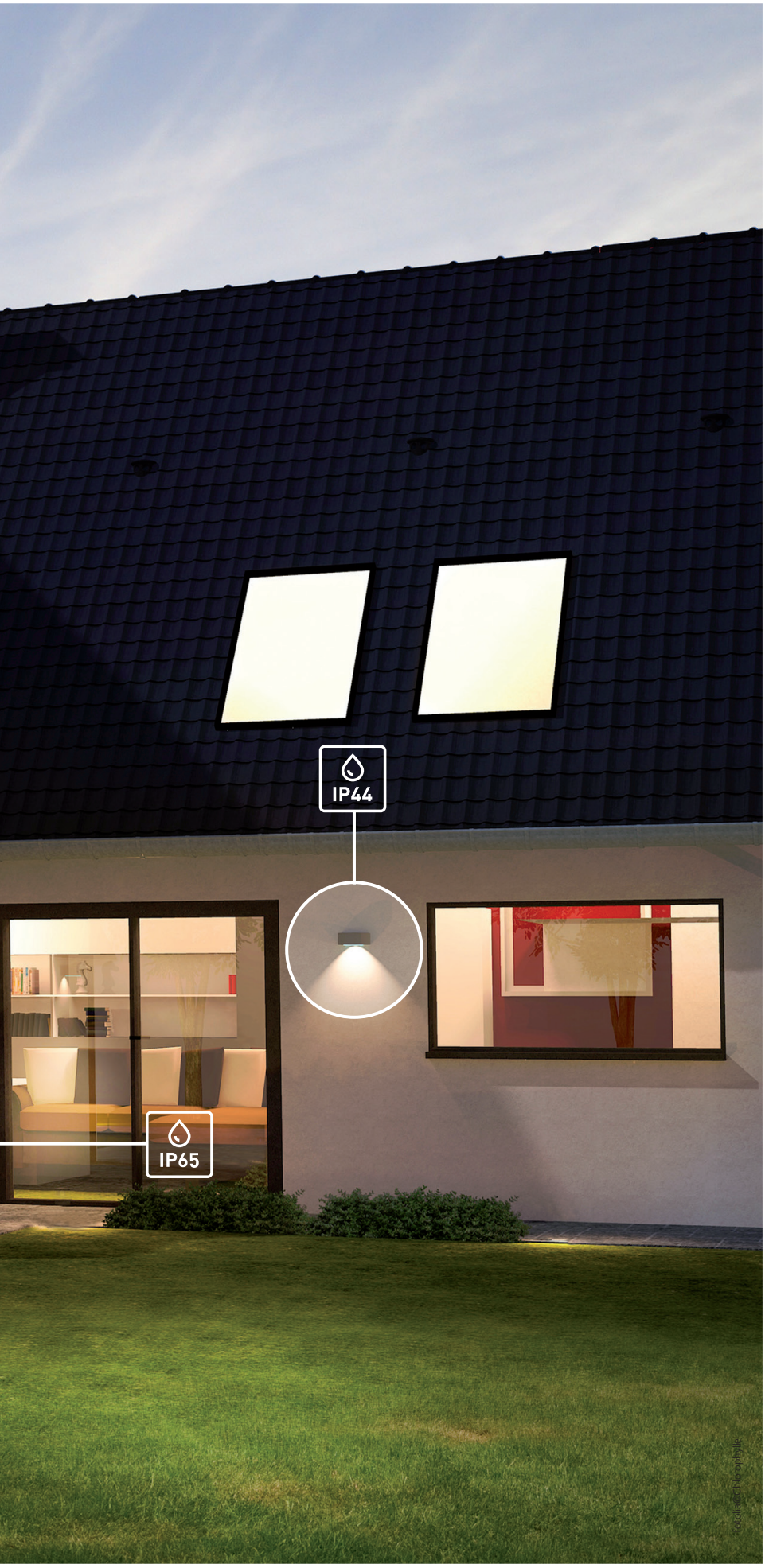
9675-13



9676-13

9668-13 HENDRIK	LED-Board, 3000K, 1 x 6W, 680lm incl., 6,5W, 160lm incl., ⟷ 55 x 220, ⊢ 130	LED IP54
9675-13 ROBERT	LED-Board, 3000K, 1 x 18W, 2290lm incl., 18W, 1035lm incl., ⟷ 250 x 60, ⊢ 60	LED IP65
9676-13 ROBERT	LED-Board, 3000K, 1 x 36W, 4690lm incl., 36W, 2150lm incl., ⟷ 500 x 60, ⊢ 60	LED IP65


IP23
IP67
IP44



Der richtige Einsatz von Leuchten im Außenbereich

Correct use of lights outside.

IP23

Schutzart für Leuchten, die an geschützten Stellen im Außenbereich, z.B. direkt unter dem Dach oder auf dem überdachten Balkon angebracht werden.

Protection class for lights being fitted in sheltered outdoor areas, such as directly under a roof or on a covered balcony.

IP44

Schutzart für Leuchten an gegen Regen ungeschützten Hauswänden oder in ungeschützten Eingangsbereichen. Bietet Schutz gegen allseitig auftreffendes Spritzwasser.

Protection class for light fittings on house walls unprotected from rain or in unprotected entrance areas. Provides protection from splashes on all sides.

IP65

Schutzart für Leuchten im Wegebereich und auf dem Boden. Hier müssen die Leuchten vollständig staubdicht sein und gegen Wasserstrahl aus beliebigen Richtungen geschützt sein.

Protection class for light fittings along paths and on the ground. The light fittings here must be totally dust proof and protected against jets of water from any direction.

IP67

Schutzart für Leuchten am Rand von Teich und Swimmingpool. Die Leuchten nahe am Wasser müssen staubdicht sein und gegen zeitweiliges Untertauchen geschützt sein.

Protection class for light fittings on the edge of ponds and swimming pools. Light fittings near to water must be dust proof and protected against sporadic submersion.

Gemäß EN 60598-1
According EN 60598-1

Simply Dim –
für stufenloses Dimmen über den Lichtschalter!

for smooth dimming via the light switch!





Normale Funktion an/aus

Normal on/off function

an / on



aus / off



an / on

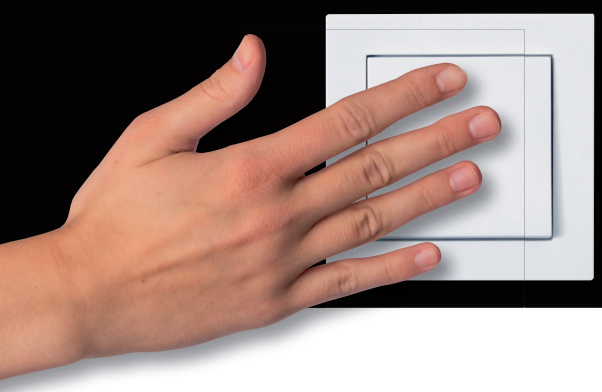


Wer keine Dimm-Funktion wünscht, schaltet die Leuchte ganz normal an/aus.

If you don't want the dimmer function, you just turn the lights on/off completely normally.

Mit der neu entwickelten Simply Dim Funktion lassen sich LED-Leuchten der Neuhaus Lighting Group mit den vorhandenen Lichtschaltern (Kipp-, Zug-, Schnur- und Wandschalter) stufenlos dimmen. Durch einfaches An-/Ausschalten wird die Lichtintensität der Leuchten der gewünschten Lichtstimmung angepasst.

Using the newly developed Simply Dim function, the Neuhaus Lighting Group's LED lights can be smoothly dimmed from the existing light switches (rocker, pull, cord or wall switch). By simply switching them on and off, the lights' intensity gets matched to the desired lighting mood.







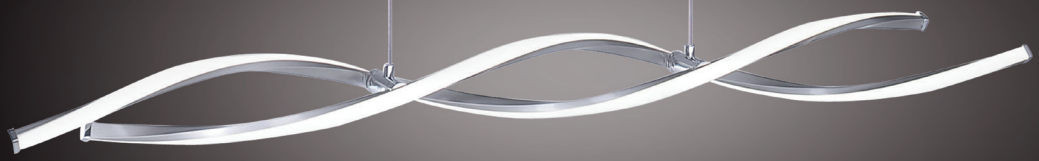
Ganz egal über welchen Schalter die Leuchte mit der Simply Dim angesteuert wird, der Driver reagiert auf den Schaltimpuls und dimmt bzw. speichert die Lichtintensität.

No matter via what sort of switch the lights are being controlled with Simply Dim. the driver reacts to the switching pulse and dims / saves the intensity of the light.

Simply Dim –
steuert die Helligkeit über den Schaltimpuls!

controls brightness via the switching pulse!







Mit einer hohen Lebensdauer von ca. 15.000 Betriebsstunden sind die GS-geprüften (Nemko) Driver der Simply Dim Funktion wartungsfrei.
Simply Dim wird exklusiv in vielen Produkten der Neuhaus Lighting Group eingesetzt.

With a long service life of around 15,000 hours of use, the ‚GS' safety-tested (Nemko) Drivers of the Simply Dim function require no maintenance.
Simply Dim is exclusively used in many Neuhaus Lighting Group products.

Dimm-Funktion
Dimmer function



Und so lässt sich die Dimm-Funktion aktivieren!

Die angeschlossene LED-Leuchte wird ausgeschaltet. Schaltet man nun die Leuchte innerhalb der nächsten 3 Sekunden ein, wird die Dimm-Funktion aktiviert. Die Leuchte beginnt schrittweise ihre Helligkeit zu verändern. Hat sie den hellsten (100%) bzw. dunkelsten Wert (10%) erreicht, verweilt sie ca. 2 Sekunden auf dieser Einstellung, um nun den Dimmvorgang abermals zu starten.

Erstrahlt die Leuchte während des Dimmvorgangs in der gewünschten Helligkeit, kann man durch Ausschalten der Leuchte die Lichtintensität abspeichern. Nach dem nun folgenden Einschalten scheint die Leuchte in der gespeicherten Helligkeit und diese Einstellung bleibt erhalten.

How the dimmer function is activated.

The connected LED light is turned off. If you now switch the light on again within 3 seconds, the dimmer function is activated. The light begins to slowly change its brightness. Once it has reached its brightest (100%) or darkest (10%) level, it pauses for about 2 seconds at this setting before starting the dimmer process again.

At any time during the dimmer process that the light is shining at the desired brightness, you can save this lighting intensity by switching it off. The next time it is switched on, the light now shines at the saved level of brightness and this setting is retained.

simplydim
Stufenlose Dimmer Technologie


LeuchtenDirekt



LeuchtenDirekt –
für schnelldrehende Aktionsware

LeuchtenDirekt vertreibt seit 2002 im Niedrigpreissegment attraktive Importleuchten, Wohnaccessoires und Mitnahmeartikel für schnelldrehende Aktions- und Abverkaufsflächen im SB-Bereich.

Mit LeuchtenDirekt rundet Paul Neuhaus sein Warenangebot im Niedrigpreissegment ab, und das mit der gleichen gewohnten Zuverlässigkeit, mit der die anderen Marken im Haus betreut werden. Neben den ganzjährig, in hoher Stückzahl lieferbaren Leuchten und Mitnahmeartikeln werden auch zeitlich begrenzte Saison-Artikel, wie z.B. Weihnachts- und Gartenbeleuchtung, angeboten.

Jetzt den neuen Katalog anfordern unter Telefon
02922 - 9721 - 0



LeuchtenDirekt –
for high-turnover special offer merchandise

Since 2002 LeuchtenDirekt has been distributing attractive imported light fittings, home accessories and impulse purchase merchandise for high-turnover, special offer and sale spaces in the self-service sector, in the low-price segment.

The Paul Neuhaus range of goods is rounded off with low-price offers from LeuchtenDirekt, supporting this brand with the same familiar reliability with which the company's other brands are serviced.
In addition to light fittings and impulse purchase items that are available in large numbers of units all year round, time-limited, seasonal items, such as Christmas and garden lighting, are also offered.

Request the new catalogue now!
Call +49 (0)2922 - 9721 - 0

FARBEN

DE
- 00 transparent
- 11 altmessing
- 12 gold
- 13 anthrazit
- 15 grau
- 16 weiß
- 17 chrom
- 18 schwarz
- 21 silber
- 22 beton
- 23 hellbraun
- 24 sepiabraun
- 25 rauchfarben
- 27 amber
- 48 rost
- 55 stahl
- 60 messing matt
- 70 multicolor
- 79 naturholz
- 95 aluminium
- 96 aluminium matt
- 97 champagner

GB
- 00 transparent
- 11 old brass
- 12 gold
- 13 anthracite
- 15 grey
- 16 white
- 17 chrome
- 18 black
- 21 silver
- 22 concrete
- 23 light brown
- 24 sepia brown
- 25 smoke brown
- 27 amber
- 48 rust
- 55 steel
- 60 matt brass
- 70 multi-colour
- 79 natural wood
- 95 aluminium
- 96 matt aluminium
- 97 champagne

F
- 00 transparent
- 11 laiton antique
- 12 or
- 13 anthracite
- 15 grise
- 16 blanc
- 17 chromé
- 18 noir
- 21 argent
- 22 béton
- 23 brun clair
- 24 sépia
- 25 fumé
- 27 ambre
- 48 rouille
- 55 acier
- 60 laiton mat
- 70 multicolore
- 79 bois naturel
- 95 aluminium
- 96 aluminium mat
- 97 champagne

BG
- 00 прозрачен
- 11 стар месинг
- 12 злато
- 13 антрацит
- 15 сив
- 16 бял
- 17 хром
- 18 черен
- 21 сребърен
- 22 Бетон
- 23 светлокафяв
- 24 сепия кафяво
- 25 опушен
- 27 кехлибар
- 48 ръжда
- 55 стомана
- 60 месинг матов
- 70 многоцветна
- 79 естествена дървесина
- 95 алуминий
- 96 алуминий матов
- 97 шампанско

EST
- 00 läbipaistev
- 11 vana messing
- 12 kuld
- 13 antratsiit
- 15 hall
- 16 valge
- 17 kroom
- 18 must
- 21 hõbedane
- 22 betoon
- 23 helepruun
- 24 seepiapruun
- 25 suitsutatud
- 27 merevaigukollane
- 48 rooste
- 55 teras
- 60 matt messing
- 70 mitmevärviline
- 79 naturaalpuit
- 95 alumiinium
- 96 alumiinium matt
- 97 šampanja

FIN
- 00 läpikuultava
- 11 vanha messinki
- 12 kulta
- 13 antrasiitti
- 15 harmaa
- 16 valkoinen
- 17 kromi
- 18 musta
- 21 hopea
- 22 betoni
- 23 vaaleanruskea
- 24 seepianruskea
- 25 savustettu
- 27 keltainen
- 48 ruoste
- 55 teräs
- 60 matta messinki
- 70 moniväri
- 79 luonnonpuu
- 95 alumiini
- 96 matta alumiini
- 97 champagne

H
- 00 átlátszó
- 11 patinás sárgaréz
- 12 arany
- 13 antracit
- 15 szürke
- 16 fehér
- 17 króm
- 18 fekete
- 21 ezüst
- 22 beton
- 23 világosbarna
- 24 szépiabarna
- 25 füstölt
- 27 borostyán
- 48 rozsdaszínű
- 55 acél
- 60 matt sárgaréz
- 70 multicolor
- 79 natúr fa
- 95 alumínium
- 96 matt alumínium
- 97 pezsgőszínű

HR
- 00 prozirno
- 11 stari mesing
- 12 zlatno
- 13 antracit
- 15 siv
- 16 bijelo
- 17 kromirano
- 18 crno
- 21 srebrna
- 22 beton
- 23 svijetlosmeđa
- 24 smeđa-sepija
- 25 Boje dima
- 27 jantar
- 48 hrđa
- 55 čelik
- 60 matirani mesing
- 70 različite boje
- 79 prirodno drvo
- 95 aluminij
- 96 matirani aluminij
- 97 šampanjac

NL
- 00 transparant
- 11 oudmessing
- 12 goud
- 13 antraciet
- 15 grijs
- 16 wit
- 17 chroom
- 18 zwart
- 21 zilver
- 22 beton
- 23 lichtbruin
- 24 sepia
- 25 gerookt
- 27 amber
- 48 roest
- 55 staal
- 60 messing mat
- 70 Idem
- 79 natuurdecor
- 95 aluminium
- 96 aluminium mat
- 97 champagne

P
- 00 transparente
- 11 latão antigo
- 12 dourado
- 13 anthracite
- 15 cinzento
- 16 branco
- 17 cromado
- 18 preto
- 21 prateado
- 22 betão
- 23 castanho claro
- 24 castanho sépia
- 25 fumado
- 27 âmbar
- 48 ferrugem
- 55 aço
- 60 latão mate
- 70 multicolor
- 79 madeira natural
- 95 alumínio
- 96 alumínio mate
- 97 champanhe

PL
- 00 transparentny
- 11 mosiądz postarzany
- 12 złoto
- 13 antracyt
- 15 szary
- 16 biały
- 17 chrom
- 18 czarny
- 21 srebrny
- 22 beton
- 23 jasno brązowy
- 24 brązowy sepia
- 25 wędzony
- 27 bursztynowy
- 48 rdzawy
- 55 stal
- 60 mosiądz matowy
- 70 wielokolorowa
- 79 drewno naturalne
- 95 aluminium
- 96 aluminium matowe
- 97 szampanowy

RO
- 00 transparent
- 11 alamă veche
- 12 aur
- 13 gri antracit
- 15 gri
- 16 alb
- 17 crom
- 18 negru
- 21 argintiu
- 22 beton
- 23 maro deschis
- 24 maro sepia
- 25 afumat
- 27 chihlimbar
- 48 ruginiu
- 55 oțel
- 60 alamă mată
- 70 Multicolor
- 79 lemn natural
- 95 aluminiu
- 96 aluminiu mat
- 97 șampanie

CN

- 00 透明
- 11 老黄铜
- 12 金
- 13 无烟煤色
- 15 灰色
- 16 白色
- 17 铬
- 18 黑色
- 21 银色
- 22 混凝土
- 23 浅棕
- 24 紫棕色
- 25 熏制
- 27 琥珀色
- 48 铁锈色
- 55 钢
- 60 淡黄铜色
- 70 多彩
- 79 实木
- 95 铝
- 96 哑光铝
- 97 香槟色

CZ

- 00 transparentní
- 11 stará mosaz
- 12 zlatá
- 13 antracitová
- 15 šedá
- 16 bílá
- 17 chrom
- 18 černá
- 21 stříbrná
- 22 beton
- 23 světle hnědá
- 24 sépiová hnědá
- 25 zakouřený
- 27 jantarový
- 48 rezavá
- 55 ocel
- 60 mosaz matná
- 70 multicolor
- 79 přírodní dřevo
- 95 hliník
- 96 hliník matný
- 97 šampaň

DK

- 00 transparent
- 11 gammel messing
- 12 guld
- 13 antracit
- 15 grå
- 16 hvid
- 17 krom
- 18 sort
- 21 sølv
- 22 beton
- 23 lysebrun
- 24 sepiabrun
- 25 røget
- 27 rav
- 48 rust
- 55 stål
- 60 mat messing
- 70 multicolor
- 79 naturtræ
- 95 aluminium
- 96 aluminium mat
- 97 champagne

E

- 00 transparente
- 11 latón viejo
- 12 oro
- 13 antracita
- 15 gris
- 16 blanco
- 17 cromo
- 18 negro
- 21 plata
- 22 en concreto
- 23 marrón claro
- 24 sepia
- 25 ahumado
- 27 ámbar
- 48 óxido
- 55 acero
- 60 latón mate
- 70 multicolor
- 79 madera natural
- 95 aluminio
- 96 aluminio mate
- 97 champán

I

- 00 trasparente
- 11 ottone vecchio
- 12 oro
- 13 antracite
- 15 grigio
- 16 bianco
- 17 giallo cromo
- 18 nero
- 21 argento
- 22 il cemento
- 23 marrone chiaro
- 24 marrone seppia
- 25 fumé
- 27 ambra
- 48 ruggine
- 55 acciaio
- 60 ottone opaco
- 70 multicolore
- 79 legno naturale
- 95 alluminio
- 96 alluminio satinato
- 97 champagne

LT

- 00 peršviečiamas
- 11 bronzos
- 12 aukso
- 13 antracitas
- 15 pilka
- 16 baltas
- 17 chromo
- 18 juodas
- 21 sidabrinis
- 22 betonas
- 23 šviesiai rudi
- 24 raudonai ruda
- 25 rūkytas
- 27 gintarinis
- 48 rūdžių
- 55 plieno
- 60 žalvario, matinis
- 70 daugiaspalvis
- 79 natūrali mediena
- 95 aliuminio
- 96 aliuminio, matinis
- 97 šampano spalva

LV

- 00 caurspīdīgs
- 11 apsūbējis misiņš
- 12 zelts
- 13 antracīts
- 15 pelēks
- 16 balts
- 17 hroms
- 18 melns
- 21 sudrabains
- 22 betons
- 23 gaiši brūns
- 24 sēpija
- 25 kūpināts
- 27 dzintara
- 48 rūsa
- 55 tērauds
- 60 matēts misiņš
- 70 multi krāsu
- 79 dabiskā koksne
- 95 alumīnijs
- 96 matēta alumīnija krāsa
- 97 šampanieša krāsa

N

- 00 transparent
- 11 gammel messing
- 12 gull
- 13 antrasitt
- 15 grå
- 16 hvit
- 17 krom
- 18 svart
- 21 sølv
- 22 betong
- 23 lysebrun
- 24 sepiabrun
- 25 røkt
- 27 ravgult
- 48 rust
- 55 stål
- 60 messing, matt
- 70 flerfarget
- 79 naturtre
- 95 aluminium
- 96 aluminium matt
- 97 champagnefarget

S

- 00 transparant
- 11 mässing patinerad
- 12 guld
- 13 antracitgrå
- 15 grå
- 16 vit
- 17 krom
- 18 svart
- 21 silver
- 22 betong
- 23 ljusbrun
- 24 sepiabrun
- 25 rökt
- 27 bärnsten
- 48 rost
- 55 stål
- 60 mässing matt
- 70 mångfärgad
- 79 naturträ
- 95 aluminium
- 96 aluminium, matt
- 97 champagne

SK

- 00 transparentná
- 11 stará mosadz
- 12 zlatá
- 13 antracit
- 15 šedá
- 16 biela
- 17 chrómová
- 18 čierna
- 21 strieborná
- 22 betón
- 23 svetlohnedá
- 24 sépiová hnedá
- 25 údené
- 27 jantárový
- 48 hrdza
- 55 oceľ
- 60 mosadz matná
- 70 multicolor
- 79 prírodný dekór
- 95 hliník
- 96 hliník matný
- 97 champagne

SLO

- 00 prosojno
- 11 starana medenina
- 12 zlata
- 13 antracit
- 15 siva
- 16 bela
- 17 krom
- 18 črna
- 21 srebrna
- 22 beton
- 23 svetlo rjava
- 24 sepia rjava
- 25 dimljen
- 27 jantar
- 48 rjasto rjava
- 55 jeklo
- 60 matirana medenina
- 70 multicolor
- 79 naravni les
- 95 aluminij
- 96 aluminij mat
- 97 šampanjec

TR

- 00 şeffaf
- 11 eskitilmiş pirinç
- 12 altın
- 13 antrasit
- 15 gri
- 16 beyaz
- 17 krom
- 18 siyah
- 21 gümüş
- 22 somut
- 23 açık kahverengi
- 24 sepya kahve rengi
- 25 füme
- 27 Kehribar
- 48 pas rengi
- 55 çelik
- 60 mat pirinç
- 70 çok renkli
- 79 doğal ahşap
- 95 alüminyum
- 96 alüminyum mat
- 97 şampanya

LEUCHTMITTEL

			Energie-effizienz	W	~	i
HALOGEN	7462-3	G9	G	28W	230V	2800K, 370 Lumen
LED	08184-3	G9	F	3W	230V	2700K, 300 Lumen
	08191	G9	G	3W	230V	3000K, 245 Lumen
	08191N	G9	F	2,6W	230V	3000K, 265 Lumen

INFO

AGB
Die gültigen AGB entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter www.paul-neuhaus.de

Allgemein
Irrtümer, Druckfehler und Modelländerungen in gleicher oder verbesserter Ausführung vorbehalten.

Maße
Alle Maße in diesem Katalog sind in mm angegeben, falls nicht ausdrücklich anders erwähnt.

Lumen / Watt
Zu jedem LED-Artikel werden in diesem Katalog sowohl die Lumen- und Watt-Werte der reinen LED-Brennstelle angegeben, als auch die entsprechenden Output-Werte der gesamten Leuchte. Durch Gehäuseart, Abstrahlungsverhalten und unterschiedliche Abdeckungsmaterialien können sich diese Werte teils erheblich unterscheiden. Gerade beim Vergleich verschiedener Leuchten ist es wichtig zu wissen, um welche Watt- bzw. Lumenangabe es sich handelt.

GENERAL TERMS
Please find our current general terms and Conditions of trade on our Homepage www.paul-neuhaus.de

Informations
Mistakes, printing errors and model changes in identical or improved design excepted.

Measurements
All measurements in this catalogue are in millimetres unless expressly stated otherwise.

Lumen / Watt
For every LED product this catalogue shows both the lumen value and wattage of the LED unit itself and the corresponding output values of the complete light fitting. Type of casing, emission patterns and differing covering materials can result in sometimes appreciable variances in these values. Especially when comparing different light fi ttings it is important to know which wattage / lumen figures you are dealing with.

Im Rahmen der klimaneutralen Katalogproduktion unterstützt die Neuhaus Lighting Group ein zertifiziertes Klimaschutzprojekt im Harz mit Maßnahmen zum Waldumbau und Förderung des Biotop- und Artenschutzes.

As part of the climate-neutral production of this catalogue, the Neuhaus Lighting Group is supporting a certified climate protection project in the Harz mountains with measures aimed at forest conversion and promoting biotope and wildlife conservation.

Klimaneutral
Druckprodukt
ClimatePartner.com/10234-2305-1012

FSC
www.fsc.org
MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C150163

GARANTIEERKLÄRUNG / WARRANTY STATEMENT

GARANTIEERKLÄRUNG
der Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

die Leuchte, die Sie erworben haben, wurde mit Sorgfalt nach den geltenden europäischen Vorschriften (EN 60598) produziert, geprüft und verpackt.

Die Paul Neuhaus GmbH gewährt allen Verbrauchern und Unternehmern, die eine Paul Neuhaus-Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben haben, sowie allen Verbrauchern, die eine solche Leuchte von einem Unternehmer erworben haben, der seinerseits die Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben hat (berechtigter Unternehmer),

- auf alle Artikel der Q-Serie und jede Leuchte deren Verpackung mit dem 5-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, eine kostenlose Herstellergarantie von fünf Jahren, und zwar sowohl auf die Leuchte als auch auf die Leuchtmittel, sofern die Leuchtmittel nicht auswechselbar und mit der Leuchte fest verbunden sind, – nachfolgend Leuchten –
- und die Leuchten nebst eingebauten Leuchtmitteln nach dem 01.07.2015 erworben worden sind.

INHALT DER GARANTIE:

1. Garantieschutz
Die Paul Neuhaus GmbH garantiert dem Verbraucher und/oder dem Unternehmer, dass die Leuchten über die in ihren Leistungs-/Artikelbeschreibungen zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Maßgeblich sind der Stand der Technik und die wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts.

Die Garantie erstreckt sich auf eine einwandfreie Funktion der Leuchten, der eingebauten elektronischen Komponenten sowie die Verwendung mangelfreier Werkstoffe, insbesondere ihrer Oberflächen aus Glas, Metall und/oder Kunststoff.

Die Garantie der Leuchtfunktion wird dadurch begrenzt, dass die Lichtleistung der LED-Leuchtmittel mit ihrer Lebensdauer nachlässt (gebrauchsbedingter Verschleiss).

Als Lebensdauer eines LED-Leuchtmittels wird der Zeitraum im Dauerbetrieb bezeichnet, in der die Leuchtkraft auf 70% des Ausgangswertes seit der Inbetriebnahme sinkt.

Paul Neuhaus garantiert LED-Leuchtmittel, die mindestens den Wert L70/B10 aufweisen. L70 bedeutet, dass die Lichtausbeute am Ende der Lebensdauer im Mittel nur auf 70% der Ausgangsleistung gesunken ist – B10, dass nur 10% der LEDs nicht mehr funktionieren.

2. Garantiebedingungen
Die Garantiezusage gilt unter folgenden Bedingungen:

- dem sachgemäßen Gebrauch der Paul Neuhaus-Leuchte gemäß ihrer Bedienungs- und Gebrauchsanleitung;
- der Wartung und Pflege der Leuchte gemäß der Gebrauchsanleitung;
- dem Anbau und der Installation gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und der Installationsvorschriften;
- der Einhaltung der Grenzwerte für Versorgungspannung und Umgebungseinwirkung gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und Installationsvorschriften;
- der Vermeidung von chemischen und physikalischen Einwirkungen;
- dem Unterlassen von eigenmächtig vorgenommenen An- und Umbauten.

Von der Garantie ausgenommen sind generell Paul Neuhaus-Leuchten, die als Zweitewahl-Artikel oder Muster erworben worden sind. Ein abgewickelter Garantiefall führt nicht zu einer neuen Garantie von fünf Jahren, die von der ursprünglichen Garantiezeit verbliebene Restgarantiezeit gilt auch für das Ersatzprodukt.

3. Garantieleistungen
Die Garantie umfasst im Falle eines Defekts oder Mangels der Leuchte nach billigem Ermessen der Paul Neuhaus GmbH eine kostenfreie Reparatur oder eine kostenfreie Ersatzteillieferung oder Ersatzlieferung des gleichartigen oder entsprechenden Paul Neuhaus-Produkts. Die Paul Neuhaus GmbH behält sich vor, die Garantieleistung dem technischen Fortschritt gemäß anzupassen.

Kosten für Montage, Demontage und den Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen sind von der Garantie ausgenommen. Auch Folgeschäden, Betriebsausfallschäden und Gewinnverluste, die auf ein defektes oder mangelhaftes Paul Neuhaus Produkt zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantiezusage erfasst.

4. Garantieausschluss und Garantienachweis
Der Anspruch auf Garantieleistungen besteht nur, wenn innerhalb der Garantiezeit, spätestens jedoch bis zum Ende des dem Garantieendzeitpunkt folgenden Werktages, das fehlerhafte Produkt mit entsprechendem Kassenbon oder der mit Datum versehenen Rechnung der Paul Neuhaus GmbH oder dem berechtigten Unternehmer vorgelegt wird. Die entsprechenden Kaufbelege sind daher bis zum Ablauf der Garantiezeit aufzubewahren.

5. Garantiebeginn
Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Sie beginnt mit dem Kaufdatum, welches auf dem Kaufbeleg ausgewiesen ist, und endet nach 5 Jahren an diesem Datum. Eine Verlängerung der Garantie ist ausgeschlossen. Sie verlängert sich insbesondere nicht durch einen Garantiefall. Auch beginnt durch ein Ersatzprodukt keine neue Garantie. Die auf den berechtigten Unternehmer entfallenden Garantiezeiten werden nicht auf die des Verbrauchers angerechnet.

6. Andere Ansprüche
Die Garantie der Paul Neuhaus GmbH schränkt die gesetzlichen Rechte der Verbraucher, insbesondere die Rechte aus § 437 BGB (Nacherfüllung, Rücktritt oder Minderung, Schadensersatz) bei Mangelhaftigkeit der Leuchten nicht ein; die gesetzlichen Rechte bestehen unabhängig von der Leuchtengarantie.
Auch die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz wird durch die Garantie nicht eingeschränkt.

7. Geltendmachung der Garantie
Um die Garantie auszuüben, muss der Garantiefall unverzüglich gemeldet und das Produkt mit einer Kopie des Kaufbelegs entsprechend Ziffer 4 dieser Erklärung eingesendet werden. Die Meldung hat schriftlich gegenüber der

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

zu erfolgen. Das defekte oder mangelhafte Produkt ist ebenfalls, nach Erhalt des Retourenscheins, an die aufgeführte Adresse zu senden.



WARRANTY DECLARATION:
by Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl, Germany

Dear Customer,

Paul Neuhaus GmbH grants all users and businesses that have procured a luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH and also to all users who have procured such a luminaire from a dealer, who, in turn, has procured the luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH (authorized dealer)

- *if not otherwise stated, the legal warranty for a period of 2 years*
- *for all luminaires that have the 5 year warranty seal affixed on the packaging, a free-of-cost manufacturer's warranty for a period of 5 years covering the luminaire as well as the lamp, however, only if the lamp cannot be replaced and is permanently fixed to the luminaire, – the following luminaires –*

SUBSTANCE OF THE WARRANTY:

1. Warranty protection
Paul Neuhaus GmbH warranties the user and/or business that its luminaires possess the properties that have been assured in the performance and item descriptions and that the luminaires are free of design faults, material and manufacturing defects. The state of the art and the scientific findings at the time of the manufacture of the product shall be decisive.

The warranty extends to the faultless functioning of the luminaires, the built-in electronic components and the use of faultless materials, in particular their surfaces made of glass, metal and/or plastic.

The guarantee of the lighting function is limited by the fact that the light output of the LED lamp decreases with its service life (wear and tear due to use).

The service life of an LED light source is defined as the period of time in which it is in continuous operation and during which the luminosity drops to 70% of the output value which it had at commissioning.

Paul Neuhaus warranties that the LED lamps shall have, at least, the value of L70/B10. L70 means that 70% of the initial luminosity is assured after the expiry of the service life of the LEDs. – B10 means that only 10% of the LEDs will undershoot this value after the end of the service life of the LEDs.

2. Terms of the warranty
The warranty is valid under the following conditions:

- *The proper use of the Paul Neuhaus luminaire in accordance with its instructions for operation and use*
- *Maintenance and care of the luminaire in accordance with the instructions for use*
- *The mounting and installation in accordance with the instructions for operation and use and the installation instructions*
- *Complying with the limit values for the supply voltage and the environmental effects in accordance with the instructions for operation and use as well as the installation instructions*
- *Avoidance chemical and physical adverse effects*
- *The omission of unauthorized additions and conversions carried out on your own.*

What is excluded from the warranty are all items that have been procured from Paul Neuhaus, which are second-choice articles or samples. A settled warranty claim does not lead to a new warranty of five years. The remaining warranty period from the original warranty period shall also apply to the replacement product.

3. Warranty services
In the event of a defect or deficiency in the luminaire, the warranty shall cover, at the discretion of Paul Neuhaus GmbH, a free of charge repair or a free of charge replacement delivery or a replacement delivery of a similar or corresponding Paul Neuhaus product. Paul Neuhaus GmbH reserves the right to adapt the warranty service to technical progress.

Costs for assembly, disassembly and transport, as well as expenses, postage and the like are excluded from the warranty. Also consequential damages, loss of business and loss of profit, which are attributable to a defective or defective Paul Neuhaus product, are not covered by the assured warranty.

4. Warranty exclusion and warranty certificate
Warranty claims are only valid if, within the warranty period, but no later than the end of the working day following the end of the warranty period, the defective product is presented accompanied by a receipt or a dated invoice from Paul Neuhaus GmbH or the authorized dealer. The corresponding purchase receipts must therefore be kept until the end of the warranty period.

5. Commencement of warranty
For each luminaire, whose packaging carries the 5-year warranty seal, the warranty period is 5 years. It begins on the date of purchase, which is stated on the proof of purchase and ends 5 years after that date. An extension of the warranty is excluded. In particular, it shall not be extended by a warranty claim. Also, no new warranty begins through the provision of a replacement product. The warranty periods that are applicable to the authorized agent shall not be added on to that of the end user.

6. Other claims
The warranty by Paul Neuhaus GmbH does not restrict the statutory rights of consumers, in particular, the rights arising from § 437 of the BGB (German Civil Code) (supplementary performance, withdrawal or reduction, compensation due to damage) in the event of a defect in the luminaire, these statutory rights exist independently of the warranty for the luminaire. Liability under the Product Liability Act is also not limited by the guarantee.

7. Enforcement of the warranty
In order to enforce the warranty, the warranty case must be reported immediately and the product must be returned along with a copy of the proof of purchase in accordance with Section 4 of this declaration. The notification must be made in writing to:

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

The defective or faulty product must also be sent to the address given above after receipt of the return form.



ICONS

	BG	CN	CZ
	Дължина	长度	Délka
	Изнасяне напред	伸出部分	Vyložení
	Дължина при окачване	悬挂	Svěšení
	Височина	高度	Výška
	Монтажен размер	安装尺寸	Montážní rozměr
	Монтажна дълбочина	安装深度	Montážní hloubka
	Диаметър	直径	Průměr
GL / SG	Стъкло / Безопасно стъкло(триплекс) /	玻璃 / 防护玻璃	Sklo / bezpečnostní sklo
LM	Осветително тяло	灯具	Zdroj světla
	Стъкло	**玻璃**	**Sklo**
	Прозрачно/Частично сатинирано	透明 / 部分研光	čiré / částečně satinované / satinované
	Сатинирано	研光	
	Стъкло: Алабастър декор	玻璃: 雪花石膏装饰	Sklo: dekor alabastr
	Опал / Кристално стъкло	Opal / 水晶玻璃	opál / křišťálové sklo
	сензор за смрачаване	暮光传感器	Soumrakový spínač
	функция памет	记忆功能	Funkce paměti
	Датчик за движение	运动报警装置	čidlo pohybu
	Прекъсвач	开关	Vypínač
	Сериен прекъсвач	串联转换开关	Sériový vypínač
	(с възможност за отделно превключване)	(可单独开关)	(samostatně přepínatelné)
	крачен прекъсвач	脚踏开关	nožní spínač
	сензорен прекъсвач	传感开关	spínací čidlo
	Сензорен превключвател	触摸开关	Dotykový spínač
	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer
	Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim
	Switchmo	Switchmo	Switchmo
	Регулатор на светлина с бутон	按键调光器	Tlačítkový stmívač
	Регулатор на светлина с плъзгач	移动调光器	Pohybový stmívač
	димируема с дистанционно управление	可遥控调光	stmívatelné dálkovým ovládáním
	Регулатор на светлина със завъртане	旋转调光器	Otočný stmívač
	Регулатор с шнур	线型调光器	šňůra stmívače
	димируема с конвенционален димер	可用普通调光器调光	stmívatelné konvenčními stmívači
	Инфрачервено дистанционно управление	红外遥控	Infračervené dálkové ovládání
	Дистанционно радиоуправление	摇控器	Dálkové ovládání vysílačem
	отделно управляеми с дистанционно управление	可单独用遥控器控制	samostatně ovladatelné pomocí dálkového ovládání
	волта	伏特	volt
	вата	瓦特	watt
	обща мощност	总体性能	Celkový výkon
	Ъгъл на излъчване	反射角	vyzařovací úhel
	Продължителност на живот	使用寿命	životnost
	Информация	信息	informace
	завъртане, Въртяща / Наклоняема /	可旋转, 可转动 / 可弯曲 /	sklopné, otočné / flexibilní /
	Регулируема във височина	可垂直移动	výškově nastavitelné
	Фасунга	灯座	objímka
	ащитена от водни пръски	防溅水保护	Chráněno proti stříkající vodě
	Производители на осветителни тела	灯具生产商	světelných zdrojů
	CCT / CCT чрез сензор /	CCT / 相关色温(CCT)通过传感器控制 /	CCT / CCT prostřednictvím snímače /
	CCT чрез дистанционно управление /	相关色温(CCT)通过遥控控制 /	CCT prostřednictvím dálkového ovládání /
	CCT чрез докосване	通过触摸的CCT	CCT prostřednictvím dotyku
	RGB – смяна на цвета	红绿蓝三色变换	měnič barev RGB
	LED XMO	LED XMO	LED XMO
	ZigBee	ZigBee	ZigBee
	Съвместим със смартфон	兼容智能手机	Kompatibilní s chytrým telefonem

DK	E	EST	FIN
Længde	Longitud	Pikkus	pituus
Fremspring	Voladizo	Kaugus seinast	etäisyys seinään
Nedhængning	Suspensión	Ripe	ripustus
Højde	Altura	Kõrgus	korkeus
Indbygningsmål	Dimensión de montaje	Paigaldusmõõt	asennusmitta
Indbygningsdybde	Profundidad de montaje	Paigaldussügavus	asennussyvyys
Diameter	Diámetro	Läbimõõt	halkaisija
Glas / Sikkerhedsglas	Vidrio / vidrio de seguridad	Klaas / turvaklaas	lasi / turvalasi
Pære	Fuente luminosa	Valgusallikas	valonlähde
Glas	**Vidrio**	**Klaas**	**lasi**
Klar	Transparente / Semisatinado	Läbipaistev / Osaliselt	kirkas / kirkas satiini
Delvis satineret / Satineret	Satinado	satineeritud / Satineeritud	satiini
Glas: alabaster-dekor	Vidrio: Adorno de alabastro	Alabasterdekooriga klaas	lasi: alabasteri
Opal / krystalglas	Ópalo / Vidrio sonoro	Opaalklaas / kristallklaas	opaali / kristallilasi
Dæmpingssensor	Sensor crepuscular	hämaraandur	hämärätunnistin
Memory-funktion	Función Memoria	mälufunktsioon	muistitoiminto
Bevægelsesmelder	detector de movimiento	Liikumisandur	liiketunnistin
Kontakt	Interruptor	Lüliti	valokytkin
Serieafbryder	Interruptor múltiple	Jadalüliti	sarjakytkin
(kan skiftes separat)	(conmutable por separado)	(eraldi lülitatav)	(erikseen kytkettävissä)
fodkontakt	conmutador de pie	jalglüliti	jalkakytkin
sensorkontakt	sensor interruptor	sensorlüliti	tunnistinkytkin
touchkontakt	Conmutador táctil	puutelüliti	kosketuskytkin
Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer
Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim
Switchmo	Switchmo	Switchmo	Switchmo
Lysdæmper med knap	Atenuador de pulsador	Nupuga dimmer	
Lysdæmper med bevægelsessensor	Atenuador de movimiento	Liikumisanduriga dimmer	hipaisuhimmennin
dæmpbar med fjernbetjening	Atenuable con mando a distancia	hämardatav puldi abil	liikehimmennin
			himmennettävissä
Drejelysdæmper	Atenuador giratorio	Pööratava nupuga dimmer	kauko-ohjaimella
Kabellysdæmper	variador de luz de cordón	Valgusregulaator	kiertohimmennin
dæmpbar med konventionel dæmper	atenuable con regulador convencional	hämardatav tavalise	johtohimmennin
	de la intensidad luminosa	valgusregulaatoriga	himmennettävissä tavanomaisella
			himmentimellä
Infrarødfjernbetjening	Mando a distancia por infrarrojos	Infrapunajuhtimine	infrapunaohjaus
Radiofjernbetjening	Mando por radiocontrol	Raadiokaugjuhtimine	kaukosäädinohjaus
kan styres separat med fjernbetjening	controlable por separado con mando	eraldi juhitav kaugjuhtimispuldiga	erikseen säädettävissä
	a distancia		kaukosäätimellä
volt	volt	Volt	voltti
watt	watt	Vatt	watti
Samlet effekt	Potencia total	koguvõimsus	kokonaisteho
udstrålingsvinkel	Ángulo de proyección	Kiirgusnurk	säteilykulma
levetid	Durabilidad	Kasutusiga	käyttöikä
Oplysning	Información	Teave	informaatio
Svingbar, Drejelig /	Basculante, Giratorio /	Keeratav, Pööratav /	kääntyvä, kiertyvä /
Fleksibel / Højdeindstillelig	Flexible / Regulable en altura	Painduv / Reguleeritava kõrgusega	taipuisa / korkeussäädettävä
fatning	Portalámparas	Pesa	lampunpidin
Stænkvandsbeskyttet	Con protección contra salpicaduras	Pritsmekindel	roiskevesisuojattu
Pære	fuente de luz	Valgusallika	valonlähteiden
CCT / CCT via sensor /	CCT / Control de la CCT mediante sensor /	CCT / CCT sensoriga /	CCT / CCT tunnistimella /
CCT via fjernbetjening /	Control de la CCT mediante mando a distancia /	CCT kaugjuhtimispuldiga /	CCT kauko-ohjaimella /
CCT via berøring	CCT táctil	CCT puutetundlikul teel	CCT koskettamalla
RGB-farveveksler	Cambiador de colores RGB	Värvi muutev (punane/roheline/sinine)	värinvaihdin (punainen/vihreä/sininen)
LED XMO	LED XMO	LED XMO	LED XMO
ZigBee	ZigBee	ZigBee	ZigBee
Smartphone-kompatibel	Compatible con smartphone	nutitelefoniga ühilduv	Älypuhelinyhteensopiva

ICONS

	H	HR	I
	Hossz	Dužina	Lunghezza
	Faltól való távolság	Vrat/dubina	Scarico
	Mennyezettől való távolság	Ovjes	Distacco
	Magasság	Visina	Altezza
	Beépítési méret	Veličina za ugradnju	Quota di montaggio
	Beépítési mélység	Dubina za ugradnju	Profondità di montaggio
	Átmérő	Promjer	Diametro
GL / SG	Üveg / Biztonsági üveg	Staklo/zaštitno staklo	Vetro / vetro di sicurezza
LM	Izzó	Svjetlo	Illuminatore
	Üveg	**Staklo**	**Vetro**
	Átlátszó / Részben opálos	Prozirno / Djelomično satinirano	Chiaro / Parzialmente satinato
	Opálos	Satinirano	Satinato
	Alabástrommintás üveg	Staklo: Alabaster ukrasno	Vetro: decorazione ad alabastro
	Opál / Kristályüveg	Opal / kristal	Opale / cristallo
	Szürkületérzékelő	Senzor za uključivanje i isključivanje svjetla	Sensore crepuscolare
	Memória funkció	Funkcija memorije	Funzione memoria
	mozgásérzékelő	Dojavljivač kretanja	Avvisatore di movimento
	Kapcsoló	Sklopka	Interruttore
	Soros kapcsoló	Serijska sklopka	Interruttore di serie
	(külön kapcsolható)	(zasebno promjenjivo)	(commutabile separatamente)
	Lábkapcsoló	nožna sklopka	Interruttore a pedale
	Szenzorkapcsoló	sklopka senzora	Interruttore a sensore
	Érintőkapcsoló	Interruptor tátil	Interruttore a sfioramento
	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer
	Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim
	Switchmo	Switchmo	Switchmo
	Nyomógombos fényerőszabályozó	Regulator svjetlosti na tipku	Regolatore luminoso a tasto
	Mozgásérzékelő fényerőszabályozó	Regulator svjetlosti na pomicanje	Regolatore luminoso a movimento
	távirányítóval tompítható	regulacija svjetla daljinskim upravljačem	regolabile con radiocomando
	Forgatógombos fényerőszabályozó	Regulator svjetlosti na okretanje	Regolatore luminoso a rotazione
	zsinóros alkonykapcsoló	Zamračivanje užetom	Regolatore luminoso a corda
	hagyományos fénytompítóval tompítható	regulacija svjetla klasičnim regulatorom svjetla	regolabile con dimmer convenzionale
	Infravörös távirányítás	Infracrveni upravljač	Comando a distanza a raggi infrarossi
	Rádiós távirányítás	Radijski upravljač	Radiocomando
	külön vezérelhető távirányítóval	Može se zasebno upravljati daljinskim upravljačem	controllabile separatamente con telecomando
	Volt	V	Volt
	Watt	W	Watt
	Összteljesítmény	Ukupna snaga i svjetlina	Potenza totale
	Sugárzási szög	Kut zračenja	Angolo di irradiazione
	Élettartam	Vijek trajanja	Durata
	Információ	Informacije	Informazioni
	Mozgatható, Forgatható /	Nagibno, Okretno /	Orientabile, Girevole /
	Hajlítható / Állítható magasságú	Fleksibilno / Visina prilagodljiva	Flessibile / Regolabile in altezza
	Foglalat	Grlo	Versione
	Cseppálló	Zaštićeno od prskanja vode	Protezione antispruzzo
	Lámpa	Svjetla	Lampada
	CCT / Korrelált színhőmérséklet szenzorral /	CCT / CCT através de sensor /	CCT / CCT regolata tramite sensore /
	Korrelált színhőmérséklet távirányítással /	CCT através de comando à distância /	CCT regolata tramite telecomando /
	CCT érintéssel	CCT preko dodira	CCT tramite touch
	RGB színcserélő	crvena-zelena-plava boja	Cambio colore rosso/verde/blu
	LED XMO	LED XMO	LED XMO
	ZigBee	ZigBee	ZigBee
	Okostelefon-kompatibilis	Spreman za pametni telefon	Compatibile con smartphone

LT	LV	N	NL
Ilgis	Garums	Lengde	Lengte
Išsikišimas	Atstatums	Overheng	Uitstek
Nukarimas	Nokare	Oppheng	Afhanging
Aukštis	Augstums	Høyde	Hoogte
Montavimo plotas	Iebūves izmēri	Innbyggingsmål	Inbouwmaat
Montavimo gylis	Iebūves dziļums	Innbyggingsdybde	Inbouwdiepte
Skersmuo	Diametrs	Diameter	Diameter
Stiklas / Saugus stiklas	Stikls / drošības stikls	Glass / sikkerhetsglass	Glas / veiligheidsglas
Apšvietimo priemonė	Apgaismes līdzeklis	Lysmiddel	Lamp
Stiklas	**Stikls**	**Glass**	**Glas**
Skaidrus / Iš dalies matinis	Skaidrs / Daļēji matēts	Klar / Delvis satinert	Helder / Gedeeltelijk
Matinis	Matēts	Satinert	gesatineerd / Gesatineerd
Stiklas: alebastro dekoras	Stikls: ar alabastra dekoru	Glass: Alablaster-dekor	Glas: albastpatroon
Opalo / Krištolas	Opāls / kristāla stikls	Opal / krystallglass	Opal / kristalglas
prieblandos jutiklis	krēslas sensors	Skumringsføler	Schemersensor
atminties funkcija	atmiņas funkcija	Minnefunksjon	Geheugenfunctie
Judesio daviklis	Kustību sensors	Bevegelsesmelder	Bewegingsmelder
Jungiklis	Slēdzis	Bryter	Schakelaar
Pakopinis jungiklis	Secīgas darbības slēdzis	Seriebryter	Serieschakelaar
(atskirai perjungiama)	(atsevišķi pārslēdzams)	(kan kobles separat)	(apart schakelbaar)
Pedalas	pedāļa slēdzis	fotbryter	Voetschakelaar
Jutiklinis jungiklis	sensorslēdzis	sensorbryter	Sensorschakelaar
Jutiklinis jungiklis	skārienjutīgs slēdzis	Berøringsbryter	Aanraakschakelaar
Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer
Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim
Switchmo	Switchmo	Switchmo	Switchmo
Reguliavimas paspaudžiant	Taustes regulātors	Tastedimmer	Druktoetsdimmer
Reguliavimas, atliekant judesius	Kustības detektorslēdzis	Bevegelsesdimmer	Bewegingsdimmer
Užtemdoma nuotoliniu valdikliu	ar regulējamu spilgtumu ar tālvadību	dimbar med fjernkontroll	dimbaar met afstandsbediening
Reguliavimas sukant	Rotējošais slēdzis	Dreiedimmer	Draaidimmer
Montuojamas prie laido	Regulators	Snordimmer	Snoerdimmer
Užtemdoma įprastu temdytuvu	ar regulējamu spilgtumu ar parasto pārslēgu gaismas regulēšanai	dimbar med vanlig dimmer	dimbaar met conventionele dimmer
Nuotolinis valdymas infraraudonaisiais spinduliais / Nuotolinis valdymas radijo bangomis atskirai valdomas nuotolinio valdymo pulteliu	Infrasarkano staru tālvadība Radio tālvadība atsevišķi regulējams ar tālvadības pulti	Infrarød fjernkontroll Fjernkontroll kan styres separat med fjernkontroll	Infraroodafstandsbediening Radioafstandsbediening apart bedienbaar met afstandsbediening
Voltas	Volts	Volt	Volt
Vatas	Vats	Watt	Watt
bendroji galia	kopējā jauda	Totalytelse	Totaal vermogen
Apšvietimo kampas	Apgaismojuma leņķis	Utstrålingsvinkel	Reflectiehoek
Galiojimo laikas	Derīguma laiks	Levetid	Levensduur
Informacija	Informācija	Informasjon	Informatie
Lenkiamas, Sukamas / Lankstus / Keičiamo aukščio	Pagriežams, Grozāms / Elastīgs / Ar regulējamu augstumu	Svingbar, Dreibar / Fleksibel / Høydejusterbar	Zwenkbaar, Draaibaar / Soepel / Hoogteverstelbaar
Įtvaras	Ietvere	Form	Fitting
Apsaugotas nuo vandens purslų	Ūdensdroši	Sprutvannsikker	Spatwaterbestendig
Lempa	Apgaismes	Lysmiddel	Lamp
CCT / CCT valdymas jutikliu / CCT valdymas nuotoliniu valdikliu / CCT jutikliniu būdu	CCT / krāsu temperatūra ar sensoru / krāsu temperatūra ar tālvadību / CCT, izmantojot skārienjūtīgo ekrānu	CCT / CCT ved hjelp av føler / CCT ved hjelp av fjernkontroll / CCT via berøring	CCT / CCT via sensor / CCT via afstandsbediening / CCT via aanraken
RŽM paletės spalvų keitiklis	KZZ (sarkans/zaļš/zils) krāsu maiņa	RGB-fargeveksler	RGB-kleurenwisselaar
LED XMO	LED XMO	LED XMO	LED XMO
ZigBee	ZigBee	ZigBee	ZigBee
Su išmaniuoju telefonu suderinama	Ar viedtālruni saderīgs	Kompatibel med smarttelefon	Smartphone-compatibel

ICONS

	P	PL	RO
	Comprimento	Długość	Lungime
	Alcance	Odległość w bok	Descărcare
	Suspensão	Odległość w dół	Detașare
	Altura	Wysokość	Înălțime
	Medida de montagem	Wymiar montażowy	Dimensiunea de montare
	Profundidade de montagem	Głębokość montażowa	Adâncimea de montare
	Diâmetro	Średnica	Diametrul
GL / SG	Vidro / Vidro de segurança	Szkło/ szkło bezpieczne	Sticla / sticla de siguranță
LM	Lâmpada	Żarowki	Corpul de iluminat
	Vidro	**Szkło**	**Sticlă**
	Transparente / Parcialmente acetinado / Acetinado	Przezroczyste / Częściowo satynowane / Satynowane	Transparentă / Parțial satinat
	Vidro: Imitação de alabastro	Szkło: wzór alabaster	Satinat
	Opal / Cristal	Opal / szkło kryształowe	Sticlă: decor de alabastru
			Opal / cristal
	Sensor crepuscular	czujnik ściemniacza	Senzor de crepuscularitate
	Função de memória	funkcja pamięci	Functie de memorare
	Detector de movimento	Czujnik ruchu	senzor de mișcare
	Interruptor	Przełącznik	Întrerupător
	Interruptor de série (comutável separadamente)	Przełącznik zmienny (przełączane oddzielnie)	Întrerupător serie (comutabile separat)
	Interruptor de pé	Przełącznik nożny	pedală
	Interruptor com sensor	Przełącznik czujnikowy	întrerupător cu senzor
	Interruptor tátil	Przełącznik dotykowy	Întrerupător actionat prin atingere
	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer
	Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim
	Switchmo	Switchmo	Switchmo
	Reóstato táctil	Ściemniacz przyciskowy	Întrerupător tastă pentru reglarea intensității luminii
	Reóstato de movimento regulável com comando à distância	Ściemniacz przesuwny z możliwością ściemniania z pilotem	Regulator pentru intensitatea luminii cu senzor de mișcare cu intensitate reglabilă de la telecomandă
	Reóstato giratório	Ściemniacz obrotowy	Regulator potențiometric pentru
	Reóstato de fio regulável com interruptor de regulação convencional	Ściemniacz sznurowy możliwość ściemniania konwencjonalnym regulatorem	comutator cu reglarea intensității luminii cu intensitate reglabilă de la dimmer convențional
	Comando à distância por infravermelhos	Sterowanie na podczerwień	intensitatea luminii / Telecomandă cu infraroșu
	Comando à distância por radiofrequência	Zdalne sterowanie	Telecomandă radio
	controlável separadamente com controlo remoto	oddzielnie sterowane za pomocą pilota	comandabil separat cu telecomandă
	Volt	Wolt	Volt
	Watt	Wat	Wat
	Potência da lâmpada	moc całkowita	Putere totală
	Ângulo de radiação	Kąt świecenia	Unghiul de proiecție
	Durabilidade	Trwałość	Durata de viață
	Informação	Informacja	informații
	Oscilável, Giratório / Flexível / Regulável em altura	Wychylny, Obrotowy / Zmienny / Przestawianie wysokości	Rabatabil oscilant, Rotativ / Flexibil / Reglabil în înălțime
	Casquilho	Oprawa	Dulie
	Protecção contra salpicos de água	Wodoodporność	Protecție împotriva stropilor de apă
	lâmpadas	żarówek	Corpurilor de iluminat
	CCT / CCT através de sensor / CCT através de comando à distância / CCT através do toque	CCT / CCT za pomocą czujnika / CCT za pomocą pilota / CCT przez dotyk	CCT / CCT prin senzor / CCT prin telecomandă / CCT prin atingere
	Alternador de cor RGB	Zmiana koloru w systemie RGB	Mixer de culoare RGB (roșu/verde/albastru)
	LED XMO	LED XMO	LED XMO
	ZigBee	ZigBee	ZigBee
	Compatível com smartphone	Kompatybilny ze smartfonem	Compatibil cu smartphone-urile

S	SK	SLO	TR
Längd	dĺžka	Dolžina	Uzunluk
Utkragning	vyloženie	Doseg	Yanal mesafe
Pendling	zavesenie	Spust	Sarkma mesafesi
Höjd	výška	Višina	Yükseklik
Inbyggnadsmått	montážny rozmer	Vgradna mera	Montaj mesafesi
Inbyggnadsdjup	montážna hĺbka	Vgradna globina	Montaj derinliği
Diameter	priemer	Premer	Çap
Glas / säkerhetsglas	sklo / bezpečnostné sklo	Steklo / varnostno steklo	Cam / emniyet camı
Lampa	luminiscenčný prostriedok	Svetilno sredstvo	Parlayıcı madde
Glas	**sklo**	**Steklo**	**Cam**
klar / Delvis satinerad	číry / čiastočne hladený	prozorno / delno satinirano	Berrak / Kısmen kaplamalı
satinerad	hladený	satinirano	Kaplamalı
Glas: Alabasterdekor	sklo: alabastrový dekór	Steklo: dekor alabaster	Cam: Mermer süslemeli
Opal / kristallglas	Opál / krištáľové sklo	Opal / kristalno steklo	Opal / Kristal cam
Skymningssensor	Súmrakový snímač / Pamäťová funkcia	senzor za zatemnitev	Alaca karanlık sensörü
Minnesfunktion	hlásič (snímač a signalizačné	funkcija pomnjenja	Hafıza fonksiyonu
Rörelsedetektor	zariadenie) pohybu	javljalnik gibanja	Hareket sensörü
Brytare	prepínač	Stikalo	Anahtar
Seriebrytare	sériový prepínač	Serijsko stikalo	Çoklu anahtar
(separat omkopplingsbar)	(samostatne prepínateľné)	(ločeno preklapljanje)	(ayrı olarak değiştirilebilir)
fotströmbrytare	Nožný spínač	Nožno stikalo	Ayak şalteri
sensorströmbrytare	Spínač so snímačom	Senzorsko stikalo	Sensör şalteri
Touchkontakt	Dotykový spínač	stikalo na dotik	Dokunmatik sensör
Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer	Tronic-Dimmer
Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim
Switchmo	Switchmo	Switchmo	Switchmo
Tryckdimmare	tlačidlový regulátor	Zatemnilno stikalo	Düğmeli reosta
Rörelsedimmare	pohybový regulátor	Zatemnilno stikalo na gibanje	Harekete duyarlı reosta
dimbar med fjärrstyrning	stmievateľné pomocou diaľkového ovládania	zatemnjevanje z daljinskim upravljalnikom	Uzaktan kumandayla kısılabiliyor
Vriddimmare	otočný regulátor	Vrtljivo zatemnilno stikalo	Döndürmeli reosta
Sladd-dimmer	šnúra stmievače	regulator svetlobe na vrvico	Kordonlu dimmer
dimbar med konventionell	stmievateľné pomocou	zatemnjevanje z običajnim	Konvansiyonel kumandayla
dimmer	konvenčného stmievača	zatemnilnikom	kısılabiliyor
Infrarödfjärrstyrning	infračervené diaľkové ovládanie	Infrardeči daljinski upravljalec	Kızılötesi uzaktan kumanda
Radiofjärrstyrning	rádiové diaľkové ovládanie	Radijski daljinski upravljalec	Radyo dalgalı uzaktan kumanda
separat styrbar med fjärrkontroll	samostatne ovládateľné pomocou diaľkového ovládania	ločeno nastavljiv z daljinskim upravljalnikom	uzaktan kumanda ile ayrı ayrı kontrol edilebilir
Volt	Voltov	voltov	Volt
Watt	Wattow	vatov	Watt
Prestanda	Celkový výkon	skupna moč	Toplam güç
Strålningsvinkel	uhol vyžarovania	Lomni kot žarkov	Işıma açısı
Livslängd	životnosť	Življenjska doba	Ömrü
Information	informácia	Informacija	Bilgi
svängbar, vridbar / flexibel / höjdjusterbar	výkyvný, otočný / flexibilný / výškovo prestaviteľný	premično, vrtljivo / fiksno / nastavljivo po višini	Değişken açılı kaide, Döner kaide / Esnek / Yükseklik ayarlı
Fattning	objímka	Držalo žarnice	Duy
stänkvattenskyddade	s ochranou proti rozstrekovanej vode	Zaščita pred škropljenjem	Su sıçrama korumalı
Lampa	svietidla	svetil	Ampuller
CCT / CCT via sensor / CCT via fjärrkontroll / CCT via touch	CCT / Riadenie teploty farby prostredníctvom snímača / Riadenie teploty farby prostredníctvom diaľkového ovládania / CCT prostredníctvom dotyku	CCT / upravljanje KBT s tipalom / upravljanje KBT z daljinskim upravljalnikom / CCT na dotik	CCT / Sensör üzerinden CCT / Uzaktan kumanda üzerinden CCT / Dokunmatik CCT
RGB-färgväxlare		menjalec barv RGB	RGB renk değiştiricisi
LED XMO	menič farieb RGB	LED XMO	LED XMO
ZigBee	LED XMO	ZigBee	ZigBee
Smartphone-kompatibel	ZigBee	Združljiv s pametnimi telefoni	Akıllı telefon uyumlu
	Kompatibilný so smartfónom		

switchmo® LED Dimmer Technology

3-Stufendimmer
3-steps dimmer

Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page
6451-18	PURE-NOLA	53	6862-16	PURE-NOLA	53	8294-17	KIRIBI	187
6452-18	PURE-NOLA	53	6864-16	PURE-NOLA	53	6267-17	ROTAZO	193
6454-18	PURE-NOLA	53	6183-16	KIRINGE	183			
6861-16	PURE-NOLA	53	8293-17	KIRIBI	187			

simplydim Stufenlose Dimmer Technologie

für stufenloses Dimmen über den Lichtschalter!
for smooth dimming via the light switch!

Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page
2392-13	TITUS	159	8331-17	MELINDA	185	2416-18	SELINA	209
2393-13	TITUS	159	8221-17	TANJA	189	6473-18	SELINA	209
2381-13	TITUS	161	8222-17	TANJA	189	2472-12	ROMAN	247
2381-16	TITUS	161	8321-17	TANJA	189	2472-18	ROMAN	247
2381-60	TITUS	161	6181-17	KRISTA	193	2472-21	ROMAN	247
2382-13	TITUS	161	8291-12	MELINDA	195	2474-12	ROMAN	247
2382-16	TITUS	161	8291-55	MELINDA	195	6551-48	NEVIS	255
2382-60	TITUS	161	8292-12	MELINDA	195	6982-48	NEVIS	255
2383-13	TITUS	161	8292-55	MELINDA	195	6983-48	NEVIS	255
2383-16	TITUS	161	8331-12	MELINDA	195	2080-18	LAUTADA	295
2383-60	TITUS	161	8331-55	MELINDA	195	2080-55	LAUTADA	295
8190-55	INIGO	177	6474-12	LINDA	197	2080-60	LAUTADA	295
8192-55	INIGO	177	6474-55	LINDA	197	2081-18	LAUTADA	295
8193-55	INIGO	177	6474-48	LINDA	199	2081-55	LAUTADA	295
8194-55	INIGO	177	9142-18	POLINA	205	2081-60	LAUTADA	295
8256-55	INIGO	177	9143-18	POLINA	205	2082-18	LAUTADA	295
9142-55	POLINA	179	9144-18	POLINA	205	2082-55	LAUTADA	295
9143-55	POLINA	179	2110-18	FLUTE	207	2082-60	LAUTADA	295
9144-55	POLINA	179	2111-18	FLUTE	207	9107-17	TIMON	343
8165-55	DANILO	183	2111-60	FLUTE	207	9108-17	TIMON	343
8291-17	MELINDA	185	2117-18	FLUTE	207			
8292-17	MELINDA	185	2571-18	BARRA	207			

Kundenservice/Customer service



Wir helfen Ihren Kunden!
kundenservice@neuhaus-group.de

We are helping your customers!
support@neuhaus-group.de

Endkunden-Hotline

Consumers hotline

+49 (0) 29 22 / 97 21 92 90

Pendelleuchten
Pendant lamps

PURE


PURE-E-CLIPSE 11


PURE-E-LOOP 13


PURE-MOTO-RISE 19


PURE-MOTO 23

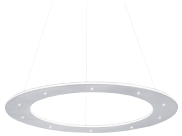

PURE-E-MOTION 25

PURE-LUME 35

PURE-LITE 37


PURE-VEGA 57

PURE-COSMO 61


PURE-COSMO 63

Q


Q-SWING 73


Q-BELUGA 75


Q-VITO 81

Q-ARIAN 117


Q-TOWER 119


Q-HENRIK 121


Q-MALINA 123


Q-ETIENNE 129

PN


TITUS 159


SCULLI 165


TESSARA 169


ALESSA 171

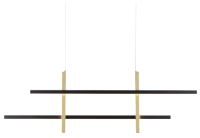

POLINA 179

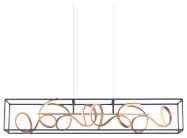

MELINDA 185


KIRIBI 187


TANJA 189


POLINA 179/205


BARRA 207


SELINA 209


CONTURA 213


POPSICLE 219


PILUA 221


PILUA 221


LUMA 223


SHITAKE 225


HYDRA 229

Pendelleuchten
Pendant lamps


ETON 231

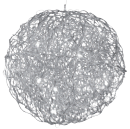

PALMA 237


PALMA 239


ROMAN 247


GRETA 259


ICICLE 271


SAREA 283


GRACIA 285


ADRIANA 289

SINA 289


JANINA 291


NIKA 293


NELE 293


LAUTADA 295

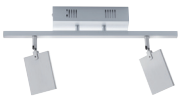
PN

Decken- und Wandleuchten
Ceiling and wall lamps


PURE-LINES 27


PURE-LINES 29


PURE-GRAFO 39


PURE-MIRA 47


PURE-NOLA 53


PURE-NOLA 53


Q-SWING 73


Q-BELUGA 75


Q-PIATO 77

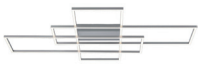

Q-PIATO 77


Q-VITO 85


Q-ALTA 93


Q-KAAN 97


Q-ASMIN 99


Q-INIGO 101


Q-MARKO 105


Q-ARKOA 107


Q-KATE 110

PURE

Q

Decken- und Wandleuchten
Ceiling and wall lamps

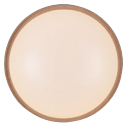

Q-MIA 115

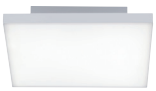

Q-FISHEYE 115


Q-TOWER 118


Q-MALINA 123


Q-BILA 132


Q-EMILIA 133


Q-FRAMELESS 137


Q-FLAG 138


Q-NIGHTSKY 141

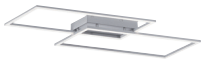

MAILAK 153


SERPENT 155

FRAMELESS 157


YUKI 173


PAAN 175


INIGO 177


POLINA 179


DANILO 183


KIRINGE 183


MELINDA 185


KRISTA 193


ROTAZO 193

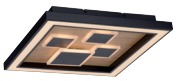

LINDA 197


POLINA 179/205


SELINA 209


POPSICLE 219


ETON 233


ELIZA 235


PALMA 237


PALMA 241


PALMA 243


NEVIS 245


NASTRO 247

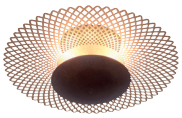

NEVIS 249


PLATE 251


NEVIS 253


MAP 253


NEVIS 255


NEVIS 255


GRETA 257


ICICLE 271

SAREA 281

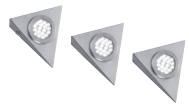
AKKU-PUNTUA 299

CARLO 303/351

ORMA 307

AMON 331

Decken- und Wandleuchten
Ceiling and wall lamps


HELENA 333

HELENA 333


HELENA 335


HELENA 335


FLAG 339


LARS 339


TIMON 343

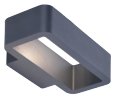

PUNTUA 347


ELSA 349


BLOCK 355


MARCEL 355


RYAN 357


HENDRIK 359


ROBERT 359

PN

Spots
Spotlights


PURE-TUTUA 41


PURE-TECHNIK 55


BARIK 217


SILEDA 341

PURE

PN

Tischleuchten
Table lamps

PURE


PURE-GRAFO 39


PURE-TUTUA 43


PURE-MIRA 45

Q


Q-SWING 71


Q-VITO 89


Q-TOWER 119


Q-ETIENNE 131

PN


POLINA 181


BRILLA 191


MELINDA 195


LINDA 197


POLINA 203


SELINA 211


CONTURA 213


POPCICLE 219


FUNGUS 227


NEVIS 251


GRETA 261


PINO 317


DADOA 319


BOTA 319


TILL 321


SONJA 321


TYRA 323


BUBBA 323


ENOVA 325


ADRIANO 327


ALEX 327


BILL 327

Stehleuchten
Floor lamps


PURE-LINES 27


PURE-GRAFO 39


PURE-TUTUA 43


PURE-MIRA 45


PURE-MUTIL 49


Q-SWING 71


Q-VITO 87


Q-VITO 89


Q-KAAN 97


Q-TOWER 119


Q-MALINA 125


Q-ETIENNE 131


TITUS 163


HULA 167


POLINA 181


KIRIBI 187


BRILLA 191


LINDA 197


POLINA 203


SELINA 211


CONTURA 215


POPSICLE 219


NEVIS 251


GRETA 261


ABUJA 267


ICICLE 275


PETRO 311


MANI 311


ALFRED 313


ARTUR 315


ARTUR 315


PINO 317

ARTIKELNUMMERN

Art.	Seite page	EAN
1		
1923	267	4012248241387
1929	267	4012248284100
1119-55-3	333	4012248291160
1120-95-2	335	4012248291061
1120-95-3	335	4012248291115
1121-95-2	335	4012248291207
1121-95-3	335	4012248291214
1122-95	333	4012248291177
1125-21	331	4012248345627
1125-21-A	331	4012248345658
2		
2000-25	225	4012248366738
2000-27	225	4012248366745
2001-25	225	4012248366752
2001-27	225	4012248366769
2019-12	283	4012248366387
2019-21	283	4012248366394
2024-18	41	4012248365540
2031-11	277	4012248332917
2031-18	271	4012248377543
2031-55	275	4012248332924
2040-48	265	4012248291269
2051-60	75	4012248374641
2061-17	221	4012248366080
2062-17	221	4012248366097
2063-17	221	4012248366103
2075-18	129	4012248365083
2075-55	129	4012248350386
2075-60	129	4012248350393
2076-18	128	4012248365090
2076-55	128	4012248350409
2076-60	128	4012248350416
2078-18	129	4012248365106
2078-55	129	4012248350447
2078-60	129	4012248350454
2079-18	129	4012248365113
2079-55	129	4012248350461
2079-60	129	4012248350478
2080-18	295	4012248366943
2080-55	295	4012248366424
2080-60	295	4012248367483
2081-18	295	4012248366967
2081-55	295	4012248366431
2081-60	295	4012248367490
2082-18	295	4012248366950
2082-55	295	4012248366448
2082-60	295	4012248367506
2110-18	207	4012248374788
2111-18	207	4012248374764
2111-60	207	4012248374740
2117-18	207	4012248374771
2124-13	169	4012248372654
2124-60	169	4012248372661
2192-11	277	4012248352120
2192-18	271	4012248377567
2192-55	275	4012248352137
2209-18	229	4012248364970
2209-55	229	4012248364963
2209-60	229	4012248364987
2211-18	57	4012248357514
2211-60	57	4012248357521
2211-95	57	4012248357538
2213-18	59	4012248357576
2213-95	59	4012248357590
2231-22	231	4012248359358
2233-22	231	4012248359365
2278-55	293	4012248293829
232-11	277	4012248332931
232-55	275	4012248332948
2339-55	123	4012248324691
2381-13	161	4012248305140
2381-16	161	4012248365342
2381-60	161	4012248362846
2382-13	161	4012248305157
2382-16	161	4012248365366
2382-60	161	4012248362853
2383-13	161	4012248305164
2383-16	161	4012248365373
2383-60	161	4012248362877
2385-13	73	4012248373767
2385-55	73	4012248374856
2392-13	159	4012248375211
2393-13	159	4012248375228
2410-18	223	4012248374979
2411-18	223	4012248374993
2416-18	209	4012248351109
2420-48	259	4012248304334
2421-48	259	4012248304341
2441-18	213	4012248360996
2465-79	237	4012248358962
2472-12	247	4012248305201
2472-18	247	4012248324028
2472-21	247	4012248305218
2474-12	247	4012248305232
2491-55	171	4012248351567
2493-55	171	4012248351574
2507-18	165	4012248373637
2507-55	165	4012248373644
2525-15	23	4012248363751
2525-60	23	4012248363768
2525-95	23	4012248363775
2530-13	291	4012248336144
2530-55	291	4012248335628
2532-95	61	4012248350706
2533-95	61	4012248350713
2537-95	63	4012248350744
2545-15	19	4012248366653
2545-60	19	4012248371626
2545-79	19	4012248374443
2545-95	19	4012248371633
2551-15	13	4012248372289
2551-60	13	4012248372296
2551-95	13	4012248372302
2561-15	11	4012248372340
2561-95	11	4012248372364
2565-95	293	4012248311394
2568-24	289	4012248333068
2568-60	289	4012248333051
2568-95	289	4012248323670
2569-13	117	4012248359846
2570-15	25	4012248372906
2570-60	25	4012248372913
2570-79	25	4012248372937
2570-95	25	4012248372920
2571-18	207	4012248373545
258-17	311	4012248266144
2583-18	219	4012248375495
2585-13	289	4012248356265
2618-95	121	4012248333419
2625-79	239	4012248358924
271-18	131	4012248365168
271-55	131	4012248365175
271-60	131	4012248365182
2728-95	119	4012248349465
2738-13	35	4012248357842
2738-95	35	4012248352212
3		
307-55	311	4012248357613
3081-00	285	4012248279854
3081-97	285	4012248279830
319-18	167	4012248373316
320-18	167	4012248373323
356-18	45	4012248365489
356-95	45	4012248365496
381-13	163	4012248357637
381-16	163	4012248365793
381-60	163	4012248362891
398-48	261	4012248291412
4		
400-11	317	4012248376683
400-55	317	4012248376706
400-60	317	4012248376690
4001-11	317	4012248289594
4001-55	317	4012248289570
4001-60	317	4012248289587
401-18	215	4012248361009
4013-11	323	4012248289631
4013-55	323	4012248289617
4013-60	323	4012248289624
4026-11	325	4012248376652
4026-55	325	4012248376669
4026-60	325	4012248376676
4027-55	323	4012248289792
4031-48	261	4012248291399
4032-48	261	4012248291405
4036-13	319	4012248366141
4036-55	319	4012248366158
4036-60	319	4012248366165
4037-13	319	4012248366172
4037-55	319	4012248366189
4037-60	319	4012248366196
405-18	43	4012248365519
407-18	39	4012248365595

Art.	Seite page	EAN
4071-18	131	4012248365137
4071-55	131	4012248365144
4071-60	131	4012248365151
4078-55	321	4012248304365
4078-60	321	4012248304358
4092-00	227	4012248366684
4092-25	227	4012248366707
4092-27	227	4012248366691
4146-55	321	4012248322321
4146-60	321	4012248322512
415-18	211	4012248351086
421-13	27	4012248366325
421-95	27	4012248366332
4356-18	45	4012248367520
4356-95	45	4012248367537
438-13	71	4012248373781
438-55	71	4012248374870
4385-13	71	4012248373798
4385-55	71	4012248374887
439-55	125	4012248324714
4391-17	191	4012248373651
4401-18	213	4012248359419
4405-18	43	4012248365526
4407-18	39	4012248365588
4415-18	211	4012248351093
4425-13	89	4012248362969
4425-60	89	4012248357743
445-13	89	4012248362952
445-55	89	4012248348390
445-60	89	4012248357750
451-79	27	4012248375754
4531-12	195	4012248327579
4531-55	195	4012248323489
4585-18	219	4012248375525
4590-18	327	4012248310571
4590-23	327	4012248310595
4591-95	327	4012248358481
4595-18	327	4012248349434
4595-23	327	4012248349441
4603-12	251	4012248287446
4720-12	197	4012248304761
4720-17	199	4012248375174
4720-48	199	4012248304877
4720-55	197	4012248304778
4728-95	119	4012248349779
5		
531-55	97	4012248359297
585-18	219	4012248375532
6		
6014-55	101	4012248358092
6015-55	101	4012248358108
6021-13	33	4012248357903
6021-95	33	4012248357897
6022-13	33	4012248357927
6022-95	33	4012248357910
6023-13	33	4012248357941
6023-95	33	4012248357934
6024-55	173	4012248358269
6025-55	173	4012248358276
603-12	251	4012248287422
6068-18	41	4012248365533
6071-18	132	4012248366219
6073-18	99	4012248366486
6074-18	99	4012248366493
6081-70	77	4012248377147
6118-15	133	4012248366530
6121-13	27	4012248366349
6121-79	27	4012248374566
6121-95	27	4012248366370
6124-18	93	4012248358009
6125-18	93	4012248358016
6141-79	243	4012248358931
6142-79	243	4012248358948
6144-18	105	4012248366622
6145-18	105	4012248366615
6154-55	107	4012248366608
6160-22	233	4012248359310
6161-22	233	4012248359327
618-13	87	4012248359976
618-55	87	4012248359518
618-60	87	4012248359969
6181-17	193	4012248375778
6183-16	183	4012248375938
6189-12	247	4012248375952
6190-12	281	4012248371831
6190-21	281	4012248371848
6214-18	55	4012248365472
6228-95	118	4012248349748
6231-55	175	4012248365250
6232-55	175	4012248365267
6233-55	175	4012248365274
6234-48	257	4012248291245
6238-48	257	4012248291252
6267-17	193	4012248375976
6283-16	235	4012248334560
6283-79	235	4012248374924
6284-16	235	4012248334577
6284-79	235	4012248374931
6306-13	29	4012248373521
6306-95	29	4012248373538
6309-13	29	4012248375853
6309-95	29	4012248375860
6339-55	123	4012248324561
6354-18	47	4012248359433
6354-95	47	4012248358863
6356-18	47	4012248359457
6356-95	47	4012248358870
6358-18	47	4012248359464
6358-95	47	4012248359389
6385-13	73	4012248373774
6385-55	73	4012248374863
6390-16	153	4012248373262
6391-16	153	4012248373279
6392-16	153	4012248375884
6395-48	263	4012248291351
6398-48	263	4012248291368
6429-55	103	4012248290743
6430-55	101	4012248290750
6451-18	53	4012248371992
6452-18	53	4012248372005
6454-18	53	4012248372012
6473-18	209	4012248351116
6474-12	197	4012248304822
6474-48	199	4012248304891
6474-55	197	4012248304839
6480-17	339	4012248323427
6523-18	217	4012248365427
6524-18	217	4012248365434
6525-18	217	4012248365441
6526-18	217	4012248365458
6531-55	97	4012248359242
6532-55	97	4012248359259
6539-55	125	4012248324677
655-55	313	4012248334119
655-60	313	4012248335352
6551-48	255	4012248312124
6579-95	110	4012248342930
6583-18	219	4012248375518
6589-95	111	4012248333549
6590-95	111	4012248333556
673-55	315	4012248334232
673-60	315	4012248334249
6739-55	75	4012248373590
6739-60	75	4012248373606
678-13	49	4012248364345
678-55	49	4012248364338
6781-13	341	4012248365946
6781-96	341	4012248268940
6785-13	341	4012248365939
6785-96	341	4012248268957
6786-13	341	4012248367544
6786-96	341	4012248268964
6787-96	341	4012248268971
6788-13	341	4012248365915
6788-96	341	4012248268988
6861-16	53	4012248374535
6862-16	53	4012248374542
6864-16	53	4012248374559
687-55	315	4012248335734
6982-48	255	4012248313527
6983-48	255	4012248313534
7		
720-12	197	4012248304730
720-17	199	4012248375181
720-48	199	4012248304860
720-55	197	4012248304747
721-17	187	4012248374818
722-17	187	4012248374825
728-95	119	4012248349755
8		
8007-70	77	4012248374511
8008-70	77	4012248374528
8037-95	141	4012248331286

Art.	Seite page	EAN
8038-95	141	4012248331361
8039-95	141	4012248331378
8079-16	138	4012248282434
8090-11	279	4012248352069
8090-18	271	4012248377574
8090-55	273	4012248352076
8091-11	279	4012248352083
8091-55	273	4012248352090
8092-11	279	4012248352106
8092-18	271	4012248377581
8092-55	273	4012248352113
8095-16	139	4012248283516
8098-16	139	4012248283530
8111-17	339	4012248314746
8112-17	339	4012248314753
8123-17	339	4012248315408
8132-12	251	4012248281857
8152-15	301	4012248372487
8152-60	301	4012248372494
8152-79	301	4012248375785
8152-95	301	4012248372500
8153-15	299	4012248372517
8153-17	299	4012248375839
8153-60	299	4012248372524
8153-79	299	4012248375792
8153-95	299	4012248372531
8165-55	183	4012248349496
8190-55	177	4012248321805
8192-55	177	4012248321898
8193-55	177	4012248321904
8194-55	177	4012248321911
8195-55	103	4012248321843
8196-55	103	4012248321829
8221-17	189	4012248373057
8222-17	189	4012248373064
8256-55	177	4012248334065
8275-18	155	4012248367094
8276-18	155	4012248367087
8286-16	137	4012248322734
8287-16	137	4012248322741
8288-16	137	4012248322758
8289-16	137	4012248322765
8291-12	195	4012248327586
8291-17	185	4012248373026
8291-55	195	4012248323519
8292-12	195	4012248327593
8292-17	185	4012248373033
8292-55	195	4012248323526
8293-17	187	4012248374832
8294-17	187	4012248374849
831-17	191	4012248373668
8321-17	189	4012248373071
8328-79	241	4012248358283
8329-79	241	4012248358979
8330-79	241	4012248358986
8331-12	195	4012248327609
8331-17	185	4012248373040
8331-55	195	4012248323533
8375-13	37	4012248344873
8375-55	37	4012248344842
8377-13	37	4012248344897
8377-55	37	4012248344866
8410-13	83	4012248336021
8410-55	83	4012248332009
8411-13	83	4012248336038
8411-55	83	4012248332078
8411-60	83	4012248357767
8412-13	83	4012248336045
8412-55	83	4012248332092
8414-13	85	4012248336052
8414-55	85	4012248333853
8414-60	85	4012248333860
8416-13	85	4012248336007
8416-55	85	4012248333877
8416-60	85	4012248333884
8418-13	85	4012248336076
8418-55	85	4012248333969
8420-13	81	4012248367445
8420-55	82	4012248351482
8420-60	82	4012248357781
8487-16	157	4012248336137
8490-16	157	4012248335222
8491-16	156	4012248335246
8492-16	157	4012248335260
8494-16	157	4012248335307
8495-16	157	4012248335338
9		
9007-13	307	4012248365694
9007-95	307	4012248365700
9011-12	245	4012248288160
9011-21	245	4012248290835
9011-79	245	4012248375006
9030-12	253	4012248304235
9030-21	253	4012248304242
9031-48	265	4012248291375
9032-48	265	4012248291382
9056-48	253	4012248376034
9061-18	221	4012248369531
9062-18	221	4012248370421
9063-18	221	4012248370438
9069-22	233	4012248359303
9107-17	343	4012248315309
9108-17	343	4012248315316
9115-55	115	4012248282328
9140-18	203	4012248371695
9140-55	181	4012248285619
9141-18	203	4012248371701
9141-55	181	4012248285626
9142-18	205	4012248371718
9142-55	179	4012248285633
9143-18	205	4012248371725
9143-55	179	4012248285640
9144-18	205	4012248371732
9144-55	179	4012248285657
9185-13	115	4012248333341
9185-55	115	4012248344187
9203-13	347	4012248376232
9214-18	55	4012248367513
9353-18	47	4012248359426
9353-95	47	4012248358856
9401-18	213	4012248359402
9407-18	39	4012248365601
9478-79	237	4012248358290
9479-79	237	4012248358306
9483-13	349	4012248357194
9484-13	349	4012248357224
9485-21	305/353	4012248335765
9486-21	305/353	4012248335772
9487-13	303/351	4012248356272
9487-21	305/353	4012248335789
9488-13	303/351	4012248356289
9488-21	305/353	4012248335758
9489-13	303/351	4012248356296
9489-21	305/353	4012248335796
9493-13	355	4012248357255
9583-18	219	4012248375501
9620-12	249	4012248287361
9620-21	249	4012248287378
9621-12	249	4012248287392
9621-21	249	4012248287385
9658-13	355	4012248312902
9668-13	359	4012248313138
9675-13	359	4012248313220
9676-13	359	4012248313251
9722-13	357	4012248320037
9772-13	357	4012248351918
9785-13	341	4012248365922
9785-96	341	4012248268933
Fernbedienung/remote control		
E0040044	145	4012248318737
Leuchtmittel/bulb		
08190N	219	4043689997441
Glas/glass		
5683	325	4012248190661
G00516	317	4012248289877
G00518	323	4012248289891
G00526	323	4012248289976

NAMEN / NAMES

	Art.	Seite page
A	ABUJA	266-267
	ADRIANA	288-289
	ADRIANO	326-327
	AKKU-PUNTUA	298-301
	ALESSA	170-171
	ALEX	327
	ALFRED	312-313
	AMON	330-331
	ARTUR	314-315
B	BARIK	216-217
	BARRA	206-207
	BILL	327
	BLOCK	354-355
	BOTA	319
	BRILLA	190-191
	BUBBA	323
C	CARLO	302-305/350-353
	CONTURA	212-215
D	DADOA	318-319
	DANILO	182-183
E	ELIZA	234-235
	ELSA	348-349
	ENOVA	324-325
	ETON	230-233
F	FLAG	338-339
	FLUTE	207
	FRAMELESS	156-157
	FUNGUS	226-227
G	GRACIA	284-285
	GRETA	256-265
H	HELENA	332-335
	HENDRIK	359
	HULA	166-167
	HYDRA	228-229
I	ICICLE	270-279
	INIGO	176-177
J	JANINA	290-291
K	KIRIBI	186-187
	KIRINGE	183
	KRISTA	192-193
L	LARS	339
	LAUTADA	294-295
	LINDA	196-199
	LUMA	222-223
M	MAILAK	152-153
	MANI	311
	MAP	253
	MARCEL	355
	MELINDA	184-185/194-195
N	NASTRO	247
	NELE	293
	NEVIS	244-245/248-255
	NIKA	292-293
O	ORMA	306-307
P	PAAN	174-175
	PALMA	236-243
	PETRO	310-311
	PILUA	220-221
	PINO	316-317
	PLATE	251
	POLINA	178-181/202-205
	POPSICLE	218-219
	PUNTUA	346-347
	PURE-COSMO	60-63
	PURE-E-CLIPSE	8-11
	PURE-E-LOOP	12-13
	PURE-E-MOTION	24-25
	PURE-GRAFO	38-39
	PURE-LINES	26-33
	PURE-LITE	36-37
	PURE-LUME	34-35
	PURE-MIRA	44-47
	PURE-MOTO	20-23
	PURE-MOTO-RISE	14-19
	PURE-MUTIL	48-49
	PURE-NOLA	50-53
	PURE-TECHNIK	54-55
	PURE-TUTUA	40-43
	PURE-VEGA	56-59
Q	Q-ALTA	90-93
	Q-ARIAN	116-117
	Q-ARKOA	106-107
	Q-ASMIN	98-99
	Q-BELUGA	74-75
	Q-BILA	132
	Q-EMILIA	133
	Q-ETIENNE	126-131
	Q-FISHEYE	115
	Q-FLAG	138-139
	Q-FRAMELESS	134-137
	Q-HENRIK	120-121
	Q-INIGO	100-103
	Q-KAAN	94-97
	Q-KATE	108-111
	Q-MALINA	122-125
	Q-MARKO	104-105
	Q-MIA	112-115
	Q-NIGHTSKY	140-141
	Q-PIATO	76-77
	Q-SWING	70-73
	Q-TOWER	118-119
	Q-VITO	78-89
R	ROBERT	358-359
	ROMAN	246-247
	ROTAZO	193
	RYAN	356-357
S	SAREA	280-283
	SCULLI	164-165
	SELINA	208-211
	SERPENT	154-155
	SHITAKE	224-225
	SILEDA	340-341
	SINA	289
	SONJA	321
T	TANJA	188-189
	TESSARA	168-169
	TILL	320-321
	TIMON	342-343
	TITUS	158-163
	TYRA	322-323
Y	YUKI	172-173

ICONS

F	GB	DE	
Longuer	Length	Längenmaß	⟷
Saillie	Projection	Ausladung	⊢
Suspension	Suspension	Abhängung	⊤
Hauteur	Height	Höhe	⊥
Cote d'encastrement	Fitting size	Einbaumaß	⬚
Profondeur d'encastrement	Fitting depth	Einbautiefe	⫿
Diamètre	Diameter	Durchmesser	⌀
Verre / Verre de sécurité	Glass / Safety glass	Glas / Sicherheitsglas	**GL / SG**
Type de lampe	bulb	Leuchtmittel	**LM**
Verre	**Glass**	**Glas**	
Clair / Partiellement satiné / Satiné	Clear / Partial satined / Satined	klar / teilsatiniert / satiniert	
décor albâtre	Alabaster decor	Alabaster Dekor /	
Opale / Verre cristal	Opal / Crystal glass	Opal / Kristallglas	
capteur crépusculaire	Twilight sensor	Dämmerungssensor	
fonction mémoire	Memory function	Memory-Funktion	
Détecteur de mouvement	Motion detector	Bewegungsmelder	
Interrupteur / Interrupteur de lampe	Switch	Schalter	
Interrupteur multiple (commutable séparément)	Sequential switch (can be switched separatly)	Serienschalter (getrennt schaltbar)	
pédale	Foot-operated switch	Fußschalter	
interrupteur tactile	Sensor switch	Sensorschalter	
interrupteur sensitif	Touch switch	Tastschalter	
Tronic dimmer	Tronic dimmer	Tronic-Dimmer	
Simply Dim	Simply Dim	Simply Dim	
Switchmo	Switchmo	Switchmo	
Gradateur sensitif	Touch dimmer	Tastdimmer	
Gradateur sans contact	Sensor dimmer	Sensordimmer	
variation de lumière avec télécommande	Dimmable by remote control	dimmbar mit Fernbedienung	
Gradateur rotatif	Rotary dimmer	Drehdimmer	
Cordon à gradateur	Cord dimmer switch	Schnurdimmer	
variation de lumière avec variateur traditionnel	Dimmable using conventional dimmer switch	dimmbar mit konventionellem Dimmer	
Télécommande infrarouge	Infrared control	Infrarotfernbedienung	
Radiocommande	Radio remote control	Funkfernbedienung	
contrôlable séparément avec télécommande	controlled separatly with remote control	separat steuerbar mit Fernbedienung	
Volt	Volt	Volt	
Watt	Watt	Watt	
puissance totale	Overall output	Gesamtleistung	
Angle d'émission	Beam angle	Abstrahlwinkel	
Durée de vie	Lifetime	Lebensdauer	
Information	Information	Information	
Pivotant, A rotation / Flexible / Hauteur réglable	Pivoted, Rotates / Flexible / Height-adjustable	schwenkbar, drehbar / flexibel / höhenverstellbar	
Douille	Socket	Fassung	
Protégé contre les projections d'eau de toutesdirections	Splash proof	Spritzwassergeschützt	
Lampe	Lamp	Leuchtmittel	
CCT / CCT par capteur / CCT par télécommande / CCT par capteur	CCT / CCT via sensor / CCT via remote control / CCT via touch	CCT / CCT über Sensor / CCT über Fernbedienung / CCT über touch	
Inverseur de couleur RVB	RGB color changer	RGB-Farbwechsler	
ZigBee	ZigBee	ZigBee	
Compatible avec smartphone	Smartphone compatible	Smartphone-fähig	

PAUL NEUHAUS 23|24



Paul Neuhaus

PAUL NEUHAUS 23|24

4 012248 377475

Neuhaus
Lighting Group

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36 · D-59457 Werl

Telefon: +49 (0) 2922-9721-0
Telefax: +49 (0) 2922-9721-9120
E-mail: info@paul-neuhaus.de
www.paul-neuhaus.de

ILN: 40122 48 00000 7
BBN: 40122489
UST-ID: DE 811 375 930

PN2023-24o